Anno 103 - Numero 278

Lire 70 (spedizione in abbon. post. Gr. 1/70) Abbon. Italia (c.c.p. 2/1560): anno L. 18.000, semestre 9350, trimestre 4850 - Estero: anno L. 29.000, semestre 14.850, trimestre 7600.

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32 Centralino telefonico autom. 65.68 - Telex 21.121

# LA STAMPA

Giovedì 4 Dicembre 1969



Pubblicità: L. 750 il mm (posiz. o date rigore aum. 20 %) - Occasionali 850 il mm - Not. Aziende, Ric. personale L. 800 il mm - Finanz., Legali L. 1100 il mm - Necrologi L. 700 la parola, grassetti il doppio - Echi L. 1600 la linea - Economici ved. rubriche - Estero aum. 25 % - Copie arretrate: prezzo doppio - Estero (sped. aerea con asterisco): *Argentina; *Australia sc. 40; Austria sc. 5; Belgio fr. 8; *Brasile ncrs. 1,50; *Canada cents 35; *Congo M. 12; *Danimarca kr. 1,40; Egitto pt. 9; *Etiopia D.E. 0,60; *Finlandia Fmk 1; Francia n.fr. 0,90; Germania D.M. 0,70; *Ghana sh. 2; *Grecia dr. 7; *Inghilterra sh. 1,6; *Iran ris. 22; *Israele L. 1; Jugoslavia din. 180; *Kenia sh. ...; *Libano p.l. 90; *Libia pias. 6; *Lussemburgo fr. 8; *Malta d. 10; *Messico Ps. 2; *Nigeria sh. ...; Norvegia kr. 1,40; *Olanda cents 70; Polonia zl. 4,30; Portogallo esc. 7; *Romania lei ...; *Somalia so. 1,50; *Spagna pts. 9; *Sud Africa rand 0,27; *Svezia kr. 1,25; Svizzera fr. 0,70; *Tunisia mill. 100; *Turchia l.t. 2; *Uruguay sh. ...; *USA cents 35; Venezuela Bs 1,50

### Le trattative sembrano avviate a sviluppi favorevoli

# I sindacati precisano le richieste per il contratto metalmeccanici

**I direttivi della Cgil, della Cisl e della Uil si sono riuniti a Milano - Chiedono che «l'industria privata accetti una conclusione contrattuale equivalente a quella delle aziende a partecipazione statale» - A Roma Donat-Cattin invita la Confindustria a migliorare le sue offerte - Forse domani l'accordo per le aziende a partecipazione statale - La firma al contratto per edili e per cementieri - Il ministro tenta di sbloccare la vertenza dei ferrotranvieri - Oggi e venerdì banche chiuse: prorogata la scadenza delle cambiali**

(Nostro servizio particolare)
Roma, 3 dicembre.

**Un altro passo è stato compiuto per meglio impostare le trattative sul nuovo contratto dei metalmeccanici privati. La delegazione degli industriali — composta dal presidente Carpani Glisenti, dal vice presidenti Garino e Coppi, e dal segretario Dell'Aglio — ha esposto questa sera al ministro del Lavoro Donat-Cattin «nuove valutazioni» in riferimento alle richieste presentate dai sindacati e all'andamento conclusivo dei negoziati per le imprese a partecipazione statale.**

La delegazione, confermando la sua più ampia disponibilità a proseguire il dialogo con le organizzazioni operaie al fine di approfondire ogni aspetto, ha comunicato la decisione di migliorare proposte avanzate in precedenza, in particolare per quanto concerne l'aumento salariale, la riduzione dell'orario di lavoro, la equiparazione operai-impiegati per taluni istituti contrattuali.

In seguito a qualche osservazione del ministro, la delegazione si riunirà domattina per meglio precisare la sua posizione. Le nuove offerte saranno comunicate a Donat-Cattin nel pomeriggio. Successivamente la trattativa dovrebbe continuare in sede ministeriale fra la delegazione industriale e i sindacati.

Il ministro tenterà domani di chiudere la vertenza dei metalmeccanici a partecipazione statale. In un incontro forse decisivo le tre federazioni dei lavoratori (Fiom, Fim, Uilm) comunicheranno il risultato della consultazione promossa negli ultimi giorni nelle fabbriche sulla «proposta di soluzione» concordata in linea di massima con l'Intersind. Saranno probabilmente chiesti alcuni «ritocchi», ma poi si dovrebbe arrivare al traguardo finale. Il nuovo contratto potrebbe essere siglato, salvo difficoltà, fra domani e venerdì.

Lo sblocco delle controversie dei metalmeccanici dovrebbe sensibilmente attenuare la «tensione» nel settore industriale, dove oggi si registrano due avvenimenti positivi: la firma del contratto nazionale dei novecentomila lavoratori edili, per il quale l'intesa era stata raggiunta nelle scorse settimane; la conclusione delle trattative per il rinnovo del contratto dei cinquantamila cementieri.

L'accordo per gli edili — ha dichiarato il presidente dell'Associazione nazionale costruttori edili, sen. Perri — *«nasce da un atto di responsabilità che insieme abbiamo compiuto in un momento difficile del Paese: gli accordi sindacali sono sempre frutto di un compromesso e certamente entrambe le parti, nel valutare le soluzioni concordate, debbono tenere conto di questa necessità»*. Perri ha poi rilevato: *«Un altro significato più ampio, che è quello di aver rimesso in movimento una situazione sindacale generale bloccata su posizioni rigide e aperta a pericolose involuzioni»*.

*«Tutto ciò è avvenuto* — ha concluso il presidente dell'Ance — *nello spirito e in virtù di una tradizione di rapporti sindacali non affidati allo scontro episodico del rinnovo del contratto, ma fondati su forme permanenti di dialogo e di collaborazione che di comune accordo abbiamo istituito affinché, mediante la sollecitazione reciproca, fosse costante l'impegno e l'iniziativa della categoria nella ricerca di soluzioni sempre meglio rispondenti alle esigenze del settore»*.

L'intesa per i cementieri prevede sensibili miglioramenti: la riduzione dell'orario di lavoro da 42 e mezzo alla settimana a 42 ore dal 1° gennaio 1970; a 40 ore dal 1° gennaio 1971 con possibilità di discutere, a partire da quest'ultima data, sulla ripartizione dell'orario in cinque giorni per settimana compatibilmente con le esigenze tecnico-produttive dell'azienda; aumento salariale per gli operai del 27 % dal 1° gennaio 1970 e del 31 % dal 1° gennaio 1971, in parte come reale maggiorazione della paga, in parte per effetto del «riproporzionamento» conseguente alla riduzione dell'orario di lavoro; aumento degli stipendi per gli impiegati o gli intermedi nella misura del 15 % dal 1° gennaio 1970; revisione dell'indennità di contingenza; miglioramento dei premi di produzione; riconoscimento dei diritti dei lavoratori in fabbrica (assemblea all'interno dello stabilimento o in locale messo a disposizione, rappresentanza sindacale in azienda, ecc.).

Inoltre il premio annuale è stato fissato in misure variabili fra 42.000 lire e 50.000 lire rispettivamente per l'operaio di quinta categoria e l'operaio di prima categoria super, e tra 46.000 lire e 75.000 lire rispettivamente per l'ultima e la prima qualifica degli impiegati. Il contratto ha durata triennale. I giudizi dei sindacati sono stati favorevoli: nel complesso i benefici economici sono valutati fra il 30 e il 35 per cento sui minimi retributivi.

Per altre due grosse vertenze, quelle dei bancari e degli autoferrotranvieri, si cerca uno sbocco in sede ministeriale. Venerdì il ministro Donat-Cattin dovrebbe presentare una proposta di mediazione per gli autoferrotranvieri. Qualcosa di nuovo è atteso nel settore del credito. Domani e venerdì, comunque, i bancari sciopereranno in tutta Italia. Se gli sportelli rimarranno chiusi, il pagamento delle cambiali sarà rinviato d'ufficio.

**Giancarlo Fossi**



Roma. Il ministro Donat-Cattin al Senato (Telefoto Team)

## Le consultazioni nelle fabbriche

**Un comunicato dei sindacati metalmeccanici riuniti a Milano**

*(Dal nostro corrispondente)*
Milano, 3 dicembre.

*(g. m.)* I comitati direttivi della Fim-Cisl, della Fiom-Cgil e della Uilm-Uil, riuniti a Milano in sessione congiunta, sulla base dell'esame dei risultati della consultazione fatta in tutte le fabbriche tra i metalmeccanici, hanno preso — come informa un loro comunicato congiunto — le seguenti decisioni:

«1) Considerando l'esistenza nella categoria d'una maggioranza di lavoratori favorevoli ad assumere le ultime proposte dell'Intersind-Asap come base per una trattativa conclusiva, danno mandato ai comitati esecutivi di riprendere il negoziato, per acquisire dall'Intersind-Asap quegli ulteriori miglioramenti che sono necessari per la conclusione positiva d'un accordo (ciò riguarda, particolarmente, la piena parità normativa per il trattamento di malattia, la regolamentazione dello straordinario, il trattamento degli impiegati, i livelli salariali e le ferie).

«2) Di fronte al perdurare d'una sostanziale resistenza della Confindustria ad entrare nel vivo d'una trattativa risolutiva, i comitati direttivi danno mandato ai comitati esecutivi di compiere ogni sforzo, in parallelo alle trattative all'Intersind, per accertare la definitiva disponibilità dell'industria privata ad una conclusione contrattuale che in ogni caso deve essere equivalente con quella maturata e da maturare all'Asap-Intersind.

«3) I direttivi Fim, Fiom e Uilm riconfermano i programmi di sciopero per l'industria a partecipazione statale e quelle private.

4) I comitati direttivi, infine, hanno concordato sulla necessità di proseguire la consultazione in atto sulla strategia contrattuale della categoria, sia per quanto riguarda la Confindustria che l'Intersind-Asap, ribadendo in ogni caso l'impegno di sottoporre all'approvazione dei lavoratori ogni ulteriore decisione sullo sviluppo della vertenza.

5) Di fronte ai gravi episodi che attestano l'intensificarsi di un'azione repressiva e di intimidazione nei confronti dei militanti dei movimenti operai e di attivisti sindacali, che arriva persino a colpire duramente la libertà di opinione e si traduce già in numerosi arresti o denunce effettuate nei giorni scorsi ai danni di dirigenti dei sindacati metalmeccanici, i tre comitati direttivi — conclude il comunicato — hanno delegato ai comitati esecutivi l'esame delle concrete iniziative di lotta su scala provinciale e sul piano nazionale, per respingere sul nascere questa ondata antioperaia e antisindacale.

## Tutti gli statali si fermeranno due giorni (forse il 9 e il 10)

### Vi parteciperanno anche i ferrovieri e gli insegnanti

*(Nostro servizio particolare)*
Roma, 3 dicembre.

Nel pubblico impiego lo scontro fra le maggiori confederazioni sindacali e l'associazione dei dirigenti diviene sempre più violento in merito al provvedimento per il riassetto dei pubblici dipendenti. La Cgil, la Cisl e la Uil decideranno domani la data e le modalità dello sciopero di quarantotto ore per protestare contro la procedura seguita dal governo e il disegno di legge recentemente approvato dal Consiglio dei ministri. Lo sciopero sarà attuato, quasi certamente, nei giorni 9 e 10: ad esso parteciperanno, per l'intera durata o con qualche limitazione per alcune categorie, gli statali amministrativi, gli insegnanti, i ferrovieri, i postelegrafonici, i dipendenti dei monopoli di Stato e dell'Anas.

Le confederazioni lamentano che: 1) il provvedimento sia stato approvato senza la preventiva consultazione dei sindacati; 2) non sia stato rispettato esattamente l'accordo del giugno scorso; 3) sia stato abbinato il riassetto per tutti i dipendenti con la sistemazione dei dirigenti, pregiudicando in tal modo il varo della legge e l'applicazione dei nuovi stipendi dal 1° luglio 1970; 4) siano state previste concessioni notevoli in favore della «dirigenza» senza la necessaria contropartita riguardante la ristrutturazione e l'efficienza dei quadri dirigenti.

Nel quadro di questa azione, il sindacato ferrovieri della Cgil ha oggi deliberato di attuare una astensione di ventiquattro ore. *«La posizione del personale direttivo* — afferma lo Sfi — *dovrà essere valutata nel contesto della riforma della pubblica amministrazione e delle aziende autonome. Dovrà essere ripristinata la decorrenza, prevista per il 1° luglio 1971, per la perequazione delle pensioni ai nuovi stipendi e dovranno essere accolte le richieste particolari avanzate dai ferrovieri negli appositi incontri interministeriali»*.

Tutte le organizzazioni sollecitano la riforma dell'assistenza sanitaria per gli statali e il «ripianamento» della gestione dell'Enpas. I medici operanti presso gli ambulatori di questo ente sciopereranno da domani a sabato per protestare contro il mancato accoglimento delle loro rivendicazioni.

I «finanziari» sono sempre in sciopero. Da domani «ad oltranza» sospenderanno il lavoro anche i dipendenti delle imposte dirette e delle Intendenze di finanza. Rimarranno bloccati i rimborsi dell'Ige e le estrazioni del Lotto, scadranno i termini per la «contestazione» di numerose dichiarazioni dei redditi, si fermeranno le operazioni riguardanti numerosi aspetti finanziari e fiscali. Non si prevedono, per il momento, possibilità di soluzione.

**g. f.**

*Sfilano i metalmeccanici*

## Stamane a Milano la marcia silenziosa

Milano, 3 dicembre.

(g. m.) *Domani si svolgerà l'annunciata «marcia silenziosa» dei metalmeccanici, che protestano contro l'arresto di 4 giovani avvenuto in seguito ai disordini di corso Sempione. I dimostranti usciranno alle 8,30 dalle fabbriche per convergere in sette punti della città: piazzale Lodi, Stazione di Lambrate, piazza Maciachini, piazza Firenze, piazza Napoli, piazzale Loreto, Centro direzionale.*

*I cortei si incontreranno in piazza del Duomo, da dove alle 10 comincerà la «marcia silenziosa», che porterà i metalmeccanici davanti alla Prefettura e al Tribunale.*

### Continua oggi e domani l'agitazione negli enti locali

# *Grave disagio in tutte le città per lo sciopero dei comunali*

**A Roma due soli necrofori nel cimitero del Verano; squadre volanti a Milano per i servizi d'emergenza - I vigili sostituiti dalla polizia stradale - Compatto lo sciopero a Venezia - Volontari per la raccolta dei rifiuti a Genova - Soltanto 6 vigili hanno lavorato a Bologna**

(Nostro servizio particolare)
Roma, 3 dicembre.

(g. f.) *E' in corso lo sciopero nazionale di 72 ore dei dipendenti degli enti locali, indetto dalle organizzazioni sindacali di categoria aderenti alla Cgil, Cisl, Uil, Cisnal.*

*La manifestazione è stata proclamata in seguito all'esito negativo degli incontri avuti dai rappresentanti dei lavoratori con i responsabili governativi del settore sul riassetto delle qualifiche, delle carriere e delle retribuzioni.*

*Altre richieste dei sindacati riguardano la legge per l'anticipazione del pensionamento di alcune categorie, una soluzione che permetta di mantenere l'assistenza farmaceutica diretta e l'eliminazione delle retribuzioni nelle visite mediche per l'Inadel.*

*A Roma la prima giornata di sciopero non ha portato eccessivi disagi alla popolazione. Il traffico automobilistico, sorvegliato nei punti nevralgici della città da un numero ridotto di vigili urbani, è apparso lievemente più congestionato degli altri giorni.*

*L'agitazione dei netturbini provocherà inconvenienti soltanto domani quando le strade si riempiranno di cumuli di spazzatura, com'è già accaduto altre volte. Le maggiori difficoltà sono state segnalate oggi al cimitero del Verano, dove soltanto un autista e due seppellitori hanno prestato servizio.*

**Milano, 3 dicembre.**

(g. m.) *A causa dello sciopero dei dipendenti comunali, che coinvolge anche i vigili urbani, oltre 400 agenti della Polizia stradale hanno svolto oggi il servizio di vigilanza nelle strade di Milano. Secondo notizie sindacali, oltre il 90 per cento dei vigili non si è presentato al lavoro. Complessivamente, oggi a Milano hanno scioperato l'85 per cento dei dipendenti comunali.*

*Squadre «volanti» hanno assicurato i servizi per il seppellimento dei morti, per il foraggiamento degli animali in attesa del macello, per la erogazione dell'acqua, del gas e della luce e per i servizi negli ospedali psichiatrici. Senza personale sono rimaste invece le scuole materne.*

**Trieste, 3 dicembre.**

(u. s.) *A Trieste è paralizzata l'attività degli uffici del Comune, della Provincia e dell'Ente comunale di assistenza. Scioperano anche i vigili urbani. Agli incroci prestano servizio agenti della Polizia stradale.*

**Venezia, 3 dicembre.**

(g. gr.) *Compatto lo sciopero dei dipendenti dagli enti locali. Chiusi gli uffici municipali e della provincia. I vigili urbani sono stati sostituiti a Piazzale Roma e nelle frazioni della terraferma dagli agenti della polizia stradale. Negli ospedali psichiatrici di San Servolo e di San Clemente in Isola sono stati assicurati soltanto i servizi indispensabili di assistenza.*

**Genova, 3 dicembre.**

(f. d.) *I vigili urbani, in linea di massima, non hanno aderito allo sciopero; le forze della Polizia stradale che erano state mobilitate (giunte anche da Savona e Imperia, da Recco e Ronco Scrivia) si sono limitate a fare atto di presenza nell'eventualità che i vigili cessassero il servizio nel corso della mattinata.*

*Adesione pressoché totale, invece, nel settore della nettezza urbana. La percentuale di sciopero dei salariati tocca, secondo i primi rilievi, il 90%. La Prefettura ha messo a disposizione 100 volontari e 30 autocarri per la raccolta dei rifiuti, mentre sono stati avviati i consueti servizi di emergenza, affidati a ditte private.*

**Bologna, 3 dicembre.**

(l. s.) *Adesione quasi totale, a Bologna, dei dipendenti degli enti locali allo sciopero. Il servizio d'ordine cittadino è stato svolto da agenti della Polizia stradale (sono stati trasferiti al servizio esterno anche gli agenti solitamente addetti al lavoro negli uffici), carabinieri e pubblica sicurezza. Alcuni semafori non hanno funzionato e si sono creati ingorghi, anche per l'indisciplina degli automobilisti. Soltanto sei vigili si sono recati al lavoro.*

*In un comunicato la giunta comunale ha esposto la sua solidarietà ai dipendenti locali. Lo sciopero si protrarrà fino a venerdì. Domani non uscirà a Bologna* Il Resto del Carlino, *per uno sciopero indetto dai tipografi.*

**Firenze, 3 dicembre.**

(g. c.) *A Firenze lo sciopero non ha provocato gravi disagi, ma la situazione si aggraverà domani per lo sciopero dei dipendenti dell'Azienda tranviaria, che si svolgerà dalle 9 alle 13. La circolazione stradale oggi si è svolta normalmente, malgrado l'assenza totale dagli incroci dei vigili urbani, integrati, nei punti più nevralgici, da pattuglie della Polizia stradale.*

*Molte assenze fra gli alunni delle elementari e delle medie dipendenti dal comune per la completa assenza dei custodi; mancavano il riscaldamento e la pulizia dei locali.*

**Napoli, 3 dicembre.**

(a. l.) *Tutti i servizi dipendenti dagli enti locali sono stati paralizzati in questa prima giornata di sciopero. Hanno funzionato quelli di carattere essenziale: cimitero, macello, stato civile e fognature. Hanno invece scioperato i vigili urbani, i quali sono stati sostituiti da reparti della polizia stradale, ed i netturbini.*

*L'astensione dal lavoro di questi ultimi è particolarmente sentita per lo spettacolo ed il cattivo odore dei mucchi di immondizia e dei sacchetti a perdere che si accumulano un po' dovunque in tutte le strade della città.*

**Palermo, 3 dicembre.**

(a. r.) *A Palermo sono assicurati soltanto i servizi indispensabili che riguardano il seppellimento dei morti, il funzionamento dei frigoriferi nei Mercati generali.*

### Voto definitivo della Camera alla legge

# Da quest'anno ai diplomati accesso a tutte le facoltà

**Corsi integrativi per chi viene dalle magistrali e dal liceo artistico - Le norme per i piani di studio**

(Nostro servizio particolare)
Roma, 3 dicembre.

**La Commissione Pubblica Istruzione della Camera, riunita in sede deliberativa, ha approvato definitivamente «i provvedimenti urgenti» per l'Università. I diplomati degli istituti superiori di durata quinquennale, compresi i licei linguistici riconosciuti per legge, possono iscriversi fin da quest'anno a qualsiasi corso di laurea; i diplomati degli istituti magistrali e dei licei artistici hanno la medesima possibilità ma devono frequentare, con esito positivo, i corsi annuali integrativi che verranno istituiti dai Provveditorati agli Studi in ogni provincia.**

E' previsto inoltre, indipendentemente dal titolo di scuola secondaria superiore posseduto, che chiunque sia laureato può iscriversi ad un altro corso di laurea.

Poiché la legge entrerà in vigore quindici giorni dopo la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale, il ministero invierà al più presto le disposizioni perché gli atenei accettino le domande di iscrizione; l'art. 1 stabilisce tassativamente al 31 dicembre il termine ultimo per la presentazione delle domande.

Il ministero ha quasi pronte le istruzioni per il funzionamento dei corsi integrativi; è poco probabile però che potranno cominciare entro dicembre, com'era previsto; l'inizio sarà spostato verso la metà di gennaio. I corsi sono di due tipi: uno di orientamento umanistico e l'altro scientifico; al termine dei corsi (fine giugno, metà luglio) i candidati saranno sottoposti ad un esame-colloquio che dovrà accertare il profitto e la maturità.

L'articolo 2 della legge stabilisce che lo studente universitario può predisporre un piano di studio diverso da quelli previsti dagli ordinamenti didattici in vigore, purché nell'ambito delle discipline effettivamente insegnate e nel numero di insegnamenti stabilito. Il piano è sottoposto, entro dicembre, alla approvazione del Consiglio di facoltà, che decide tenuto conto delle esigenze di formazione culturale e di preparazione professionale dello studente.

Gli studenti che fruiscono dell'assegno di studio sono esonerati dal pagamento delle tasse e soprattasse, diritti di segreteria e contributi scolastici di ogni genere.

I professori universitari incaricati nell'insegnamento in entrambi gli anni accademici 1968-69 e 1969-70, potranno ottenere la proroga su domanda da presentarsi entro 90 giorni dalla data di entrata in vigore della legge. Per gli assistenti di ruolo è sufficiente che l'incarico sia stato conferito per l'anno accademico 1969-70. Lo stesso articolo proroga di un anno la validità delle terne dei vincitori di concorsi a cattedra universitarie.

Il ministro della Pubblica Istruzione Ferrari-Aggradi ha dichiarato: *«Sono particolarmente soddisfatto in quanto ritengo che l'avvenuta approvazione di questo provvedimento costituisca espressione evidente del nuovo spirito che anima la riforma generale dell'Università, ormai in corso di avanzato esame al Senato. Non si tratta di uno stralcio della riforma: non abbiamo voluto stralci, per quanto ciò fosse tecnicamente possibile, per evitare il rischio che la enucleazione di alcune norme rallentasse l'azione per l'approvazione globale della riforma. A questo obiettivo è rivolta la nostra ferma volontà politica. Ma, per venire incontro ad alcune valide attese, era, a nostro avviso, indifferibile attuare subito alcune modifiche riguardanti studenti e docenti»*.

Ferrari-Aggradi ha proseguito: *«Per quanto riguarda in particolare gli accessi all'Università, si è stabilito che i diplomati degli istituti di istruzione secondaria di secondo grado a durata quinquennale e i diplomati degli istituti magistrali e dei licei artistici che abbiano frequentato uno speciale corso annuale integrativo, possono iscriversi a qualsiasi corso di laurea. Mi preme sottolineare il significato autentico della norma approvata, che è da porre in relazione al nostro costante obiettivo di rendere gli studi sempre più seri e rispondenti alle esigenze di un paese in progresso. Essa vuole essere ed è manifestazione di fiducia nella libera scelta degli studenti e nelle università, nonché atto di rispetto e volontà di valorizzare le vocazioni di tutti e di ciascuno»*.

**Felice Froio**

### IL SOMMARIO



### AUMENTANO I RADIATI DAL PCI

# Se fossero a Praga o a Mosca

Dopo i parlamentari Aldo Natoli e Luigi Pintor, anche Massimo Caprara, deputato di Napoli, già segretario di Togliatti, viene radiato dal pci. E' un grado di scomunica meno infamante dell'espulsione, e lascia socchiusa la porta al ravvedimento (nel rituale comunista, queste sfumature hanno una notevole importanza); ma dimostra lo stesso che il gruppo dirigente, per mantenere la disciplina nel partito, non esita ad affrontare i rischi e l'impopolarità di un'epurazione. Dai tempi staliniani non c'erano più state sentenze così dure; e si può ritenere che ne seguiranno altre. Il lungo dibattito e le incertezze che hanno preceduto la condanna del *Manifesto*, gli appoggi che gli imputati hanno trovato durante l'inchiesta, la mancata unanimità nel giudizio (contro Caprara hanno votato solo 60 membri sui 122 della direzione napoletana) lasciano pensare che l'epurazione non sia finita.

I radiati sono personalità di rilievo, con un prestigio ed un seguito tra i militanti: Massimo Caprara era giunto ad insidiare il primato di Amendola nella federazione di Napoli. E' indubbio che la loro uscita impoverisce l'élite del partito; ed è probabile che susciti malcontento e contrasti nella base, già agitata da fermenti interni e sottoposta alla pressione esterna dei *gauchistes*. Soprattutto a Napoli — la città del vecchio Bordiga, uno dei primi dirigenti colpiti dalle epurazioni di Stalin (e di Togliatti) — si notano segni di irrequietezza: sarebbero solidali con Caprara parecchie sezioni ed alcuni parlamentari, e sembra almeno incerta l'on. Maria Macciocchi, di cui si ricorda la critica spregiudicata alla burocrazia di partito nelle *Lettere dall'interno del pci*.

Ma per lunga tradizione il pci affronta queste incognite senza grandi timori. Preferisce perdere dirigenti irrequieti piuttosto che sacrificare l'ortodossia e la disciplina; conta sulla capacità dell'apparato per tenere compatti i fedeli; e sa per esperienza che l'uscita di dissidenti non gli ha mai fatto perdere voti.

Sembra che gli autori del *Manifesto* ed i loro amici, come Massimo Caprara, non intendano organizzarsi in partito (avventura senza speranza), ma continuare dall'esterno il loro lavoro tra i militanti. Costituiranno, probabilmente, un altro dei tanti gruppi alla sinistra del pci, accanto ai maoisti, agli anarco-sindacalisti, ai «rivoluzionari» di varie sfumature. Ancora una volta il partito ha espulso la sua ala sinistra, applicando quel rigoroso divieto del «frazionismo» che Lenin aveva imposto nel 1921 dopo la rivolta dei marinai di Kronstadt.

Con queste condanne, il pci conferma che il divieto del frazionismo, introdotto «provvisoriamente» in Urss e da quarantotto anni inserito nello statuto di tutti i partiti comunisti, è incompatibile con il diritto al dissenso organizzato e la libertà di discussione. Nel Comitato centrale del novembre 1961 Amendola aveva proposto di alleviarne in qualche modo il rigore, ma inutilmente; oggi egli stesso se ne fa un'arma e Longo continua a respingere la prima norma della democrazia: *«Non ha senso parlare, in un partito comunista, del diritto della minoranza di diventare maggioranza»*.

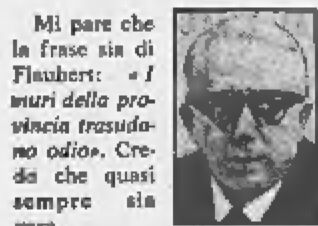
Ma sono gli eretici del *Manifesto* più liberali che gli ortodossi del pci? Al partito rimproverano la fiacchezza rivoluzionaria, i compromessi con il «sistema», il parlamentarismo. Gli uni e gli altri dovrebbero essere grati al «sistema» che condannano, alle leggi del nostro Paese ed allo schieramento internazionale che rifiutano. In Russia quegli eretici sarebbero condannati, nella migliore delle ipotesi, al silenzio ed alla morte civile; e se nessuna potenza contrastasse la forza sovietica in Europa, i comunisti ufficiali non potrebbero esprimere neppure un blando dissenso da Mosca senza rischiare, come i cecoslovacchi, una spedizione punitiva dell'Armata Rossa.

**Carlo Casalegno**

(A pag. 16: *La purga continua a Praga*, di Gaetano Tumiati. A pag. 22: *Altri deputati radiati a Napoli?*).

## Brevi incontri

# Un'amara confessione



Mi pare che la frase sia di Flaubert: «*I muri della provincia trasudano odio*». Credo che quasi sempre sia vera.

Sono stato qualche giorno a Viareggio, e ho conosciuto il signor Giuseppe Zacconi. E' proprietario di locali cinematografici, conduce vita ritirata, frequenta poca gente. Gli piace, con la buona stagione, andar per mare, e disegna le sue barche. Assomiglia al grande Ermete: il naso forte, la voce potente. Il suo nome è stato fatto per il caso Lavorini. Dicevano che nessuno lo aveva visto mai con delle donne, ha un domestico al suo servizio. Lettere anonime. Poi una convocazione della polizia, poi assolto in istruttoria, scartato, soltanto chiacchiere, dalle quali è difficile difendersi, perché non ha di fronte nessuno, delle voci, parole.

Quelle parole che, fino ad allora, non lo avevano mai ferito, ma che ad un certo momento diventano un'accusa. Allora il signor Giuseppe Zacconi convoca i giornalisti, e si confessa. Espone il suo dramma, il suo segreto. No, non sarebbe andato in carcere come Oscar Wilde, no, non ha nulla che vedere con André Gide. Cerchino di capirlo, di capire la sua solitudine. Quando era giovane, e gli altri parlavano sempre di quelle storie, delle loro conquiste, lui doveva nascondere il suo segreto, simulare ardenti passioni, inventare faticosissimi amori.

Mi ha raccontato una persona che gli è molto vicina: «*Si prendeva delle cotte furibonde, poi si ritirava. Si innamorò della figlia d'un pescatore, una ragazza povera, andava ogni sera a trovarla, portava dei dolci, dei fiori, del vino; una volta, i parenti uscirono, lei andò ad aprirgli in camicia da notte, lui chiuse la porta e fuggì*».

Ha dovuto denudarsi davanti alla platea, non c'è stato un gesto di pietà: «*Adesso* — mi dice — *vorrei essere dimenticato, vorrei che nessuno parlasse più di me. Quando vado per la strada, e sento un bambino che piange, mi volto per soccorrerlo, ma poi mi pare che tanti occhi mi fissino, e questo mi sconvolge. Se entro in un mio cinema, mi siedo, e mi volto per vedere se c'è pubblico, sempre gli stessi occhi mi inseguono, indagatori, come se io cercassi qualcuno, qualcosa di proibito. Nessuna sentenza potrà mai liberarmi; vorrei dormire, a lungo, non ascoltare più nulla, non incontrare più nessuno*».

Accende una sigaretta dietro l'altra, le mani gli tremano, gli occhi del vecchio signore sono lucidi. I titoli dei giornali, le conversazioni dei caffè, le malignità sussurrate ai carabinieri, lo hanno ammazzato. Hanno ucciso in lui la voglia di vivere, la speranza.

**Enzo Biagi**

## La posta di Biagi

*«I ragazzi d'oggi sono diversi da come noi eravamo un tempo. A noi bastava poco. Con un sacchetto di castagne secche si stava un pomeriggio intero al cinema. I giovani d'oggi sono più esigenti. Vogliono la motoretta, parlano di whisky, sognano le vacanze di lusso. Darebbero qualsiasi cosa per possedere una "sprint".*

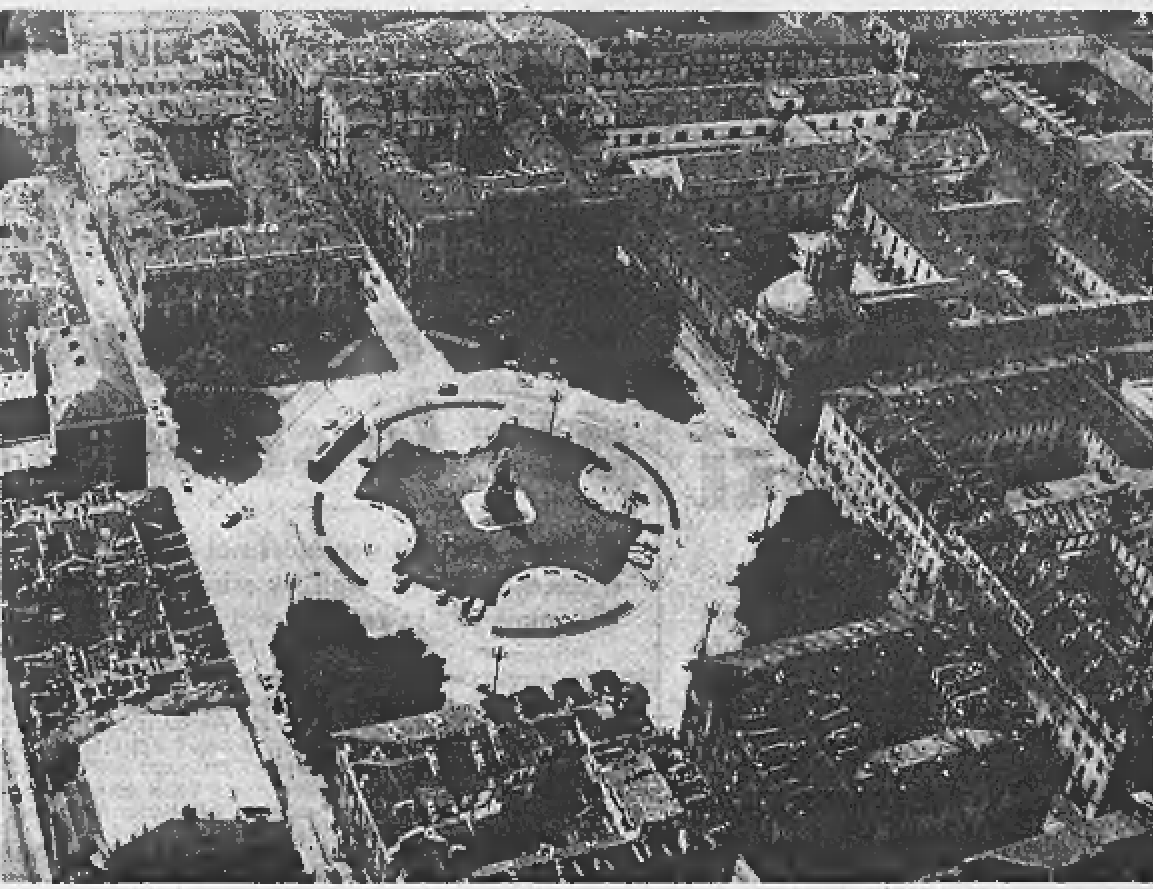
*«Mio figlio, ad esempio. Per mandarlo a scuola e pagargli i libri e le tasse faccio più ore di straordinario che di sonno. Ma posso mandarlo a vedere i film di prima visione due o tre volte la settimana, come fanno i suoi compagni più ricchi? Posso rivestirlo perché sia sempre elegante? E posso comprargli la macchina? Figuriamoci. E così è insofferente, e mi guarda come se fosse colpa mia non essere un "furbo" come i padri di tanti suoi amici. Rincasa sempre più tardi, una mattina ho scoperto che aveva in tasca denaro che non aveva ricevuto da me, e non mi ha dato una spiegazione. Non so come prenderlo. Non mi dica che mi rimangono le "sante cinghiate" perché le ho già provate senza alcun risultato. Non vorrei leggere il suo nome nella cronaca dei quotidiani».*

(Lettera firmata - Vercelli)

Siamo passati dalle castagne secche alla gomma da masticare; sognavamo evasioni salgariane, sognano la «fuoriserie»; padri e madri insegnavano ai figli, soprattutto con l'esempio, che senza sacrifici non si ottiene nulla e mi pare che non fosse tanto sentito, e tanto diffuso, il culto del successo. Forse i giovani ora pensano che si deve ad ogni costo arrivare, e non importa più a quale prezzo. Forse la nostra generazione era meno precoce, forse anche meno intelligente, di certo assai meno smaliziata. Non abbiamo avuto neanche il tempo di sbagliare. E' inutile rimpiangere un mondo in cui uno spettacolo cinematografico rappresentava un premio e non un'abitudine.

Sono giorni di tv e di missili e i viaggi interplanetari hanno cancellato per sempre gli avventurosi itinerari della Malesia. Non ricorra alla cinghia, cerchi di arrivare al cuore. Non si vergogni di non essere un «furbo», chieda a suo figlio di giudicarla per quello che è: un onest'uomo, un pover'uomo che vorrebbe per il suo ragazzo una vita rispettabile e serena, un pover'uomo che ha rinunciato a tutto perché il suo figliolo possa, con lo studio e col lavoro, conquistare il suo posto, piccolo o grande, perché alla fine conta assai poco.

# Torino e Detroit: inchiesta su due città



Torino. Una panoramica di Piazza «Carlina» nel centro storico della città




Detroit. Una veduta di Piazza Kennedy nel cuore della «città bassa»

Un cronista de *La Stampa* è andato a Detroit per condurre un'inchiesta sulla capitale mondiale dell'automobile, città che ha molte analogie con Torino. La prima puntata dell'inchiesta sarà pubblicata nei prossimi giorni e occuperà un'intera pagina. Un quadro di Detroit qual è apparso al cronista, dopo una serie preliminare di interviste con amministratori, uomini politici, urbanisti, esperti di economia.

Seguiranno altri articoli che cercheranno d'individuare somiglianze e diversità; i problemi che Detroit ha affrontato in anticipo rispetto a Torino, quelli che ha risolto, quelli che restano aperti. Infine i problemi che si profilano nell'attuale fase di trasformazione: svuotamento e crisi del centro urbano; e rigoglio degli *exurbia*.

Torino è nata da un accampamento di soldati d'Augusto e Detroit da un forte costruito dai soldati di Luigi XIV. Torino è la culla dell'industria italiana, Detroit è chiamata *hub of America* ossia centro di gravità della nazione. Torino è una città antica, nella quale si sono di prepotenza inseriti strade e traffico; Detroit si è sviluppata con l'auto.

Esiste anche un'analogia geografica: Torino sul Po, Detroit sul Detroit River. Ci sono due cinture in espansione attorno a Torino, ce ne sono tre in rapido aumento a Detroit. Torino è uno dei poli della Padania, Detroit sarà fulcro della megalopoli dei Grandi Laghi. Il cronista annota, guarda e scrive: due città sorelle. Molto da apprendere e molto da rifiutare.

## Il testo in discussione al Senato

# Tutti i gruppi favorevoli allo statuto dei lavoratori

**Tuttavia saranno presentati numerosi emendamenti da ogni settore, ad eccezione dei socialisti - La questione delle visite di controllo del medico di fabbrica Esaminato il progetto di un fondo per le spese impreviste nei servizi di P.S.**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 3 dicembre.**

Per lo statuto dei diritti dei lavoratori nelle aziende si profila al Senato l'adesione unanime dei vari gruppi. Oltre ai gruppi della maggioranza e dell'estrema sinistra, si è oggi dichiarato favorevole, per i liberali, il senatore Robba, mentre il missino Nencioni ha detto di essere «*non ostile*». Altrettanto generale, ad eccezione del gruppo socialista, l'annuncio che saranno presentati emendamenti a singole norme del testo elaborato dalla commissione Lavoro con numerose varianti rispetto a quello presentato, a nome del governo, dal ministro Brodolini.

Gli emendamenti del psiup, ha dichiarato il sen. Tomassini, cercheranno di meglio precisare il divieto dei controlli audio-visivi che non riguardino strettamente l'attività produttiva, il divieto delle visite personali di controllo e la libertà di costituire le sezioni sindacali aziendali.

Tali richieste di modifiche si aggiungono a quelle annunciate ieri per la dc dal senatore Torelli, il quale ha osservato, fra l'altro, che l'abolizione delle visite di controllo del medico di fabbrica per le assenze dovute a malattia non può essere estesa anche ai casi di infortunio e in genere all'accertamento della idoneità fisica. A suo giudizio, «*ferma l'esigenza di evitare ogni fiscalismo privato, è necessario contemperare le esigenze delle due parti contrapposte*».

Il sen. Robba (pli) ha chiesto il ripristino del testo governativo dell'articolo 1, «*per mettere in risalto il dovere del lavoratore di collaborare lealmente con l'azienda per il regolare svolgimento dell'attività produttiva e il dovere di astenersi da qualsiasi azione che possa recare ingiustificato intralcio all'attività lavorativa e al buon andamento dell'azienda*».

Il sen. Viglianesi, presidente dell'Uil, ha definito lo statuto «*una grande conquista civile che dà significato concreto alla garanzia costituzionale di libertà*»; approvando questo provvedimento, «*il Parlamento, anziché restare a rimorchio o lasciarsi sopravanzare dalla realtà sociale, ne raccoglie il messaggio aderendo alle spinte democratiche della classe lavoratrice*». Viglianesi ha sottolineato che lo statuto è una di «*quelle riforme senza spesa che in realtà hanno un prezzo enorme per chi le subisce perché distruggono secolari privilegi*». Ha concluso ricordando la figura di Giacomo Brodolini, che ha legato allo statuto la sua opera di ministro, e apprezzando la «*degna e sagace*» continuità che alla legge ha saputo assicurare il ministro Donat-Cattin. Il dibattito si concluderà domani sera.

Nella seduta mattutina il Senato ha esaminato un disegno di legge che, riducendo alcuni capitoli di spesa del ministero dell'Interno, crea il fondo di un miliardo e mezzo (come quello già esistente per l'Arma dei carabinieri) destinato a far fronte a spese impreviste connesse ai servizi di Pubblica Sicurezza. I comunisti hanno criticato il provvedimento che, a loro giudizio, mira a concedere al governo un uso «*discrezionale*» dei fondi pubblici. L'esame della legge, già approvata dalla Camera, proseguirà domani sera in seduta notturna.

**f. d. l.**

*Denuncia della Confagricoltura*

## E' vecchio di mesi il burro di 1ª qualità

**Le frodi compiute con il burro d'importazione**

**Roma, 3 dicembre.**

La Confagricoltura ha nuovamente sottolineato al ministero dell'Agricoltura e a quello del Commercio estero, l'insostenibile situazione venutasi a creare ormai da alcuni anni a questa parte, in seguito alle frodi compiute nel settore del burro di importazione.

«*Tali frodi* — dice un comunicato — *sono rese possibili da un lato da tutta una serie di decisioni adottate dal Mec al fine di agevolare lo smaltimento di varie migliaia di tonnellate di burro giacenti presso gli organismi di intervento, e dall'altro da una insoddisfacente opera di sorveglianza nel rispetto delle clausole previste nei regolamenti di attuazione per le destinazioni del burro*».

«*In particolare* — prosegue il comunicato — *si osserva come da alcuni mesi a questa parte sia stato adottato il regolamento Cee numero 685-69 con il quale può essere venduto anche sul territorio nazionale, a prezzi ridotti e con destinazione al consumo diretto, burro già impacchettato e proveniente dai magazzini frigoriferi degli altri Stati membri e portante la dicitura "burro d'ammasso"*.

«*Ora, nonostante che il burro in questione venga da tempo introdotto in Italia secondo le normali vie commerciali, esso è irreperibile sul mercato al dettaglio in quanto, malgrado il preciso divieto stabilito dal regolamento in questione, viene spacchettato, miscelato con altro di diversa qualità e quindi immesso al consumo sotto la comoda protezione di etichette nazionali*».

«*Negli ambienti della Confagricoltura* — dice il comunicato — *si rileva come un'operazione di tale genere debba essere considerata a tutti gli effetti, una vera e propria frode fiscale*».

Negli ambienti agricoli si fa poi rilevare come l'operazione risulti gravemente dannosa non solo nei confronti dei consumatori i quali, pur mangiando burro vecchio di vari mesi, sono convinti di acquistare merci di prima qualità, ma anche degli agricoltori che vedono in tale commercio, grazie ai prezzi Feoga, un grave pericolo per i mercati del loro burro fresco nazionale.

La Confagricoltura osserva, infine, che, viste l'inutilità di tutti i solleciti e le raccomandazioni da essa fatte per una più attenta vigilanza sull'applicazione delle norme previste dal Mec in merito di traffico intracomunitario di burro di frigorifero, le categorie agricole, nel caso che il fenomeno dovesse perdurare, saranno costrette a far ricorso ai mezzi messi a disposizione dalla legge. *(Ansa)*

## L'accordo siglato dai ministri degli Esteri italiano e austriaco

# *Il governo approva la soluzione per la vertenza dell'Alto Adige*

**Si tratta del complesso di provvedimenti (il «pacchetto») con cui l'Italia amplia l'autonomia della provincia di Bolzano e l'Austria dichiara chiusa la controversia - Dopo il voto al Consiglio dei ministri, Rumor ha letto la sua relazione alla Camera, dove è cominciato il dibattito - Domani la discussione al Senato - Contrari missini e monarchici**

(Nostro servizio particolare)
Roma, 3 dicembre.

**Il Consiglio dei ministri ha approvato all'unanimità la relazione del presidente del Consiglio Rumor sulla «proposta» di soluzione globale della questione altoatesina. La riunione è terminata alle 10.**

Si tratta del complesso di provvedimenti (il famoso «pacchetto», elaborato dalla «Commissione dei 19») con cui l'Italia, in piena sovranità, amplia l'autonomia della provincia di Bolzano con l'intento di soddisfare le richieste della minoranza di lingua tedesca, di ottenere dall'Austria una dichiarazione di chiusura della vertenza (rinviando alla Corte di Giustizia dell'Aia ogni controversia interpretativa) e di ottemperare all'invito delle Nazioni Unite per un accordo amichevole tra i due Paesi.

Alle 11 Rumor ha letto la sua relazione alla Camera; un'ora dopo ha ripetuto il discorso al Senato. Nel pomeriggio è cominciato il dibattito a Montecitorio; si prevede di chiuderlo domani, con la votazione di un ordine del giorno che approva l'operato del governo e lo autorizza a compiere gli ulteriori passi annunciati. Venerdì il dibattito si trasferirà al Senato per concludersi con il voto conclusivo nella stessa giornata.

Il Presidente del Consiglio ha fatto una illustrazione della «proposta» (il testo del «pacchetto», in un piccolo volume, era stato distribuito ai parlamentari), precisando che essa consta di tre documenti:

1) il «pacchetto» vero e proprio, cioè le misure a favore delle popolazioni altoatesine;

2) le precisazioni chieste dalla Südtiroler Volkspartei su alcune di tali misure;

3) le norme per la costituzione di un «Comitato preparatorio» formato dai rappresentanti delle amministrazioni centrali e locali, che assisterà il governo nella formulazione di provvedimenti esecutivi del «pacchetto».

Per la procedura: delle 137 misure che formano il «pacchetto», 97 richiedono una modifica dello statuto speciale della regione Trentino-Alto Adige, poiché si tratta di trasferire alle province di Trento e di Bolzano alcune competenze regionali; il governo presenterà (entro 45 giorni) un disegno di legge costituzionale; un altro gruppo di misure concerne specificazioni di norme statutarie, e per esse il governo chiederà la delega per provvedere alla loro esecuzione entro due anni dall'approvazione della legge costituzionale; altre misure (come ad esempio l'importazione di film in lingua tedesca) saranno adottate mediante disegni di legge ordinari, che saranno presentati entro un anno, e per i quali sarà chiesta la procedura d'urgenza.

Rumor ha aggiunto che l'accordo italo-austriaco, appena siglato a Vienna e con il quale si riconosce la giurisdizione della Corte di Giustizia dell'Aia (prevista dalla convenzione europea per la soluzione pacifica delle controversie), potrà essere firmato dopo la prima approvazione della legge costituzionale (che deve essere approvata due volte da ciascuna Camera) per poter essere approvato durante il secondo esame della stessa legge ed entrare in vigore subito dopo lo scambio delle ratifiche tra Roma e Vienna. «*L'Austria provvederà allora a dichiarare estinta la controversia circa l'interpretazione e l'applicazione dell'accordo De Gasperi-Gruber (Parigi, 1946) sull'Alto Adige, che essa aveva sollevato alle Nazioni Unite*».

Rumor ha ricordato che la preparazione della «proposta globale» ha richiesto una preparazione di oltre dieci anni, durante i quali gravi difficoltà sono state create dalle ondate di terrorismo. Ha reso omaggio ai Caduti italiani e ha rilevato che la popolazione altoatesina di lingua tedesca ha progressivamente isolato i terroristi mentre, recentissimamente, il governo austriaco li ha solennemente condannati impegnandosi a prevenirne l'azione delittuosa.

**Le competenze regionali trasferite alle province di Bolzano e di Trento riguardano i lavori pubblici, il turismo, l'agricoltura, il commercio, l'incremento della produzione industriale; mentre saranno accresciuti i poteri, già spettanti alle province, per la scuola, le amministrazioni comunali, le istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza.**

Alle province è anche attribuita la competenza legislativa e amministrativa per i pubblici esercizi, il collocamento e l'avviamento al lavoro (con garanzie per le popolazioni di lingua italiana e ladina). E' prevista una collaborazione democratica e una equilibrata partecipazione di tutti i gruppi alla gestione degli interessi locali. Tra le garanzie giuridiche c'è la facoltà di impugnare davanti alla Corte Costituzionale leggi provinciali e regionali. Altre cautele sono contemplate per l'approvazione dei bilanci e per la rappresentanza delle minoranze nelle giunte.

Rumor ha avvertito che la regione Trentino-Alto Adige conserva la sua struttura e i suoi poteri ordinatori essenziali. E «*fuori discussione è il principio dell'intangibilità dei confini locali: questo punto deve essere chiaro. A chi insistesse ancora sull'autodeterminazione, ripeto che il nostro confine è sul Brennero*».

Il dibattito è stato aperto da Almirante (msi) che ha annunciato il voto contrario. I liberali, ha detto Bozzi, sono favorevoli in linea generale, ma non approvano il modo e il momento scelti dal governo. Perciò si asterranno.

Per la Svp l'altoatesino Riz ha detto che il voto contrario al «pacchetto» di una forte minoranza del suo partito è da attribuire al pessimismo originato dalle delusioni del passato, ma il partito nel suo complesso ha approvato l'accordo. Anche se non tutte le richieste sono state accolte, si ritiene di poter affrontare qualche sacrificio, purché si faccia un sostanziale passo avanti verso una migliore salvaguardia dei diritti delle minoranze etniche e si instauri una migliore convivenza tra popolazioni di lingua diversa.

I monarchici, come ha annunciato l'on. Cuttitta, voteranno contro, mentre i socialproletari e i comunisti si asterranno.

**Fausto De Luca**




# Il psi sosterrà il monocolore dc fino alle elezioni di primavera

**«Respingiamo qualsiasi manovra, anche relativa al mutamento degli uomini» ha detto De Martino - Il psu accusa il segretario del psi di fare scivolare il suo partito verso i comunisti nelle giunte comunali**

(Dal nostro corrispondente)
Roma, 3 dicembre.

*Ufficialmente la «verifica» è sospesa. Il dibattito per l'Alto Adige alla Camera ha favorito numerosi incontri tra leaders del centro-sinistra: Rumor-Forlani, Rumor-Ferri-Cariglia, Rumor-Nenni-Andreotti, Forlani-Ferri-Cariglia, Colombo-Ferri-Cariglia, Colombo-Forlani. I temi trattati si possono immaginare, le conclusioni, sia pure provvisorie, cui si è giunti sono piuttosto fumose. Mancano notizie di prima mano, ma pare che tanto lavorio abbia portato a nient'altro che alla convinzione, da tutti condivisa, che occorre «restaurare un equilibrio». L'incertezza rimane*

*I socialdemocratici, accusati di tendere a «drammatizzare» la situazione, fanno sapere che si stanno adoperando in senso contrario. Aggiungono che il loro proposito è di restituire al Presidente del Consiglio e al Segretario della dc tutto l'appoggio di cui hanno bisogno, affinché possano vedere con tranquillità il da farsi. Ciò detto, rimangono le preoccupazioni e le denunce: c'è il problema delle Giunte, che i socialdemocratici vedono diventare gravissimo, e c'è la questione della sinistra democristiana, che i socialdemocratici vogliono vedere ricondotta all'impotenza. Altrimenti, non assicurano niente.*

*In un clima carico di sospetti le assicurazioni date da De Martino al convegno dei segretari provinciali del psi, che si è aperto oggi, non bastano a chiarire la situazione politica generale. De Martino ha detto che la ricostituzione del centro-sinistra organico* «pur diventando sempre più improbabile, non è impossibile», *a patto che vi sia un confronto sui «temi concreti». Il psu invece, secondo De Martino, dice di volere il governo a quattro* «ma opera in modo da impedirlo», *e il segretario della dc sbaglia non pensando a una soluzione diversa (governo dc-psi) per il caso del fallimento del governo a quattro.*

*E' in pratica una maniera di accusare la segreteria dc di favorire i disegni attribuiti dal psi ai socialdemocratici. Sempre secondo De Martino,* «alcune forze politiche vogliono mantenere lo stato di allarmismo attuale con l'intento di fare spostare a destra l'asse politico», *e la discussione sulla* «delimitazione della maggioranza» *è soltanto* «bizantina»: «Non si intende chiedere la partecipazione del pci alla maggioranza del governo, ma l'abbandono di una formula che implicava il rifiuto di qualsiasi convergenza sui temi concreti, in particolare sulle riforme sociali».

*Infine, De Martino ha ripetuto: intendiamo dare il sostegno al governo Rumor fino a primavera, vogliamo le elezioni regionali e* «respingiamo qualsiasi manovra, anche relativa al mutamento di uomini, come quella di cui si è parlato di recente sui giornali. Per i socialisti la questione non è di uomini ma di linea politica». *Se ne dovrebbe dedurre che il psi vuole mantenere l'attuale governo Rumor affinché sia esso a fare le elezioni amministrative e regionali della prossima primavera e che si oppone a crisi immediate e a soluzioni di emergenza.*

*Invece di risultarne migliorata, la situazione risulta aggravata: il commento dei socialdemocratici è questo: De Martino vuole mantenere il governo Rumor per fare scivolare sempre più, in questi mesi, il psi verso i comunisti nelle giunte comunali.*

**Michele Tito**

### LA PARTE INQUIETA DELL'AMERICA

# *Noam Chomsky come rivoluzionario*

*(Dal nostro inviato speciale)*
**Cambridge (Mass.) dicembre.**

*«Questi ragazzi devono stare attenti a non chiedere cose troppo avanzate rispetto ai tempi. Se una lotta anticapitalista non si inquadra nella realtà di un paese, gridare abbasso il capitalismo serve soltanto ad irritare la classe dei lavoratori e le piccole classi medie che al capitalismo, come in America, sono affezionatissime. Questi ragazzi che continuamente si mobilitano non fanno altro che mobilitare la reazione».*

Mi parla Noam Chomsky, forse il più celebre teorico mondiale della linguistica, ma in pari tempo araldo e guida della contestazione universitaria americana, a livello dei professori. Essendo un vero rivoluzionario seriamente maturato, Chomsky diffida delle improvvisazioni dilettantesche dei giovani, e le deplora francamente: «*Capisco che si divertano sfidando la polizia come in un giuoco fra guardie e ladri, ma rischiano di pagare un prezzo politico alto, come potrebbe essere una reazione di destra violenta e feroce, che lo stesso Nixon sarebbe domani incapace di contenere*».

Chomsky irride a quei giovani che si richiamano alla Cina: «*Fanno tutto il contrario di quanto prescrive il pensiero di Mao, secondo il quale il rivoluzionario è come un pesce che si muove nell'acqua, intesa l'acqua come il popolo. Questi giovani sono pesci fuor d'acqua, e dalle loro proteste non immagino che venga niente di utile, politicamente parlando. Settimana per settimana, mese per mese, è molto difficile durare se non si dà un vero cambio. Le masse bisogna lavorarle dall'interno, e conquistarle strato per strato, per convincerle dove stia la loro vera convenienza. E' un lavoro lento, e quindi lungo*».

«Quanto potrà durare, professor Chomsky?». «*In un paese come questo ci vorrà una trentina d'anni prima che qualcosa cambi nella sostanza. Ci fosse una catastrofe sociale ed economica, il cambio potrebbe essere più rapido; ma io non credo che la catastrofe ci sarà. E' quindi necessario che i giovani non spaventino la gente, che cioè non distruggano le possibilità rivoluzionarie che a lungo raggio esistono. E' per questo che penso ad una tattica graduale. Parlo per esperienza. Dopo la prima guerra mondiale una sinistra in America è esistita. Cresceva bene, si sviluppava; ma dopo la seconda si è scontrata con la guerra fredda e con il maccartismo. E' stata una grande lezione; adesso bisogna ricominciare da capo, e stiamo infatti ricominciando da capo, ma facendo attenzione a non ripetere gli stessi errori*».

L'errore primo, peccato originale di tutti i rivoluzionari velleitari, secondo Chomsky, è l'ignoranza, l'incultura. Uomo di soli quarantun anni, ma avendo prodigiosamente accumulato nozioni ed esperienze che di norma richiedono il lungo impegno di una vita intera, egli ritiene che un esame scientifico sia preliminare a tutte le decisioni strategiche e tattiche: «*Per cominciare dalle osservazioni più semplici: è chiaro che in America la dirigenza sindacale è pessima, corrotta e burocratica. Tra i lavoratori, però, ci deve essere, non può non esserci il seme di un principio di rivolta, tanto istintivo quanto razionale. Dobbiamo quindi scoprirlo e vivificarlo perché fruttifichi*».

L'idea di Chomsky — il quale un tempo fu trozkista, e che tra ricorrenti tentazioni anarco-sindacaliste conserva intatta reverenza al marxismo scientifico — è che in America la rivoluzione sarà cinese o non sarà. In questo senso: Mao Tse-tung ha dimostrato che è possibile attivare rivoluzionariamente una massa contadina, inerte per natura, approssimativamente amorfa, politicamente ineducata, culturalmente sconosciuta, ma certamente rozza. Sono le stesse condizioni che, a giudizio di Chomsky, si dànno oggi in una società industrialmente avanzata come quella americana, dove le masse, per effetto di alienazione, sono altrettanto inerti e amorfe, ineducate e rozze.

La loro capacità di resistenza e ritardamento è da prevedere quindi fortissima, non meno di quella che hanno sempre mostrato di possedere tutti i contadini del mondo di fronte ai movimenti rivoluzionari operai, guidati e organizzati dagli intellettuali borghesi. Essa può, anzi, rivelarsi anche maggiore in America, perché qui non è più vero che le masse non abbiano altro da perdere se non le loro catene, secondo la fraseologia della prima età rivoluzionaria moderna: «*Tutto al contrario* — ammette Chomsky — *qui hanno un buon patrimonio come posta da salvare nella preservazione dell'ordine sociale esistente. Qui, a presentarsi in veste di un partito d'avanguardia che abbia il solo obbiettivo di distruggere il sistema, inevitabilmente ci si scontra, come si scontrano i giovani, con la reazione di chi non vuole, diversamente da Sansone, perire insieme con tutti i filistei*».

Bisogna quindi aver pazienza e indottrinare gli americani della classe piccolo-media, e persuaderli che la causa delle loro attuali difficoltà (costo crescente della vita, insicurezza materiale, situazione di disagio morale, rischio continuato di avventure militari) consiste innanzitutto nel capitalismo. Chomsky, al riguardo, è di un'intransigenza manichea quale è difficile trovare ancora tra i marxisti europei.

La concessione che fa Chomsky è una più profonda applicazione allo studio. Le frasi fatte come gli *slogans*, le formulazioni banali di retorica gli fanno orrore: «*Il livello culturale e intellettuale di un movimento rivoluzionario, perché questo sia serio, oggi dev'essere incomparabilmente più alto che in passato. Non bisogna ridursi, come fanno certi giovani, a recitare litanie sull'oppressione e l'ingiustizia. Bisogna saper rispondere alle domande su come sia possibile, con la rivoluzione o con riforme a largo raggio, eliminare i mali del capitalismo. Quando sento gridare frasi senza senso come quelle degli studenti in rivolta durante il maggio francese, o come queste che qui affermano una contestazione globale permanente, mi sento disgustato. Il vittimismo non è un'arma politica valida, e quando poi la impugnano persone socialmente e economicamente privilegiate, quali in genere sono gli studenti universitari, è addirittura immorale*».

E' per questo che Chomsky ama distinguere fra giovani bianchi e giovani negri. I primi, né in America né altrove («*almeno per quel che so di quanto non è America*») non hanno alcun titolo o diritto a dirsi vittime. Gli altri, un poco di più: «*E sono proprio questi altri che stanno rivelando maggiore senso pratico e maggiore sensibilità politica, proponendo rivendicazioni precise e realizzabili: per esempio che i fondi federali o degli Stati non servano più solo a finanziare gli studi superiori dei figli dei ricchi, ma anche ad assistere i figli dei negri che sono poveri*».

Potrebbe darsi, quindi, che siano i negri i più capaci di iniziativa, portatori di giuste esigenze in mezzo a tutta questa confusione di proteste giovanili: «*Mi riferisco soprattutto* — dice Chomsky — *al movimento delle Pantere nere*». Le Pantere nere, *Black panthers*, sono particolarmente tenute d'occhio, perseguitate, processate, vittime spesso della violenza poliziesca. Dal canto loro, è giusto dire, non si comportano sempre in modo rigorosamente legale: anche a Pantere nere può capitare di eccedere. Ma la vera ragione che le rende invise alle autorità di governo ed agli americani conservatori, è che esse sono più pericolose di tutti gli altri negri, dato che oggi fra i diversi movimenti neri americani il loro è il solo che ricerchi, e spesso riesca a stabilire, un'alleanza con la protesta giovanile dei bianchi.

Fino a che i neri sono promotori di un nazionalismo di colore, tipo *Black Nationalism*, o di un razzismo sostenuto di religione e di costumi islamici, tipo *Black Muslims*, o di programmi universitari pertinenti alla loro cultura ed al loro folklore, tipo *Black Studies*, si rimane in presenza di rivendicazioni non pericolose. Bene o male che vada, ne nasceranno nuovi gruppi minoritari, magari forti e magari compatti per la coscienza che saranno arrivati a possedere, ma la società americana non avrà da temerli, vista la sua esperienza a tollerare, se non ad amalgamare, le più varie minoranze nel proprio *melting pot*. Ma nei confronti di negri che come le «Pantere» vogliono invece entrare di pieno diritto nella società americana passando per la porta della rivoluzione, suona il campanello d'allarme.

Si rimpiange, ma è tardi, l'atteggiamento dei buoni negri che chiedevano solo i diritti civili, accettando i modelli della conservazione. Per conto suo, tra cinesi e «Pantere», Chomsky sinceramente si compiace. Non essendo un razzista, gli sono estranee le prevenzioni antinegre. Credente nella necessità della lotta di classe, gli riesce facile attribuire un compito di avanguardia a questi negri, le prime o forse le sole vittime della società borghese americana. Li vede freschi, ingenui e puri, come nella mitologia dell'operaismo erano descritti i diseredati al tempo della prima rivoluzione industriale.

«*Un lievito negro nella nuova sinistra* — mi dice — *avrebbe il vantaggio inestimabile di lasciarci sperare nei valori umani, in opposizione alla barbarie ed alla irrazionalità di una società come la nostra, puramente competitiva secondo gli schemi immorali di Adamo Smith. Sbarrerebbe la strada alla funzione e al governo autocratico delle baronie economiche private, delle burocrazie statali, dei partiti cosiddetti di avanguardia — come i partiti comunisti —, delle élites cosiddette tecnocratiche o meritocratiche, o comunque si debbano chiamare queste future mostruosità*».

Chomsky guarda lontano, più di quanto egli ammetta. Se anche rimprovera ai giovani di perdersi nell'avvenire non badando alle realtà che di fatto comandano il presente, l'aspettazione del futuro è dominante nelle sue raccomandazioni a non trascurare gli strumenti che è possibile adoperare oggi per la rivoluzione di domani. Un po' utopistico nella sua proiezione, Chomsky è difatti sensibilissimo ai dati che gli offre il presente: come son tutti gli utopisti, i soli autentici studiosi appassionati di realtà.

**Vittorio Gorresio**

### RINNOVATO ACCORDO TRA SINDACATI E IMPRENDITORI

# Svezia senza scioperi

**Da un trentennio lo «spirito di Saltsjöbaden» consente di sostituire il negoziato al conflitto - Negli ultimi dieci anni la produttività è raddoppiata, i salari sono cresciuti del 50 per cento; i maggiori utili servono a sviluppare investimenti e servizi sociali - «Le condizioni politiche in cui ci muoviamo sono uniche», riconosce un «leader» sindacale**

(Dal nostro inviato speciale)
**Stoccolma, dicembre.**

*Stoccolma è bianca. Sul lago Mälaren larghi blocchi di ghiaccio vengono spinti dal vento contro i vaporetti immobili, modellati in forme bizzarre dalla neve che li confonde con le banchine. C'è il sole, ma tramonta alle due e un quarto dietro l'isola della città vecchia. In questa parte dell'anno la Svezia sembra ancor più lunare; aumenta il distacco dagli altri paesi, lontanissimi con i loro tormenti e i loro stati febbrili, qui annullati da una rigorosa efficienza. Un esempio: il fondo centrale delle pensioni non dà allo Stato pesi deficitari, ma una massa enorme di denaro «manovrabile» per oltre tremila miliardi di lire, per metà investiti nella costruzione di case a costi controllati.*

*I confronti appaiono ardui, tanto sono diverse le condizioni di fondo. Il nostro «autunno caldo» ha qui il suo opposto: la pace sociale fondata sul compromesso costante. L'ultimo sciopero generale che abbia causato in Svezia tensioni autentiche e sofferenze estese risale al 1905: durò sei mesi. Le statistiche della Confindustria svedese e dei sindacati concordano: 400 giornate di lavoro perdute nel 1967, zero nel 1968 (in Italia le giornate perdute sarebbero più di 200 milioni dal 1° gennaio ad oggi). Quali meccanismi spiegano questa tranquillità nel mondo del lavoro, utile ai fini di una politica dei redditi non teorizzata né programmata, ma ben visibile concretamente?*

*Il direttore della Federazione degli industriali svedesi, Wilhelm Paues, me ne parla con franchezza durante un pranzo nella nuova sede di Storgatan:* «La pace sociale ha avuto un prezzo, pagato dagli imprenditori e dagli operai anno per anno, da oltre un trentennio. Non si tratta soltanto di paghe. Abbiamo accettato un sistema fiscale pesantissimo, che ridistribuisce i redditi attraverso i servizi sociali». *Faccio una parentesi: i contributi a carico dei datori di lavoro non raggiungono il 10 per cento dei salari, ma il sistema di assistenza e di previdenza appare quasi perfetto; è alimentato dalle tasse pagate da tutti, fortissime sugli alti redditi.* «Noi abbiamo anche accettato la teoria economica per cui ad alti salari corrisponde alta produttività. La media attuale si avvicina alle 11 corone-ora» *(più di 1300 lire), continua il direttore della Confindustria svedese.*

*Negli ultimi dieci anni la produttività è aumentata nelle industrie svedesi del 100 per cento; i salari del 50. Il signor Paues commenta:* «Non ci fanno paura neppure i giapponesi, con le loro paghe basse. Sicuri della tranquillità nelle aziende, garantita dai sindacati, abbiamo potuto specializzare le nostre industrie in modo molto spinto, per mantenerle competitive sui mercati internazionali». *Gli industriali svedesi investono circa 1100 miliardi di lire l'anno in nuove aziende e nell'ammodernamento degli impianti. La spinta innovatrice si è affievolita da qualche tempo, secondo alcuni economisti; la competitività non sarebbe più sicura come in passato e i capitali avrebbero tendenza alla fuga. Alla Confindustria, però, si è ottimisti.*

*Passiamo alla Confederazione generale del lavoro, la potente «L. O.»* o Landsorganisationen i Sverige, *cui aderiscono 1 milione e mezzo di lavoratori, pari al 90 per cento degli operai svedesi. Un palazzo di stile bancario, con atrio affrescato e leoncini di bronzo alla prima rampa di scale. Nell'ingresso silenzioso della sede direzionale spicca un caminetto nero con fregi dorati. Il signor Hauser, uno dei responsabili della «L. O.»,* condivide il giudizio degli industriali *sulla quiete che caratterizza il mondo del lavoro e sui suoi effetti positivi.*

## Dentro il potere

*Alle domande sullo statuto dei lavoratori, sulla meccanica degli accordi, sulla possibilità di conflitti per aumenti di paghe richiesti e non concessi, il sindacalista risponde con una premessa:* «Le condizioni politiche in cui ci moviamo sono uniche, talmente diverse dalle vostre da impedire i confronti e rendere quasi inspiegabile il nostro sistema. Il governo è nelle mani del nostro partito da più di 30 anni. Proponiamo leggi che il governo fa sue e che il Parlamento approva. Gli operai vogliono più libertà in fabbrica, maggior partecipazione al potere, maggior controllo sui padroni e sui loro profitti, ritenuti tuttora troppo alti. Ebbene, il governo ha creato una commissione speciale per la «democrazia nell'industria»; poi abbiamo costituito un comitato misto, composto di rappresentanti nostri, degli impiegati, degli imprenditori, per sperimentare diverse forme di democrazia e di partecipazione in aziende private». *Hauser tiene a precisare:* «Non tendiamo però alla cogestione. Non pensiamo ai modelli tedeschi, e non vogliamo i sindacalisti nei consigli di amministrazione delle aziende».

*E' evidente che la situazione singolare del mondo del lavoro svedese non si spiega soltanto con i buoni salari. C'è, nel fondo, una tendenza al «consenso» e alla collaborazione, codificata nell'accordo di Saltsjöbaden. Lo firmarono nel dicembre 1938 i delegati degli operai e degli industriali che da due anni si riunivano in quella località balneare nell'arcipelago di Stoccolma, alla ricerca di un'intesa duratura. Non è facile immaginare trattative altrettanto pazienti e cordiali in paesi più caldi. A Saltsjöbaden vennero fissate le regole del gioco, poi rispettate scrupolosamente: ogni due anni i delegati della «L.O.» (sindacati operai) e della «S.A.F.» (Associazione dei datori di lavoro) si incontrano per trattare il rinnovo di un accordo-quadro.*

«Abbiamo firmato nell'estate scorsa l'accordo valido fino al 1971. Ora i sindacati stanno accordandosi con i datori di lavoro per gli aumenti e per le modifiche normative nelle diverse categorie», *mi dice Hauser, e spiega:* «L'accordo-quadro si condensa in una raccomandazione congiunta. Indica la misura degli aumenti salariali medi per il prossimo biennio. La raccomandazione contiene norme generali per i nuovi orari di lavoro, per i rapporti nelle aziende, per i miglioramenti marginali. Si stabilisce anche quali settori devono avere aumenti più forti della media in nome della solidarietà salariale, o del livellamento. Ci sono operai che non raggiungono ancora le 8 corone orarie *(1150 lire)*. Piccoli gruppi di tessili e di chimici sono rimasti fermi a 6 corone-ora: devono passare almeno a 7-8. Le trattative regionali e settoriali avvengono in un secondo tempo, ma sempre nel rispetto delle raccomandazioni dell'accordo-quadro».

## Cento miliardi

*Le due parti arrivano all'incontro biennale con gruppi di economisti e con i documenti preparati dai rispettivi uffici studi, avendo bene in mente quali siano i nuovi pesi realmente sopportabili dall'industria, conoscendo la misura degli investimenti necessari ed i limiti accettabili nell'aumento del costo della vita. I sindacati non conoscono i profitti aziendali, ma questi non sono facilmente occultabili; e gli industriali ne versano il 40 per cento a un Fondo centrale, esente da imposte, per costituire riserve in vista di futuri investimenti controllati dal governo.*

*Se le trattative non approdano a risultati soddisfacenti, gli operai scioperano? Il sindacalista della «L.O.» sorride di fronte a un'ipotesi evidentemente remota.* «Un giorno o l'altro potrebbe esserci uno sciopero anche in Svezia. Se ne varrà la pena, lo faremo da posizioni di forza: abbiamo accumulato, in tanti anni di tranquillità, una massa di contributi sindacali sufficiente a sostenere tutti i lavoratori in uno sciopero generale di almeno tre mesi». *C'è un certo orgoglio nell'affermazione, sommato al compiacimento per la capacità amministrativa. La «L.O.» ha un capitale di nove miliardi e mezzo; quello dei sindacati affiliati sfiora i cento miliardi di lire. «Investiti in azioni di grandi aziende private, come dicono i vostri critici?». Hauser smentisce:* «Li abbiamo investiti in immobili e in Titoli di Stato».

*Esistono limitazioni alla libertà di sciopero?* «Finché è valido il contratto collettivo biennale non si può scioperare. Ogni conflitto di interpretazione va sottomesso al Tribunale del Lavoro. Se le trattative per il rinnovo falliscono si può scioperare, ma dopo preavviso. In ogni caso deve esserci sempre la trattativa, condotta fino all'estremo».

*Se un operaio è licenziato o sospeso?* «Il datore di lavoro non può farlo senza preavviso ai sindacati e senza aver cercato un accordo. Se manca a questo impegno, deve pagare una forte indennità. Però se gli operai scioperano per protesta, il sindacato paga un'ammenda e non dà alcun sostegno finanziario agli scioperanti».

*Lo Stato non compare mai come mediatore. Il «Codice di Saltsjoebaden» vale da trent'anni come un'intesa fra privati, ritenuta ottima. Ben pochi discutono se tutto questo sia socialdemocrazia o liberalismo keynesiano. «Non avete contestatori, critici da sinistra?» domando alla Confederazione del lavoro. Rispondono staccati:* «Pochissimi».

**Mario Fazio**

## Era stato un fedelissimo di Stalin



Una foto del 1932: Molotov, Voroshilov e Stalin fra i marinai sovietici

# Morto il maresciallo Voroshilov

**Aveva 88 anni - Fu uno dei pochi generali a sfuggire alle «purghe» staliniane - Presidente dell'Urss nel '53, fu esautorato da Kruscev - Ma poi venne la riabilitazione: oggi viene definito «uno statista eccezionale»**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Mosca, 3 dicembre.**

E' morto oggi a Mosca, all'età di 88 anni, Clement Voroshilov, ex capo di Stato e maresciallo dell'Unione Sovietica. Ne dà l'annuncio la *Tass* in un comunicato di tre righe, senza precisare né la causa del decesso né la data delle esequie. Voroscilov sarà probabilmente sepolto, in forma ufficiale e solenne, ai piedi delle mura del Cremlino, tra gli eroi della patria, nei prossimi due giorni.

Sebbene seminfermo, Voroshilov era ancora membro del Presidium del Soviet Supremo. Aveva partecipato alla sua ultima cerimonia pubblica il 7 novembre 1967, cinquantenario della rivoluzione bolscevica, presentandosi sulla Piazza Rossa al fianco di Breznev, Kossighin e Podgorny. Con lui scompare uno dei grandi protagonisti della prima metà del secolo, ed uno dei più discussi per la parte avuta nel terrore staliniano: i soli superstiti della vecchia guardia rivoluzionaria sono ora Molotov, ormai ottantenne, e Mikojan, settantacinquenne, entrambi residenti a Mosca.

Nella sanguinosa vicenda sovietica, nessuno manifestò maggiori capacità di adattamento di Voroshilov. La sua biografia è insieme la cronaca del partito e il resoconto di tre guerre, una civile e due mondiali, e di innumerevoli capovolgimenti socio-economici. Voroshilov riuscì a restare membro del Politburo dal 1926 al 1960. Commissario unico della difesa nel '34, membro del comitato di Stato durante il secondo conflitto, fu eletto presidente dell'Unione delle Repubbliche alla morte di Stalin, nel '53.

Si dimise nel 1960, un anno prima che Kruscev lo denunciasse al XXII Congresso per la sua partecipazione all'attività del cosiddetto gruppo antipartito, e Breznev, Kossighin, Podgorny, Suslov e Scelepin lo condannassero pubblicamente. «*Voroshilov*» aveva detto Lenin all'inizio della sua carriera «*non potrebbe mai guidare un esercito*». Alla caduta di Kruscev, invece, la direzione collegiale lo riabilitò, e oggi la *Tass* lo definisce «uno statista eccezionale».

Clement Voroshilov era nato a Verchnee, in Ucraina, da una famiglia di operai, e a 15 anni aveva incominciato a lavorare in un'acciaieria. Fece il suo ingresso nella storia al congresso di Stoccolma, nel 1906, a cui si presentò con il nome di battaglia di Volodja Antimekov (cioè antimenscevico). Divise allora la sua camera con un «*giovane georgiano, non alto di statura, la faccia segnata dal vaiolo, con gli occhi penetranti*», che amava essere chiamato Josif Stalin (da *stal*, acciaio). Passò i sette anni successivi un po' in prigione e un po' al confino, e nel 1914 si stabilì a Pietrogrado. Là prese parte alla rivoluzione, aiutando anche Dzerzhinskij a formare la famosa «Ceka» o polizia segreta, e poi tornò in Ucraina.

La guerra civile e la guerra mondiale, combattute su tutti i fronti del Meridione, lo legarono a Stalin. Fu comandante del movimento partigiano ucraino, membro del consiglio militare, compagno di Budennyi nella celebre «armata a cavallo». Finalmente, nel 1924 arrivò a Mosca, al fianco di colui ch'era ormai il suo mentore. Morto il maresciallo Frunze in circostanze poco chiare, ne occupò il posto completando l'opera di riforma delle forze armate. Con Budennyi, fu l'unico dei grandi marescialli e generali a scampare alle «purghe» del '37 e del '38. Alla vigilia del secondo conflitto, favorì il patto con Hitler, dicendosi pronto però a trattare anche con l'Inghilterra e la Francia. Scoppiate le ostilità, svolse una funzione più politica che militare, di fiduciario di Stalin, come Kruscev.

Nel '56, insieme con Molotov, Malenkov, Kaganovic, Shepilov, tentò di scalzare lo stesso Kruscev. Gli altri furono epurati nel '57, egli poté restare in carica. Ma nel '61 ammise per iscritto: «*Mi dispiace che anch'io abbia commesso degli errori... non avrei dovuto sostenere certi interventi erronei e dannosi... ma non avevo idea delle attività frazionistiche del gruppo antipartito*». Aggiunse anche che «*Stalin è una cosa del passato... egli è stato artefice di violazioni flagranti della legge socialista*». E' soltanto attraverso personaggi come questo che si può capire l'equivoco dramma della Russia.

**Ennio Caretto**

### In seguito allo sciopero ad oltranza nelle officine di Mirafiori

# La Fiat non può immagazzinare le parti di vetture non montate

**L'azienda chiede una verifica immediata dell'Ispettorato del Lavoro - Salvo fatti nuovi, all'inizio della prossima settimana sarebbe costretta a disporre sospensioni di personale in varie sezioni - Violenze contro impiegati alle Ferriere, Grandi Motori, Sima e Stura - Tafferugli provocati da fascisti in corso Tazzoli: tre feriti**

## Continua oggi e domani lo sciopero dei servizi pubblici municipali

**E' proseguita ieri nelle aziende metalmeccaniche l'agitazione indetta da Cgil, Cisl, Uil e Sida per il rinnovo del contratto di lavoro. A Mirafiori le officine di montaggio delle vetture hanno continuato lo sciopero ad oltranza che dura da oltre una settimana al di fuori delle direttive impartite dai sindacati. Da parte industriale si afferma che «la produzione delle altre officine e sezioni non assorbita dal montaggio delle vetture si è progressivamente accumulata e sta per superare le possibilità di immagazzinamento». La Fiat ne ha «dato notizia all'Ispettorato del Lavoro per una preventiva constatazione delle condizioni che si sono venute a creare e che, salvo fatti nuovi, costringeranno ad attuare sospensioni dal lavoro di personale di varie sezioni a partire dall'inizio della prossima settimana».**

L'azienda ha comunicato che durante gli scioperi di ieri sono accaduti episodi di intimidazione e minacce nei confronti degli impiegati alle Ferriere, Grandi Motori, Sima, [illegible] ed alle Officine di Stura. In quest'ultimo stabilimento un sorvegliante è rimasto contuso. Alla Vellvoli improvvisamente è stato cambiato il programma: invece di un articolato di 3 ore è stato fatto uno sciopero esterno di 8 ore. Durante il picchettaggio sono state danneggiate una decina di auto.

Gravi tafferugli, provocati da fascisti, sono avvenuti l'altra sera davanti al cancello numero 2 della Mirafiori che si apre su corso Tazzoli. Tre operai sono rimasti feriti. Piero Tamburini, 28 anni, abitante con il padre Otello pensionato di 73 anni in corso Grosseto 205, addetto all'officina 53 della carrozzeria, è stato ricoverato all'ospedale traumatologico con la lussazione della spalla e la frattura della gamba destra. Guarirà in 45 giorni. Martedì sera, essendo in sciopero nell'interno della fabbrica, aveva chiesto al capo squadra di anticipare l'uscita. Alle 23,15 aveva lasciato il reparto con un compagno per tornare a casa. Ma fuori della Mirafiori è stato aggredito, buttato a terra e calpestato da un gruppo di venti giovani — tra i quali ha notato un uomo più anziano, stempiato — che con bandiera tricolore e fascia tricolore al braccio stavano distribuendo dei manifestini di cui non conosce il testo. Soccorso da una signorina, che passava davanti alla fabbrica alla guida di una «500», è stato portato all'ospedale.

Negli stessi tafferugli è stato coinvolto il collaudatore Paolo Giri, 31 anni, via Dandolo 3, che ha riportato una frattura costale e contusioni varie. Ieri si è fatto medicare alle Molinette ed i medici lo hanno giudicato guaribile in 15 giorni. Il ferito ha raccontato di essere stato aggredito e colpito con un corpo contundente da una quindicina di persone, che portavano al braccio una fascia con la fiamma tricolore del msi, mentre aiutava un venditore ambulante a spingere un furgoncino carico di frutta che si era guastato. Ha detto che il corpo contundente era sporco di sangue. Suppone che avesse avuto un diverbio con i quindici teppisti; ma afferma di non aver visto, né partecipato alla rissa.

Una terza vittima di questo episodio di violenza è l'operaio dell'officina 23, Felice Pascucci, 32 anni. E' stato colpito al viso con un pezzo di legno ed ha riportato contusioni guaribili in sei giorni. Ha detto di essere stato coinvolto in un diverbio tra attivisti di sinistra e di destra che distribuivano volantini inneggianti alle leggi corporative repubblichine.

Gli operai che ieri alle 18,30 uscivano dallo stabilimento «Pianelli e Traversa» di Cascine Vica, sono stati avvicinati da una decina di attivisti del msi che li hanno invitati a non aderire più allo sciopero. E' scoppiata una rissa e uno degli attivisti, Otello Barontini, 33 anni, è rimasto ferito alla testa con una sbarra.

In serata sono stati diffusi alcuni comunicati. La segreteria provinciale del psi scrive: *«Mentre a Roma le trattative per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici stanno lentamente avvicinandosi ad una conclusione positiva, la Fiat ha voluto rinnovare, come già nell'estate scorsa, un durissimo attacco ai lavoratori annunciando la sospensione di circa 20 mila operai».* La nota prosegue: *«La segreteria del psi ha subito informato la direzione del partito affinché intervenga immediatamente in sede governativa. I socialisti torinesi mentre denunciano l'atteggiamento ricattatorio della Fiat esprimono la loro piena solidarietà ai metalmeccanici in lotta, sicuri che la loro azione unitaria porterà ad una rapida conclusione della trattativa con l'accoglimento delle loro giuste rivendicazioni. L'unità sindacale è una forza che non può essere arrestata dai ricatti del padrone».*

La federazione del psiup protesta contro *«il gravissimo atto di aggressione fascista compiuto davanti alla porta numero 2 di Mirafiori ai danni di operai rimasti seriamente feriti. La presenza di teppisti fascisti* — continua la nota — *armati di catene, manganelli e con bandiere e gagliardetti, si accompagna ad una serie di sortite provocatorie contro operai, studenti e militanti di sinistra organizzate da gruppi di estrema destra, i cui piani di aggressione sono ormai largamente conosciuti. Soltanto la Questura e le cosiddette "autorità competenti" sembrano ignorarli».*

*Ci telefonano da Milano:*

Le tre segreterie nazionali Fim, Fiom e Uilm, appresa la notizia comunicata dalla Fiat, che minaccia «per la prossima settimana la messa in sospensione di un ingente numero di lavoratori delle Sezioni Auto-Mirafiori, Osa-Lingotto e Rivalta, rilevano come ci si trovi di fronte ancora una volta a provvedimenti che mirano a colpire la lotta contrattuale». Le tre segreterie — prosegue il comunicato — denunciano l'estrema gravità dei provvedimenti minacciati dalla Fiat, tendenti a far cadere sui lavoratori responsabilità che sono solo del padronato. I comitati esecutivi, già convocati per domani a Roma assumeranno le decisioni che si rendessero necessarie».

* *

**Si è iniziato ieri lo sciopero di tre giorni dei dipendenti degli enti locali (Comune, Provincia, Eca) proclamato da Cgil, Cisl e Uil. Alla manifestazione non aderisce il sindacato autonomo Sadel perché «i motivi della protesta non sono chiari». In Municipio — secondo i dati raccolti dagli uffici — la percentuale delle astensioni è stata, in media, del 40 per cento. Il numero maggiore di scioperanti si è avuto tra i vigili con il 50 per cento di assenze.**

A causa dello sciopero le sepolture sono state sospese. I morti sono rimasti nelle case o nelle camere mortuarie degli ospedali. I cancelli del Cimitero erano chiusi. Oggi il servizio ritornerà normale: si riaprirà il Cimitero e saranno sepolte le salme. In questo settore, per l'intervento del vice sindaco on. Secreto, i sindacati hanno ridotto l'astensione ad un solo giorno.

I vigili, dimezzati, non hanno potuto dirigere il traffico. Il compito è stato svolto dalla Polizia stradale. Nei punti di maggior traffico gli agenti hanno fatto servizio tutto il giorno. Quest'attività è stata intensificata nelle ore di punta agli incroci più importanti. Lo sciopero dei vigili urbani proseguirà oggi e domani. Da sabato essi riprenderanno il loro posto nel controllo della circolazione.

Secondo il programma annunciato dai sindacalisti l'ufficio di Igiene doveva rimanere chiuso. Invece parecchi ambulatori hanno funzionato. Il servizio della Guardia medica è stato regolare. Per i soccorsi urgenti erano a disposizione due autoambulanze. Negli uffici dello stato civile parecchi impiegati hanno lavorato. Il pubblico è stato avvertito per il ritiro di certificati e per le denunce di morte. Alle 10 è stato aperto il portone dell'anagrafe perché erano presenti oltre cento dipendenti. I cittadini hanno potuto ritirare documenti e certificati.

Nessun intoppo sui mercati ed al macello. Le astensioni sono state poche ed il servizio ha funzionato regolarmente. Il controllo delle carni e del pesce è stato fatto dai veterinari del Comune che non hanno scioperato.

### Disperata lotta alle frontiere della vita umana

# Morta per tre minuti, rivive dopo un massaggio al cuore

**Due mesi - Colpita da malore misterioso è «deceduta» in taxi tra le braccia della madre che la portava all'ospedale - Il tempestivo intervento di un medico l'ha richiamata in vita: salva**

Il cuore di una bimba si è spento all'improvviso e soltanto con una lotta affannosa un medico è riuscito a riportarla in vita. E' accaduto ieri, al pronto soccorso del Gradenigo. La bimba è Laura, figlia del cuoco de «Il Ricovero» di corso Casale, Luigi Onnis, di 32 anni. Abita a poca distanza dal ricovero, al numero 45 bis, con la moglie Margherita, 26 anni, e un altro bimbo, Patrizio di tre anni.

Laura ha due mesi. Dice il padre: *«E' sempre stata bene, anche se tra il primo e il secondo mese non è aumentata di un grammo, perché mia moglie non aveva latte a sufficienza».* Ma nelle ultime settimane, svezzata e nutrita con latte artificiale, si è ripresa rapidamente, crescendo di un chilo in un paio di settimane.

Da due giorni era raffreddata, ieri mattina i genitori hanno telefonato al pediatra, che ha promesso di venire nel pomeriggio. Ma, verso le 14, si sono accorti che la piccina aveva il respiro affannoso, sibilante, era pallida, teneva il capo ciondoloni e gli occhi chiusi. Hanno deciso di portarla all'ospedale. *«Ho chiamato un tassì* — dice il padre — *ma mia moglie ha perso qualche minuto per prepararsi e quando siamo scesi il tassista se n'era andato».*

Si incamminano allora verso il posteggio di corso Gabetti. *«All'improvviso* — è sempre il padre che parla — *mia moglie s'è accorta che la bambina era livida, non respirava più. Angosciati, abbiamo raggiunto di corsa i tassì, siamo saliti e ci siamo fatti portare al Gradenigo».* Al pronto soccorso è di servizio il dottor Giuseppe Canaparo. Appoggia lo stetoscopio sul petto della bimba: *«Il battito cardiaco* — dice — *si è spento».*

La madre urla: *«Ma se solo due minuti fa era viva».* Allora, il medico decide di tentare il tutto per tutto. Iniezioni di cardiotonici, ossigeno, cortisonici. I minuti passano lentamente, il piccolo cuore è sempre fermo. Le mani del medico comprimono il minuscolo torace in cadenza, il tempo continua a scorrere portandosi via la speranza.

Quando ormai il medico sta per rinunciare, ecco i primi battiti irregolari, un respiro lievissimo, un po' di colore che torna sul visino livido. Ora Laura è ricoverata all'astanteria della clinica pediatrica, ha riacquistato la vivacità. La tengono sotto controllo, ma sembra che la crisi sia superata. Dicono i medici: *«Forse è stato un collasso improvviso. Per fortuna, tutto è finito bene».*

Laura Onnis all'ospedale: ha accanto il padre - L'angoscia della madre

— Pietro Aprà, 64 anni, via Montevideo 48, è morto ieri mattina alle Molinette per frattura della base cranica. Sabato attraversando l'incrocio di corso Dante e via Madama Cristina era stato investito dalla «500» di Eugenio Zedda, via Bidone 10.

— Il pensionato Eugenio Marocco, 72 anni, via Monastir 32, ieri mattina si è accasciato sul marciapiede davanti a casa. Soccorso dalla moglie, Maria Granaris, è stato portato alle Molinette, ma è morto per infarto sull'ambulanza.

## Nella fuga il ladro uccise l'inseguitore

**Il P. M. ha chiesto una condanna a 17 anni e mezzo**

Il p.m. dott. Marzachì ha chiesto 17 anni e mezzo per Felice Dellagaren, 24 anni, il giovane zingaro che, la mattina del 7 gennaio scorso, a Leini, travolse e uccise, al volante di una «1100», il pensionato Pancrazio Savorè, 69 anni, che lo aveva sorpreso a rubare nella sua cascina. Il rappresentante della pubblica accusa ha proposto 1 anno di carcere anche per Anna Cena, 23 anni, convivente del Dellagaren: la giovane donna risponde soltanto di tentata rapina, mentre sullo zingaro pesa l'accusa di omicidio preterintenzionale.

Secondo le indagini, quella mattina il Dellagaren e la Cena, in compagnia di altri due zingari rimasti sconosciuti, si recarono nella cascina del Savorè, in via Caselle Vecchia, con l'intenzione di rubare. Il pensionato, che si trovava nei campi, vide la macchina sospetta e tornò di corsa per affrontare i malintenzionati. Fu però sopraffatto e cadde a terra sotto una scarica di pugni. Gli zingari balzarono sull'auto con l'intenzione di fuggire, ma il Dellagaren, che sarebbe stato alla guida, con una precipitosa partenza travolse il Savorè, schiacciandolo contro un muro.

In Assise (pres. Lunatti), gli imputati sono difesi dagli avvocati Gabri, Verazzo e Martoglio. Quest'ultimo ha già parlato, in difesa della Cena. Il processo è stato quindi rinviato al 5 dicembre per le ultime arringhe e la sentenza.

— Sei giovani, autori di una rapina e di tre furti, sono comparsi ieri in Assise d'Appello (pres. Forchino, p. g. Ribet, canc. Quaglia). Sono Mario Mucelli, 20 anni; Antonio Dell'Atto, 20 anni; Fiore Galetta, 21 anni; Sergio Maramigi, 19 anni; Antonio Zedda, 19 anni; Pinuccio Sechi, 19 anni.

La sera del 23 aprile 1966, armati di una pistola giocattolo, ma con i volti nascosti in calze di nailon, entrarono nella drogheria dei fratelli Grisante e Giulia Quaranta, in via Borgomanero 25. I due negozianti stavano cenando con la madre, Lucia, 86 anni. Sotto la minaccia della pistola e di coltelli a serramanico i rapinatori si fecero consegnare 41.500 lire, sottraendole in parte dal portafoglio del Grisante. Non riuscirono invece a farsi indicare dov'era nascosta una somma maggiore.

Dopo il colpo fuggirono e forse non sarebbero mai stati scoperti se, con la «850» rubata per l'occasione, non avessero deciso di andare in Riviera. Furono fermati dalla polizia sull'autostrada di Savona, anche perché, in quella città, rimasti a corto di quattrini, avevano strappato la borsetta a due donne. Mucelli, Dell'Atto, Galetta e Maramigi ebbero, in Assise, 3 anni; Zedda 3 anni e 4 mesi; Sechi, minorenne, 2 anni e 2 mesi. La Corte ha ridotto la pena del Sechi, confermando nel resto la sentenza di primo grado.

### È il terzo caso registrato negli ultimi due anni

# Dopo la vaccinazione con il siero Sabin una bimba è colpita dalla poliomielite

**Un leggero malore all'asilo - Il medico prescrive una cura di antibiotici - Quattro giorni dopo sembrava guarita, ma faticava a camminare - I medici affermano: tornerà normale**

## *Altro episodio: allarme per casi di epatite virale in una scuola*

Una bimba di cinque anni è ricoverata all'ospedale Amedeo di Savoia per poliomielite. Si chiama Francesca Caluso, abita in via Legnano 15 col padre Mauro, 40 anni, operaio alla Fiat di Carmagnola e la madre Luigia. Ha altri quattro fratelli. Vivace e intelligente, frequenta l'asilo municipale di via Legnano 8. Racconta la madre: *«Un mese fa mi avvertono che Francesca sta male. Corro a prenderla: ha la febbre, respira a fatica. Il medico prescrive una cura a base di antibiotici. Dopo quattro giorni sembra guarita. Ma cammina male, strascicando la gamba destra. Quando la rimprovero dice: "Sono stata malata, non posso camminare bene". Io credo che siano capricci e non do molta importanza al fatto».*

Passano 15 giorni e la mamma riporta Francesca all'asilo. *«Non l'hanno presa, perché occorreva un certificato sanitario. Vado da un medico: gli faccio anche vedere la gamba, che mi sembra sempre più debole. Il dottore la visita, poi dice che mia figlia deve essere ricoverata all'ospedale. La portano alla Clinica neurologica delle Molinette: dopo una settimana di esami e controlli, la trasferiscono all'Amedeo di Savoia perché è stata colpita da poliomielite».* La donna scoppia in lacrime: *«Quando me l'hanno detto mi è sembrato di impazzire. Le avevamo fatto fare tutte le vaccinazioni, compreso il richiamo. Non riesco ancora a crederci: allora quelle medicine non servono a niente».*

Da quando la vaccinazione col siero Sabin è diventata obbligatoria, nel marzo '64, i casi di poliomielite sono diventati sempre più rari. Negli ultimi due anni se ne sono registrati soltanto due, sempre in forma leggera.

Per Francesca Caluso non si tratta di un caso disperato. Dice la madre: *«I medici dell'Amedeo di Savoia hanno detto che tornerà normale. Quando l'hanno ricoverata in quell'ospedale, la sera ho girato per la città come una pazza. Volevo uccidermi: pensavo a lei, la rivedevo mentre piangeva sull'ambulanza e mi supplicava di non lasciarla sola, e volevo farla finita. Poi ho capito che mia figlia aveva più che mai bisogno di me e mi sono fatta forza».*

— Da parecchi giorni i genitori degli alunni della scuola elementare «Sabin», in corso Vercelli angolo via Cigna, sono in allarme: nella scuola si sono registrati alcuni casi di epatite virale, le mamme non vogliono più mandare i figli alle lezioni, chiedono che si prendano dei provvedimenti. Il direttore, prof. Sacchetti, ci ha dichiarato: *«E' bene sdrammatizzare l'accaduto. Effettivamente nelle ultime due settimane abbiamo avuto tre casi di epatite virale. I locali sono stati disinfettati, non esiste perciò alcun pericolo di contagio. Purtroppo si è diffusa la psicosi: un banale raffreddore ora viene scambiato per epatite. Non è il caso di allarmarsi».*

Luigia Caluso: «Ero disperata, non osavo più tornare a casa» - Francesca, la bimba malata

## Apre il gas per morire è salvato e si impicca

**Un operaio di 40 anni, da tempo sofferente di esaurimento**

Il muratore Antonio Polatello, 40 anni, via Graglia 26, la notte scorsa ha tentato di uccidersi col gas. Mentre la madre e il fratello dormivano, è andato in cucina e ha aperto i rubinetti del fornello. Da tempo soffriva di esaurimento. Era ormai stordito dalle esalazioni quando il gas ha cessato di defluire per un guasto alla tubatura. Era salvo, ma sconvolto.

Ieri mattina non è andato al lavoro e verso le 9 si è avviato a piedi verso Rivalta dove è proprietario di un campo con una baracca. Il fratello Giuseppe, 28 anni, lo ha seguito di nascosto e visto che stava lavorando la terra lo ha lasciato. A mezzogiorno Giuseppe è tornato nel prato, ma il fratello non c'era più. Colto da presentimento è entrato nella baracca e lo ha trovato impiccato a una trave.

# Geloso, turava perfino le serrature perché nessuno vedesse la moglie

**La donna non poteva uscire e nemmeno circolare per l'alloggio - Confinata in cucina con un bugliolo - Tutte le porte sprangate, le maniglie legate con corde - Il marito condannato a nove mesi per sequestro di persona**

Un caso di gelosia spinta fino al delirio è stato sottoposto ieri all'esame della 1ª sezione del Tribunale (pres. Sorrentino, p.m. Marzachì, canc. Bardi). Imputato, l'operaio Bruno De Nigris, 27 anni, che aveva praticamente murato la moglie, Angela De Blasio, di 25 anni, nel suo alloggio di via Buonarroti 3.

I fatti risalgono a quattro anni fa, quando i due erano sposini freschi. Dopo la luna di miele, il marito geloso aveva provveduto a segregare la moglie in casa: le consentiva di vivere in cucina e nella camera da letto, passando dall'uno all'altro locale attraverso il balcone. Le era vietato non solo uscire di casa, ma anche passare negli altri locali, compreso il bagno.

Il 10 settembre 1965, dal paese natale — Benevento — arriva a visitare la sposina il padre. Suona, nessuno risponde. Solo dopo molte scampanellate, gli arriva dall'interno della casa una voce fioca: «Non posso aprire». Replica l'uomo: «Perché?». La risposta è sconvolgente: «Tutte le porte sono chiuse. Bruno non mi fa mai uscire». Il padre, sconcertato, va dai carabinieri, che fanno aprire la porta da un fabbro. E si presenta una situazione allucinante.

Tutte le porte che danno sull'atrio sono chiuse a chiave. Non contento, il marito geloso ha assicurato tutte le maniglie con delle corde: ce n'è un fascio, che convergono verso il termosifone dell'atrio al quale sono saldamente assicurate. La maniglia della porta d'ingresso è stata smontata all'interno, in modo che non è possibile aprire il battente. Si giunge al grottesco: perfino il buco della serratura è stato otturato, con del sapone, in modo che nessuno sguardo possa insinuarsi nell'interno della casa.

Per mesi la sposina ha vissuto in queste condizioni: era il marito a fare la spesa, perché non scendesse nemmeno in strada. Gli chiedono: «Perché?». Risponde: «Perché l'amo immensamente. Dev'essere solo mia. Nessuno deve contaminarla, nemmeno con lo sguardo». Insistono: «Ma era una crudeltà. Non poteva nemmeno raggiungere il gabinetto». Il marito replica orgoglioso: «Ci avevo pensato». E mostra una specie di bugliolo sistemato in cucina.

Viene arrestato e denunciato per sequestro di persona aggravato. Si pensa che non sia in possesso di tutte le sue facoltà e lo sottopongono a perizia psichiatrica. Ma il medico esclude l'infermità di mente, e il magistrato concede la libertà provvisoria. Il De Nigris si riprende la sposa e torna a Benevento.

Ieri sia lui, sia la moglie si sono presentati in Tribunale. La difesa d'ufficio è stata affidata all'avv. Bruno Segre. In dibattimento, è stata data lettura di una lettera della donna: «Mio marito non è colpevole. Io avevo accettato volentieri la clausura d'amore». Ora gli sposi filano il perfetto accordo, i giudici sono stati informati che in questi ultimi tre anni la donna ha dato al marito altrettanti bimbetti. La condanna è stata di nove mesi di reclusione, con i benefici di legge.

**temperatura di ieri**

massima +4,3
minima −0,5

Il **Bollettino meteorologico** segnala inoltre: temperatura media +1,7; press. 737; umid. 69%. Cielo nuvoloso. **Previsioni**: da nuvoloso a coperto, nevicate sulle Alpi; venti deboli in pianura, moderati sui rilievi; visibilità buona; temp. in leggero aumento. **Temperatura a Caselle**: massima +2,4; minima −3,4; media −0,3. **Sole**: sorge 7,50, tram. 16,40. **Temperatura dell'anno scorso**: massima +6,6; minima −0,4.

# Proposte nuove organizzazioni per curare gli ammalati di mente

**Dopo l'esperimento delle «comunità terapeutiche» di via Giulio - «Zone» di assistenza e «nuclei esterni» per i dimessi che non hanno famiglia**

Dicembre sarà un mese importante per la ristrutturazione dell'assistenza dei malati di mente: sono in programma una serie di incontri per un completo rinnovamento dei metodi di cura anche in vista del trasferimento della gestione dei manicomi dall'Opera Pia alla Provincia.

Una apposita commissione provinciale aveva proposto «l'assistenza per zone» che garantisce la continua vicinanza al malato evitando, per quanto possibile, il trauma del ricovero. Anche la collaborazione del malato col medico dovrebbe risultare migliorata.

Con questo sistema concordano coloro che da alcuni mesi hanno già sperimentato con buoni risultati nuovi metodi di cura, in particolare i dottori Luciano, Crosignani, Vercellino, dei reparti 3 e 5 di via Giulio dove funzionano le comunità terapeutiche e la dott. Strom di Regina Margherita. In un documento che elenca i risultati ottenuti, formulano alcune proposte che potrebbero essere realizzate subito.

Dal mese di aprile al reparto 5 su 150 malate ne sono state dimesse una quarantina che erano ricoverate in media da quindici anni; 40 escono tutti i giorni dall'ospedale; 40 che tenevano costantemente il letto ora partecipano alla vita della comunità. Altre degenti potrebbero essere dimesse, ma non hanno famiglia e non sanno dove andare. Per superare questo ostacolo si stanno organizzando nuclei esterni, cioè gruppi di malate che potranno vivere insieme e aiutarsi a vicenda col loro lavoro. Il primo nucleo formato da due malate è già in funzione.

Al reparto 3, ex «furia», sono sparite le cinghie di contenzione, 36 donne sono state dimesse, altre lavorano e rientrano in ospedale soltanto per trascorrervi la notte. Questi risultati sono stati raggiunti con un'opera continua e attiva svolta da medici, infermieri, studenti, psicologi, collaboratori esterni. Le malate dimesse sono assistite con visite a domicilio che le aiutano nel difficile cammino del reinserimento sociale. Nel loro documento i dottori Luciano, Crosignani, Vercellino, Strom spiegano: *«La costituzione delle due équipes ha provocato violente reazioni, poiché ha spezzato alcuni ingranaggi del meccanismo manicomiale. Particolari proteste sono venute dall'amministrazione dell'Opera Pia e dalle commissioni interne che temevano fossero lesi i diritti degli infermieri».* Ora, superate in parte le difficoltà, i medici propongono di far funzionare una «zona» per Torino centro che, secondo lo schema di suddivisione della Commissione provinciale, dovrebbe comprendere 232 mila abitanti.

In che modo? Essi dicono: *«Il settore dovrà far capo alle strutture già esistenti nella parte ovest della cintura (Collegno, Grugliasco). Nell'ambito di Collegno esistono due reparti di recente costruzione non ancora utilizzati con 300 posti letto. Potrebbero accogliere le Comunità terapeutiche attualmente funzionanti in via Giulio. Successivamente si dovrebbero utilizzare le strutture adiacenti comprese nell'ambito delle Ville Regina Margherita».* Si propone inoltre *«la costituzione di almeno una comunità terapeutica esterna destinata ad ospitare i lungodegenti clinicamente dimissibili, ma che non hanno un ambiente familiare disposto ad accoglierli».*

Accanto a questa «struttura» i medici sollecitano *«la costituzione di un primo ambulatorio di zona per il servizio assistenza dimessi e per la cura dei malati che non necessitano di ricovero».*

# *Specchio dei tempi*

**La «variabile» è indipendente fino a un certo punto - Né di destra né di altro genere (pensiamoci mentre siamo in tempo) - Sulla strada degli Stati Uniti per le tuttofare - Aspettiamo le simpatiche ragazze di Modena - Prove di fiducia e di amicizia da Sanremo e da Roma**

*Un lettore ci scrive:*

«Mi pare che Lenin abbia detto: "Chi non lavora non mangia".

«L'attuale ministro del Lavoro ed i sindacalisti affermano invece che il livello dei salari reali non dev'essere condizionato dall'andamento dell'economia ("variabile indipendente"). Gradirei un chiarimento».

*Bruno Pellegrini*

*Un lettore ci scrive da Genova:*

«Un tuo lettore si dice preoccupato, da buon democratico, delle manifestazioni fasciste (comunque del tutto sporadiche) avvenute recentemente in Italia e si chiede come mai ciò venga tollerato, in barba alla Costituzione. Io mi permetto di domandargli se ritiene che tutto ciò che sta avvenendo, non da alcuni giorni, sia conforme alla Costituzione e al comune buon senso.

«Gli scioperi sono sistematici, continui, cronici, perenni e vengono attuati con blocchi stradali, intimidazioni e picchettaggi (ossia botte a chi non vuol scioperare, donne comprese, ad alcune delle quali sono stati anche tolti — per spregio — gli indumenti intimi), distruzione di mobili e attrezzature negli stabilimenti e nelle scuole di tutti i gradi con contorno di scritte oscene nelle aule, ammaccamento di auto in sosta, quando non vengono adoperate per fare barricate, professori derisi, giovani studenti malmenati.

«La scuola è praticamente paralizzata. Ogni mattina, quando usciamo di casa, non sappiamo che cosa ci mancherà, se i mezzi pubblici, o i netturbini, o la benzina, o il gas, o i giornali, o gli anestesisti, oppure se ci ammaccheranno la macchina o la testa! In una scuola si è perfino scioperato perché un padre aveva dato uno scapaccione al figlio discolo e asino!

«Questa è una sintesi. E in tutta questa po' po' di baraonda il lettore soprascitato invoca il rispetto della Costituzione! D'accordo nel non desiderare il ritorno di una dittatura fascista, però nemmeno d'una dittatura d'altro genere».

*Marco Marino*

*Una lettrice ci scrive:*

«Il problema sollevato da una gentile signora circa la difficoltà di reperire "devote tuttofare" non è una novità; il guaio è che col tempo la situazione peggiorerà sempre più. Ci basti guardare agli Stati Uniti, dove il personale di servizio è quasi del tutto scomparso: tutte le donne infatti, al livello sociale della moglie di un dirigente industriale, svolgono da sole le faccende di casa, o, al massimo, ricorrono all'aiuto del marito e, quando ci sono, dei figli.

«E' sufficiente alzarsi di buonora con tanta buona volontà e vedrà che riuscirà a svolgere da sola, e con maggiore soddisfazione personale, i compiti nei confronti del figlio, del marito e della casa. Anch'io sono stata abituata a non occuparmi di problemi domestici, in quanto svolgevo attività fuori casa, ora però che mi dedico solo alla mia famiglia sono contenta di poter dire che faccio tutto da sola. E non perché non ne abbia la possibilità economica!

«Ho due figlie una di quattro e l'altra di un anno e mezzo, una casa grande e soprattutto linda e pulita certamente più di quando era affidata alle cure di domestiche varie, e a mio marito, che lavora fuori Torino, non è mai successo al suo ritorno di aiutarmi, se non in casi eccezionali, a sbrigare lavori che competono a me».

*Silvana Abagnoli*

*Una scolara ci scrive da Modena:*

«Sono una bambina di una quinta della scuola elementare Pascoli di Modena. Nei giorni scorsi abbiamo letto un articolo. Esso informa che i ragazzi che frequentano la seconda media a Tortona, ogni mattina in un quarto d'ora leggono *La Stampa*. Noi che siamo un po' più piccoli di loro già dall'anno scorso leggiamo il tuo giornale.

«Difatti, sul nostro quaderno dei fatti che la maestra calcola come un libro ci sono migliaia e migliaia di notizie che voi avete stampato. Abbiamo seguito l'anno scorso tutte le Olimpiadi, i voli spaziali degli americani e dei russi, i ritrovamenti di vecchie città scomparse nel tempo e molte altre notizie che sarebbe troppo lungo da scrivere.

«A noi *La Stampa* piace moltissimo perché non scrive solo le notizie d'Italia, ma anche quelle di tutto il mondo e poi perché ha dei bravi scrittori. L'anno scorso attaccavamo tutte le notizie al muro, così per l'intervallo potevamo andarle a leggere, mentre quest'anno le abbiamo attaccate in un apposito quaderno da disegno. Quei ragazzi saranno molto più bravi di noi a leggere in un quarto d'ora, perché noi ne impieghiamo molto, ma molto di più.

«A me piacerebbe tanto vedere come un giornale viene stampato, per essere mandato in tutto il mondo, dove tra tanta gente ci saranno dei ragazzi che, anche loro, leggeranno *La Stampa*. Ora facendo tanti auguri di buon lavoro, ti saluto caramente».

*Maria Giustina Tosi*

*Un lettore ci scrive da Sanremo:*

«Allego assegno sulla Banca Popolare di Novara Succursale di Sanremo n. 00835/064 di lire 300.000 con preghiera di destinarlo ad una delle tante opere di bene, a vostra scelta. Cordiali saluti».

*Segue la firma*

*Una lettrice ci scrive da Roma:*

«Per le opere benefiche di *Specchio dei tempi* invio l'unito assegno. Desiderando che la mia offerta rimanga anonima, pubblicate semplicemente: "In memoria di Sergio L. 250.000"».

*Segue la firma*

*Specchio dei tempi* ha portato un po' di gioia tra i ricoverati della «casa di riposo» di Pianezza, una filiale del «Cottolengo». L'edificio ospita un'ottantina di anziani, molti dei quali sono invalidi e nell'impossibilità di uscire. Ci hanno scritto esprimendo il desiderio di avere in dono un televisore, unico svago nelle lunghe giornate invernali. I vecchi, come i bambini, meritano particolare affetto e comprensione. Abbiamo consegnato all'ospizio di Pianezza un bel televisore, affinché le vicende del mondo entrino anche tra le pareti che racchiudono esistenze logorate dal lavoro e dalla infermità.

**Fedeltà al lavoro.** — I premi per la fedeltà al lavoro e per il progresso economico destinati a lavoratori, aziende e società di Torino e provincia saranno consegnati nel corso di una manifestazione che si svolgerà all'Alfieri domenica 14 e non domenica 7 come in un primo tempo annunciato.

## Saper spendere bene

# La gioia del camino

**Fantasia di architetti e ricordi del tempo antico - Scomparsi i capimastri? - Il caminetto può soddisfare un capriccio, ma deve essere funzionante - Dal prefabbricato alle cornici che valgono quanto un'utilitaria - Pentole d'alluminio o di acciaio? - « Bianca delle conserve » è anche curiosa**

Ricordo d'altri tempi. Lunghe serate d'inverno rallegrate dal crepitare del fuoco nel camino. Attorno si riuniva la famiglia e questa consuetudine, nelle case dei signori come nei cascinali sperduti tra i campi, aveva quasi un senso patriarcale. Il ceppo tra le fiamme rompeva il freddo degli stanzoni bui, invitava al chiacchierio. La tecnica ha rivoluzionato i sistemi di riscaldamento. Sono arrivate le cucine economiche (cinquant'anni fa erano una conquista), poi il termosifone, l'impianto centrale. Enormi vantaggi, pulizia, comodità, vita civile. Ma non saremmo uomini, se non avessimo ripensamenti e ritorni. Anche la nostalgia di giorni lontani ha avuto il suo peso per i nostri architetti. Così nell'edilizia razionale, protesa alla casa bella e confortevole, è rinata l'idea del camino. Lo chiamiamo caminetto. Chi sta per realizzare il [redacted] un alloggio dopo anni di attese e sacrifici (l'alloggio definitivo per la famiglia) fa un pensiero per il caminetto. [redacted] che funzioni: un camino vero in cui si possa accendere il fuoco, magari una volta l'anno, a Natale.

Una « promessa sposa », che mette su casa per primavera, ha qualche discussione con il futuro marito. Scrive: « *I genitori di lui ci hanno comprato l'alloggio in una casa* [redacted]. *Il costruttore ha anche previsto la* [redacted] *fumaria per un camino. A* [redacted] *l'idea piace molto, ma Andrea sostiene che è inutile ("Ci sono i termosifoni!" dice) e che ci darebbe solo fastidio riempiendoci* [redacted] *casa di fumo*». Uniamo la lettera di Carla con quella di Gigliola P., studentessa, che insiste con i genitori per fare un caminetto nella casa di campagna rimessa a nuovo, « *bella quasi come una villa* ». « *Mio padre non fa che ripetermi che non ci sono più capomastri capaci di preparare un tiraggio funzionante. Possibile che i capomastri cui si riferisce papà siano scomparsi? A che servono gli architetti?* » soggiunge. « *Certo un architetto moderno deve pur valere un capomastro del buon tempo antico* ».

### Dal bravo « fumista » all'industria moderna

La presenza della fiamma [redacted] un caminetto dona sempre una nota di allegria e di colore. Nelle [redacted] campagna il camino [redacted] o nobiliare è una fonte di calore rapida per « rompere l'aria » nei pomeriggi umidi e freddi, [redacted] ancora non si accende l'impianto di riscaldamento. E' anche uno spettacolo che può ravvivare una visita di amici meglio di una trasmissione alla tv.

Un tempo i camini erano costruiti [redacted] mattoni da artigiani specializzati, « i fumisti ». Ma il padre [redacted] Gigliola ha ragione: sono quasi tutti scomparsi e, affidando a un qualsiasi muratore la costruzione di un camino, non si ha la garanzia che, una volta fatto, « tiri bene ». Allora sarebbero noie, cioè occhi lagrimanti, colpetti stizzosi di tosse, finestre spalancate al freddo. L'industria si è sostituita anche in questo [redacted] all'artigiano ed ha prodotto strutture prefabbricate per la [redacted] interna, cioè [redacted] funzionante, di un caminetto. Lo specialista spiega: « *Sono elementi prefabbricati in conglomerato e parti metalliche, che garantiscono il massimo rendimento calorifico ed un perfetto tiraggio. Non si hanno mai i ritorni di fumo tanto temuti grazie a un sistema di canali, che collegano il locale riscaldato con l'esterno, assicurando così il fabbisogno di aria fresca* ».

### Pezzi prefabbricati e cornici importanti

Questo prefabbricato è fornito da parecchie ditte. Noi ci siamo rivolti ad una che lavora nel settore da [redacted] decenni. Essa vende i camini in due tipi brevettati: a parete e d'angolo [redacted] do l'ambientazione più opportuna. Il prezzo varia: lire 66.000 il modello con la base di cm. [redacted] larghezza [redacted] focolare cm. 70, altezza cm. 50; lire 83.000 il modello più grande, base cm. 120, larghezza cm. 95, altezza cm. 70. La struttura è l'anima del caminetto e ad essa non manca nulla, perché il camino funzioni. Chi preferisce semplicità e minore spesa, sceglie un camino a parete inseribile in qualsiasi locale senza particolari soluzioni di arredamento. Sarà visibile solo il focolare quadrato o rettangolare e si potrà far imbiancare o tappezzare il muro dal decoratore.

Chi ama la scenografia può arricchire il [redacted] con una cornice. Ce n'è per ogni gusto e prezzo: da quelle moderne in ottone (55.000 lire) a quelle rustiche in pietra-legno o tutto legno (125.000 lire); dalle cornici in marmo comprate al mercato [redacted] ferravecchi a quelle scolpite con [redacted] e paina coupés (300-500 [redacted] lire), a quelle eccezionali infine in [redacted] rari, di stile, il cui prezzo minimo è [redacted] mila lire. Come un'auto utilitaria. In questi casi (per chi può) ci si orienta verso un oggetto d'arte che [redacted] un'impronta alla casa.

Ma non è necessario esagerare. Accontentiamoci di porre alla parete [redacted] il caminetto una specchierina, o una scultura o un'applique. Avremo ugualmente raggiunto lo scopo. La casa avrà un tono personale e [redacted] sembrerà più nostra.

### Pentole in alluminio tanto amate

Abbiamo ricevuto decine di lettere sulle batterie da cucina. La signora Raffaella Capretti di Belnasco è d'accordo con noi solo « *sull'aspetto migliore delle pentole d'acciaio inossidabile* ». « *Personalmente — scrive — non riesco a far cuocere un arrosto o un minestrone senza che "attacchi sul fondo". L'alluminio non è forse più pratico?* ».

La spiegazione [redacted] la offre un esperto: « *Poiché l'acciaio inossidabile è un cattivo conduttore di calore, questo resta concentrato sul fondo della pentola solo nel punto in cui la fiamma del* [redacted] *è a contatto con il recipiente. In questo punto è facile che i* [redacted] *attacchino durante la cottura. Nelle pentole di alluminio invece il calore si diffonde in modo uniforme ed evita l'inconveniente* ». Un'azienda produttrice di pentole [redacted] alluminio e in acciaio precisa [redacted] per ovviare alle [redacted] proprietà di diffusione del calore delle pentole [redacted] acciaio inossidabile, « *il pentolame viene prodotto con doppio o triplo fondo, cioè con un fondo in alluminio o in rame che consente la termodiffusione* ». Naturalmente con l'alluminio la conducibilità è più rapida. Anche la controversia sull'igiene sarebbe superata. « *I vari istituti di ricerca hanno confermato che l'alluminio non è affatto sconsigliabile per la produzione di pentole* ». Gli ultimi [redacted] sono [redacted] alluminio purissimo con una speciale vernice anti-aderente per evitare che i cibi attacchino. Pentole in acciaio o in alluminio, ciò che conta è l'abilità della cuoca. Questa è l'opinione della signora Mariuccia D., la cui lettera è un lungo elogio della vecchia batteria di alluminio, « *tutta ammaccata, ma così veloce nella cottura da* [redacted] *insostituibile* ».

Cerchiamo di soddisfare [redacted] curiosità della nostra amica «Bianca delle conserve» che, avendo letto su un'enciclopedia sotto la parola « *melissa* » la ricetta dell'Acqua dei Carmel[redacted], desidererebbe « *sapere quali virtù ha e come si usa* ».

★★ Lo [redacted] aromatizzato di melissa è una specialità registrata che si vende in farmacia con il nome di « Acqua dei Carmelitani ». Due farmacisti, che abbiamo interpellato, sconsigliano ogni tentativo di preparazione [redacted], « *perché il liquore si ottiene per distillazione in corrente di vapore delle foglie e delle sommità fiorite essiccate della melissa, e richiede una certa capacità nell'uso dell'attrezzatura* ». Chi vuole, troverà in farmacia l'essenza di melissa (un grammo costa 60 lire), da diluire nell'acqua. Oppure il [redacted] già pronto dell'« *Acqua dei Carmelitani* » a 350 lire.

### Molte virtù della melissa

Quanto alle proprietà di questo prodotto, di antica tradizione, [redacted] tratta di uno stimolante nervino in caso di capogiri, [redacted] (inumidire la fronte e le nari con qualche goccia) o antispasmodico per [redacted] di mal di stomaco e [redacted] mal di ventre (un cucchiaino [redacted] un po' di acqua o caffè). [redacted] serve anche come sedativo in [redacted] di mal di denti — basterebbe applicare un fazzoletto inumidito sulla parte dolente — e contro il mal di testa: si consiglia di [redacted] goccia nel palmo della mano e passarla [redacted] fronte.

L'erborista ha voluto [redacted]gere alcuni particolari, aiutato da un suo [redacted] libriccino: «*Un rametto di melissa nell'armadio non solo* [redacted] *un gradevole profumo, ma serve ad allontanare le tarme. Si può anche ricavare un liquore unendo a due manciate di foglie di melissa un litro di alcool e uno sciroppo di parti uguali (300 grammi) di zucchero e acqua bollita 5 minuti. Lasciate la bottiglia per circa 10-15 giorni, preferibilmente al sole* ».

### Trota al cartoccio del cuoco di Venezia

E' giunto finalmente il turno [redacted] signora U. G. che tempo fa ci aveva chiesto la ricetta per la « trota al cartoccio ». Ormai la pesca della trota è [redacted] (fino al 15 gennaio), bisogna ripiegare su quelle di allevamento o di vivaio — per il resto buone — surgelate, o abitanti di laghetti. Scrive Angelo Sorzio: « *Qui a Venezia, almeno a Rialto, la trota è un pesce accessibile a tutte le massaie, costa* [redacted] *a 800 lire il chilo* ».

La trota si presta a molteplici tipi di cottura: « *Quasi tutti gli alberghi svizzeri, piccoli o di lusso, hanno il loro acquario. Le trote vengono servite "au bleu", cioè immerse ancora vive nell'acqua bollente ("court bouillon"). In una maniera o nell'altra bisogna pure sacrificarle*». [redacted] questa premessa il cuoco fornisce due varianti della ricetta richiesta.

*Trota al cartoccio* — Prima preparare il cartoccio, con un foglio di carta oleata, piegato in due e ritagliato da una parte, di modo che si possa aprire, secondo la [redacted] e la grandezza del piatto che si usa per il forno. Aprire il foglio ben unto d'olio, sul tavolo. Adagiare le trote pulite e condite di sale e pepe, una spruzzata di limone e prezzemolo tritato, un fiocco di burro ed una foglioliна di salvia. Chiudere il foglio e, iniziando dalla piega, avvolgere su se stesso l'orlo, pieghettandolo. Chiudere bene il cartoccio fino alla fine dell'orlatura in maniera che non fuoriesca l'aria. Si può usare anche un piccolo fermaglio. Deponete il cartoccio nel piatto unto d'olio e ponetelo in forno a fuoco [redacted]to, 130° circa. L'aria contenuta [redacted] cartoccio si [redacted] e, allo stesso tempo, cuoce le trote e gonfia.

**Simonetta**

## Polemica sui prezzi per l'alimentazione

**Alla presentazione della Mostra del commercio - I torinesi hanno speso l'anno scorso 650 miliardi per viveri e bevande - La carne pagata 700 lire il chilo al produttore costa 3000 al dettaglio**

Dal 16 al 25 gennaio [redacted] terrà a Torino Esposizioni una nuova rassegna specializzata dedicata al commercio e all'alimentazione: « Al + Com 70 ». La Mostra, che ha il patrocinio dell'Associazione commercianti e del Comune, è stata presentata ieri dal presidente di Torino Esposizioni, [redacted]fietti, e dal direttore dell'Associazione commercianti, Bottinelli. Ha già raccolto l'adesione di 300 ditte produttrici italiane e straniere, i 20 mila metri quadrati a disposizione [redacted] saloni sono già tutti prenotati.

Si tratta di una manifestazione di notevole interesse e lo dimostrano alcune cifre fornite dal dott. Bottinelli. La provincia di Torino, [redacted] 2.175.000 abitanti, ha speso l'anno scorso, [redacted] per l'alimentazione e bevande, 650 miliardi di lire, il 60 per cento del reddito familiare.

Su questo tema si è svolta una vivace polemica. L'ing. Bertolotti, direttore [redacted] Torino Esposizioni, ha denunciato alcuni mali del settore distributivo italiano, citando due esempi che conosce per esperienza personale: il prezzo del grano alla produzione è di 6 mila [redacted] il quintale come [redacted] anni fa; la [redacted], a peso vivo, è passata in vent'anni da 500 a 700 lire il chilo. Al dettaglio supera, in certi casi, le 3 mila lire il chilo.

Come si può spiegare questa differenza? Il presidente dei macellai, Quirighetti, ha risposto con un argomento ormai consueto: I torinesi sono troppo difficili da servire, pretendono solo pezzi scelti, per forza i prezzi salgono alle stelle.

E' la difesa di ogni settore: le donne acquistano le patate un [redacted] per volta nei negozi o al mercato; se ne comprassero 50 chili al raccolto le pagherebbero di meno, si è anche [redacted] ieri sera. Queste considerazioni for[redacted] argomento di dibattito durante i giorni di apertura della mostra (dal 16 al 25 gennaio) e le manifestazioni che ad essa faranno corona: giornate del vino, del latte e prodotti caseari, farinacei e [redacted] pasta, prodotti ortofrutticoli, prodotti ittici e uova, articoli [redacted] drogheria, carni, prodotti conservati e surgelati, riso.

Infine una tavola rotonda: « La distribuzione al dettaglio: a servizio del consumatore? ». Vi parteciperanno i rappresentanti della Associazione nazionale comuni italiani, della Confederazione generale italiana del commercio, dell'Unione nazionale consumatori. I temi che sono stati ap[redacted] accennati ieri pomeriggio a Torino Esposizioni durante l'incontro per la presentazione di « Al + Com 70 » saranno autorevolmente ripresi. C'è da sperare che ne venga anche qualche indicazione per risolvere questi problemi ch[redacted] assillano tutte le famiglie italiane.

### Gli allievi del convitto denunciano gli istitutori

**« Punizioni troppo severe » - Minacce anonime all'ispettore ministeriale**

Il [redacted] del convitto Umberto I, dov'è in corso un'inchiesta ministeriale, ha presentato ieri alla Procura della Repubblica le denunce di due maestre a carico di alcuni istitutori. Essi si sarebbero resi responsabili di abuso di mezzi di correzione. Vi si [redacted] di alunni gravemente minacciati, percossi e sottoposti ad altre punizioni corporali.

Che cosa dicono i convittori? Abbiamo parlato con alcuni di essi. Pasquale Vurchio, 11 anni, via Pergolesi 91, alunno della prima media: « Sono in collegio da quattro anni. Gli istitutori sono molto severi. Due di loro mi hanno dato pugni e schiaffi perché ero indisciplinato. E' accaduto una decina di volte, l'ultima alcuni [redacted] fa. Ero così esasperato che mi sono allontanato dal convitto per qualche giorno ».

Massimo Rasionale, 12 anni, corso Vigevano 10, seconda [redacted]dia: « Anch'io sono scappato per una settimana. Sono stato picchiato una volta. Durante la ricreazione [redacted] stato costretto sovente a rimanere fermo in piedi con la faccia al muro. Se mi fossi mosso sarei stato picchiato ».

Altri allievi hanno riferito episodi più gravi. Un loro compagno che aveva parlato mentre andava a dormire è stato fatto inginocchiare sotto una lampada accesa, un altro particolarmente indisciplinato sarebbe stato scottato con il mozzicone di una sigaretta: « Sulla mano ha ancora [redacted] cicatrice ».

Ci sono però anche convittori che difendono l'operato degli assistenti. « Sono severi, ma giusti — dicono —; non ci hanno mai picchiato e non abbiamo neppure sentito i nostri compagni lamentarsi. Gli istitutori anzi ci difendono, quando il cibo è scarso o non sembra sano protestano presso i superiori ». Un alunno ha anche sottoscritto una dichiarazione in cui accusa il rettore di averlo schiaffeggiato perché si rifiutava di mangiare.

L'ispettore ministeriale professor Paolo Acrosso, venuto per un'inchiesta semplicemente amministrativa, ora indaga anche sui fatti denunciati dagli allievi. Ieri alla presenza di uno psicologo e di una madre ne ha interrogati una ventina. Oggi riferirà al procuratore della Repubblica dottor La Marca.

Sul suo tavolo sono arrivate lettere [redacted] con [redacted] indi[redacted] anche al rettore, minacce ed inviti a dimettersi. Un telegramma anonimo in cui si chiede la revoca del suo mandato è giunto ieri al ministero della Pubblica Istruzione. L'ispettore ha dichiarato: « Svolgo l'incarico nell'esclusivo interesse della giustizia e [redacted] amministrazione e non mi lascio influenzare ».

### Tentano di strappare la borsa a una donna

**Tre giovani su una « 500 »**

Due giovani scesi da [redacted] al volante della quale era rimasto un complice hanno cercato ieri sera di strappare la borsetta a un'impiegata. E' accaduto alle 18,30 [redacted] Francia angolo via Goffredo Casalis, vicino alla fermata della linea 6. L'impiegata è Teresa Giordano, 21 anni, via Chambéry 51, che aspettava appunto un tram per rincasare. I due banditi si sono avvicinati come per chiederle un'informazione, ad [redacted] hanno cercato di strapparle di mano la borsetta, ma alle sue grida e all'accorrere di alcuni passanti si sono dati alla fuga sull'auto rimasta ad attenderli.

## Catturata con l'aiuto di un cane

# Una banda di ladri d'auto comandata da una ragazza

**Una diciannovenne di Vercelli in carcere con i due complici - Altro fatto: ladri tentano d'investire un carabiniere**

**Arrestata una giovane per la vicenda della ballerina jugoslava**



Le due giovani arrestate: Maria Mercurio, capobanda diciannovenne, e Nadia Corna

Due giovani e una ragazza sono stati arrestati mentre ruba[redacted] un'auto. Lei è Maria Mercurio, 19 [redacted], di Vercelli, più volte scappata da casa e per un certo periodo rinchiusa al Buon Pastore. I due complici sono Giuseppe Della Porta, 17 anni, evaso dalla casa di rieducazione di Bo[redacted]scomarengo e Carmine Gagliardi, 15 anni, via Aosta 37, egli pure fuggito da [redacted].

Vivevano di furti, [redacted] portiere delle auto e rubando radio e accessori. Ieri un uomo uscito per portare a spasso il cane li ha visti vicino alla 500 di Gianna Calzolai, via Lungodora 8. Ha tentato di fermarli, ma uno dei giovani gli ha lasciato cadere sul piede una radio. Ha aizzato il cane contro i ladri e poco dopo ha raggiunto e bloccato la Mercurio. Gli agenti hanno poi [redacted] gli altri due.

La polizia ha trovato una pistola, ma non ha accertato ancora a chi appartiene. Sono in corso indagini per stabilire la responsabilità dei tre in ordine a una decina di furti. La Mobile sospetta che siano implicati, con un altro giovane non identificato, in una rapina compiuta a Brandizzo.

— Una banda di ladri è stata sorpresa ieri notte [redacted] svaligiava un negozio [redacted] di Borgaretto. Alcuni sono fuggiti, tre sono stati catturati al termine di un drammatico inseguimento, dopo aver cercato di travolgere un carabiniere con la loro « 125 ». Sono i fratelli Giovanni e Domenico Sassone, di 22 e 20 anni, e il loro amico Salvatore Granatella, 19 [redacted], tutti di Moncalieri.

Il negozio è in piazza Kennedy 24 e appartiene a Sergio Candiotto. I ladri vi sono entrati dopo aver divelto l'inferriata di una finestra e hanno cominciato a portar fuori la merce. Verso le 3 e mezzo una guardia notturna li ha visti e ha telefonato ai carabinieri.

Il brigadiere Petrolati e i militi La Grassa e Apollito, del « Pronto intervento », sono giunti mentre la « 125 » si accingeva a partire. La Grassa si è fatto avanti intimando l'alt, ma l'auto gli si è avventata addosso e ha dovuto salvarsi con un balzo. La « 125 » è stata raggiunta dopo un veloce carosello.

E' risultato che appartiene a Giovanni Sassone. Sotto i sedili i carabinieri hanno trovato una pistola [redacted] 32, nel cassetto una [redacted] di cartucce di calibro diverso: probabilmente i ladri avevano un'altra pistola, della quale si [redacted] liberati durante l'inseguimento. [redacted] refurtiva sull'auto non è [redacted] trovata traccia, è stata recuperata il mattino in un cantiere vicino al negozio.

I Sassone e il loro amico negano tutto: il furto, il tentato investimento del carabiniere, perfino l'esistenza della pistola con i proiettili. La magistratura ha ordinato il loro arresto per tentato omicidio, furto e detenzione di armi. I carabinieri continuano le indagini per trovare gli altri ladri fuggiti e il quartier generale della banda, probabilmente la stessa che lunedì all'alba, a Luserna S. Giovanni, tentò di [redacted]ligiare il negozio di tessuti di Dante Losano e reagì sparando all'arrivo dei carabinieri.

— [redacted] Corna in Bosio, [redacted] anni, abitante in via Luca [redacted] Robbia [redacted], è stata arrestata per [redacted] istigazione alla prostituzione e favoreggiamento. E' la giovane che ha ospitato, nei primi tempi del suo soggiorno a Torino, la ballerina jugoslava Ana Belcijan, seviziata durante un convegno in una villa di Caselle. Nadia Corna è accusata di averla spinta sul marciapiede.



## Da tempo i protettori gli davano la caccia

# Sadico sevizia a sangue una donna arrestato: è padre di quattro figli

**La vittima, dopo una notte di terrore, è stata ricoverata gravemente ferita all'ospedale - Guarirà in 25 giorni - L'uomo in carcere per violenza, lesioni, sequestro di persona e rapina**

Concetta Terrana, 39 anni - Giuseppe Bumbaca, il seviziatore

Un sadico che da qualche mese terrorizzava le prostitute è stato arrestato. E' Giuseppe Bumbaca, 33 anni, padre di 4 figli, abitante in Lungodora Voghera 110. Da tempo i protettori gli davano la caccia. E' arrivata prima la polizia.

La denuncia è stata presentata da una donna scampata a stento dalle sue mani, dopo aver subìto atroci violenze. Si [redacted] Rosa Concetta Terrana ved. Caciaci, 39 anni, via S. Donato 4 bis. L'altra sera in corso Novara accettò l'invito a salire su una « 600 ».

L'auto si ferma in una stradicciola isolata e il guidatore si avventa sulla donna. La percuote con pugni selvaggi, la stringe [redacted] collo, le ficca il pugno in gola tentando di soffocarla. Coperta di lividi, il [redacted] inondato di sangue per un pugno che le ha fratturato il naso, con la forza della disperazione la Caciaci riesce a divincolarsi, si getta fuori dall'auto e scompare nel buio. Vaga per i prati, barcollando, mentre l'aggressore la cerca frugando i cespugli, poi si arrampica di nuovo sul ciglio della strada e ferma un'auto per farsi accompagnare all'ospedale.

Quando è a bordo, si accorge con terrore [redacted] l'auto è [redacted] di prima. L'uomo, sempre più inferocito, riprende le sevizie. Questa volta usa un cacciavite come punteruolo. Ancora una volta, coperta di sangue, la donna riesce a fuggire, raggiunge sfigurata il Maria Vittoria. La ricoverano, con prognosi di 25 giorni.

Le indagini del brigadiere Pisacreta, sotto la direzione del commissario Cuccorese, si svolgono a ritmo serrato. Si viene a sapere che altre donne hanno subìto le stesse sevizie, ma l'hanno denunciato solo ai protettori, [redacted] sono in allarme. Dalle descrizioni fornite, si identifica il sadico portato in questura, il Bumbaca confessa. Ora è [redacted] Nuove [redacted] quattro gravissime [redacted] violenza carnale, sequestro di persona, lesioni e rapina, perché soleva trattenere la borsetta delle sue vittime.

— La polizia ha arrestato Alberto Zagatti, 26 anni, [redacted] Terni 8. In c. Vercelli, davanti al numero 197 [redacted] incontrato una ragazza di 12 anni. Ha scambiato qualche parola poi è salito con lei nell'alloggio al primo piano dove c'era anche la cuginetta di 8 anni. Un'inquilina ha visto l'uomo che insidiava le due bambine e ha chiamato la Volante.

— Un operaio è stato arrestato per furto di accessori d'auto. E' Pietro Trinchero 30 anni, di San Damiano. Lavora alla Mirafiori, ieri mentre usciva è stato fermato dai sorveglianti che hanno controllato il contenuto della borsa. C'erano candele per auto. Dopo l'interrogatorio al commissariato, è stato portato alle Nuove.

### Le banche sono chiuse sino a martedì prossimo

Da stamane tutti gli istituti di credito di Torino e provincia fanno uno sciopero di 48 [redacted]. Seguiranno tre giorni di vacanza. Le [redacted] riapriranno [redacted] sportelli soltanto martedì 9 dicembre. Non scioperano a [redacted] /6 banche locali, aderenti all'Associazione piemontese del Credito: Banca Mobiliare Piemontese; Banca Ceriana; Banca Brignone; [redacted] Piemonte; Banca Cavour e Banca Anonima.

### Pensionata di 80 anni salvata dalle fiamme

**Aveva rovesciato il cherosene sulla stufa accesa**

Una pensionata ha rischiato di morire nell'alloggio invaso [redacted] fiamme. E' stata salvata da un operaio e dai vigili del fuoco. [redacted] chiama [redacted] Arduino, [redacted] anni, abita [redacted] al primo piano delle case popolari di via Arquata 13.

Ieri dopo pranzo ha tentato di riempire il serbatoio della stufa a cherosene senza prima spegnere la fiamma del bruciatore. Un po' di liquido si è sparso sulla [redacted] rovente e si è incendiato. La Arduino, presa dal panico, ha lasciato cadere sulla stufa il contenitore che si è rovesciato. In pochi istanti le fiamme si sono levate ruggendo. La Arduino, impacciata nei movimenti da una forma artritica, ha tentato di soffocare l'incendio a colpi di scopa, ma ha dovuto cercare scampo sul balcone.

Un inquilino della casa ha visto il fumo e ha telefonato alla cu[redacted], Maria Morini, che ha [redacted]dato un operaio addetto alla manutenzione [redacted] stabile. L'uomo con una scala è salito sul balcone ed è riuscito a impedire che la pensionata entrasse nell'alloggio nel disperato tentativo di salvare i pochi mobili.

Poi sono arrivati i pompieri. L'incendio è stato subito spento. Ancora qualche minuto e l'alloggio sarebbe saltato in aria: l'intenso calore aveva quasi fuso le tubature del gas. La Arduino è stata ricoverata al Mauriziano per ustioni al viso e alle braccia.

## Scomparsa la moglie del principe Borghese

**Da 5 giorni - Vive separata dal marito Una lettera accenna a propositi suicidi**

Una donna di 60 anni si è allontanata sabato pomeriggio dalla sua abitazione senza farvi più ritorno. Una scomparsa sconcertante, data anche la figura della protagonista: la signora Enrica Vogliotti, domiciliata in un ele[redacted] alloggio di [redacted] Vinzaglio 21 con la domestica sessantacinquenne, Gina.

Rimasta vedova [redacted] volte, la Vogliotti l'anno scorso a Pasqua si era unita in matrimonio con il principe Giuseppe Borghese. Le nozze, con il solo rito religioso, [redacted] celebrate nella parrocchia di Santa Barbara. Dove si trovi attualmente il marito, e per quale motivo vivano separati, non è dato sapere. Pare comunque che la signora Enrica avesse confidato a qualche vicino di casa: « Il mio ultimo ma[redacted] è [redacted] un gran pasticcio ».

Fino al febbraio [redacted] 1968 la donna abitava in via Cernaia 28. Quando il proprietario decise di vendere l'alloggio, si trasferì in corso Vinzaglio, con la domestica e il [redacted] al quale è molto affezionata. Sabato [redacted] la Gina andò a trovare il figlio, al suo ritorno per l'ora di cena constatò, sbalordita, che la padrona non c'era. Le apprensioni della domestica, a quanto sembra, aumentarono quando trovò una lettera della Vogliotti: frasi oscure, larvati propositi suicidi.

La domestica si affrettò a telefonare ad un parente della scomparsa, le ricerche presso altri [redacted] e conoscenti non chiarirono il mistero. La custode dello stabile ricordava di aver visto uscire la signora verso le 17,30, precisò che indossava una pelliccia di persiano nera ed era senza cappello. Risultò anche che la Vogliotti andava soggetta a periodiche crisi di amnesia e fino a qualche [redacted] addietro era in cura dal prof. Mercandino, [redacted] defunto. Della sparizione [redacted] donna [redacted] occupa ora la polizia.

### Imposta di famiglia 7575 nuove revisioni

**Le notifiche in distribuzione**

L'ufficio tasse del Comune, diretto dal dott. Rocco, ha ultimato le prime revisioni dell'imposta di famiglia per il 1970. Le notifiche sono già tutte in distribuzione. Gli interessati avranno trenta giorni per presentare ricorso e cercare un concordato. Le attuali revisioni [redacted]. Di queste 3201 riguardano nuovi contribuenti. In totale l'imponibile, compreso quello già a ruolo, ammonta a 11 miliardi 200 milioni, il gettito a 666 milioni. Le imposte saranno iscritte nel ruolo di seconda [redacted] del prossimo giugno. Altre due revisioni sono previste in primavera ed estate.

Nella graduatoria delle principali città per l'onere pro-capite dell'imposta di famiglia, Torino è passata in due anni dal 17° al 5° posto, [redacted] circa 10 [redacted] per abitante. E' preceduta nella clas[redacted] da Milano che sfiora le 15 mila lire, da Bergamo, Como, Bologna.

Nel bilancio preventivo '69 la imposta di famiglia è stata iscritta a [redacted] per 11 miliardi 500 milioni. Si prevede che per il prossimo anno questa [redacted] aumenterà.

## Mille ferrovieri solidali con l'ex collega chirurgo

**E' il prof. Panero - Una petizione contro il suo allontanamento dalla Clinica di cardiochirurgia**

Mille ferrovieri torinesi hanno inviato una petizione ai Ministeri della [redacted] Istruzione e della Sanità. Protestano per l'allontanamento dalla clinica di cardiochirurgia dell'Università del prof. Giovanni Battista Panero, chiedendo che venga revocato l'« inconcepibile provvedimento » preso dal rettore Allara.

Il prof. Panero fino al giugno [redacted] è stato [redacted] volontario della Facoltà di cardiochirurgia già diretta da Dogliotti. Senza alcuna motivazione, è stato informato che dal 1° luglio è stata disposta la sua « cessazione dall'ufficio di assistente volontario ».

« Questa è la conclusione — dicono i ferrovieri — della lotta che si è scatenata dopo la morte del prof. Dogliotti ». Il prof. Panero aggiunge: « Ciò che è accaduto al concorso per assistente effettivo è sintomatico. [redacted] giovani colleghi mi hanno invitato amichevolmente a ritirarmi. Al momento della richiesta erano presenti anche i "papabili" quelli [redacted] prima ancora di sostenere gli esami sapevano di averli superati. Per ora non faccio nomi, ma non starò sempre zitto ».

Perché [redacted] difesa [redacted] cardiochirurgo sono [redacted] i ferrovieri? Il prof. Panero è stato [redacted]nista nelle Ferrovie. Per anni ha lavorato di notte e studiato di giorno. Ha iniziato la media inferiore a 23 anni, si è laureato a 35. Da allora ha accumulato libere docenze, specializzandosi in cardiologia, chirurgia generale e chirurgia vascolare.

### Una giovane dormiva sui gradini al 6° piano

**Sembrava drogata - In preda a una crisi è finita all'ospedale**

Gli inquilini dello [redacted] di via Pasubio 6 a Collegno hanno trovato ieri mattina all'alba una giovane addormentata sul pianerottolo del sesto piano. L'hanno svegliata, è apparsa stravolta, come [redacted] fosse stata drogata.

La giovane è stata identificata per Rosalia Pizzighello, 22 anni, abitante a Torino in via Anastasio [redacted]. Un medico l'ha visitata: è malata di mente, già altre volte [redacted] ricoverata in cliniche per disturbi nervosi. E' stata accolta nell'ospedale psichiatrico di via Giulio.

# SPETTACOLI ARTI CONFERENZE

## Finalmente stasera «Faust» al Carignano

Va in scena questa sera al Carignano la prima del *Faust* di Goethe, rinviata per l'indisposizione dei tre attori principali, Giancarlo Sbragia, Valentina Fortunato e Ivo Garrani. L'opera, curata nella traduzione da Giorgio Zampa, è diretta da Virginio Puecher che ha anche disegnato le scene, le musiche sono di Paul Dessau, i costumi di Ebe Colciaghi. Altri interpreti Tino Schirinzi, Sergio Reggi, Ettore Toscano, Eligio Irato.

## Jazz stasera all'Alfieri con Thelonious Monk

Thelonious Monk giunge stasera a Torino nel corso della sua *tournée* italiana. Il celebre pianista americano di colore sarà accompagnato dal suo complesso e dal sax Charlie Rouse, suo abituale «spalla» e collaboratore nel continuo aggiornamento di uno stile da anni all'avanguardia: per gli appassionati di jazz, un appuntamento importante.

Monk darà un unico concerto all'Alfieri (inizio ore 22,30). La recita della «Dame de Chez Maxim» con la Compagnia del Quattro è anticipata alle 19,30 e si concluderà poco dopo le 22.

## TEATRI E RITROVI

*Pren. biglietti salone* La Stampa *via Roma 80 - telefono 53.51.13*

**AL NUOVO** (Ente Teatro Regio): questa sera ore 21 inaugurazione Stagione Lirica «La battaglia di Legnano», di G. Verdi.
**AUDITORIUM DI TORINO:** I concerti di Torino. Venerdì 5 dicembre, ore 21: Concerto inaugurale Stagione Sinfonica. Beethoven: Cristo sul Monte degli Ulivi, oratorio op. 85, per soli, coro e orchestra; Beethoven: Messa in do maggiore op. 86, per soli, coro e orchestra. Direttore Mario Rossi.
**CARIGNANO:** questa sera ore 21,15 Fortunato-Garrani-Sbragia in «Faust» di W. Goethe. Prenot. e vendita biglietti Salone «La Stampa», telefono 535.113 feriali ore 9-12, 15-19; festivi ore 10-12,30, 16-19.
**GIANDUJA MARIONETTE** (S. Teresa 5): oggi ore 16 «Cenerentola». Regia di Luigi Lupi.
**RISTORANTE CABARET «DA GIPO»** (v. Chanoux ang. c. Francia, tel. 723.090): Walter Valdi, Silvano Pantesco, Giustino Durano e Gipo Farassino. Orch. diretta da Romano Forlatti.
**TEATRO STABILE - GOBETTI:** ore 21 «Eh?» di Livings, a cura della Compagnia Gruppo. Spettacolo in abbonamento. Prenotazioni in via Rossini 8, t. 879.342/43. Ultimi 5 giorni.
**TEATRO STABILE - ALFIERI:** ore 19,30 «La dame de chez Maxim» di G. Feydeau, produz. Compagnia del Quattro con Valeria Moriconi, Tino Carraro, Adriana Innocenti, Renzo Montagnani. Spettacolo in abbonamento. Prenot. v. Rossini 8, tel. 879.342/43 e Teatro Alfieri, tel. 535.440. Ore 22,30 concerto jazz con Thelonious Monk. Prenot. Teatro Alfieri, tel. 535.440. Riduzione per abbonati.
**TEATRO STABILE - ERBA** (corso Moncalieri 241): Cinema per ragazzi: ore 15,30 e 17 «Cenerentola» di Walt Disney. Da venerdì ore 21 Teatro Piemontese in «Notti astigiane» dalle farse dell'Alione con Gipo Farassino. Regia di G. Rizzi. Prenot. via Rossini 8, tel. 879.342/43 e Teatro Erba, telefono 690.467.
**ISTITUTO OFFIDANI** (v. Verdi 25) ore 18 Giacomo Negri dirà il IV Canto del Purgatorio.

**ALCIONE:** Compagnia Mario Ferrero in «Dracula per signora» con inizio alle ore 16,15 e 21,15.

TEATRO CARIGNANO
Questa sera ore 21,15
Valentina Fortunato · Ivo Garrani · Giancarlo Sbragia
FAUST
di GOETHE - Regia V. Puecher
Un grande avvenimento teatrale
Uno spettacolo ironico - grottesco
*Biglietti* La Stampa, *tel. 535.113*

Teatro Stabile - Alfieri
Ore 19,30
*La dame de Chez Maxim*
di G. Feydeau
VALERIA MORICONI
TINO CARRARO
RENZO MONTAGNANI
ADRIANA INNOCENTI
(Le repliche continuano regolarmente)
Ore 22,30: JAZZ con
THELONIOUS MONK

RISTORANTE CABARET
da GIPO
*via Chanoux ang. corso Francia*
*Telefono 723.090 - 724.033*
RISTORANTE TIPICO
(Piano Superiore)
al CABARET successo di
WALTER VALDI
SILVANO PANTESCO
GIUSTINO DURANO
e GIPO FARASSINO

**PALAGHIACCIO:** 15-17,45; 21-23,30.

**ADRIANO** (v. Sacchi 65): Crotta. **AL BAGATELLE** (str. Cavoretto 2). **AL FLORIDA** (p. Solferino, 542.822): 21 I Sultani - cant. Livio e Ricky. **ARLECCHINO:** 21 Gli Evergreens. **BAMBY DANZE** (Un. Sovietica 353). **BELLE ARTI:** ore 21 ballo liscio. **CASTELLINO:** ore 21 Michelino. **CLUB 84:** ore 21 Gli Sparvieri. **EDEN:** ore 21 Chi-co-cha. **FARO:** ore 21 I Farsoni. **FORTINO:** 21 tanghi, valzer, fox.

**GARDEN** (capol. 52 sbarr., telefono 659.912): ore 21 orch. Nabelli. **GAUDIO DANZE** (v. S. Massimo 14): ore 16,30-21 I Barracuda. **GAY SALA** (v. Pomba 7) ore 16,45-21: orchestra Franco e I Giusti. **GIPSY:** ore 21 trattenimento. **HOLLYWOOD:** 21 Bert Bert Band. **LA PERLA:** ore 21 L'Elite. **LE ROI:** ore 21 Gianni Mascolo. **MASSAUA DANZE:** ore 21 Gianfy. **PRINCIPE:** ore 21 Shout Group. **REPOSI:** 21 Roby e I Gentlemen. **TROCADERO:** ore 21 I Viveurs.

**AL 2000** (Stradella 93, t. 290.714). **BOCCACCIO** (Monc. 145, 683.666). **COLUMBIA** Night Club: Attrazioni internazionali. **CRAZY** (659.092): Farsoni di Roma. **GOLDEN BOY** (via Venaria 165). **MACK 1** (via Camerana 11). **ROUGE NOIR** (via Frejus 80): Mini Monny con Gli Sparvieri. **SHAKER DANZE - PIANO BAR** (via Cesare Battisti 3, tel. 532.492): ore 21 orchestra Bonazzili. **SWING JAZZ CLUB** (via Botero 15): ore 21,30. **VOOM VOOM** (via Barge 10, tel. 331.040): 21 I ragazzi del sole. **WEST END NIGHT CLUB:** Attraz. internaz. ore 1 orch. Nuccio Nicosia.

**ABATJOUR,** Sacchi 28, 541.025: 21. **BABY NIGHT - LA CLOCHE** Rhôtante (st. Traforo Pino 106, 894.213). **CAPRICE** (Sacchi 16, 531.528): 21. **HOLIDAY** (Vinz. 1, 511.736): 21. **JOLLY CLUB** (via Camerana 25): sabato ore 21. **LA GROTTA** (v. San Tommaso 16): Tavola calda, pizza, musica stereo. **LIDO WHISKY** (Moncal. 422): 21. **VILLA GAY DISCOTECA:** ore 21. **WHISKY NOTTE** (via Pio V ang. via Goito): ore 21 I Samurai.

7+ Dancing
c. Roma 19 t. 644.400 Moncalieri - Ore 21
SUCCESSO de
I NEW CRAZY
LUNEDI' 8 ore 16 e 21
AL BANO

le roi
Lunedì 8 ore 16 e 21
MAL
Questa sera ore 21
FRANCO ESTILL
e il suo balletto presentano il nuovissimo ballo
BLUES TIMES

DANCING RISTORANTE
al 2000
*Via Stradella 93, telef. 290.714*
Favolosa inaugurazione
I SISSO
Aperto sino ore 3

LE CUPOLE
SALONE DELLE FESTE
*DANCING*
CAVALLERMAGGIORE
Domenica 7 dic. ore 21
Veglionissimo d'apertura
con
MINA

Trocadero
*Via Andrea Doria 8*
SUCCESSO de
I VIVEURS

VOOM VOOM
*V. Barge 10 - Telef. 331.040*
DEBUTTANO
I RAGAZZI DEL SOLE

MACK 1
*V. Camerana 11, tel. 535.352*
THOMAS e I TARGETS

Danze PRINCIPE
Questa sera DEBUTTO
SOUTH GROUP
OMAGGIO ALLE DAME

Danze LA PERLA
Questa sera DEBUTTO
L'ELITE
OMAGGIO ALLE DAME

KILT
*Vincenzo Porri 12* · Ore 21
GIUSY ROMEO
e THE BETTY GINIUS

WHISKY NOTTE
*Telefono 687.563*
I SAMURAI

Rist. VALLECHIARA
TUTTE LE SERE il
Maestro GUARENTE
*Villaggio Satellite, Pino, 841.419*

Ristorante delle INDIE
*Bagna cauda*
*Tagliatelle alla baffo*
*Pren. v. Verdi 10 tel. 537.340*

Fatevi un toast dalle 20 all'1
Toast all'alsaziana
Toast alla marchigiana
Toast parmigiano
Toast valdostano
Toast vesuviano
Toast inglese
Toast di stagione
Toast di formaggio
Toast tirolese
Toast farcito
Toast gorgonzola
GRATIS UN TRAMEZZINO
Caffè prodotti MOTTA
*Piazza Sabotino 8, tel. 383.559*

GIPSY
Ore 21
Fiorenzo d' San Mo e Bruno Como presentano
Le canssôn d'l nait cabaret

Danze CASTELLINO
Ore 21
REPLICHE successo di
MICHELINO
con il suo Complesso

Danze ARLECCHINO
Ore 21
ELEGANTE TRATTENIMENTO
Domani debutta di
Piergiorgio Farina

ALLE COLONNINE
DANZE - BEINASCO
1° FESTIVAL del
Valzer tango polka mazurka
M° ARTURO e il suo Quartetto

CLUB TORINO
*V. Goito 5, tel. 655.267:* ore 21,15
Grandiosa sfilata di mode
GIANNI ANDREIS
Complesso
I VOLTI 70

## GALLERIE - MUSEI

**ARTEVIVA** (G. Casalis 12, 760.501): Personale Mario Castagneri. Ore 21. **CIRCOLO DEGLI ARTISTI** (Bogino 9): Mostra postuma ultime opere Domenico Valinotti. Orario: 17-20. **G. HOTEL LIGURE:** solo oggi Bolaffio, di Lenno (Como) espone 350 incisioni di Maestri europei contemp. **LA LANTERNA** (S. Croce 7c, Moncalieri): Person. di Seula della Merla. **LA TAVOLOZZA** (De Gasperi 35, te. 587.110): Inaugurazione venerdì 5 ore 18: Person. di Luigi Barzola. **TRIADE** (F. da Paola 29): Roggino. **ZABERT** (p.za Cavour 10): Mostra dipinti «La figura e il ritratto in Europa dal XV al XIX Secolo».

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**APPRODO:** Simmy Trolani. **GALLERIA FOGLIATO** (via Mazzini 9): Pittori dell'800. **CAVER** (p. Castello Gall. Subalp.): Mostra di Gemma Vercelli. **GISSI** (p. Solferino 2, tel. 534.473): «Omaggio a Carrà», 40 opere dal 1910 al 1966. Orario: 10-13; 16-20. **IL FAUNO** (p. Carignano 2): Mostra personale di Giorgina Lattes. **IL SETTEBELLO** (Goito 6, telefono 689.762): Opere di Da Milano, Mastroianni, Migneco, Spazzapan. **LA BUSSOLA** (Po 9): Picasso: incisioni recenti. Orario 10-13; 16-20. In permanenza grafica contemporanea. **LA MINIMA** (p. San Carlo 175): Hollesch «omaggio alla pittura». **MARTANO:** Yves Klein. **NARCISO** (piazza Carlo Felice 18): Mostra antologica di Mafai. **TORRE** (Acc. Alb. 3 bis, t. 877.857): Mario B. Viterbi, mostra personale. **VIOTTI** (via Viotti, 8 c): Mostra personale di Jacques Trouvé.

**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): alle 17 e 21,15: «Il fondo della bottiglia», V. Johnson, J. Cotten, R. Roman. (Stati Uniti, 1956, colori, min. 105).

## CINEMATOGRAFI

**AMBROSIO:** «Minuto per minuto senza respiro» Carol White, Paul Burke, technicolor, Viet. 18. Orario: 14,20; 16,15; 18,30; 20,25; 22,30.
**ARLECCHINO:** «Certo, certissimo, anzi... probabile» C. Cardinale, C. Spaak, J. P. Law, R. Hoffman, A. Sabato. technicolor. Vietato 14.
**ASTOR:** «L'investigatore Marlowe» J. Garner, G. Hunnicutt, a colori. Vietato ai minori di anni 14. Orario: 14,35; 16,30; 18,35; 20,30; 22,30.
**CENTRALE** d'Essai: «Sierra Maestra» di A. Giannarelli, con Carla Gravina, Antonio Sollinas. Vietato anni 14. Orario: 10,15; 12,10; 14,15; 16,25; 18,25; 20,20; 22,30.
**CORSO:** «Un colpo all'italiana» Michael Caine, Noel Coward, techn. Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**CRISTALLO:** «La donna invisibile» Giovanna Ralli, Carla Gravina, Anita Sanders, technicolor. Vietato 18. Or.: 14,15; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**DORIA:** «Una breve stagione» tech, Christopher Jones, Pia Degermark, technicolor. Viet. anni 14. Orario: 14,25; 16,30; 18,30; 20,25; 22,30.
**GIOIELLO:** «Femina ridens» Philippe Leroy, Dagmar Lassander, eastmancolor. Vietato 18. Inizio 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**IDEAL:** «Nell'anno del Signore» con Nino Manfredi, E. M. Salerno, Claudia Cardinale, R. Hossein, Ugo Tognazzi, A. Sordi, a colori. Orario: 14; 16,10; 18,10; 20,20; 22,30.
**LUX:** «Louis De Funès e il nonno surgelato» Louis De Funès, techn. Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**METROPOL:** «L'assoluto naturale» L. Harvey, S. Koscina, tech. Viet. 18.
**NAZIONALE:** «Un esercito di 5 uomini» B. Spencer, P. Graves, N. Castelnuovo, technic. Orario: 14,10; 16,05; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI:** «La caduta degli Dei» con D. Bogarde, I. Thulin, C. Rampling, F. Bolkan, tec. Viet. 18. Orario: 13,30; 16,30; 19,30; 22,30.
**ROMANO:** «Un uomo da marciapiede» di John Schlesinger con D. Hoffman, technic. Vietato minori 18. Or.: 14; 16,05; 18,10; 20,20; 22,35.
**VITTORIA:** «Un maggiolino tutto matto» di Walt Disney, in technicolor, con Dean Jones. Orario: 14,25; 16,25; 18,25; 20,25; 72,30.

**ARISTON:** «Doppia immagine nello spazio» Roy Thinnes, I. Hendry, col.
**AUGUSTUS:** «Butch Cassidy» con Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross, colori, panavision. Orario: 14,20; 16,15; 18,30; 20,25; 22,30.
**CAPITOL:** «I lunghi giorni delle aquile», techn., scope. M. Caine, T. Howard.
**MAFFEI:** «Fellini Satiricon» techn. Viet. 18. Or.: 14,30; 17; 19,45; 22,20.
**TORINO:** «Il commissario Pepe», techn., Ugo Tognazzi, S. Dionisio.

**ALEXANDRA:** «Racconti d'estate», techn., M. Mastroianni, A. Sordi.
**COLOSSEO:** «La fuga di Marek» M. Schell, R. Vallone, I. Papas, col.
**FARO:** «Con 6 ragazze a poppa si rizza la prua», sc., techn., P. Clark.
**FIAMMA:** «Una lezione particolare» technicolor, scope, N. Delon, R. Verley, R. Hossein.

**FORTINO:** «Amore mio aiutami», tec., sc., Monica Vitti, Alberto Sordi.
**HOLLYWOOD:** «Giugno 44: sbarcheremo in Normandia» M. Rennie, colori Ap. 14,45. Ult. 22,30.
**LA PERLA:** «Dockter Glas». Viet. 18, P. Oscarsson, Lone Hertz.
**MASSAUA:** «Il monaco di Monza» Adriano Celentano, Lisa Gastoni.
**MASSIMO:** «Amore mio aiutami», tec., sc., Monica Vitti, Alberto Sordi.
**ORFEO:** «Una sull'altra» Jean Sorel, Marisa Mell, Elsa Martinelli, techn. scope. Vietato 18. Orario: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**PRINCIPE:** «Il morto meno morto del mondo», col. P. Brasseur, B. Blier, J. Lefevre, L. Laimar.
**STATUTO:** «Ehi amico... c'è Sabata hai chiuso!» techn. Lee Van Cleef.

**ADRIANO:** «Blow-Up», technicolor. Viet. 18, V. Redgrave, D. Hemmings.
**ALCIONE:** «Vendetta per vendetta» techn. Viet. 14. Comp. M. Ferrero in «Dracula per signora». Orario spettacoli: 16,15 - 21,15.
**ALPI:** «I 7 del Texas», P. Piaget, G. Milland, colori, scope.
**REGINA:** «I gangsters dalla faccia pulita», W. Berger, H. Auder, in technicolor. Vietato minori anni 18.

**CRAVESANA:** «La lunga sfida», con Giorgio Ardisson, a colori.
**MILANO:** «Giorni di fuoco», colori L. Barker; «Cabriola», col. Ap. 10.
**OLIMPIA:** «Calibro 38», R. Hossein.
**PO:** «Valsa con Dios Gringo», col.
**P. NUOVA:** «L'amore attraverso i secoli», col., M. Mercier, R. Welch e «Lasciapassare per il morto». Ap. 10.
**E. SECONDO:** «Fiamme sul Vietnam» José Nictos, Elena Barrios.

**GIARDINO** «Scacco internazionale» technicolor, Tab Hunter.
**MIRAFIORI:** «Intrigo a Cape Town» T. Howard, J. Brolin, technicolor.
**S. RITA:** «Il ritorno di Diavolik» Thomas Lee, P. Conway.
**SMERALDO** (v. Tunisi 92, telefono 390.711): «Messico amore e sangue per un Gringhero» E. Fernandez, technicolor.
**VINZAGLIO:** «Quei temerari sulle macchine volanti», scope, techn., A. Sordi, T. Thomas, J. Demick, S. Whitman. Ultimo spett. 22,30.

**AMERICA** «Il temerario» (Destino sull'asfalto), K. Douglas, B. Darvi, L. J. Cobb.
**ARALDO:** «Custer eroe del West» technicolor, scope.
**ELISEO:** «Violence Story», techn. sc. Viet. 14, R. Walker, L. Bishop.
**SAN PAOLO:** «Jessy non perdona uccide» M. Stevenson, technicolor.

**ARIZONA** (c. Belgio 53, t. 874.171): «Quei temerari sulle macchine volanti», A. Sordi, S. Whitman, in technicolor. scope.
**ARTISTI:** «Istanbul Express», tec., G. Barry, S. Berger.
**CORALLO:** «Bella di giorno» Catherine Deneuve, colori. Vietato 18.
**ERIDANO:** «Italian secret service» N. Manfredi, G. Moll, a colori.
**OROPA:** «I giorni dell'ira», G. Gemma, L. Van Cleef, techn. scope.
**VITT. VENETO:** «Il conte di Montecristo» L. Jourdan, Furneaux, tec.

**ASTRA:** «L'infallibile ispettore Clouseau», techn., sc., A. Harkins, D. Boccardo.
**BERNINI:** «Negozio al corso», di Kadar con L. Kaminska, J. Kroner.
**CIBRARIO:** «Flipper contro i pirati» tec.; «Amare per amare» D. Backy.
**ELIOS:** «Gungala la vergine della giungla», vietato minori anni 18.
**ODEON:** «Execution» John Richardson, techn. Viet. 18. (Solo per oggi).
**STAR:** «I due volti della vendetta» M. Brando, K. Malden, tec. Viet. 14.

**ADUA:** «Agguato nel sole», technicolor, con George Montgomery.
**ARS:** «Il fornaretto di Venezia» M. Morgan, E. M. Salerno, S. Koscina, technicolor, scope.
**AURORA:** «Oggi a me, domani a te» in technicolor con B. Spencer.
**FALCHERA:** «Vivo per la tua morte» Steve Reeves, W. Preston, col.
**MAIOR:** «Dove vai tutta nuda» T. Milian, M. G. Bucella, techn. V. 14.
**NORD:** «Sexy report» col. Viet. 18.
**ORIENTE:** «West and Soda» cartoni animati, technicolor.
**PALERMO:** «Bruciatelo vivo» T. Savalas, technicolor.
**SOCIALE** (completamente rimodernato) ore 19,30 inaugurazione con «Ehi amico... c'è Sabata hai chiuso!» Lee Van Cleef, technicolor.
**ZENIT** (tel. 267.697): «Professionisti per un massacro» Hilton, tech.

**CABIRIA:** «Per il re, per la Patria, per Susanna» J. P. Belmondo, Avron.
**CONTINENTAL:** «Al di là della legge» L. Van Cleef, Sabato, col. sc.
**GHIGO:** «Venere tatuata» C. Arai, K. Matzuko, technicolor. Vietato 14.
**ITALIA:** «Metti una sera a cena» J. L. Trintignant, F. Bolkan, technicolor. Vietato minori di 18 anni.
**PIEMONTE:** «Bella di giorno» C. Deneuve, J. Sorel, P. Clementi, colori. Vietato min. 18 anni.
**SAN CARLO:** «Eva, ragazza selvaggia» B. Harris, E. Barros, tec. V. 18.
**SPEZIA:** «L'affare Goshenko» scope, techn. Montgomery Clift. Ap. 15.

**DIANA:** «Helga e Michael» colori.
**DORA:** «Mano della vendetta».
**ROMA:** «Prudenza e la pillola».

**ALBA:** «Operazione San Pietro», tec., J. C. Brialy, E. G. Robinson.
**AMBRA:** «Gli imbroglioni», Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.
**APOLLO:** «La jena in cassaforte» techn., sc., D. Nabokov, C. Gajoni.
**EDERA:** «Distruggete Frankenstein» colori, con P. Cushing. Vietato 18.
**LUCENTO:** «La sanguinosa rapina» Victor Mature, technicolor.
**LUTRARIO:** «Il monaco di Monza» Adriano Celentano, Lisa Gastoni.
**SPLENDOR:** «Montecristo 70», M. Auclair, R. Pellegrin, P. Brasseur, in technicolor, scope.

BEINASCO

**ITALIA:** «7 monaci d'oro» Raimondo Vianello, technicolor.

MAPPANO

**JOLLY:** «I violenti di Rio Bravo» L. Barker, G. Barray, colori.

ORBASSANO

**MODERNO:** «Sfida oltre il fiume rosso» Glenn Ford.

SETTIMO

**BECCARIS:** «"Z" l'orgia del potere» technicolor, scope.
**GARIBALDI:** «Django» F. Nero.
**ORATORIO:** «Commandos di disperati» D. Rooney, P. Taylor.

Riduzioni A.G.I.S. - E.N.A.L. — Cinema: Adriano, Milano, Oropa, Zenit, Nazionale (Moncalieri).
Teatro Carignano: Comp. Fortunato-Garrani-Sbragia: «Faust» biglietti ridotti all'Enal per domani. Teatro Alfieri: alle 19,30 «La dame de Chez Maxim» ridoz. Enal via Rossini 8. Ore 22,30: concerto jazz di Thelonius Monk, biglietti ridotti all'Enal. Teatro Gobetti: «Eh?» bigl. ridotti Enal alla cassa. Teatro Marionette Gianduja: Enal 30 % alla cassa. Palazzo del Ghiaccio: Enal 40 % alla cassa. Torino - Brescia: biglietti ridotti all'Enal.

## Oggi alla televisione

### Programma nazionale

9,30: Telescuola.
12,30: Antologia di «Sapere».
13 —: «Io compro, tu compri», consumi ed economia domestica.
13,30: Telegiornale.
15 —: Replica di Telescuola.
17 —: Per i più piccini: Il teatrino del giovedì: «Vi... gli Animati».
17,30: Telegiornale.
17,45: La tv dei ragazzi: «Le avventure di Ciuffettino», di Yambo, prima puntata.
18,45: Quattrostagioni.
19,15: «Sapere»: «I segreti degli animali».
19,45: Sport - Cronache italiane - Oggi al Parlamento.
20,30: Telegiornale.
21 —: «La famiglia Benvenuti», secondo episodio, con Enrico Maria Salerno e Valeria Valeri. Marina, la moglie, è al mare con i figli, tra zanzare e spiagge affollate. Alberto, il marito, la raggiunge: ma un innocente incontro di calcio gli provocherà grossi guai.
22 —: Tribuna sindacale: partecipano Cgil, Cisl, Uil e Cisnal.
23 —: Telegiornale.

### Secondo programma

19 —: Corso di tedesco.
21 —: Telegiornale.
21,15: «Bada come parli», passatempo a premi con E. Tortora.
22,10: «Orizzonti della Scienza e della Tecnica», servizi di Giulio Macchi.

TELEVISIONE SVIZZERA — 18,15: Per i piccoli: Minimondo; 19,20: Klondike o la febbre dell'oro, documentario; 20,20: Telegiornale; 20,40: «360»; 21,40: Amedeo, o come sbarazzarsene, commedia di Eugène Ionesco.

## Programmi radio

**NAZIONALE**
6,30 Mattutino musicale
7,00 Giornale radio
7,10 Musica stop
7,48 Ieri al Parlamento
8,00 Giornale radio
8,30 Le canzoni del mattino
9,00 I nostri figli
9,06 Colonna musicale
10,00 Giornale radio
10,05 La Radio per le Scuole
10,35 Le ore della musica
11,06 Le ore della musica (seconda parte)
11,30 Tenore Placido Domingo
12,00 Giornale radio
12,05 Contrappunto
12,36 Lettere aperte
12,53 Giorno per giorno
13,00 Giornale radio
13,15 La Corrida: dilettanti allo sbaraglio presentati da Corrado
14,00 Trasmissioni regionali
14,45 Zibaldone italiano
15,00 Giornale radio
15,10 Zibaldone italiano (2ª parte)
15,45 I nostri successi
16,00 Ballata di Natale, un racconto di Dickens
16,30 Meridiano di Roma
17,00 Giornale radio
17,05 Radiotelefortuna 1970
17,08 Per voi giovani
19,13 Pamela, di Samuel Richardson
19,30 Luna-park
20,00 Giornale radio
20,15 Pagine da operette
21,00 Concerto dell'«Eichendorff Ensemble»
21,50 Dora Musumeci al pianoforte
22,00 Tribuna sindacale: conferenza-stampa della Cgil, Cisl, Uil e Cisnal
23,00 Oggi al Parlamento - Giornale radio

**SECONDO**
6,00 Prima di cominciare
6,25 Giornale radio
7,30 Giornale radio
7,43 Biliardino a tempo di musica
8,30 Giornale radio
8,40 Signori l'orchestra
9,30 Giornale radio
9,40 Interludio
10,00 Il cappello del prete
10,17 Improvviso
10,30 Giornale radio
10,40 Chiamate Roma 3131 - Nell'intervallo (11,30): Giornale radio
12,15 Giornale radio
12,20 Trasmissioni regionali
13,00 Il vostro amico Gino Cervi
13,30 Giornale radio
13,35 Millegiri
14,00 Canzonissima 1969
14,05 Juke-box
14,30 Giornale radio
14,45 Su e giù per il pentagramma
15,18 Appuntamento con Bellini
15,30 Giornale radio
15,35 Ruote e motori
16,00 Pomeridiana
16,30 Giornale radio
16,35 Pomeridiana
17,30 Giornale radio
17,35 Classe unica
18,00 Aperitivo in musica - Nell'intervallo (ore 18,20): Non tutto ma di tutto; (ore 18,30): Giornale radio
19,00 Un cantante tra la folla
19,30 Radiosera
20,11 Pippo Baudo presenta: Caccia alla voce
21,10 La storia di un furbo
21,55 Bollettino per i naviganti
22,00 Giornale radio
22,10 Amore e melodramma
23,00 Cronache del Mezzogiorno
23,10 Canzoni nuove
23,40 Dal V Canale della Filodiffusione: musica leggera
24,00 Giornale radio

**TERZO**
10,00 Concerto di apertura - Musiche di L. van Beethoven e Bartok. Orch. Sinf. Radio Urss
11,15 I Quartetti per archi di Paul Hindemith: Quartetto n. 4 op. 32
11,45 Tastiere. Frescobaldi e Scarlatti
12,20 Civiltà strumentale italiana - Musiche di B. Galuppi, G. B. Viotti e F. Ruggi
13,00 Intermezzo - Musiche di Barber, Gershwin e Copland
14,00 Tenori Alessandro Bonci e Cesare Valletti
14,30 Il disco in vetrina - Musiche di Vivaldi, Mozart, C. M. von Weber e Hummel
15,30 Concerto del «Fine Arts Quartet» Beethoven e Bartok
16,30 Musiche italiane d'oggi - Prosperi: Concerto di infanzia
17,35 Tre libri al mese
17,40 Jazz oggi
18,00 Notizie del Terzo
18,15 Quadrante economico
18,30 Corso di storia del teatro: La mandragola, di Niccolò Machiavelli, con Giancarlo Giannini; Paolo Stoppa e Glauco Mauri.
20,30 Mendelssohn-Bartholdy: Ottetto per archi opera 20
21,00 Dal Teatro Massimo di Palermo, inaugurazione della Stagione Lirica 1969-1970: La Vestale. Musica di Gaspare Spontini. Direttore Fernando Previtali. Orchestra e Coro del Teatro Massimo di Palermo

oggi al GIOIELLO

DISSEQUESTRATO E QUINDI IN EDIZIONE INTEGRALE!

*Il film che eliminerà i malintesi ed i pregiudizi sulla presunta inferiorità del cosiddetto sesso debole.*

FEMINA RIDENS

FEMINA RIDENS

«Il film dissequestrato con una sentenza che traccia il ritratto di uno spettatore finalmente adulto, per il quale il sesso ha cessato di essere un lugubre tabù...».
Da «L'ESPRESSO»

FEMINA RIDENS
Philippe LEROY
Dagmar LASSANDER
regia Piero SCHIVAZAPPA
prodotto da Giuseppe ZACCARIELLO
EASTMANCOLOR • PANORAMICO

Nazionale
*L'olandese, Mesito, Luis, Il capitano e Samurai...*
5 uomini soli ma più forti di un esercito
UN ESERCITO DI 5 UOMINI
EASTMANCOLOR

Statuto e Sociale
LEE VAN CLEEF
*entusiasmerà tutti*
PEA
EHI AMICO... C'E' SABATA. HAI CHIUSO!

DOPO 10 ANNI DALLA DOLCE VITA E' ESPLOSO
IL NUOVO CAPOLAVORO DEL NOSTRO TEMPO
da oggi in esclusività assoluta al MAFFEI
PEA
ALBERTO GRIMALDI presenta
Fellini satyricon
MARTIN POTTER · HIRAM KELLER · MAX BORN · SALVO RANDONE · MAGALI NOEL · ... · TANYA LOPERT · GORDON MITCHELL · IL MORO · FANFULLA · GIUSEPPE SANVITALE · ... · FEDERICO FELLINI · BERNARDINO ZAPPONI
ORARIO: 14,30 - 17 - 19,45 - 22,20 ■ PLATEA L. 600
VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

STASERA ALLE ORE 19,30
RIAPERTURA AL PUBBLICO
del
nuovo cinema
SOCIALE
Corso Vercelli 71 - Telefono 850.608

*Uno dei cinema tradizionali della nostra città, situato nel cuore della più popolare e generosa borgata «la Barriera di Milano», riapre completamente rinnovato negli impianti e nelle attrezzature, per offrire un più confortevole ambiente al pubblico che da tanti anni lo predilige e da quanti lo vorranno scegliere da oggi. Per l'apertura, un film di enorme successo:*

EHI AMICO... C'E' SABATA. HAI CHIUSO!

Impianti di proiezione e sonori: CINEMECCANICA;
Poltrone: DITTA SONEGO;
Pavimenti gomma: MONDO-STROPPIANA;
Impianto elettrico: DITTA PIANA;
Rivestimento pareti: DITTA CASTAGNA;
Condizionamento d'aria: AERFERRISI-ROBALDO;
Basso rivestimento: FINPEL
Decorazioni: ANATONE.

Domani
Hollywood - Colosseo
Massaua - Vinzaglio
MEDUSA Distribuzione presenta
CHARLES BRONSON
EASTMANCOLOR-SCHERMO PANORAMICO
IL CALIFORNIANO

... L'ASSOLUTO NATURALE
è l'amore come fatto, come animalità, in contrapposto all'amore come sentimento o peggio come passione...
«La Stampa»

SUCCESSO SENZA PRECEDENTI
al cinema METROPOL
Il capolavoro di MAURO BOLOGNINI
DISSEQUESTRATO
nella sua versione integrale e originale
MAURO BOLOGNINI
L'ASSOLUTO NATURALE
TECHNICOLOR
VIETATO AI MINORI DI ANNI 18

Trionfa al Centrale
SIERRA MAESTRA
«Un film che scuote le coscienze». Momento Sera

Salone de
LA STAMPA
Libreria concessionaria dell'Istituto Poligrafico dello Stato
VIA ROMA, 80 - TELEFONO 517.958

abbonamenti e vendita
Gazzette Ufficiali della Repubblica Italiana - Bollettini ministeriali - Bollettini delle estrazioni - Pubblicazioni della CEE - Edizioni Istituto Centrale di Statistica

LA CRONACA TELEVISIVA

# Gli alunni del Sol Levante

**« La scuola degli altri »: inchiesta in Giappone**

Come sono le scuole in Giappone? Come si studia in Africa? Hanno risposto ieri Gras e Craveri con una puntata dell'inchiesta « La scuola degli altri » che resterà — nell'ambito dei programmi di carattere giornalistico e informativo — un esempio da citare per chiarezza, per organicità e (anche se il termine può suonare un po' strano) per piacevolezza.

La scuola in Giappone. In poco più di mezz'ora i due autori ci hanno fatto sapere l'essenziale: in quale modo funziona, a quali modelli americani ed europei s'è ispirata pur rimanendo fortemente ed ostentatamente nazionalistica, quali sono i suoi travagli, sfociati pure là in proteste e tumulti. Un quadro vivo e vivace, le cui linee e i cui colori sono stati ancor più evidenziati dalla fotografia puntuale di Franco Castelli e dalle musiche di Franco Potenza.

Ma da cosa derivava la limpidezza del discorso praticamente accessibile a tutti? Dal fatto semplice e fondamentale che, come per gli Stati Uniti, la Russia, l'Inghilterra, ecc. ecc., il panorama delle strutture scolastiche è stato inserito rigorosamente nel panorama storico-politico-economico del Giappone: in altre parole lo spettatore entrava senza fatica nella realtà e nei problemi della scuola giapponese perché prima era entrato nella realtà sociale del paese ed era quindi in grado di coglierne la stretta interdipendenza.

Dal Giappone all'Africa: qui il tono lasciava decisamente il curioso e il pittoresco e diventava drammatico. Ma la condotta di indagine e di illustrazione era la stessa: le gravi difficoltà della scuola africana e i suoi sforzi coraggiosi erano motivati dagli avvenimenti del recente passato, il crollo del colonialismo, gli ardui e spesso tragici assestamenti interni.

* *

Mentre, come dopo-scuola, c'era la partita Cecoslovacchia-Ungheria, sul « secondo » è stato riproposto un delicato e sentimentale film di Valerio Zurlini, « Estate violenta » (1959), gradevole da seguire anche se ora è in non poco invecchiato, specie in certe convenzionalità della storia d'amore dietro la quale la tragedia italiana del 1943 ha un rilievo quasi soltanto spettacolare. Nell'introduzione Fernaldo Di Giammatteo ha giustamente ricordato che questo non è il migliore Zurlini, che verrà più tardi con la pungente « Ragazza con la valigia » (1961) e con quel film altamente straziante e poetico che è « Cronaca familiare » tratto dal libro di Pratolini.

Stasera, sul canale nazionale, seconda puntata della serie « La famiglia Benvenuti », con Enrico M. Salerno e Valeria Valeri. Alle 22 circa « Tribuna sindacale ».

Sull'altro canale prosegue il gioco a premi « Bada come parli » di Enzo Tortora, un passatempo che sta riscuotendo cordiali consensi. Alle 22 e 10 andrà in onda un numero di « Orizzonti della scienza e della tecnica ».

* *

E' in preparazione l'originale televisivo in quattro puntate di Leandro Castellani e Gigi Lunari *Le cinque giornate di Milano*.

Radio: segnaliamo in modo particolare stasera, sul terzo programma alle 18,30, la trasmissione, pensiamo e speriamo integrale, de *La Mandragola* di Niccolò Machiavelli, regia di Paolo Giuranna, interpreti Giancarlo Giannini (Callimaco), Paolo Stoppa (Messer Nicia), Glauco Mauri (Frate Timoteo), Ferruccio De Ceresa (Ligurio), Claudia Giannotti (Lucrezia).

u. bz.

### Si sposa con un nobile la cantante Turina

La cantante Luciana Turina si sposa questa mattina nella chiesa patriarcale russa di Torino con un nobile siciliano, il conte Giovanni Turco di Licata. La Turina, che vinse il concorso « Voci nuove » di Castrocaro nel '66, ha ventitré anni. Lavora nel cinema come caratterista, il suo peso oscilla tra i 120 e i 130 chili. Il conte Turco di Licata s'è innamorato di lei vedendo la sua foto su un rotocalco.

## Il segreto di Rosanna



Rosanna Fratello negli studi televisivi di Torino, dove ha partecipato alla registrazione di « Io ci provo », lo show di Ornella Vanoni. La cantante pugliese continua a far parlare di sé: si è scoperto anche il suo fidanzato segreto. E' un giovane operaio lombardo, ora militare ad Albenga

### Il pianista Anda per l'Unione Musicale

E' il momento dei pianisti; dopo Pollini ecco Geza Anda, festeggiatissimo ieri sera dai soci dell'Unione Musicale dopo alcuni anni di assenza.

La serata rimandava al concerto Pollini anche per il programma, centrato sul binomio Schumann Chopin; mentre Pollini li aveva presentati in due *Sonate*, cioè in due casi di ripensamento classico post-beethoveniano, Anda li ha mostrati nel calore bianco della prima fioritura, nell'invenzione di quei pezzi che si danno da sé, di volta in volta, la loro forma: gli inesauribili *Studi* e il mirabile *Carnaval*. Il Romanticismo pianistico sarebbe salvo qualora queste due sole partiture restassero a testimoniarlo.

Anda è pianista di abilità e doti tecniche strepitose; la flessibilità rimbalzante del suo polso è quasi da giocoliere, il suo « gioco d'ottave » ha pochi rivali; non per nulla lo *Studio* n. 11 con la sua fitta selva di ottave è risultato di una veemenza quasi barbara, tale da ricordare le grandi interpretazioni di Bartok rese da Anda nei primi incontri e purtroppo non più riprese. Detto ciò il solista non ci è parso ieri nella sua forma migliore: alcune rare sviste (mai udite nella perfezione della sua mano) e il frequente uso del fazzoletto ci hanno anche fatto pensare che qualche malanno stagionale lo avesse posto in condizioni fisiche non perfette.

A tratti però la serata ha avuto momenti molto belli: così, in *Carnaval*, le poche battute di *Papillons*, trasformate da Anda in un gioiello che pareva nascergli al momento sotto le dita, o il passo mellifluo di *Pierrot* o l'ironia melanconica di *Reconaissance*. Negli *Studi* op. 25 di Chopin, stupenda la realizzazione dei due più visionari e febbrili, il quarto e il quinto. Appiattita invece nell'eccessiva velocità la *Sonata* K 576 di Mozart che ha aperto la serata.

Applausi scroscianti e, come *bis*, un altro *Studio*, il terzo dell'op. 10.

g. p.

### Domani il concerto Rossi apre la stagione Rai

Domani sera alle 21 all'Auditorium concerto inaugurale della stagione pubblica della Rai. Il maestro Mario Rossi dirige musiche di Beethoven, « La messa in do maggiore op. 86 » e l'oratorio « Cristo al monte degli ulivi ». Interpreti il soprano Jannette Pilou, il contralto Luisella Ciaffi Ricagno, il tenore Lajos Kozma, il basso Ugo Trama, il soprano Cristina Deutekom. Direttore del coro Roberto Goitre.

**Giovedì culturali** — Nell'aula magna del Palazzo dell'Arsenale oggi alle 18 il prof. Corrado Grassi, ordinario di dialettologia, parla su « Che cos'è la geografia linguistica ».

**Pro Natura Torino** — Questa sera alle 21,15, in via A. Doria 18, il prof. Bruno Peyronel presenta diapositive a colori su «Divagazioni estive '69».

Stasera al Nuovo “La battaglia di Legnano„

# Gui, a 84 anni, ripropone un Verdi quasi sconosciuto

**Incontro con il direttore d'orchestra - Pungenti giudizi sulla musica e sui colleghi**

*Sul podio del Teatro Nuovo, per lo spettacolo inaugurale della stagione lirica torinese, salirà questa sera il « decano » dei direttori d'orchestra italiani, Vittorio Gui. Due mesi fa ha compiuto 84 anni. Dirigerà « La battaglia di Legnano » di Giuseppe Verdi, guidando, con la regia di Franco Enriquez, un affiatato cast di cantanti fra i quali spiccano Luisa Maragliano e Giuseppe Taddei.*

*A vederlo, così agile, sicuro, Gui dimostra parecchi anni di meno. E' capace di discorrere per due ore di seguito, con competenza e arguzia, su tanti argomenti, sciorinando, qua e là versi di poeti, parole del gergo romanesco o toscano, frasi in tedesco o in inglese. Ha vissuto intensamente tutto il nostro secolo: è andato volontario alla prima guerra mondiale, ha detto no al fascismo, ha girato il mondo, ha conosciuto centinaia di personaggi illustri. In tutti l'anziano maestro (che sta scrivendo da alcuni anni la sua «autobiografia artistica») parla a viso aperto.*

*Anche di Toscanini. Molto è stato detto e scritto sui loro rapporti e i loro litigi « personali ». Ma Gui ora dice:* « E' stato uno dei miei maestri, appoggiò i miei primi passi e gliene sono riconoscente. Aveva però un difetto: faceva le sfuriate, a chiunque. E io le sfuriate non posso sopportarle, da nessuno. Per questo nacque uno screzio fra noi, quando io gli comunicai, nel '25, che lasciavo la Scala. Andavo a dirigere l'orchestra stabile del Teatro di Torino, dove potevo finalmente eseguire la musica a me più cara, quella del '700. Non avvenne nulla di tragico. Per me Toscanini resta un grande esempio, soprattutto di umiltà ».

*I giovani d'oggi, secondo Gui, sono molto meno volenterosi e meno umili:* « Mi fanno ridere quei "ragazzini" stranieri che credono di venire ad insegnarmi come si dirige, e studiano i gesti allo specchio, senza preoccuparsi troppo di "pensare" la musica che devono eseguire ». *Non parliamo poi dei giovani compositori: Gui è addirittura feroce contro la nuova generazione.* « La musica moderna — *afferma* — io non la capisco proprio, è una specie di rebus per me. Fanno strani e ridicoli disegnini, non scrivono nemmeno più sul pentagramma: e io ho il diritto, alla mia età, dopo 60 anni di carriera, di limitarmi ad eseguire solo le note scritte sulle cinque tradizionali righe ».

*La sua corrosiva parola ha strali per tutti. A chiedergli i nomi dei migliori direttori d'orchestra di tutti i tempi, risponde:* « Cominciamo col distinguere la bravura dell'esecuzione da quella dell'interpretazione. E allora possiamo dire per esempio che Karajan è un esecutore insuperabile e solo un decoroso interprete. Furtwängler era forse troppo "freddo" nel dirigere. Bruno Walter era splendido in tutto, sonava in maniera impeccabile quel Brahms che io per primo (è uno dei miei umili meriti) feci conoscere in Italia ».

*Perché Gui nella sua vita ha inciso pochi dischi?* « Perché sono convinto che il meglio di noi non passa nei dischi. Registrando si bada soltanto alla pulizia formale e si tralascia il fattore emotivo: si ripetono fino alla noia delle singole battute, che alla fine sono perfette ma non hanno più vita. Per me è un vero tormento incidere in sala di registrazione. Preferisco che mi riprendano dal vivo. E non mi importa nulla che ci sia magari dentro una "stecca" ».

*Ricordi, giudizi, aneddoti si intrecciano nei suoi discorsi. Gui rievoca ancora i suoi « scontri » con i divi della lirica* (« brutto ambiente » *dice*) *e i suoi incontri con attrici, uomini politici, re e regine; fino a quello, recentissimo, con i reali d'Inghilterra. Nemmeno loro si salvano dalla sua polemica:* « Elisabetta e Filippo, si sa, amano parlare soprattutto di cavalli. E io, che non me ne intendo, dovetti rimanere per tutto il tempo zitto ».

Carlo Sartori

Al “Circolo degli artisti„

# I paesaggi di Valinotti

A sette anni dalla repentina scomparsa di Domenico Valinotti, la notte del 10 ottobre 1962 nella sua casa di campagna a S. Antonio di Canelli, il « Circolo degli artisti » di Torino rinnova la memoria di questo valente pittore torinese con una bellissima mostra d'una quarantina d'opere all'incirca dell'ultimo decennio del suo lavoro, amorosamente curata dal figlio, architetto Michele Augusto.

Domenico Valinotti morì a 73 anni nel pieno della rivolta antinaturalistica e del trionfo dell'Informale (nel 1960 il gran premio della Biennale di Venezia era stato diviso tra Fautrier ed Hartung): e Valinotti aveva sempre cercato di capire, rappresentare, interpretare un brano di natura o una *tranche de vie*, di dar concreta forma alle cose. Un suo amico, lo scultore e scrittore d'arte Michele Guerrisi, il quale, segretario del sindacato artistico piemontese negli Anni Trenta, aveva con lui e con Giuseppe Manzone, alzato una specie di barricata a difesa di una « tradizione » dai contorni abbastanza precisi, scriveva in quel tempo: « *I paesaggi di Valinotti sono paesi che tu conosci anche se non li hai mai visitati, perché ti persuadono, ci cammini dentro, ti piacciono per un loro sapore paesano e semplice, spontaneo e felice... senza che per comprenderli ti debba iniziare a nessun mistero grafico e metafisico* ».

L'accenno alla pittura di Casorati, cui da qualcuno quella di Valinotti era opposta (alquanto ingenuamente) come una bandiera, era chiaro. Comunque, se una simile critica riusciva troppo elementare, l'osservazione risultava esatta; e codesta evidenza evocativa — quale appare limpida anche in questa mostra da quadro a quadro — nello spirito dell'osservatore finiva col trasformarsi in suggestione poetica, e quindi in un genuino fatto d'arte.

Uomo schietto, risoluto fino alla rudezza nel sostenere le proprie convinzioni, eppur d'animo gentile, delicato, e tutt'altro che insensibile alle altrui proposte estetiche, Valinotti aveva idee poco complicate sui rapporti del pittore con i propri temi; e pochissimi dubbi, che non fossero quelli che interessavano direttamente i mezzi pittorici dell'espressione.

Da questo lungo, fervido colloquio con la natura nacquero i quadri che ora vediamo. Liberati ormai dall'eccesso di un verismo un po' tristo che l'aveva impacciato intorno al 1930, essi ci mostrano nei cieli, nei lontani, in certe arditezze prospettiche affidate unicamente alla modulazione tonale, delle improvvise aperture alla fantasia, sorprendenti in un coerente « realista ». Ma la tipicità del motivo, dossi arati e vigneti monferrini, calanchi delle Alte Langhe, pianure o marine (stupenda la *Bufera a Portofino*), è sempre salvaguardata con un senso acutissimo della « verità » paesistica. Una luce avvolgente, tenera, trasparentissima, senza brillare ma penetrando, si direbbe, e sollevando il colore magro, pulito, àlita in queste vaste visioni naturali ampliandone incredibilmente i limiti.

mar. ber.

### Gli orari dei Musei

Galleria Sabauda (v. Accademia delle Scienze 6): chiusa.

Museo Egizio (v. Accademia delle Scienze 6): 9-14.

Museo di Antichità (v. Accademia delle Scienze 6): 9-14.

Museo civico d'Arte antica e Palazzo Madama (piazza Castello): 9-30-12,15; 15-18.

Galleria civica d'Arte moderna e mostra di Atanasio Soldati (via Magenta 31): 9,30-12,15; 15-18.

Palazzo Reale (p.za Castello): 9-12; 14-16,30.

Museo nazionale del Risorgimento (p. Carlo Alberto): 9,30-12,30; 15-18.

Museo civico « Pietro Micca » (v. Guicciardini): 9,30-12,15; 15-18.

Museo dell'Automobile (c. Unità d'Italia 40): 9,30-12,30; 15-17,30.

ANALISI

## Tentativo di "plagio,,

**(Con la sentenza Braibanti si è configurato per la prima volta questo reato)**

Il filosofo Aldo Braibanti, condannato in sede di Assise d'Appello, la notte tra il 27 e il 28 novembre scorso a quattro anni di carcere (di cui due condonati), uscirà domani, 5 dicembre, dalle carceri di Regina Coeli in cui si trova recluso dal 5 dicembre del 1967. La sua pena è stata dai nuovi giudici ridotta a metà (erano nove anni, due condonati). Ma, contro questa seconda sentenza hanno già presentato ricorso in Cassazione sia i difensori, Reina e Sotgiu, sia la pubblica accusa. Avremo dunque un terzo processo Braibanti, ma, stavolta, con l'imputato a piede libero.

Il verdetto (pronunciato dal presidente La Bua in un'aula affollatissima nel cuor della notte) ha dunque lasciato scontenti sia i patroni, che s'erano battuti per l'innocenza dell'accusato, sia l'ufficio del pubblico ministero che contro il Braibanti aveva istruito il processo e che aveva, sì, lasciato capire che un'attenuazione della pena poteva essere concessa, ma non in questa misura e non con questa motivazione.

La sentenza, infatti, ha accettato solo in parte l'impostazione dell'accusa. Il Braibanti era chiamato a rispondere di plagio su due persone, l'elettricista Pier Carlo Toscani e lo studente Giovanni Sanfratello. L'Assise d'Appello di Roma ha riconosciuto il Braibanti colpevole di plagio solo nei confronti del Sanfratello. Per il Toscani, il reato è stato derubricato (cioè declassato) al rango di «tentativo di plagio».

In conclusione, il filosofo avrebbe soltanto «tentato» di attirare a sé il Toscani, ma questi si sarebbe scrollato di dosso la maligna influenza del «seduttore», uscendo una notte all'aperto e rimanendo colpito dal rintocco della campanella dell'orologio della chiesa dei frati del suo paese. Se bastò questo a riscattarlo dall'assoggettamento alla volontà del Braibanti (così deve avere ragionato la Corte), segno che il plagio ordito ai suoi danni non raggiunse l'effetto, e perciò il Braibanti deve rispondere solo di «tentativo».

Le Assise d'Appello di Roma hanno contribuito a chiarire la vera natura della personalità di Pier Carlo Toscani di cui un testimone, giorni fa, ha riferito che al suo paese, Fiorenzuola, la gente gli tolse il saluto dopo aver saputo della denuncia presentata contro il Braibanti. L'altra notte, il Toscani si aggirava in Palazzo di giustizia dopo la lettura della sentenza, ma alcuni carabinieri lo hanno preso sotto la loro protezione tenendolo in disparte dietro le colonne. «Non si faccia vedere — gli dicevano — ci sono i suoi concittadini che non gradiscono la sua presenza».

In udienza è stato detto che il giovanotto avrebbe percepito moneta per assumersi la parte di accusatore. Egli solo si è costituito parte civile.

Nel togliere al Toscani la metà del credito che i primi giudici gli avevano concesso, la Corte d'Assise d'Appello ha però introdotto nella giurisprudenza la condanna per plagio anche sotto l'aspetto del tentativo. Il desiderio di soggiogare il prossimo, gli sforzi per giungere al suo «annientamento psichico» sono punibili penalmente? E quanti saranno nel prossimo futuro i discepoli in rivolta verso i propri maestri, gli innamorati respinti che faranno ricorso all'art. 603 per denunciare tentativi non riusciti d'indottrinamento, di persuasione, di plagio?

**Gigi Ghirotti**

Urbino, 3 dicembre — Dal 1° dicembre sono state riprese le lezioni dell'Istituto superiore di Scienze sociali dell'Università di Urbino. I corsi sono diretti al conferimento della nuova «Laurea in Scienze sociali» e funzionano secondo un piano di studi provvisorio in attesa del riconoscimento giuridico.

Roma, 3 dicembre — La Commissione parlamentare d'inchiesta sulla mafia in Sicilia si è riunita stasera ed ha eletto a segretario di presidenza il senatore Fausto Bisantis (dc) in sostituzione del sen. Salvatore Mannironi (dc) entrato a fare parte del governo.

## L'avvocato che accusa



Genova. Nino Musio Sale con la moglie nella casa di Nervi (Telefoto Nazzaro)

Aule vuote e posti di lavoro deserti

# L'influenza (ma è benigna) dilaga in tutta la Penisola

**Si presenta con febbre, male di capo e dolori addominali - Gli specialisti tentano di isolare il virus - Più soggetti i bambini e gli anziani**

*(Nostro servizio particolare)*
Roma, 3 dicembre.

*(r. s.)* L'influenza dilaga in tutta l'Italia. Si calcolano in migliaia le assenze dagli uffici e dai posti di lavoro. Uomini, donne e bambini non sono stati risparmiati dall'influenza che quest'anno si presenta con febbre, che in qualche caso raggiunge anche i 40°, e con cefalee, accompagnate talvolta da dolori addominali. Molte anche le aule vuote: per qualche studente si tratta di un forzato anticipo delle vacanze natalizie.

Da molte città sono pervenute al ministero della Sanità, da parte di numerosi medici provinciali, segnalazioni nelle quali si sottolinea il carattere epidemico dell'influenza. Le autorità competenti hanno però precisato che si tratta di una malattia a carattere e a decorso completamente benigni. I più soggetti a contrarre la malattia sono, ovviamente, le persone anziane e i bambini.

In un paese in provincia di Frosinone più della metà della popolazione è a letto con febbre alta e la scuola elementare ha dovuto chiudere i battenti per mancanza degli alunni e degli insegnanti.

Gli specialisti stanno da giorni tentando di isolare il virus dell'influenza per poter apprestare i mezzi più efficaci per debellarlo. Tuttavia il ministero della Sanità ha reso noto che notevoli scorte del precedente vaccino antinfluenzale sono già a disposizione di tutti i medici provinciali, ai quali se ne può fare richiesta.

Il medico provinciale di Roma, prof. Del Vecchio, ha detto che le segnalazioni pervenute in proposito da parte dei sanitari della Capitale sono molto scarse. «*Ma tutti sappiamo* — egli ha aggiunto — *da notizie che giungono dagli uffici e dai nostri conoscenti che i casi di influenza sono numerosi; è però chiaro che i medici nella maggior parte dei casi non ci fanno pervenire alcuna segnalazione data l'assoluta irrilevanza del male*».

Il prof. Del Vecchio ha confermato che anche per quanto riguarda Roma e provincia l'influenza «*è molto lieve e non porta alcuna complicazione*». Tuttavia il freddo intenso di questi giorni, con la diminuita resistenza degli organismi, tipica del periodo invernale, ha fatto segnare un aumento dell'indisposizione.

A Roma, il maggior numero delle assenze è stato registrato nelle scuole, soprattutto in quelle elementari, e negli uffici; in qualche caso il numero degli assenti ha raggiunto punte del 30 per cento.

*Il delitto in Sicilia*

### Vecchia soffocata in una tinozza d'acqua

Enna, 3 dicembre.

Angela Domina, una donna nubile di 71 anni, è stata uccisa per rapina nella sua abitazione di Villarosa. La pensionata è stata trovata con il capo immerso in una tinozza d'acqua ed una cordicella attorno al collo. Il delitto, secondo i primi accertamenti dei carabinieri, sarebbe stato commesso tra mezzogiorno e le 16.

Il cadavere è stato trovato da alcune vicine di casa che non vedendo la Domina alla finestra, alla quale era solita affacciarsi, hanno bussato alla sua porta, senza ottenere risposta. Allora hanno spinto l'uscio, che era socchiuso, e nella piccola cucina dell'appartamentino, composto da due stanzette e dai servizi, hanno trovato il cadavere. Poco dopo sono giunti sul posto i carabinieri, il medico legale e il magistrato. Il sanitario, nel corso di un primo esame della salma, ha rilevato che la morte, avvenuta per occlusione delle vie respiratorie, risaliva ad un periodo compreso tra le 13 e le 16. Angelina Domina è stata vista viva per l'ultima volta a mezzogiorno da alcuni conoscenti che passavano casualmente dinnanzi a casa sua.

Angela Domina viveva sola da molti anni. Non aveva parenti ad eccezione di una giovane nipote che, sposatasi, aveva lasciato la zia. La congiunta, interrogata, ha riferito agli investigatori di avere visto la vittima ieri sera. In paese l'uccisa era ritenuta molto facoltosa. Una settimana fa aveva venduto un appezzamento di terreno per una somma considerevole, non ancora accertata, ma che dovrebbe aggirarsi attorno ai cinque milioni. Non è da escludere che la donna tenesse la somma in casa, ancora indecisa su come investirla.

Il sostituto procuratore della Rpubblica ha disposto la perizia necroscopica. *(Ansa)*

# A colloquio con i tre magistrati della polemica per le navi ombra

**Spagnuolo, accusato di possedere un panfilo con bandiera di comodo, dice sorridendo: «Per carità, non parliamo più di questa faccenda» - Il procuratore della Repubblica, Coco, sostiene che la denuncia contro i proprietari di imbarcazioni con «vessilli ombra» è impossibile, perché manca il reato - Il giudice Snaiderbaur si ritiene vittima di una congiura**

(Dal nostro inviato speciale)
Genova, 3 dicembre.

*Sentiamo i protagonisti della polemica sui «vessilli di comodo». Ieri l'avv. Nino Musio Sale ha annunciato denunce contro il procuratore generale della Repubblica dott. Carmelo Spagnuolo e contro il procuratore della Repubblica dott. Francesco Coco. Come reagiscono questi personaggi così bruscamente e plateamente chiamati in causa? I titoli sui giornali di stamattina erano grossi, ma al Palazzo di Giustizia non pare ci siano stati scrolloni.*

*Il dott. Spagnuolo è sorridente, cortese, però non vuol parlare di questa faccenda, dice che non ha dichiarazioni da fare, ordina il caffè e nell'attesa cerca di parlare della Juventus, «una grande squadra», e di Torino «una città proprio bellissima». Non dà respiro, per evitare domande, poi, quando non ci riesce più, le affronta:* «No, per carità, non parliamo più di questa faccenda, basta, non si può andare avanti con questo clamore».

*Il dott. Spagnuolo è siciliano, di Caltanissetta, ed ha 60 anni. E' procuratore generale presso la Corte d'Appello, mentre il suo grado è quello di presidente di sezione di Cassazione. A Genova è venuto nel 1966, da Trieste, dove aveva un analogo incarico, e prima era stato a Milano come procuratore della Repubblica. Gli chiediamo se le accuse che gli ha rivolto l'avv. Musio Sale possano costituire reato di diffamazione ed egli sorride, alza le spalle e dice:* «Noi magistrati dobbiamo saper offrire anche l'altra guancia».

*Il dott. Coco è un po' più loquace.* «Nessuna intervista, nessuna dichiarazione ufficiale — *precisa all'inizio* — ma solo uno scambio di quattro chiacchiere». *D'accordo, chiacchieriamo.* «Io — *dice il procuratore della Repubblica* — sono qui in mezzo perché vi sono stato tirato per i capelli. L'avv. Musio ha annunciato che mi querelerà per diffamazione in quanto avrei tentato "di sminuire la consistenza della sua serissima denuncia contro coloro che abusano delle bandiere di comodo". Ma come posso prendere sul serio una denuncia di questo genere? Immagini che è rivolta contro i consolati esteri dei Paesi delle "bandiere ombra" ed è una denuncia per associazione a delinquere. Ma è mai possibile? Secondo l'avvocato Musio i proprietari delle imbarcazioni sarebbero anche responsabili di truffa. Quale truffa? Secondo lui questo reato sarebbe commesso perché esportando, per l'immatricolazione all'estero, un panfilo costruito in Italia e per il quale è stata pagata l'Ige all'atto della produzione, il proprietario verrebbe ad essere rimborsato dell'Ige stessa. Il Musio non è evidentemente a conoscenza della legge 17 luglio 1954 n. 522 la quale afferma che le imbarcazioni si considerano sempre come esportate, anche se prendono bandiera italiana e quindi in ogni caso i proprietari hanno diritto al rimborso dell'Ige.

«Perciò, spiegato questo — *continua il dott. Coco* — posso ripetere, ridendo, che quella non era altro che una pseudo denuncia, una cantonata, un granchio come si vuol chiamarla. Manca il reato e, di conseguenza, manca l'associazione a delinquere.

*Il procuratore della Repubblica Coco, cagliaritano, ha 61 anni, è a Genova dal '60 ed ha svolto la propria carriera per la maggior parte in Sardegna dove ha sostenuto il ruolo di pubblico accusatore nei più grossi processi contro il banditismo (in uno di questi chiese ed ottenne dalla Corte d'Assise sedici ergastoli). Il dottor Coco spiega i motivi di attrito fra lui e l'avvocato Musio Sale:* «Già nel '62 lo lo denunciai al Consiglio dell'Ordine per quelle sue strambe denunce che faceva, tipo quella a Kruscev, e il Consiglio gli inflisse una punizione disciplinare».

*Che cosa accadrà ora che l'avvocato Musio Sale ha presentato denuncia contro i due magistrati? E' lo stesso dottor Coco che risponde:* «La Cassazione ha il potere di designare un giudice per esaminarla; se questo giudice deciderà di procedere procederà, altrimenti la archivierà».

*Andiamo a trovare, a Chiavari, dove abita, anche il giudice dott. Pietro Snaiderbaur. E' malato,* «bronchitassite aggravata da fragilità vasale» *spiega, e ha chiesto al Consiglio superiore della magistratura di rinviare la sua comparizione davanti alla sezione disciplinare che sarebbe fissata per l'11 dicembre prossimo. Deve rispondere di una serie di addebiti che gli sono mossi dal procuratore generale dott. Spagnuolo. Ha lo studio inondato da carte, un mare di cartelle dattiloscritte che riguardano le sue dense vicende da quando, nel marzo scorso, ha incominciato ad interessarsi, per sequestrario, del panfilo Faella, ritenuto di proprietà di Felice Riva che batte bandiera panamense. Si dice vittima di una congiura.* «Mi hanno isolato, esautorato, sospeso per questo mese dalle udienze penali. Spagnuolo ha chiesto per me, oltre alla sospensione dal servizio, anche la sospensione dello stipendio».

*Perché è vittima di questa «congiura», come lui la chiama? Spiega il dott. Snaiderbaur (il nome indica una lontana origine tedesca, ma è di Noto, Siracusa, dove è nato il giorno di Natale del 1922):* «E' un classico caso di deviazione di potere: quando la pubblica autorità si trova di fronte un uomo sgradito ma che ha fatto il proprio dovere, non potendolo colpire ufficialmente, lo aggira; e così accade a me. Tutto è incominciato quando nel marzo scorso Luigi Bianchi d'Espinosa, allora presidente del Tribunale di Milano, ha delegato il Tribunale di Chiavari (che ha passato a me l'incarico) di accertare se il panfilo Faella era di Riva».

«Ho iniziato ad indagare sulle "bandiere ombra" — *continua il dott. Snaiderbaur* — e il procuratore generale Spagnuolo ha incominciato ad intervenire a mio danno con vessazioni di ogni genere. Spiego il perché di questo suo comportamento. Per due motivi: perché Spagnuolo era in disaccordo con d'Espinosa e perché non voleva che si indagasse sui panfili battenti "bandiera ombra" perché anche lui ne possiede uno. Nei giorni scorsi ho affermato, in una conferenza stampa, che il "Seremar" panfilo di diciotto metri, è di proprietà di suo suocero; ho detto così per non danneggiarlo nella sua carriera perché, nonostante tutto, non ho nessun rancore contro di lui; ma oggi dico di più: posso giurare che il proprietario del "Seremar" è proprio lui, Spagnuolo».

*Il dott. Snaiderbaur è consigliere di Corte d'Appello, sindacalmente appartiene all'Associazione nazionale magistrati, la più progressista dei tre sindacati e, in quest'ambito, fa parte della corrente di sinistra.* «Le nostre aspirazioni — *dice* — sono queste: dare vita alla giustizia ed al magistrato, dire no alle intimidazioni, alle pressioni, alle interferenze, sì alla critica».

**Remo Lugli**

## Un chiarimento del presidente dell'ordine degli avvocati di Chiavari

*Il Presidente del Consiglio dell'Ordine degli avvocati e procuratori di Chiavari, dott. Giovanni Rezzonico, ci scrive:*

«Sul numero 272 del 25 corrente di Codesto quotidiano, pag. 11, è apparso un articolo intitolato: "Ha dichiarato guerra alle *bandiere ombra*». «Un giudice contestato dagli avvocati di Chiavari».

«Tali titoli, nonché una frase riportata dall'articolo come pronunziata dal dr. Snaiderbaur, sono chiaramente intesi a convincere il lettore che la cosiddetta "contestazione" sia stata, in realtà, suscitata da una campagna impegnata da tempo da quel giudice contro le "bandiere ombra", e non dal netto dissenso di questo Consiglio e del Foro in genere, dalle pesantissime e del tutto ingiustificate espressioni usate dal dr. Snaiderbaur in una sentenza nei confronti del Patrono di una delle parti, avv. Bontà, riportata nell'articolo stesso.

«Questo Consiglio, avuta notizia della sentenza, della querela sporta dall'avv. Bontà, nonché degli esposti dello stesso e di chi di competenza, in un verbale del 3 ottobre ha espresso in modo fermo quanto rispettoso, la sua doglianza per essere stato imputato di tollerare queste pretese "sparute minoranze" di legali indegni, e ha rilevato come l'avv. Bontà non avrebbe comunque potuto essere collocato in quella fantomatica schiera, trattandosi di legale correttissimo nella professione e vice Pretore onorario in carica a Rapallo, come lo fu già anche nel passato.

«Questa doverosa ed esattissima presa di posizione ha suscitato le ire del dr. Snaiderbaur, il quale ha iniziato una vasta campagna di stampa in particolare sul *Secolo XIX* di Genova, edizione del levante, minacciando querela contro i componenti dell'Ordine, affermandosi perseguitato per oscure mene armatoriali, ecc.

«Di qui un seguito di situazione che ha indotto una Assemblea straordinaria dell'Ordine (alla quale erano presenti o rappresentati la quasi totalità degli inscritti in effetti esercenti la professione) a votare all'unanimità un ordine del giorno nel quale, tra l'altro, si prevedeva l'astensione dalle udienze civili di quel giudice. La campagna del dr. Snaiderbaur contro le "bandiere ombra" non ha, viceversa, nulla che fare con quanto sopra.

«I membri del Consiglio dell'Ordine e in genere gli inscritti all'Albo non hanno interessi armatoriali e quindi l'argomento "bandiere ombra" viene da loro seguito come uno dei tantissimi argomenti che attualmente si dibattono in ogni campo politico, economico, culturale, religioso, ecc. Il tentativo di mettere in relazione la cosiddetta "contestazione" e la campagna anti-ombra, è, pertanto, del tutto arbitrario e pretestuoso.

«Inutile aggiungere che la giustificazione tentata dal dr. Snaiderbaur sul finire dell'articolo è perfettamente vana perché, a parte il fatto che i legali sogliono esprimere le loro critiche in senso assai più rispettoso di quello esemplificato, è evidente che nessun legale si è mai permesso ad esempio di scrivere, a imitazione della sentenza Snaiderbaur, che la Magistratura sia nel complesso sana, però esista in essa una sparuta minoranza ben identificata ed additata al disprezzo ecc.)

«Un tale legale (meramente ipotetico) subirebbe per certo adeguate gravi sanzioni: e ben giustamente. Comunque sul "caso" giudicheranno le autorità competenti: quindi ogni polemica giornalistica era inopportuna».

### Il «Seremar» ceduto ad una società americana

Sanremo, 3 dicembre.

Il panfilo *Seremar*, di diciotto metri, al centro di vivaci polemiche fra il giudice Snaiderbaur di Chiavari e l'avv. Musio Sale di Genova da una parte e il procuratore generale dott. Spagnuolo e il procuratore capo dott. Coco dall'altra, per la questione delle «bandiere ombra» è attualmente in secca in un cantiere di Beaulieu-sur-Mer, sulla Costa Azzurra. Lo ha rintracciato un fotoreporter sanremese. Dai documenti di bordo risulta che dal febbraio scorso è stato ceduto ad una società americana, la «Charmon» di Filadelfia, che lo ha ribattezzato *Chata III*. Sotto la nuova scritta, però, si legge ancora chiaramente quella precedente: *Seremar Panama*. *(Ansa)*

## Il tempo che farà

*Al nord, al centro e sulla Sardegna, estesa ed intensa nuvolosità con nevicate sulle Alpi, le Prealpi e sull'Appennino e piogge sulle altre regioni. Le piogge potranno essere localmente miste a neve sulla Val Padana specie nella parte orientale. Al sud e sulla Sicilia, annuvolamenti irregolari.* Temperatura: *in aumento.* Venti: *da moderati a forti.* Mari: *da mossi ad agitati.*

Le temperature minime e massime di ieri:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Torino | –5 | 3 | Pescara | 4 | 12 |
| Bolzano | –4 | 7 | L'Aquila | –3 | 7 |
| Trento | –1 | 6 | Roma | 5 | 12 |
| Verona | –4 | 7 | Campob. | –2 | 3 |
| Trieste | 2 | 7 | Bari | 4 | 9 |
| Venezia | –1 | 6 | Napoli | 5 | 11 |
| Milano | –4 | 2 | Potenza | –1 | 3 |
| Genova | 4 | 13 | Catanzaro | 5 | 7 |
| Bologna | –3 | 4 | Reggio C. | 10 | 15 |
| Firenze | –4 | 5 | Messina | 11 | 14 |
| Pisa | –2 | 8 | Palermo | 10 | 14 |
| Ancona | 4 | 10 | Catania | 7 | 16 |
| Perugia | 1 | 8 | Cagliari | 6 | 13 |

Le temperature minime e massime di ieri in alcune città estere:

| | | |
|---|---|---|
| Parigi | 4 | 13 |
| Londra | 4 | 11 |
| Berlino | 0 | 1 |
| Amsterdam | 6 | 9 |
| Bruxelles | –2 | 6 |
| Madrid | 2 | 10 |
| Mosca | –1 | 3 |
| Stoccolma | –2 | 4 |
| New York | –5 | 1 |
| San Francisco | 10 | 18 |
| Los Angeles | 14 | 27 |
| Chicago | –4 | 9 |
| Miami | 14 | 25 |
| Tokio | 10 | 15 |
| Hong Kong | 12 | 18 |
| Buenos Aires | 16 | 37 |
| Montreal | –13 | –8 |

# Cade col fucile e uccide il compagno di caccia

**La vittima è un meccanico di 57 anni - L'incidente presso Rovereto - Aperta un'inchiesta**

Verona, 3 dicembre.

Ferito al viso da una fucilata, durante una partita di caccia, è morto stamani nell'Ospedale Civile di Verona il meccanico Pio Baldessarelli, di 57 anni di Pederzano (Trento).

Domenica mattina, il Baldessarelli si era recato a caccia con l'amico Adolfo Zandonai nella zona di Tione. Quest'ultimo, ad un dato momento, scivolato sul terreno, ha fatto partire un colpo dal suo fucile e la «rosa» di pallini ha centrato al viso il Baldessarelli. Soccorso e portato all'ospedale di Rovereto, il ferito, le cui condizioni apparivano molto gravi, nel pomeriggio della stessa giornata era stato trasferito nell'ospedale di Verona. I carabinieri hanno aperto un'inchiesta. *(Ansa)*

### Inneggia in classe al «duce» e viene espulso

Palermo, 3 dicembre.

Un giovane di 22 anni, Salvatore Garraffa, studente dell'accademia di Belle arti di Palermo, iscritto per la seconda volta al primo corso, è stato espulso dall'istituto per avere gridato «*Viva il duce*» al termine di un'assemblea congiunta di studenti e professori.

La frase voleva essere ironica, giacché il Garraffa è notoriamente legato ad ambienti della sinistra. Il fatto è stato ritenuto grave dalla presidenza dell'Accademia e pertanto ai genitori del giovane è stata notificata, secondo quanto prevede il regolamento scolastico, l'espulsione. *(Ansa)*

# ANNUNCI ECONOMICI

Questi avvisi potranno essere [illegible] a:

TORINO Via Roma 60 Salone de « La Stampa » Via Marenco 32
MILANO Via Cerva 35 Galleria Passarella 2
ROMA Via Po 12 Largo del Tritone 155
GENOVA Via 12 Ottobre 186 r Port. Accademia 17 r Via Roma 69 r
BOLOGNA Via Rizzoli 38
PADOVA Riv. Ponti Romani 50
BOLZANO Via Portici 50
TRENTO [illegible] Lodron 1
NAPOLI Via Roma 148

nonché presso tutti i corrispondenti della Etas-Kompass Pubblicità S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Etas-Kompass Pubblicità, via Marenco 32 - 10126 Torino, inviando l'importo per vaglia postale o assegno bancario mediante versamento sul conto corrente postale 3/24009 di Milano. Il prezzo di queste inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente alla Etas-Kompass Pubblicità S.p.A. (Via Roma 80 e Via Marenco 32, Torino) per contanti o vaglia o mediante versamento nel conto corrente postale 3/24009 Milano. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, adoperando quelle artificiosamente composte) per la tariffa della Rubrica adatta all'annuncio, con l'aggiunta delle imposte in ragione dell'8% globale. Il prezzo delle rubriche è di L. 370 per parola. Le sole rubriche « Domande di lavoro » e « Domande d'impiego » L. 50 per parola. E' ammessa l'inclusione nel testo di una sola parola in carattere maiuscolo (oltre a quella iniziale) e sarà computata per tre parole. Avvisi composti in neretto: tariffa doppia. Per inserzioni in data fissa aumento del 100%. Per ogni avviso disposto due volte su « La Stampa » (o « Stampa Sera » del lunedì) è concessa una ripetizione gratuita in « Stampa Sera » edizione pomeridiana. Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro o francobolli. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: « Scrivere Etas-Kompass Pubblicità n. ... Torino », computata per sei parole. In tal caso all'importo dell'intero annuncio deve essere aggiunto il nolo della cassetta in lire 200 per decade, ed un rimborso di lire 300 per le spese di recapito della corrispondenza a coloro che non possono eseguire il ritiro presso i nostri uffici. La Etas-Kompass Pubblicità S.p.A., in base al capitolato di concessione di esercizio del casellario privato, è considerata a tutti gli effetti « unica destinataria della corrispondenza » indirizzata alle cassette. Essa ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incasellare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta o saranno respinte se assicurate o raccomandate.

Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati — nelle ore di sportello — presso tutte le Sedi e Dipendenze di queste Banche esistenti in Italia.

## ① Commerciali

**LIQUIDAZIONE** [illegible] officine meccaniche, Perugia 26, Torino. Affilatrici; fresatrici verticali, universali; torni; presse idrauliche; rettifiche; magli; bilancieri; lapidelli; limatrici; macchinari vari. Dal 3 al 6 dicembre, pomeriggio.
**VENDESI** auto-gru Ormini 75. Telefonare 97-587

## ② Artigianato

**DECORIAMO** 12.000 lavabile 18.000 completa tappezzeria. Telefonare ore pasti 80-881.
**IMPIANTO** riscaldamento, caloaio, bruciatori, centrali termiche, costruzione riparazione. Telef. 595-580
**IMPRESA** artigiana modifica alloggi opere murarie per impianti termici manutenzione condomini, fabbriche. Telefonare 669-356.

## ③ Capitali - Società Rilievi - Cessioni

**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A. ACCORDIAMO** prestiti immediatamente a proprietari auto ed alloggi anche se ipotecati. Nessuna spesa anticipata. Nessuna informazione. F[illegible] personali a dipendenti grandi aziende, professionisti, artigiani. Massima riservatezza. FINANZIARIA FID - Sede Centrale via Cernaia 18 (angolo corso Siccardi). Telefoni 542-654, 530-445.
**A.A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. A.A.A.A. FIDAUTO**, via Pomba 29 (angolo via Giolitti), prestiamo denaro a tutti sulla fiducia. Autosovvenzioni immediate presentando documenti auto. Nessuna formalità ed incasso immediato. Mutui ipotecari fino a 6 anni. Riservatezza assoluta. Tel. 545-909.
**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. FINCOTEX**, piazza Solferino angolo corso Re Umberto 2, prestiti sicuri in giornata. Personali, su auto, su immobili. Ri[illegible]. Telefonare 532-945.
**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. FINCOTEX**, corso Francia 15, prestiti sicuri in giornata. Personali, su auto, su immobili. Riservatezza. Tel. 760-205 - 779-826.
**A.A.A.A.A. A.A.A.A.A. PRESTITI** a tutti con o senza cambiali. Da 50.000 a 30 milioni, tasso 7,50%. Telefonare 544-224, via Cernaia 22.
**A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. PRESTITI** a tutti in 60 mesi. Mutui ipotecari immediati presentando documenti proprietà. Prima, seconda, terza ipoteca. Riservatezza. FINANZIARIA FID - Sede centrale via Cernaia 18 (angolo corso Siccardi). Telef. 542-654, 530-445.
**A.A.A.A.A.A.A.A. PRESTITI** a tutti anche senza cambiali, richiesta [illegible] mila-50.000.000, tasso 9% annuo. Madama Cristina 74, telef. 652-539.
**A.A.A.A.A.A.A.A. AVETE** urgenza di prestiti? Interpellateci. Ufima, Santa Teresa 7. Telefonare 540-879.
**A.A.A.A.A. PRESTITI** immediati impiegati operai. Riservatezza. Sofit, corso Dante 2. Telefoni 501-426, 501-541.
**A.A. AFFIDATE** vendita aziende commerciali, industriali nostri Fasano 694-670 694-180
**A.A. AFIA**, Pietro Micca 18, telefono 540-632. [illegible] impiegati operai; finanziamenti autoveicoli, mutui case appartamenti.
**A. ELETTROLAVAGGIO** forte lavoro cedo facilitando, causa salute. Telefonare 534-738.
**A. ESAMINIAMO** finanziamo rapidamente impiegati operai informatevi telefonando 519-774.
**A. PRESTITI** fiduciaria dipendenti ipotecari tasso 8% su proprietà immobiliari. Celerità riservatezza. Inghilterra 17. Telef. 746-616.
**A. UTILE** netto mensile 2.500.000. Azienda artigianale settore alimentare. Formidabile attrezzatura modernissima, automatizzata (valore 30.000.000) facilità conduzione. Cede 55.000.000. Fasano 694-180.
**ACQUISTEREI** rileverei Torino o vicinanze negozio, azienda qualsiasi genere. Telefonare 513-598.
**AFFARE** laboratorio prodotti [illegible] gelati, attrezzatissimo. Assistenza gratuita lavorazione, presentazione clientela. Causa malattia, cede 6.500.000. Fasano 694-180.
**AFFARONE** cedesi officina autorizzata Alfa Romeo 500 mq avvia[illegible] attrezzatissima. Tel. 689-807 ore pasti 897-013.
**AFFARONE** cediamo negozio latteria avviatissimo, garantito utile dilazionando causa malattia. Torino, corso Valdocco 10, telefono 543-416.
**AFFARONE**, pasticceria con laboratorio vendesi urgentemente causa partenza 3.500.000. Telefono 210-823.
**AFFARE** vendesi profumeria avviatissima, accettasi in cambio immobili. Tel. 661-455.
**AFFARISSIMO** Causa motivi familiari cedo avviatissimo locale bar trattoria con bocciodromo coperto quattro piste gioco, zona Canavese. Telefonare ore ufficio [illegible].
**ALBERGO** ristorante [illegible] rinomato centro villeggiatura cuneese 12 camere moderno adatto nucleo familiare cedesi eventualmente con immobili dilazionando. L'Immobiliare Telefono 503-290.
**ALPIGNANO**: lavanderia secco, posizione commerciale, macchinari nuovi, ottima clientela. Incasso mensile oltre 500.000. Cede [illegible]. Fasano 694-180.
**AUTORIMESSA** Crocetta autorizzazioni Fiat Aci vetture 170 cedesi. Telefonare 502-235.
**AUTORIMESSA** grande capacità officina attrezzata cedesi gestione. Telefonare 773-812.
**AUTORIMESSA** mq 400 nuovissima, completa impianti, libera, affittasi 200.000 mensili. Telefonare 369-894 ufficio.
**AUTORIMESSA** officina meccanica, zona Mirafiori, elevato lavoro autoriparazioni, minime spese, buon utile incrementabile. Cede 4.000.000. Fasano 694-180.
**AVVIATISSIMO** negozio rivendita pane cediamo volendo gerenza. Riva, corso Re Umberto 45.
**BAR** bottiglieria zona Martinetto, sei vetrine, salone biliardo, alloggio annesso. Incasso giornaliero 40.000. Cede 6.500.000. Fasano 694-180.
**BAR** fronte Fiat, 40.000 giornaliere incrementabili, affitto favoloso, 45.000 con alloggio, cedo anticipo pochissimo. Telefonare 337-213.
**BAR** superalcolico 50.000 giornaliere angolare kg 2 caffè cedesi [illegible] dilazionando. Tel. 502-542.
**BOUTIQUE** centrale urge cedere causa matrimonio. Tel. 530-389.
**CARTOLIBRERIA** giocattoli fronte scuole forte incasso cedesi affarone. Telefono 635-778.
**CASCINA** risicola vercellese giornate 50 vendesi. Scrivere a: « Pubbliman Casella 19/D, 13100 Vercelli.
**CAUSA** salute vendesi avviata cava pietrischi contratti triennali produzione 500 metri cubi giornalieri alto reddito. Richiesta 190.000.000 pagamento eventualmente dilazionato. Pubbliman, Casella 160 — 21100 Varese.
**CEDESI** autorimessa avviatissima 95 macchine con officina raccomandata Automobile Club, stazione di servizio. Telefonare 338-286
**CAVALLERA** Saluzzo 21. Commercianti! Volete acquistare, vendere aziende? Rivolgetevi fiduciosamente.
**CEDESI** avviatissimo negozio pettinatrice centrale. Telefonare ore pasti 685-911.
**CEDESI** privatamente avviata bel-letteria valigeria, unica nella zona, retro abitabile L. 3.500.000. Telefono 274-238.
**CEDESI** rivendita pane confetteria bar Collegno, utile mensile 900.000 nette. Telefonare 766-931.
**CEDO** licenza articoli sportivi ed attrezzatura moderna. Tel. 794-685.
**CHESSA**, 389-161, vende negozi qualsiasi genere prezzi imbattibili, zona Sanpaolo.
**COMMESTIBILE** 115.000 giornaliere, [illegible]po 1.000.000 contanti, affitto con alloggio 52.000, cedo. Tel. 317-280.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede drogheria centrale angolare. Arredata modernamente. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede primizie-frutta-verdura, alto reddito, facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviato confezioni signora-bambini, merceria. Trattabili 2.000.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede modernissimo avviato bar super angolare. Tavola calda. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede vastissima licenza trasferibile commestibili. Adatta supermercato.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede bar super tipico centralissimo. Tavernetta. 120.000 giornaliere incrementabili. Arredamento modernissimo. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderno bar super. Zona Stadio. Utile nettissimo 600.000 mensili. Alloggio. Sufficienti 3.000.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviato calzature-borse. Elegante, ricco arredamento. Zona commercialissima. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviata latteria, 220 litri, 75.000 giornaliere. Trattabili 7.000.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede attrezzata pasticceria arredatissima. Incasso 12.000.000 annuali. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede anche separatamente due moderne macellerie ovine. Zone commercialissime. Utile 300.000 et 400 mila caduno.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede tipico albergo ristorante centrale. Garage. Utile dimostrabile 1 milione mensile. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede commestibili, 30.000 giornaliere incrementabili, trattabili 2.500.000, facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviato confezioni signora-bambino. Zona ottima. Trattabili 2 milioni. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede attrezzatissimo bar analcolico-latteria, 150 litri. Sufficienti 3.000.000 contanti.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviata moderna cartolibreria-giocattoli. Fronte scuola.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede convenientemente centrale ristorante. Utile 500.000 mensili. Sufficienti 4.000.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede convenientemente avviato istituto bellezza. Centrale. Attrezzatura et arredamento moderno completo. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderna attrezzatissima macelleria bovina. 500.000 settimanali. 2.800.000. Alloggio.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviatissima maglieria, camiceria, articoli sportivi. Utile mensile 400.000. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviata autorimessa, 170 macchine. Alloggio. Utile nettissimo 650 mila mensili. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede cartolibreria, giocattoli, adatta persona sola, [illegible] con merce 3.500.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede calzature. Incasso annuo 20 milioni dimostrabili. Utile 500.000 mensili. Trattabili 4.500.000. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede convenientemente attrezzata macelleria Mirafiori. Vera occasione. Trattabile 1.000.000. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderna macelleria equina 600.000 settimanali. Trattabili 3 milioni 500.000. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede avviatissima moderna drogheria tipo self-service. 80.000 giornaliere. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderno alimentari centrale. Trattabili 3.300.000. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede casalinghi avviatissimo, zona Francia, [illegible] utile netto mensile, occasione.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede pizzeria-bar analcolico, 30.000 giornaliere incrementabili, totocalcio, facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderna cartolibreria, giocattoli, dischi. S. Rita. Fermata. Facilitazioni.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede notissimo centrale primizie frutta verdura. Utile dimostrabile 1 milione mensile. Sufficienti 7.000.000 contanti.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede causa maternità, modernissima latteria. Zona ottima. Trattabili 3 milioni 200.000.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede moderno frutta-verdura. 75.000 giornaliere. Modica richiesta.
**DI SALVATORE**, Filippo Turati 10, cede in Valle d'Aosta, causa ritiro commercio, rinomato albergo ristorante. Forte reddito, facilitazioni
**DIANO** Marina: alimentari salumi, ottima posizione, attrezzatura nuova, incasso sicuro, utile elevato. Cede [illegible]. Fasano [illegible]-180.
**ELETTRODOMESTICI** cintura Torino, esclusivista zona. Grandioso negozio-magazzino. Vendita minuto. Incasso annuo [illegible]. Cede 7 milioni 500.000. Fasano 694-180.
**FABBRICA** concimi complessi capacità produttiva 300 q. giorno centro Piemonte cedesi motivi familiari. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 528 — 10100 Torino ».
**FINANZIAMENTI** sviluppo attività, artigiani, commercianti, professionisti. Cesc. acom. Roma. 761-064.
**GARANTITI** ipotecariamente su immobili disponesi fino venticinquemilioni. Spade. [illegible] 41. Tel. 774-769.
**GRANDIOSO** bar tavola calda, provincia. 4.500.000 mensili [illegible], cedesi minimo anticipo. Telefonare 355-344.
**GRANDIOSO** locale funzionante sala danze bar, tavola calda, sala giochi, altre attività, esente tasse, cedesi dilazionando società od affittasi. Telefonare 517-280.
**LA SPEZIA** centralissimo bar biliardi, alloggio, cedesi occasione. Telefonare 355-344 Torino.
**LATTERIA** bar 240 litri giornalieri ottima posizione cedesi. Telefonare 355-344.
**LATTERIE**, le migliori qualunque litraggio. Rivolgetevi Cavaliere Saluzzo 21 facilitazioni
**LIMONE** Piemonte: albergo ristorante 25 camere, apertura annuale, attrezzatissimo, riscaldamento centrale, adatto nucleo familiare. Cede 38 milioni. Fasano 694.180.
**LOANO** cedesi albergo moderno avviato 30 camere, prossimità - vista mare. 27.000.000. SPI. casella 3 C, 17100 Savona.
**LORIO** corso Francia 92, cede autorimessa lavaggio automatico 450.000 netto mensile, affitto mite.
**LORIO**, corso Francia 92, dà in gerenza a famiglia referenziata drogheria, bollettone asporto 21 gradi, ottime condizioni.
**MERCERIE** chincaglierie principale corso Barriera Milano, cedesi 3.200.000. Telefonare 355-344.
**MUTUI** ipotecari in 2 giorni anche seconda ipoteca. Fincotex, corso Francia 15. Tel. 760-205, 779-826.
**PASTICCERIA** confetteria superlocalizzata, moderno, superba posizione zona signorilissima, laboratorio attrezzatissimo. Utile netto annuo 33 milioni. Cede [illegible]. Fasano 649-180.
**PENSIONE** [illegible] camere bistagionale molto redditizia cedesi a Noli causa trasferimento. SPI, Casella 17/C — 17100 Savona.
**PER** cessazione, vendesi azienda vinicola funzionante zona Monferrato. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3446 — 10100 Torino ».
**POLLERIA** centrale buon incasso cedesi-gerenza. Telefono 355-344.
**RISTORANTE** bar tipico, birreria, pizzeria, cercherei socio o cederei, condizioni pagamento dilazionatissime. Telefono 537-213.
**RIVENDITA** panetteria pasticceria, borgo Vittoria, vendita giornaliera pane kg 100, [illegible] 30.000. Alloggio. Cede 6.000.000. Fasano 694-180.
**SANREMO**: profumeria parrucchiere signora centralissimo. Spazioso moderno negozio, ottima attrezzatura. Utile netto annuo 6.000.000 cede 9.000.000. Fasano 694-180.
**SGARBI** cede latteria centro S. Paolo 100 litri giorno. Telef. 339-886.
**SGARBI** cede oppure affida [illegible] autorimessa centro S. Paolo. Telefonare 339-886.
**SUSA**, Cedesi [illegible] avviatissimo negozio cereali. Telefonare 93-74, Bardonecchia.
**TABACCHERIA** bar angolare levata 1.800.000 posizione eccezionale utile netto 1.000.000 mensile, cedesi anticipando 20.000.000. Telef. 503-290.
**TABACCHERIA** Mirafiori, levato settimanale 1.200.000, ragione malattia, cediamo anticipando 6.000.000. Sassi. Gari[illegible] 5.
**TINTOLAVANDERIA** stireria [illegible] Nizza, attrezzatissima, facile conduzione. Utile netto mensile: 250.000 documentabile. Cede 4.000.000. Fasano 694-180.
**TORREFAZIONE** drogheria S. Rita 120.000 giornaliere dimostrabili, cedesi 10.800.000 Rossin, Principe Oddone 3.
**TORREFAZIONE** super centralissima grande passaggio kg 3 caffè cedesi anticipando 7.000.000. Tel. 502-514.
**VENDESI** o cedesi in gestione centro Vigevano avviatissimo negozio articoli forniture industriali per ufficio-mobili concessionario registri Ruffetti fotocopie specializzato forniture tecniche per disegno. Telefonare 62-74. Vigevano.
**VENDO** attrezzata, tintostireria, sita via Cigna 55 Torino Tel 511-090

## ④ Compra - Vendita alloggi, locali, terreni

**A.A.A.A.A. ACQUISTO** alloggio contanti. Telef. 518-738.
**A.A.A. ACQUISTO** contanti alloggio qualunque zona. Telef. 515-318.
**A.A. ACQUISTASI** contanti casa Torino qualunque zona. Tel. 541-419.
**A.A. ANTICIPI**, assumendo incarico vendita alloggi, ville, cascine. Capello 532-780.
**A.A. ANTICIPIAMO** 50% valore alloggi, case in vendita Torinocase 541-419
**A.A. IN** casa centrale rialzato vendonsi alloggi 2-3-6 camere, ingressi. Facilitazioni. Tel. 287-526. 531-302.
**A. ACQUISTA** alloggio piccolo grande pagamento contante (privatamente) Telefonare 479 527
**A. ATTICO** superpanoramico quattordicesimo piano imponente grattacielo, grande salone, quattro camere, cucina abitabile, triservizi. Via Viglioni 35 interno 15, fronte Fiat Mirafiori. Edilcase 553-483.
**A. BORGATA** Vittoria, adiacenza via Breglio, convenientissimi 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, costruzione 1962, da Lire 4.000.000 a Lire 4.500.000, sufficienti 1.500.000 contanti più dilazioni Consuledile 512-670.
**A. CORSO** Bernardino Telesio 93 angolo via Nicomede Bianchi, vendonsi alloggi panoramici 2 camere, cucina, salone, doppi servizi. Mutuo, rateazioni fino a 10 anni.
**A. CORSO** Duca Abruzzi 17 angolo Montevecchio appartamento lussuoso in palazzina, metri trecento, 42 milioni compreso mutuo. Tel. 547-502.
**A. FASANO**, Madama Cristina 129, vende rapidamente vostri alloggi, liberi, affittati, qualunque zona. Telefoni 694-670 694-180
**A. FIAT** Stura, tra corso G. Cesare e corso Vercelli spaziosissimi ben rifiniti prezzi eccezionali 1 camera tinello cucinotto bagno L. 4.400.000, costruzione 1965, sufficienti 1.500.000 contanti più mutuo e dilazioni. Consuledile 543-283
**A. INTERESSANTISSIMO** tradizionamento signorile nuovissimo palazzo circondato zone verdi, giochi bimbi condominiali, zona alta residenzialità. Via Onorato Vigliani 21. Bellissimi appartamenti 2-3-4-5 camere, servizi semplici, doppi. Prezzi competitivi, accessibilissimi. Ufficio loco. Edilcase 547-502.
**A. FRONTE** Valentino-collina, Via Giuria 2 angolo Valperga Caluso signorilissimi salone, 2-3 camere, ampia cucina, biservizi. Rifiniture pregio. Prezzi competitivi, forte mutuo. Edilcase 547-502.
**A. ITALIA 61**, complessi residenziali Via Genova angolo Via Garessio, vicinanze riviera Po, collina. Appartamenti varie dimensioni, ottimamente rifiniti. Prezzi competitivi. Mutui, dilazioni. Ufficio loco. Edilcase 547-502.
**A. LOANO** impresa Navoni Bianchi vende alloggi minimi [illegible] alla consegna o dilazioni anni 8. Telefonare Torino 774-539.
**A. LUCENTO** via Luini angolo via Borsi costruzione pregevole linea, zona grande espansione urbanistica. Appartamenti 1-2 camere, tinello, cucinotta, servizi. Prezzi competitivi. Mutuo, dilazioni. [illegible] loco. Edilcase 553-483.

(Continua a pag. 12)

### [redacted] quattro operai feriti davanti alla fabbrica

# Versioni contrastanti [redacted] colpi sparati [redacted] sindaco-i[redacted]

**Ulisse Cantoni, che [redacted] in carcere a San Vittore, afferma di [redacted] sparato in aria [redacted] solo colpo**
**Altri testimoni sostengono che i colpi erano di più e che erano diretti contro i dimostranti (alcune persone avrebbero deviato la canna del fucile) - I carabinieri stanno interrogando centinaia di persone**
**Il vicesindaco e i due assessori dc [redacted] Vanzago si sono dimessi per protesta contro il gesto del sindaco**

*(Nostro servizio particolare)*
Milano, 3 dicembre.

L'industriale Ulisse Cantoni, sindaco democristiano di Vanzago, che ieri ha sparato su un gruppo di operai i quali tentavano di entrare nel suo stabilimento, stamane [redacted] stato rinchiuso in una cella [redacted] San Vittore [redacted] ordine del Procuratore della Repubblica dottor De Peppo.

Per tutta la notte, nella camera di sicurezza del comando dei carabinieri di via Moscova, l'industriale ha tentato di addossare la responsabilità dell'accaduto ai dimostranti, ma parte delle sue affermazioni non hanno trovato conferma. E' stato accertato che nei giorni scorsi, parlando con amici, l'industriale aveva stigmatizzato il comportamento degli operai durante gli scioperi.

«*Se vengono da me* — pare abbia detto — *troveranno pane per i loro denti, non indietreggerò davanti a nulla pur di difendere la fabbrica* [redacted] *i miei operai*». Da qualche tempo teneva sempre [redacted] portata di mano [redacted] fucile automatico da caccia. E quando, ieri, i dimostranti hanno minacciato di entrare in fabbrica, Ulisse Cantoni si è presentato all'ingresso imbracciando l'arma. A questo punto [redacted] versioni contrastano ancora.

Il Cantoni sostiene di aver sparato in [redacted]a, i dimostranti affermano il contrario. L'industriale dice [redacted] ha sparato un solo colpo, mentre gli altri due sarebbero stati fatti esplodere da un operaio che gli ha strappato il fucile di mano. Uno di questi colpi è finito contro la volta dell'atrio e i pallini, rimbalzando, avrebbero ferito i quattro dimostranti.

Per chiarire questi punti controversi i carabinieri [redacted] tinuano ad interrogare tutte le persone che hanno [redacted] stito all'episodio, ma finora non è stato possibile stabilire con esattezza [redacted] sequenza dei fatti.

Oggi è stata compiuta una perizia per stabilire il punto da dove è stato esploso il colpo che ha ferito i dimostranti. Anche se non [redacted] state rese note [redacted] risultanze dell'indagine, pare certo che i pallini che hanno ferito i quattro operai [redacted] del primo colpo.

L'episodio ha avuto anche uno strascico politico. Il vice sindaco di Vanzago, ing. Gioacchino Mauri, ha dato le dimissioni assieme con gli altri assessori democristiani, Vincenzo Roveda e Virginio Baroni per protestare contro il gesto [redacted] sindaco.

Per oggi [redacted] stato convocato il Consiglio comunale. [redacted] folla gremiva la sala. La seduta si è svolta [redacted] clima di estrema tensione. Il vice sindaco, ing. Gioacchino Mauri, ha tentato di mettere in votazione un ordine del giorno che stigmatizzava ogni violenza ed esprimeva la più ferma protesta per quanto [redacted] accaduto, concludendo col riaffermare «*la volontà* [redacted] *applicare metodi democratici fino in fondo*».

[redacted] la votazione non [redacted] stata possibile. Il consigliere comunista Bosani aveva chiesto che un suo ordine del giorno, [redacted] cui si chied[redacted] le dimissioni [redacted] sindaco, fosse messo ai voti prima e questo [redacted] acceso gli animi di tutti i presenti che avevano cominciato a gridare. Il vice sindaco ha ritenuto opportuno togliere la seduta, dopo aver comuni[redacted]to le sue dimissioni e quelle dei colleghi assessori democristiani Vincenzo Roveda e Virgilio Baroni.

Il magistrato interrogherà venerdì il sindaco arrestato. Fino ad allora non saranno elevate imputazioni, e quindi il prefetto non potrà prendere alcuna decisione di sospensione. L'amministrazione è retta dal vice sindaco, le cui dimissioni devono esse[redacted] ratificate dal Consiglio [redacted] nale, il che non è [redacted] avvenuto.

Se le dimissioni diverranno effettive le soluzioni diventeranno due: la crisi si risolve nell'ambito del Consiglio e si procede alla nomina di un nuovo vice sindaco che regga [redacted] giunta fino a quando il sindaco effettivo è impedito. Oppure c'è la crisi aperta senza alternative; allora [redacted] prefetto scioglie il Consiglio e nomina un commissario in attesa di [redacted] elezioni.

A tarda sera, il col. Favali, del Comando dei carabinieri di via Moscova, ha inolt[redacted] alla Procura d[redacted] Repubblica un rapporto informativo nel quale gli inquirenti avrebbero ravvisato, nel comportamento di 11 operai, reati connessi all'episodio [redacted] Vanzago [redacted] cioè l'abbattimento del [redacted]llo allo stabilimento e lancio di sassi.

g. m.

*Per la «casa alta» di Lanzo*

### Polemizza il sindaco denunciato dal pretore

*(Nostro servizio particolare)*
Lanzo, 3 dicembre.

(c. s.) [redacted] sindaco [redacted] Lanzo rag. Mario Cabodi ha appreso oggi dai giornali di essere stato denunciato al pretore per non [redacted] subito i lavori della «casa alta». La denuncia [redacted] per omissione di atti d'ufficio e violazione della legge urbanistica. Di quest'ultimo [redacted] dovranno rispondere anche l'impresario edile Luigi Costa di Cafasse e [redacted] direttore dei lavori Nicola Galizia. Il sindaco è accusato di non aver tempestivamente eseguito l'ordine del ministero [redacted] Lavori Pubblici [redacted] cessare la costruzione del palazzo di via Umberto nel nucleo antico del paese, dichiarato non edificabile. Il Consiglio comunale di Lanzo ritiene invece che la «casa alta» si trovi al di fuori del nucleo storico.

Dice il rag. Cabodi: «*Voglio vedere quali sono le mie mancanze. Una parte del paese* [redacted] *sottoposta al vincolo edilizio e ci vuole il permesso della Soprintendenza alle Belle arti per costruire. All'interno di quest'area c'è il centro storico, dalla torre alla sommità del borgo.* [redacted] *tratta di un nucleo ben delimitato entro le vecchie mura. La* [redacted] *in costruzione* [redacted] *fuori, dobbiamo tutelare tutto il Comune?*».

*La vicenda al magistrale «Rayneri»*

# Perché è stato [redacted] l'Istituto [redacted]

**Una lettera dei professori ai familiari degli alunni - Le lezioni sospese dopo [redacted] giorni di assemblee continue degli studenti**

*(Dal nostro corrispondente)*
Pinerolo, 3 dicembre.

Vasta eco ha destato a Pinerolo la decisione del preside prof. Tarditi [redacted] del Consiglio dei professori di chiudere a tempo indeterminato l'istituto magistrale Rayneri, frequentato da 360 allievi.

In una lettera a tutte le famiglie, gli insegnanti affermano: «*Dopo tre giorni di forzata inattività didattica delle classi, questa mattina era stato possibile riprendere le lezioni, ma dopo l'intervallo delle 11* [redacted] *minoranza interessata ad esasperare con ostinato accanimento l'agitazione ha nuovamente impedito il normale svolgimento delle lezioni indicendo un'assemblea non autorizzata. Pertanto la presidenza ed il Consiglio dei professori, hanno dato esecuzione alla decisione presa ieri in previsione del peggio,* [redacted] *chiudere cioè l'istituto a tempo indeterminato*».

«*Si spera* — prosegue la lettera — *che la stasi, dolorosa ma inevitabile, dia luogo ad un ripensamento che consenta la riapertura in condizioni normali di ordine e di serietà perché un danno più grave non sia inferto ai molti alunni che vorrebbero svolge*[redacted] *nella scuola un lavoro proficuo soprattutto ai più deboli e bisognosi di guida. I genitori, sempre solleciti del bene dei loro figli debbono essere informati esattamente* [redacted] *serenamente dei fatti di* [redacted] *sti ultimi giorni* [redacted] *dei problemi che stanno alla base delle agitazioni nello spirito di una più efficacia collaborazione educativa. Perciò è indetta per sabato 6 di*[redacted] *alle* [redacted] *15 un'assemblea dei genitori di alunni del Rayneri nel salone del teatro Roma in via Dei Pino. La riunione è aperta anche agli alunni*».

A sua volta il «Movimento studentesco», ha diffuso oggi un ciclostilato nel quale, dopo aver definito «*serrata*» il provvedimento [redacted] chiusura dell'istituto, afferma che: «*Da parecchi giorni gli studenti delle magistrali sono scesi in agitazione, interrompendo le agitazioni e rimanendo in assemblea permanente per chiarire e discutere le varie* [redacted] *vendicazioni* [redacted] *in particolare il diritto di assemblea aperta agli esterni*».

Dopo [redacted] lamentato il tentativo delle autorità scolastiche di frazionare nei singoli istituti la loro lotta unitaria gli studenti del Movimento, protestano energicamente [redacted]tro il preside dell'istituto tecnico Buniva, don Cavallone, perché ha indetto [redacted] ferendum col quale «*chiamando in* [redacted] *(in* [redacted] *della democrazia) la parte indifferente e spoliticizzata degli studenti, è riuscito a far votare contro la partecipazione esterna*» alle assemblee degli studenti di altri istituti, approvata invece, con decisione autonoma, dagli studenti presenti ad un'assem[redacted] svoltasi giovedì [redacted].

m. g.

### Voleva dimostrare [redacted] tutti che era il [redacted] bravo

# [redacted] e [redacted]

**Dieci anni, è ospite di [redacted] istituto medico-pedagogico a Rubiana presso Torino - Dopo le lezioni, ieri mattina [redacted] salito sui tetti della chiesa e di qui ha iniziato [redacted] «sua» scalata - Tratto in salvo ha detto: «Volevo fare qualcosa che i miei compagni [redacted] sarebbero stati capaci»**

I vigili del fuoco portano in salvo il ragazzo di dieci anni salito ieri sul tetto della chiesa

(Dal [redacted] corrispondente)
Avigliana, [redacted] dicembre.

[redacted] *ragazzo di dieci anni, Benito Sicignano, nato* [redacted] *Gragnano, in provincia di Napoli, e ricoverato da tre anni nell'istituto medico-pedagogico di Rubiana, è salito sul tetto di una chiesa che sorge vicino alla casa* [redacted] *cura e ha tentato di dare* [redacted] *scalata al campanile alto trenta metri. Aveva già cominciato ad arrampicarsi aggrappandosi alle pietre* [redacted] *ai mattoni sconnessi quando è stato visto dal personale dell'istituto che ha dato l'allarme. I vigili del fuoco di Torino e di Almese sono intervenuti, evitando che il ragazzo portasse a termine la scalata e aiutandolo a togliersi dalla imbarazzante posizione.*

*Benito Sicignano non si* [redacted] *accorto del pericolo che aveva corso. Ha sorriso ai suoi salvatori.* «Non facevo niente [redacted] male. Volevo sapere che cosa si vedeva di lassù», *ha detto. Soltanto quando è giunto in infermeria* [redacted] *scoppiato in lacrime.* «Volevo suonare le [redacted] — *ha ammesso* — per fare vedere [redacted] miei compagni che sapevo fare qualcosa più di loro, che non ci riuscirebbero mai»

*Benito è forse il ragazzo più inquieto dell'istituto. I medici dicono che soffre di turbe emotive. Un particolare stato d'animo deve averlo spinto a voler primeggiare tra i compagni. Subito dopo* [redacted] *stato tratto in salvo è stato visitato* [redacted] *uno psichiatra che gli ha concesso di restare nell'istituto dove è stato amorevolmente consolato dal personale.*

*Benito Sicignano è orfano del padre, morto alcuni* [redacted] *ni or sono in un incidente automobilistico. La madre abita a San Maurizio Cana*[redacted] *in via Vittorio Emanuele II, 58. Stamane, dopo aver partecipato alle lezioni insie*[redacted] *i compagni (un* [redacted] *tinaio circa) anziché raggiun*[redacted] *il refettorio per* [redacted] *pranzo ha eluso la sorveglianza del personale di servizio ed ha scavalcato il muro* [redacted] *cinta dell'istituto.*

*Poi, sempre senza che al*[redacted] *lo scorgesse, ha raggiunto la chiesa e si è arrampicato sul tetto aggrappandosi alla grondaia. Ha attraversato di corsa i tetti e ha iniziato la scalata del campanile. E' stato* [redacted] *questo punto che gli assistenti lo hanno visto* [redacted] *hanno dato l'allarme. Da Torino e da Almese sono giunti i vigili del fuoco, mentre i carabinieri provvedevano ad isolare la zona. Si teme*[redacted] *che qualcuno potesse distrarre il ragazzo, che se avesse abbandonato la presa si sarebbe sfracellato al suolo dopo essere caduto* [redacted] *rotolato sui tetti della chiesa.*

*I pompieri come prima misura hanno steso attorno al campanile alcuni teloni, poi con una scala hanno raggiunto il ragazzo, lo hanno afferrato e portato in salvo mentre la gente dopo circa due ore di ansie e paure respirava di sollievo. Benito* [redacted] *guardato attorno incredulo: non pensava che la sua impresa potesse di*[redacted] *tu*[redacted] *te quelle persone. Ha tentato di fare un po' lo spavaldo,* [redacted] *quando è stato nell'infermeria è scoppiato* [redacted] *piangere. Per suonare le campane e far vedere ai compagni di* [redacted] *il più bravo, aveva* [redacted]*orso il rischio di sfracellarsi.*

a. v.

### Rinviato [redacted] processo dei [redacted] Fiori giganti»

Milano, 3 dicembre.

(g. m.) Stamane alla IV Sezione penale della Pretura, avrebbe dovuto svolgersi il processo per l'appropriazione indebita dei [redacted] quadri di Romano Gazzera, il pittore torinese [redacted] d[redacted] «Fiori giganti». La causa è stata però rinviata a [redacted] ruolo per l'assenza dell'imputato.

Il fatto risale a circa due anni or [redacted] quando un certo Riccio si presentò a Torino nello studio del pittore in piazza Vittorio Veneto, 16 bis per farsi consegnare due quadri tra cui [redacted] «Battaglia delle rose» per conto di un collezionista di Rimini, al quale il pittore Gazzera telefonò ottenendone conferma.

I due quadri dovevano es[redacted] acquistati per 2.400.000 lire [redacted] venne stabilito un termin[redacted] per il pagamento o la restituzione dei dipinti. Alla scadenza il Riccio non si fece più vivo e la Galleria d'Arte di Rimini che si era interessata della vendita dichiarò che l'intermediario [redacted] sparito dalla circolazione.

Allora Gazzera si decise a presentare denuncia e a distanza di mesi venne a sapere [redacted] che i due quadri si trovavano [redacted] esposti in una galleria [redacted] Milano. Così nella prima[redacted] dello scorso anno Gazzera con due brigadieri del commissariato Cenisio ottenne il sequestro dei [redacted] dipinti.

All'udienza odierna il Riccio, irreperibile, ha fatto sapere dal suo avvocato di essere nell'impossibilità di presentarsi perché ammalato.

### Proposto [redacted] convegno dei rivenditori giornali

Savona, 3 dicembre.

(r. s.) Il Comitato direttivo provinciale del Sindacato rivenditori giornali e riviste di Savona (Si.Na.G.I.) si è riunito il 17 novembre scorso per esaminare i problemi [redacted] la categoria ed in particolare quelli della vendita di pubblicazioni, che per il loro contenuto potrebbero essere considerate lesive alla pubblica morale, e della responsabilità che si vorrebbe imputare ai rivenditori stessi.

Dopo il dibattito [redacted] stato approvato un ordine del giorno che tra l'altro chiede chiarezza [redacted] — dice un comunicato del Si.Na.G.I. — s[redacted] sequestri e le denunce cui sono soggetti i rivenditori a causa delle vendite di pubblicazioni considerate lesive della morale.

E' stato inoltre rilevato come i limiti dell'offesa alla morale siano di difficile configurazione in quanto l'interpretazione può variare in modo soggettivo.

Precisato che i rivenditori non si prestano [redacted] che indichino la soluzione del problema nell'istituzione di [redacted] censura preventiva, viene proposta la convocazione urgente di convegni paritetici a livello regionale, interregionale e nazionale per indicare soluzioni prima che, localmente, si prendano decisioni difformi che allontanerebbero la soluzione del problema stesso.

# Sarà fatto Santo fra quattro [redacted] il torinese Leonardo Murialdo

**Ha portato [redacted] spirito [redacted] nell'educazione della gioventù**
**A giorni [redacted] Papa riunirà un Concistoro [redacted] la canonizzazione**

*(Nostro servizio particolare)*
Città del Vaticano, 3 dic.

Leonardo Murialdo sarà il primo Santo che [redacted] nato [redacted] morto nella [redacted] Torino. Altri Santi [redacted] il Cottolengo, il Cafasso [redacted] Giovanni Bosco, se pure ebbero il capoluogo piemontese a sede principale delle loro opere, non appartennero [redacted] modo tanto stretto alla cerchia [redacted] suoi abitanti.

Leonardo Murialdo, fondatore nel [redacted] della Pia società torinese di San Giuseppe, dedicata all'istruzione ed educazione cristiana della gioventù, sarà dichiarato Santo da Paolo VI nella prossima primavera. La canonizzazione seguirà pertanto di soli 6 anni [redacted] mezzo la beatificazione, portata anch'essa [redacted] termine dall'attuale Papa, tra i primi suoi atti di pontificato, il 3 novembre del 1963.

La data scelta sarebbe quella del primo maggio e l'accostamento dell'esaltazione [redacted] nonica di un Santo, che ebbe fortissima la preoccupazione di portare una parola nuova nel campo sociale, con la «Festa del lavoro» darebbe [redacted] rito in San Pietro una caratteristica particolare. In mol[redacted] parti d'Italia e d'Europa, e soprattutto in Piemonte, si [redacted] fin da ora organizzando i primi pellegrinaggi di religiosi, studenti e lavoratori cristiani. Verranno a Roma due ragazzi, Fabrizio Miglio e Tiziana Briccarello, che, alcuni anni fa, furono [redacted] riti «*in modo istantaneo e perfetto*» da pericardite acuta a [redacted] encefalopatia infettiva, [redacted] asseriscono i processi ecclesiastici.

Di questi due «miracoli» è stato fatto solenne decreto [redacted] lingua latina, [redacted] Paolo [redacted] ne ha ordinato la pubblicazione. Il 15 dicembre il Papa riunirà un Concistoro per chiedere a vescovi e cardinali il tradizionale voto in merito alla canonizzazione.

Con quella del Murialdo ne sono in programma altre due per fondatrici [redacted] ordini religiosi: la spagnola Maria Desolata Torres Acosta, delle Serve di Maria ministre degli infermi, e Maria Vittoria Teresa Couderc, belga, della Società di Nostra Signora del Cenacolo.

f. p.

# ANNUNCI ECONOMICI

## ④ Compra - Vendita alloggi, locali, terreni

(Continua da pag. 10)

**A. MADONNA** di Campagna, grandioso complesso con appartamenti ogni dimensioni pronti subito o in costruzione; 2-3-4 camere, servizi, mutuo 50% e dilazioni. Tecnimmobili 512-562.

**A. MERAVIGLIOSI** appartamenti corso Lecce, 3-5 camere, doppi servizi. Garage privati. Impresa vende. Telefonare 534-713.

**A. OCCASIONISSIMA,** Piazza Crispi 55, alloggio 2 camere 2.150.000. Telefonare 553-483.

**A. OTTIMA** occasione frazionamento palazzo signorile, corso Montegrappa 31. Due camere, cucina, bagno 9.300.000 compreso mutuo; 3 camere, cucina, bagno 11.200.000 compreso mutuo. Prezzi inferiori valore zona. Rateazioni. Edilcase 553-483.

**A. POSIZIONE** prestigio, Largo Orbassano 72, lussuosissimi salone, 2-3-4 camere, cucina, doppi tripli servizi. Mutuo, agevolazioni. Ufficio loco. Edilcase 547-502.

**A. PREZZI** modicissimi box [redacted], negozi, magazzini, importantissimo centro residenziale densamente popolato, [redacted] Fiat Mirafiori. Elevati, sicuri redditi. Edilcase 547-502.

**A. SIGNORILISSIMI, migliore esposizione intero complesso via Garessio 24/2. Ampia vista fronte collina riviera Po. Spaziosissimo terrazzo angolare, giardino privato, salone, cucina, 3 camere, tripli servizi, disponibili piani alti. Mutuo 50%. Edilcase 547-502.**

**A. SOCIETA'** acquista [redacted] intero o scala nuova o recente costruzione. Telefonare 390-675.

**A. SOCIETA'** acquista contanti immobile Torino posizione sul reddito. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 594 — 10100 Torino ».

**A. STRADA** antica di Rivoli: recentissimo signorile 2 camere, tinello cucinotto 5.800.000. Consuledile 543-283.

**A. VENDIAMO** locali piano cortile mq. 260 zona Porta Palazzo adatti deposito 20.000.000. Telef. 740-714.

**A. VIA** Caltanissetta angolo via Venaria, 1 camera tinello cucinotto bagno, costruzione 1957 L. 3.950.000, sufficienti 1.500.000 contanti. Affare. Consuledile 545-670.

**A. VIA** Trecate angolo corso Peschiera signorile spazioso 2 camere tinello cucinotto bagno ripostiglio L. 8.300.000 sufficienti 5.000.000 contanti. Consuledile 545-670.

**A.** 1500 metri dalla Fiat Mirafiori, Corso Orbassano angolo Via Mirafiori, Beinasco. Distinta signorile residenza, giardino condominiale. Appartamenti 1-2 camere, tinello, cucinotta, bagno, prezzi assoluto interesse. Ufficio loco. Edilcase 547-502.

**A.** 1.000.000 [redacted] camera vendiamo [redacted] medio semicentro. Telef. 519-774.

**A** Bardonecchia Condominio Gran Baita (sala giochi, giardino), via Verdi 23. Appartamento nuova costruzione, salone, caminetto, tricamere, cucina, ingresso, biservizi, completamente arredato 4.680.000 mutuo 10.920.000. Gabetti 57-67.

**A** Rivoli palazzo La Torre centrale signorile ultimi alloggi 3 camere cucinotta vendesi condizioni eccezionali. Telefonare 659-063.

**A** 38 chilometri Torino, Selvaggio (Coazze), rustico 1100 mq terreno, camera, cucina, servizi, balcone 1 milione 100.000 mutuo 2.500.000. Gabetti 57-67.

**A** 4.550.000 vendo centro San Paolo 2 camere, cucinotta, servizi. Dilazioni pagamento. Telefonare 518-621.

**A 14.000.000 corso Turati inizio vendo alloggio signorili 2 camere salone cucina servizi volendo elegante mobilio. Telefonare 544-461.**

**ABBIAMO** alloggetti bicamere, tinello, cucinino, servizi. Posizioni diverse in punti nevralgici. Dilazioni pagamento. Telefonare 537-496.

**ABITABILE** Filadelfia; 2 camere, cucina ascensore, posto macchina 6 milioni 500.000. Sabatelli 581-735.

**ABITABILE** subito splendido appartamento recentissima costruzione, zona massima richiesta, corso Traiano 109. Prezzo concorrenziale, quadricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 4.140.000 mutuo 9.660.000. Gabetti 57-67.

**ACQUISTA** privatamente appartamento 2-3 camere, pagamento [redacted]tante. Telefonare 753-041.

**ACQUISTARE** prezzo immediato realizzo, recente costruzione zona massimamente richiesta, via Vigliani 11. Bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.980.000 mutuo 4.620.000. Gabetti 57-67.

**ACQUISTASI** terreno precollinare Gran Madre, Crimea o Crocetta costruibilità 30-50 camere. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5155 — 10100 Torino ».

**ACQUISTO** appartamenti in Torino, dotati servizi, trattative immediate. Telefonare 581-735.

**ADIACENTE** alla piazza Adriano (Boringhieri) in via Polonghera 9, impresa vende appartamenti signorili abitabili subito: 2 camere, tinello, cucinino; 2 camere, salone, tinello, cucinino, doppi servizi, portineria. Telefoni 385-544. 835-213.

**ADIACENZE** Giulio Cesare/Novara vendiamo signorili 1-2-3 camere tinello cucinino rifinitissimi. Prezzi veramente eccezionali. Facilitazioni. Telef. 538-[redacted]

**ADIACENZE** Mole Antonelliana, sulla via Artisti angolo via Tarino, impresa vende appartamenti signorili 2-3-4 camere, saloni, doppi, servizi. Rivolgersi ufficio cantiere, telefoni 835-213, 385-544.

**ADIACENZE** Tassoni, liberi [redacted]se, camere tinello, 3 [redacted] tinello, sud, 30% contanti. Tel. 746-204.

**AFFARE** vendo 2 negozi, garage, scantinato, vicino piazza Bengasi. Telefonare 661-455.

**AFFARONE** vendo muri negozio latteria volendo attività cambio con alloggetto. Telefonare 502-386.

**APPARONISSIMO:** via Angrogna 11, appartamenti 3 camere, entrata, bagno 1.900.000 mutuo 3.700.000. Sid 532-766.

**AFFIDATE** Vostri appartamenti da vendere Immobiliare Dracma 513-449. Riceverete contanti [redacted] brevissimo tempo.

**AL** miglior offerente vendo metri duemila circa terreno in [redacted] verde lungo provinciale Rivoli Villarbasse con graziosa villa in costruzione rivolgersi Cornetto strada Villarbasse 68, Rivoli.

**ALBENGA** impresa [redacted] alloggi spaziosi vista mare prezzi modici. Mutuo 50%. Tel. 643-508 ore pomeridiane.

**ALLA** Fim Immobili Spa, via Ponza 2, finanziamo vendite ed acquisti appartamenti, box, negozi. Possibilità mutui ipotecari fino 7 anni con intervento diretto nell'atto di compravendita. Condizioni minime. Telefonare 546-486.

**ALLOGGETTI** centralissimi redditizi, liberi, locati da 2.200.000 facilitando. Torincase 515-318.

**ALLOGGETTO** camera, tinello, cucinino, bagno San Paolo, vendo 4 milioni. Telefonare 519-263.

**ALLOGGETTO** vuoto, corso Traiano: 5°, non ascensore, 3.600.000, sufficienti 1.600.000. Capello 532-780.

**ALLOGGI** moderni, vendonsi via Barletta (S. Rita) 3-4 camere, servizi. Facilitazioni pagamento. Telefonare 532-934.

**ALLOGGI** signorili collina, strada Valsalice 227, 150-200 mq. palazzina 3 piani tutti conforts, terrazze panoramiche, parco condominiale vendonsi Residenza Stellaria. Tel. 547-108. Vendonsi anche lotti per ville.

**ALLOGGI** signorili vendo 2-3 camere [redacted] salone servizi zona Mirafiori via Cesare Pavese 29. Telefonare 341-194, 773-965

**ALLOGGIO** (Barriera Milano), 3 camere, cucina, termo, bagno 6 milioni 200.000, sufficienti 2.500.000 contanti. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** bellissimo libero, via Avigliana, 3 camere, cucina, servizi, vendo 10.800.000, Rossin. Principe Oddone 3.

**ALLOGGIO** (corso Lecce) 2 camere, saloncino, tinello, cucinotto, doppi servizi. 9.400.000 sufficienti 3.400.000. Torincase. 515-318.

**ALLOGGIO** (corso San Martino) 2 camere saloncino cucina termo bagno 6.800.000 sufficienti 2.800.000 contanti. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** esentasse (Mirafiori) libero 2 camere, tinello, cucinotto, 7.300.000. Telefonare 879-327.

**ALLOGGIO** esentasse via Arduino (Crocetta) libero: camera, tinello, cucinotto, servizi 5.400.000. Telefonare 554-061

**ALLOGGIO** libero, nuovo, Duchessa Jolanda, 2 camere, cucina, servizi, vendo. Telefonare 655-782.

**ALLOGGIO** Lingotto due grandi camere, [redacted] piano, riscaldamento centrale, minime spese. Vende 2.400.000 dilazionando [redacted]. Fasano 694-670

**ALLOGGIO** (S. Paolo) vendo in prezzo, camera cucina termobagno 4.200.000 sufficienti 1.200.000 contanti. Torincase 515-318

**ALLOGGIO** signorile 2 [redacted] salone cucina doppi servizi primo piano mutuato vendesi zona Mauriziano. Telefonare 773-812.

**ALLOGGIO** (via Cibrario) 4 camere, cucina 6.700.000 sufficienti 2 milioni 200.000 contanti. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** (via S. Secondo) 3 camere cucina bagno 7.200.000 sufficienti 3.000.000 contanti. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** (via Somalia) camera tinello cucinino termobagno 1.800.000 mutuo 2.000.000. Torincase 515-318.

**ALLOGGIO** (via Vigliani) 2 camere tinello cucinino termobagno 2.700.000 mutuo [redacted]. Torincase 517-249.

**ALTI** Crocetta centro 3 camere, cucina, servizi 4.500.000. mutuo 10 milioni. Telefonare 503-290.

**ALTI** Abitabili subito nuovi appartamenti corso Corsica 136. Tre camere, cucina, servizi. [redacted] prezzi. Telefonare 502-514.

**ALTI** Mini prezzo Borgo S. Paolo: 2 camere, tinello, cucinino, servizi 4.500.000 dilazionabili. Tel. 502-342.

**ALTI** Stadio Torino recenti appartamenti 1-2 camere, tinello, cucinino, servizi. vende L'Immobiliare 502-514.

**ALTESSANO**-Venaria, bellissimo [redacted]loggetto nuovo 4.600.000, sufficienti 1.600.000, Capello 532-780.

**APPARTAMENTI** in eleganti palazzine S. Ottavio 15/19. Signorilità, pregio, comfort. Vendita diretta con mutuo venticinquennale e dilazione mensile quinquennale. Impresa Edil Luma. Telefoni 81-203. 879-264.

**ANTICIPANDO** [redacted] rimanenza [redacted] mensili diventerete proprietari di due camere servizi. Corso Torino 220, Leinì.

**APPARTAMENTI**-confort, posizione massima tranquillità, immediatamente collegata Torino, corso Roma 5 Moncalieri. Prezzi assolutamente competitivi 2-3-4 camere. Ingresso, bagno, ripostiglio da 1.800.000 mutuo 4.200.000. Gabetti 57-67.

**APPARTAMENTI** signorili, nuovi prezzi acquisto immediato, via Vistrorio 76 (termine corso Vercelli). Bicamere, cucinotta, ingresso bagno, ripostiglio 1.700.000 mutuo 3.900.000. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.800.000 mutuo 6 milioni 400.000. Gabetti 57-67.

**APPARTAMENTI** in palazzina, zona via Michele Lessona, 4 camere, cucina, ingresso, bagno, box, servizi, 6.500.000, mutuo 7.500.000. Eurocase 599-069.

**APPARTAMENTI** lussuosi via Bardonecchia ang. via Capriolo, salone 2 camere, cucina, doppi servizi, box, verde privato, prenotiamo. Mutuo, dilazioni. Visite 15-17. Tel. 547-476.

**APPARTAMENTI** nuovissimi, signorili, via Pietro Cossa 139. Bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.200.000 mutuo 5.050.000. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 3.300.000 mutuo 7 milioni 600.000. Gabetti 57-67.

**AP[redacted]ENTI** signorili in Val Salice, due passi dal centro, fuori smog, panorama incantevole tra verde, quiete. Salone, 4-5 camere, cucina, tripli servizi. Ponte Verde 11/6.

**APPARTAMENTI** « veramente signorili » vendonsi in modernissimo costruendo palazzo corso Racconigi/Vittorio. Salone/saloncino, 2-3 camere, cucina, doppi/tripli servizi, doppi ingressi, box. Vantaggiose condizioni pagamento dilazionato. Telefonare 538-821.

**APPARTAMENTI** week-end, Condominio « La Neve », Ghigo di Prali (1500 mt. slm.). Disponibile subito: bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.140.000 mutuo 2 milioni 660.000. Gabetti 57-67.

**APPARTAMENTO** corso Montecucco, ampio, sobrio; 3 camere, cucina. Ottimo investimento. Sabatelli 581-735.

**APPARTAMENTO** Crocetta, via Cassini 48, quattro camere, entrata, bagno, ripostiglio, 3.600.000, mutuo 7.350.000. Sid 532-766.

**APPARTAMENTO** nuovo vicino corso San Maurizio, 3 grandi camere tinello terrazzo servizi 6.400.000 mutuo 9.600.000. Eurocase 599-364.

**APPARTAMENTO** precollinare, grande salone, quattro camere, tre bagni, cucina, camera servizio, garage. Vendo mutuato. Telefonare 552.932.

**APPARTAMENTO** recentissimo vicino corso Racconigi, 3 grandi camere tinello servizi 5.900.000 mutuo 5 milioni 800.000. Eurocase 599-069.

**APPARTAMENTO** S. Rita, tranquillo, libero, 2 camere, cucina affarone 3.000.000 contanti, mutuo 3 milioni 500.000, Sabatelli 581-735.

**APPARTAMENTO** signorile (Massimo d'Azeglio) 3 camere saloncino doppi servizi 14.000.000 più mutuo Torincase 517-249.

**ARREDATO** completamente, tranquillissimo appartamentino zona Santa Rita, via Lanusei 5 (50 metri via Tripoli). Prezzo-affare: ingresso, camera, bagno, ripostiglio 1.380.000 mutuo 3.220.000. Gabetti 57-67.

**ATTICO** [redacted] 4 camere, cucinotto, via Susa, vendo 18.800.000 compreso mutuo, Rossin, Principe Oddone 3.

**ATTICO** stupendo vista mare Spotorno, 3 camere cucina vendesi. Telefonare 81-203.

**BEAULARD** occasione vendesi mini alloggio arredato posizione soleggiata. Tel. 783-084.

**BELLISSIMI** negozi Rivoli statale Susa mq 100 magazzino 50 L. 12 milioni. Telef. 357-514. 352-406.

**BORGHETTO** S. Spirito impresa Miino vende alloggi minimo 2.600.000 anticipo 50 per cento rimanenza anni 7. Telefonare 643.208

**BORGHETTO** S. Spirito villaggio Torino vendonsi alloggi riscaldamento mini-alloggi e villette. Telefonare 658-054, 20 - 21.

**BORGHETTO** Santo Spirito impresa geom. Conti via Aurelia 79 vende appartamenti e attici pronti o in costruzione su piazza vista mare, centrali, tranquilli, soleggiati, comodi spiaggia. Prezzi convenientissimi. Dilazioni.

**BRUNO** vendesi villetta 2 alloggi complessive 8 camere servizi terreno mq 740. Telefonare 779-336.

**CAMERA** cucina 4° piano, corso Racconigi, dilazionando. Tel. 339-886.

**CASA** 26 camere mq. 150 tetto piano cortile, 6% aumentabile, zona cinema Apollo, 33.000.000 più mutuo [redacted].000.000. Telefonare 293-434 Agenzia Maino.

**CASCINE** Vica corso Torino ampio appartamento 3 camere cucinotta servizi. 5,700.000 mutuo 2.000.000. Florcase 542-225.

**CASCINE VICA,** via Scrivia: bellissimo, libero, tricamere, tinello, terrazzo 8.500.000 dilazionando. Capello 532-780.

**CASCINE** Vica vendesi alloggio tricamere, cucinino, servizi; garage, libero subito, 6.500.000 mutuo due milioni settecentomila. Telefonare 957-615 [redacted] pomeridiane.

**CASETTA** rimessa a nuovo [redacted] km. Torino 3 camere servizi garage giardino vendo 6.500.000. Tel. 530-395.

**CASTAGNO** compra alloggi grandi piccoli p[redacted]mento contanti Torino, telef. 502[redacted]6.

**CENTRALISSIMO** anche uso ufficio, ingresso particolare, via Sagliano Micca 4. Ambiente signorile, cinque camere, cucina servizio 5.650.000 mutuo 13.150.000. Gabetti 57-67.

**CENTRO** barriera Milano corso Vercelli 64 meravigliosa posizione costruendo stabile signorile vendonsi alloggi. Telefonare 535-601.

**CENTRO,** via Pastrengo 11, appartamento bicamere, cucina, ingresso, servizio 1.350.000 mutuo 3.350.000. Gabetti 57-67.

**CERIALE** vendesi alloggio sul mare, casa signorile, 3 camere servizi. Telefonare 0182/41155 ore pasti.

**CHIVASSO** acquisto contanti casa anche vecchia costruzione purchè centrale. Telefonare 911-164.

**CORSO** Appio Claudio, in palazzina signorile, appartamenti eccezionali: 2-3 camere, soggiorno, cucinotta doppi servizi mutuo dilazioni. Tecnimmobili 512-562.

[redacted] Massimo d'Azeglio alloggi [redacted]ture lusso attici superattici ven[redacted]. T[redacted] 657-307.

**COSTRUENDA** palazzina in parco secolare zona Francia vendiamo ultimi appartamenti rifinitissimi, ampie terrazze, giardino privato. Mutuo, facilitazioni. Telefonare 538-821.

**COVIT** 395-376 compra-vende alloggi ogni dimensione. qualsiasi zona, occasioni.

**CORSO** Re Umberto, 3 camere salone vendo libero. Telefonare 502-386.

**COS**[redacted] vende via Grosseto, modernissimo, nuovo, alloggio libero: salone, due camere, cucina, bagno, doccia. Mutuo 40 per cento. Telefonare 532.932.

**CROCETTA,** libero all'acquisto, via Piazzi 5, Salone, bicamere, camerette, cucina, biservizi, ingresso. 6 milioni 750.000 mutuo 15.650.000 Gabetti 57-67

**DI NANNI** angolo Volvera vendonsi ultimi alloggi 2-3-4 camere servizi. Mutuo e dilazioni pagamento. Telefoni 535-000. 535.948.

**DIRETTAMENTE** vendo via Isonzo 65. Alloggi: una, due camere, cucina, gabinetto, 1.500.000 per camera. Visite 16-19. Tel. 532.933.

**DEFINIZIONE** frazionamento vendonsi 2-3-4 camere, cucina, doppi servizi. Appartamenti signorili, confortevoli, razionali. Prezzi concorrenziali. Mutuo 70 %. Tel. 538-821.

**ECCEZIONALE** Rivalta regione Indesit-Fiat vendonsi alloggi 2-3-4 camere servizi nuova costruzione. 1 milione 800.000 più facilitazioni pagamento somma residua 5-20 anni sconti speciali per i primi acquirenti. Telefonare 903-041. 378-834.

**FABBRICATO** industriale (zona Ivrea) adatto diversi usi mq. 2600 coperti 1300 vendesi convenientemente. Torincase 515-318.

**IMMEDIATAMENTE** abitabile, recentissimo appartamento grande metratura, centralissimo, rifinitissimo, via Bogino 2 (angolo via Po). Salone, tricamere, cucina, bilingressi, triservizi, ripostigli 8.250.000 mutuo 19.250.000. Gabetti 57-67.

**IMPRESA** edile vende o affitta direttamente, grande negozio mq 200, via Tarino 15, Tel. 877-584, 872-224.

**IMPRESA** vende direttamente complesso residenziale centro Barriera Milano, via Verres-Ceresole-Lauro Rossi alloggi 2-3-4-5 camere, servizi semplici-doppi, magazzini, uffici, box singoli. Finizioni di alto pregio. Visite cantiere oppure telef. 271-904

**IMPRESA** vende direttamente via Cecilia angolo Paganini alloggi: 1-2 camere, tinello e servizi. Mutuo facilitazioni. Telefono 330-310.

**IN** villa panoramica oltre Po comodissima vendiamo grandiosi alloggi ciascuno con terrazzo giardino. Telefono 535-601.

**LIBERO** febbraio, appartamento-occasione, posizione richiesta, via Giordano Bruno 80, tra corsi Sebastopoli-Bramante. Incredibile basso prezzo: tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1,980.000 mutuo 4.620.000. Gabetti 57-67.

**LIBERO** gennaio, appartamento grande-standing, posizione centralissima, via Andrea Doria 21. Rivalutabilissimo basso prezzo 5.700.000 mutuo 13.300.000. Gabetti 57-67.

**LOANO** Borghetto Santo Spirito impresa Cappelluto vende appartamenti vicino mare, bicamere servizi da 3.000.000 in su mutuo Tel. 632-552.

**LOANO** fronte mare prenotansi alloggi signorili in palazzina. Telefonare Torino 730-485.

**LOANO** terreno vista mare 23.000 [redacted] vendo oppure permuto appartamenti Torino. Telefonare Borghetto Santo Spirito 96-455.

**LOCALE** mq 150, via Polonghera 9 (S. Paolo - Boringhieri), 3 aperture verso via, sottostante magazzino mq 200 impresa vende. Tel 385-544

**LORIO** corso Francia 92, cede muri negozio, reddito netto 6.50% annuo, zona Venchi Unica.

**LORIO,** corso Francia 92 vende alloggi in Grugliasco zona [redacted] 2.200.000 vano 2-3-4 camere servi[redacted] mutuo 70 %. Telefonare 740-714.

**LUSSUOSO** condominio in posizione favorevolissima ultimi attici e appartamenti superfici variabili. Spazio, luminosità, disimpegno. Mutuo 70 %. Telefonare 537-496.

**MEANA,** frazione Grilli 29. Appartamento in villa nuova costruzione [redacted] subito, completamente arredato. Saloncino, tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, balconi, boxauto 3.900.000 mutuo 9.000.000. Gabetti 57-67.

**MEDIO** taglio, ottima posizione corso Unione Sovietica 303. appartamento moderno, disimpegnatissimo, prezzo limite realizzo: bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.800.000 mutuo 4.200.000. Gabetti 57-67.

**MONCALIERI** alloggi corso Roma: due camere, tinello-cucinino, servizi. Vende 7.400.000. Box 1.200.000. Massime dilazioni. Fasano 694-670.

**MORGEX** Aosta vendo terreno progetto villa due alloggi, Tel. 746-417.

**MURI** negozio largo Orbassano Crocetta, ottimo reddito vendo. Telefonare 655-782.

**MUTUO** fondiario 55% unitamente eleganza ambientale, posizione panoramica, rifiniture preziosissime, giustifica interesse validissima offerta residenziale, via Garessio 24, quasi angolo via Ventimiglia. Appartamenti massimo prestigio, salone, tricamere, cucina, bilingressi, triservizi, ripostiglio, terrazzi 7.080.000 mutuo 16.[redacted]. Gabetti 57-67.

**NEGOZI** ampissimi esposizione, ampie vetrine, magazzini sotterranei o locali per ufficio rappresentanza vendonsi in costruendo palazzo corso Racconigi/Vittorio. Possibilità diverse soluzioni. Vantaggiose condizioni pagamento dilazionate. Telefonare 537-496.

**NEGOZIO** (muri) nuovo via Mazzè. Reddito 7%. Vendo 17.000.000. [redacted]preso mutuo. Telef. 532-932.

**NICHELINO** alloggetti liberi arredati ottimo investimento consegna immediata tutti confort facilitazioni pagamento. Telefonare 659-316.

**NUOVA palazzina via Pilfetti 25, con ampio giardino interno: [redacted] alloggi appartamenti salone, 4 camere, cucina tripli servizi doppi ingressi, box auto. Vendita diretta. Tel. 538-151.**

**OCCASIONE** 2.800.000 vano, libero subito, vendo signorile, luminoso, panoramico 3 camere, cucina, bagno zona Italia '61. Mutuo. Tel. 538-821.

**NUOVA** Torino, [redacted] Sansovino 112, appartamento pronto subito, medio taglio, tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio, prezzo limite costi 2.790.000 mutuo 6,510.000. Gabetti 57-67.

**OCCASIONE** vendesi alloggio seminuovo libero subito centro La Loggia 2 camere servizi termo bagno ascensore sufficienti 1.000.000 contanti rimanenza mutuo. Telefonare 727-028 ore pasti.

**OTTIMO** investimento reddito, appartamento pieno centro, via Arsenale 42. Ambienti spaziosi, ben tenuti, prezzo sicuro affare: quadricamere, cucina, ingresso, bagno, ripostiglio 2.550.000 mutuo 5.950.000. Gabetti 57-67.

**PARCO** Rignon: magnifico bicamere, tinello, cucinino, costruzione signorile. Libero luglio '70. Dilazioni. Telefonare 537-496.

**PENSIONATI** acquisterebbero contanti, alloggetto 1-2 camere, servizi. Telefonare 599-588.

**PER** realizzo vendo alloggi 1-2 camere, tinello, cucinino, box pressi corso Traiano. Mutuo, facilitazioni. Telefonare 537-496.

**PINO** Torinese villa salone 6 camere tripli servizi, bella posizione vendo. Telefonare 535-601.

**PRIVATO vende bella casa semicentrale, mutuo, 40 camere reddito 5%, trattativa diretta. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5320 — 10100 Torino ».**

**PRIVATO** vende Pino villaggio Satellite, villa signorilissima, L. 80 milioni compreso mutuo tutti servizi, 10 camere tavernetta, radiodiffusione, alloggio custode garage 3 vetture riscaldato, volendo 2 alloggi, esclusi intermediari. Telef. 896-334.

**RAPALLO** centrale vista mare impresa vende direttamente appartamenti 2-3 locali. Mutuo, dilazioni. Cordano & Rivieccio, Casella Postale 21, Rapallo. Telefono 344-530, Torino.

**RAPALLO** camera letto pranzo cucinotto bagno, signorilmente arredato. 3.500.000 mutuo 4.900.000. Torincase. 517-249.

**RAPALLO.** Lire 4.700.000 costruendi appartamenti due locali più servizi in zona residenziale, verdeggiante. Mutuo, dilazioni. Cordano & Rivieccio, [redacted]ella Postale 21. Rapallo. Telefono 344-530, Torino.

**RIENTRANTE** grande viale alberato, posizione massimo interesse, corso Traiano 82. Vastissima scelta lussuosi appartamenti partire da tricamere, cucinotta, sala bagno, ripostiglio, ingresso 3.315.000 mutuo 7.735.000. Gabetti 57-67.

**RIVIERA** impresa Stella vende appartamenti 1-2-3 camere [redacted] in ville residence garden, Borghetto S. Spirito, tel. 96-424, Torino 590-969.

**SAVOULX** strada Bardonecchia vendesi terreno panoramico mq 1600. Telefonare 781-391.

**SESTRIERE,** Condominio San Marco. Caratteristico monocamera, ingresso, servizi, disimpegni, veranda, completamente arredata 2.460.000 mutuo 5.740.000. Gabetti 57-67.

**SOCIETA'** acquista immobili moderni in Torino [redacted] camere libere od abitate, inintermediari. Telefonare mattino 531-974.

**SOFFITTE** o camere singole comprasi pagamento contanti. Telefonare al 760-781.

**STABILE** industriale Napoli (Fuorigrotta) mq. 2500 coperti. Vendesi. « Grasso », Chiaia 142, Napoli.

[redacted] industriali occorrendovi telefonare 510-208.

**TERRENO** industriale cintura Torino Sud mq. 6200 vendesi 2800 mq. Telefonare 937-251.

**TERRENO** industriale provinciale Torino Pinerolo mq. 44.000 vendesi 1300 al mq. Telefono 937-251.

**TERRENO** lottino 1000 mq., 10 km. Torino vendo 2400 mq. Tel. 502-386.

**TERRENO** mq. 1400, vicinissimo Settimo Torinese occasione 5.700.000. Capello 532-780.

**TORINO** Nord, via Cherubini 49. Piano alto, moderna costruzione, prezzo interessantissimo: tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 2.610.000 mutuo 6.090.000. Gabetti 57-67.

**URGEMI** acquistare stabile reddito purchè buona posizione. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 516 — 10100 Torino ».

**VALDELLATORRE,** via Monastero 126. Villa nuovissima costruzione, living-caminetto, bicamere, cucina, bilingressi, bagno, ripostiglio, terrazzo, piano servizi, giardino 1200 mq recintato 7.500.000 mutuo 17 milioni 500.000. Gabetti 57-67.

**VALENTINO** alloggi signorilissimi, uffici, seminterrati vendonsi. Telefonare 599-432

**VALSALICE,** strada Ponte Verde 37/7. Appartamenti signorili, nuovissima costruzione, salone, bicamere, cucina, ingressi, biservizi, ripostiglio, terrazzo 7.200.000 mutuo 16 milioni 300.000; salone, bicamere, cucina, camera donna, bilingressi, biservizi, ripostiglio, giardino privato 150 mq 8.400.000 mutuo 19.600.000, possibilità boxauto. Gabetti 57-67.

(Continua a pag. 14)

Gli aumenti in vigore dall'11 dicembre

# Proteste a Genova per i costi portuali

**Aumenti di tariffe [redacted] 51% sullo sbarco delle merci e del 32% sull'imbarco - Reagisce l'Associazione degli spedizionieri**

*(Dal nostro corrispondente)* Genova, 3 dicembre.

Secondo gli spedizionieri, l'imminente aumento delle tariffe portuali sarà «un colpo» per lo scalo marittimo geno[redacted] e per [redacted] stessa città.

A Genova sono previsti incrementi del 51 per cento sullo sbarco delle merci «sotto paranco» e del 32 per cento sull'imbarco, mentre gli altri principali porti italiani (Venezia, Trieste, Savona, Livorno, Napoli) hanno applicato aumenti del 10 per cento, partendo da tariffe già inferiori rispetto a quelle genovesi attuali.

[redacted] un telegramma inviato al presidente del Consorzio autonomo del porto di Genova, Giuseppe Dagnino, l'Associazione spedizionieri defini[redacted] *«spaventosi»* gli aumenti previsti (che dovrebbero entrare in vigore l'11 dicembre) e chiede che [redacted] evitato *«il letale provvedimento, mantenendoli al massimo nella misura degli altri porti»*.

Gli aumenti delle tariffe in tutti i porti italiani [redacted] conseguenza [redacted] maggior costo della manodopera dopo l'applicazione della settimana lavorativa [redacted] 40 ore, a paga invariata (per [redacted] ore). Secondo un calcolo degli spedizionieri, a Genova [redacted] si dovrebbe superare il 12,50 per cento. La parte restante delle nuove tariffe, secondo gli spedizionieri, servirà invece per coprire [redacted] *deficit* [redacted] «Seport», la società che dalla primavera [redacted] gestisce i servizi [redacted] imbarco e sbarco nel porto di Genova.

La «Seport», con capitale di 100 milioni sottoscritto per 90 milioni dal Consorzio [redacted] porto e per cinque ciascuno [redacted] Comune [redacted] Provincia, ha sostituito le varie aziende private che gestivano i servizi [redacted] imbarco, sbarco [redacted] guardianaggio della merce.

Nel loro telegramma al presidente [redacted] Consorzio gli spedizionieri affermano [redacted] *«poiché [redacted] maggior parte degli aumenti dipende dall'aggravio dei costi della "Seport", urge considerare l'impresa assolutamente antieconomica e dannosa agli interessi generali. Conseguentemente va [redacted] in dubbio l'opportunità della ulteriore esistenza della "Seport" o almeno considerare il suo finanziamento con mezzi non gravanti sulle tariffe»*.

Nel corso di una conferenza-stampa, il presidente dell'Associazione spedizionieri, Ugo Serra, ha anche chiarito i motivi che avrebbero indot[redacted] la «Seport» a chiedere così forti aumenti delle tariffe. Sembra infatti che nei primi tempi della nuova gestione la società abbia avuto [redacted] tevoli perdite, che ora intenderebbe risanare entro la fine del primo esercizio finanziario: questo, cominciato il 1° giugno di quest'anno, si concluderà il 31 dicembre del '70, coprendo quindi un arco di 19 mesi. Se la «Seport» non riuscirà nel suo intento, sarà probabilmente costretta a sciogliersi.

Gli spedizionieri, però, sostengono che esistono altri mezzi per evitare questa estrema conseguenza: ad esempio, si potrebbe rateizzare il disavanzo o «congelarlo», [redacted] aumentare il capitale sociale. Intanto, gli spedizionieri hanno chiesto ai parlamentari liguri l'intervento presso i ministeri che han[redacted] rappresentanti nel comitato consortile (Lavori Pubblici, Marina Mercantile, Tesoro, Finanze e Trasporti), perché l'aumento sia limitato.

**f. d.**

## Anche Savona avrà un porto turistico

*(Dal nostro corrispondente)* Savona, 3 dicembre.

(n. s.) Anche [redacted] avrà un porto turistico. L'iniziativa, presa dall'Ente autonomo [redacted] porto, risponde non solo [redacted] esigenze locali ma anche [redacted] quelle regionali, in considerazione soprattutto del notevole sviluppo che la nautica da diporto ha avuto in Europa ed in Italia in questi ultimi anni e per far fronte alla sempre più accanita concorrenza della Costa Azzurra, la cui rete di porticcioli turistici è assai superiore a quella ligure.

Oggi infatti, lungo i suoi 250 chilometri di costa, la nostra regione di[redacted] di su[redacted] 24 porticcioli, cinque dei quali attendono di essere completati, mentre altri otto devono essere ampliati. In complesso la capacità ricettiva è di [redacted] posti-barca, [redacted] una previsione di aumento nei prossimi due anni di 500 posti-barca.

Per Savona non si tratta [redacted] costruire un porticciolo ex novo, ma di adattare a tale funzione lo specchio acqueo della darsena vecchia, attrezzandolo adeguatamente [redacted] condo le esigenze dei due classici tipi di ormeggio: quelli [redacted] a quelli destinati al turismo di transito. L'ente investirà anche adeguati mezzi per la tr[redacted] dello scaletto d'alaggio, ove si provvede alla riparazione ed alla manutenzione dei natanti [redacted] piccolo tonnellaggio, dotandolo di moderni impianti che lo rendano maggi[redacted] te produttivo [redacted] in grado di far fronte [redacted] necessità del moderno turismo nautico.

La [redacted] ha potuto lasciare il bacino

# [redacted] "Federico C." [redacted] sciopero?

**L'astensione dal lavoro degli [redacted] impedito la partenza da Genova - L'armatore Costa ha chiesto [redacted] poter «disarmare» l'unità, cioè di sbarcare l'equipaggio - I sindacati minacciano di [redacted] scioperare tutti i marittimi della società**

(Dal nostro corrispondente) Genova, 3 dicembre.

**Lo sciopero degli elettricisti [redacted] bacino [redacted] carenaggio di Genova, [redacted] ha [redacted] pedito la partenza della turbonave «Federico C.» (del[redacted] «Costa Armatori») per il [redacted] America e per le [redacted] ciere [redacted] Caraibi, [redacted] indotto l'armatore Costa [redacted] chiedere [redacted] disarmo del transatlantico, che causerebbe lo sbarco dei 350 uomini d'equipaggio. Dopo un'assemblea a bordo della nave, i marittimi hanno «condannato la decisione degli armatori» e i [redacted] dacati hanno minacciato uno sciopero di tutti [redacted] equipaggi di Costa.**

*«Se l'armatore Costa insisterà nella [redacted] richiesta di disarmo* — ha [redacted] stasera un sindacalista — *noi gli bloccheremo tutte [redacted] navi; abbiamo già l'adesione dei sindacati metalmeccanici per uno sciopero di tutto il settore industriale [redacted] porto: è una lotta sindacale comune»*.

Il disarmo può venire [redacted] cesso o negato dalla Capitaneria di porto, la quale deve prima consultare il ministero della Marina Mercantile: secondo voci degne di [redacted] improbabile che la richiesta dell'armatore genovese venga accolta.

La vicenda è cominciata ieri, quando gli elettricisti [redacted] bacini (che appartengono al settore metalmeccanico dove sono in corso, su [redacted] nazionale, scioperi articolati) hanno incrociato le braccia. I dipendenti dell'Ente sono in tutto un centinaio, [redacted] elettricisti non sono molti; [redacted] questi, però, dipendono le manovre di entrata e uscita delle navi dal bacino ed un loro sciopero, come già accaduto, blocca tutto. La *Federico C.*, di 20 mila tonnellate, doveva partire ieri sera alle 19 per La Guayra, in Venezuela, con 300 passeggeri; poi, raggiunta Miami, in Florida, avrebbe cominciato la prima di 9 crociere ai Caraibi, in [redacted] ma dal 18 dicembre [redacted] aprile dell'anno prossimo.

L'annuncio ai giornali circa la richiesta [redacted] «disarmo» [redacted] stato dato con un comunicato stampa della «Costa Armatori»: *«Di fronte alla impossibilità [redacted] fare qualsiasi previsione circa la partenza della nave, siamo costretti a chiedere il disarmo. Gli armatori stanno interessandosi per [redacted] prosecuzione del viaggio dei passeggeri con altri mezzi. Siamo [redacted] mente spiacenti che [redacted] intemperanze di pochissimi, estranei alla nave pregiudichino anche, ledendo [redacted] libertà [redacted] lavoro, il lavoro del nostro equipaggio che ha sempre manifestato grande spirito di collaborazione»*.

Contemporaneamente [redacted] decisione veniva comunicata all'equipaggio con un «avviso», che diceva, tra l'altro: *«Per cause di forza maggiore siamo costretti a procedere al disarmo della nave. Siamo veramente spiacenti [redacted] essere costretti [redacted] dover prendere questa decisione, ma purtroppo si tratta [redacted] forze superiori [redacted] nostra volontà»*.

I marittimi, però, sostengono che si tratta [redacted] *«una rappresaglia»*. Nel pomeriggio, [redacted] bordo della «Federi[redacted] C.», presenti 230 marittimi [redacted] i rappresentanti dei sindacati di categoria aderenti alla Cisl [redacted] alla Cgil, si è svolta un'assemblea. [redacted] termine i marittimi hanno [redacted] municato [redacted] *«plaudono all'azione sindacale»* dei metalmeccanici [redacted] *«contemporaneamente condannano la decisione degli armatori Costa [redacted] minacciare il disarmo della nave»*. *«L'equipaggio dell'unità* — si legge nel comunicato —, *sostiene l'azione delle federazioni marinare in difesa del diritto di sciopero e [redacted] posto di lavoro»*.

**Filiberto Dani**

Genova. Il transatlantico «Federico C.» bloccato in bacino dallo sciopero degli elettricisti (Telefoto Ansa)

La [redacted] di [redacted] a Bardonecchia

# [redacted] forniscono [redacted] gratis

**Chiusi i negozi per protesta contro il rilascio [redacted] nuove licenze - La distribuzione in piazza**

(Nostro servizio particolare) Bardonecchia, 3 dic.

*I tremila abitanti [redacted] Bardonecchia hanno avuto oggi gratuitamente pane, latte e giornali.*

*Alle dieci di stamane in piazza Medail una trentina di commercianti hanno distribuito alla popolazione pacchi contenenti mezzo chilo di pane, mezzo litro di latte ed un quotidiano. L'insolita distribuzione [redacted] conseguente alla chiusura di tutti gli esercizi pubblici decisa dall'Associazione commercianti per protestare contro la [redacted] sione di nuove licenze di commercio. I pacchi, oltre che nel capoluogo, sono stati consegnati anche nelle frazioni ed agli [redacted] al funzionamento delle seggiovie.*

*La serrata è stata decisa dopo sette riunioni del Consiglio direttivo dell'Associazione commercianti, di cui [redacted] presidente il rag. Ettore Quartara. Su 114 negozi stamane [redacted] solo era aperto, mentre gli altri [redacted] rimasti chiusi [redacted] tutta la giornata.*

*Oggi i commercianti hanno diffuso e fatto affigge[redacted] un manifesto nel quale si afferma che il nuovo rilascio di licenze commerciali è causa di gravissimo danno alla categoria per eccesso di concorrenza. L'Associazione richiama l'attenzione delle autorità amministrative sostenendo che la concessione di nuove licenze sarà [redacted] di un aumento dei costi di distribuzione e pertanto [redacted] traria all'interesse [redacted] pubblico.*

*La polemica è di[redacted] verso il sindaco rag. Enrico Cassolini, presidente della commissione delle concessioni licenze commerciali, in seno alla quale sono anche due commercianti e due consumatori.*

*Il presidente dei commercianti, Ettore Quartara, a nome della categoria afferma:* «Il sindaco e la Giunta provinciale amministrativa sono favorevoli all'aumento di almeno venti licenze commerciali a Bardonecchia, richieste ultimamente. Per noi que[redacted] aumento è di grave danno, in quanto la stagione turistica è breve [redacted] il costo degli esercizi molto elevato. Lo sciopero compatto di stamane dimostra che il nostro problema è molto sentito da tutti [redacted] esercenti».

*Il sindaco ribatte:* «Attualmente non vi sono ricorsi alla Giunta provinciale amministrativa per [redacted] licenze. Sono state recentemente concesse tre licenze: due in sostituzione di altrettante cessazioni ed [redacted] per un negozio di mobili. Ad altre cinque sono state soltanto aggiunte nuove voci a quelle già in atto. I commercianti che protestano richiedono continuamente aggiunte [redacted] nuove voci alle loro licenze attuali, ma non vogliono che vengano aperti nuovi esercizi».

**g. d.**

Vigevano, 3 dicembre. — Una pensionata di Vigevano, Adele Moretti, di 58 anni, è stata trovata morta nel suo appartamento. Il decesso è dovuto a un collasso cardio-circolatorio. L'unica figlia della Moretti, Bettina Sacchi, di 43 anni, risiede a Torino in via Tolmino.

# Negano tutti [redacted] imputati [redacted] chèques

**«Non so nulla, señor» hanno detto al giudice esprimendosi in spagnolo - Domani parleranno i testimoni**

*(Dal nostro corrispondente)* Milano, 3 dicembre.

*(g. m.)* Assenti i maggiori imputati, fra cui la bella Anna Hoegerova e [redacted] capobanda [redacted] Cocucci, [redacted] continuato oggi il processo contro la banda dei falsari sudamericani che [redacted] sgominata dalla polizia nell'aprile [redacted]. Sul banco degli imputati, in stato d'arresto, sono compar[redacted] sei persone: altre sette, a piede libero, hanno assistito al dibattito.

Gli accusati, presenti in aula, rispondendo in spagnolo, hanno continuato [redacted] ripetere: *«Non [redacted] nulla»*, *«Non capisco»*, *«Non ho fatto niente»*.

Il processo è condotto più che altro contro i due principali accusati, Eneas Cocucci e la bella Anna Hoegerova. Sono [redacted] menti di [redacted] banda i cui membri agivano su scala mondiale, con ramificazioni in tutti i paesi e un'organizzazione perfetta. La tipografia clandestina dove venivano stampati i falsi *traveller's chèques* ed i falsi assegni era stata impiantata a Bologna. In Italia, la banda dei sudamericani aveva agito a lungo, soprattutto sulla Riviera, dove aveva messo a segno [redacted] truffe. [redacted] stata [redacted] la polizia italiana [redacted] scoprire ogni cosa, smantellando l'organizzazio[redacted]

Ora, nonostante le accuse ben precise del pubblico ministero, gli imputati si sono difesi continuando a ripetere: *«Non so nulla*, señor, non [redacted] *nessuno. Dovete stabilirlo voi se [redacted] colpevole. Siete voi ad accusarmi»*. Domani davanti alla corte sfileranno i testimoni: persone truffate o più semplicemente gente che ha avuto [redacted] di conoscere Eneas Cocucci, la sua bellissima e misteriosa *partner* e gli [redacted] protagonisti della vicenda.

## Rinviato il processo al commerciante di Alba

Il processo contro l'ex commerciante albese Giuseppe Colomba, che si sta svolgendo davanti la Corte d'Appello di Torino, è stato rinviato a mercoledì 10 dicembre per malattia di uno dei difensori, l'avv. Tortonese.

Giuseppe Colomba, nel maggio del 1968, fu condannato dal Tribunale di Alba a 14 anni e 4 mesi di reclusione, più 2 anni di casa di lavoro (con il condono di 2 anni) per 52 reati, tra i quali la bancarotta fraudolenta, la truffa, il falso in cambiali, l'emissione di assegni a vuoto. Con lui furono condannati alcuni suoi complici, due dei quali, Aldo Aimone e Gregorio Sartore, rimangono in carcere, insieme con il C[redacted]lomba. Il p. g. ha chiesto, [redacted] sostanza, la conferma della sentenza dei giudici di primo grado.

## Il sacrificio [redacted] Galimberti ricordato [redacted] cerimonie

Cuneo, 3 dicembre.

Cuneo ha reso omaggio stamane alla memoria di Duccio Galimberti con una semplice cerimonia nella ricorrenza del 25° anniversario del sacrificio dell'eroe che fu guida morale della Resistenza in Piemonte. Alle 10,30, al Santuario degli Angeli, è stata celebrata una Messa presso la cappella che custodi[redacted] le spoglie di Duccio e dei suoi familiari defunti.

Alla cerimonia erano presenti il vice prefetto Giovannozzi, il presidente della Provincia Falco, il sindaco Dotta Rosso, il presidente dell'Anpi e della Cassa di Risparmio di Cuneo Dalmastro, il fratello dell'eroe, ing. Carlo Galimberti.

Si è poi formato un corteo [redacted] auto che ha raggiunto Tetto Croce, sulla strada di Centallo, [redacted] deporre corone di fiori presso [redacted] eretto sul luogo dove Duccio Galimberti fu trucidato il 3 dicembre 1944 dalle brigate [redacted] fasciste.

[redacted] m.

# Giovanotto denuncia [redacted] figlio nato alla sorella sposata

**A Novi Ligure - La donna, separata dal marito, l'aveva convinto ad attribuirsi la paternità - Rinviati [redacted] giudizio insieme [redacted] la levatrice**

*(Dal nostro corrispondente)* Novi Ligure, 3 dicembre.

*(l. m.)* Una giovane donna di Novi Ligure, sposata ma separata dal marito, per evitare di denunciare la nascita di un figlio nato da una relazione extra coniugale, ha convinto il [redacted] ad attribuirsi la paternità del bimbo stesso (che allo stato civile è stato registrato come figlio di madre sconosciuta), favorita dalla complicità della levatrice. Il fatto è stato scoperto negli scorsi giorni e ora il sostituto procuratore della Repubblica dottor Parola ha rinviato i tre a giudizio per alterazione di stato: rischiano una condanna da tre a dieci [redacted] Sono Lina Burato [redacted] 23 anni abitante a Novi Ligure in via IV Novembre 9/8, [redacted] fratello Giuliano di 20 anni e la levatrice Maria Salvarezza.

Ecco i fatti. Il marito della Burato, Giuseppe La Loggia di 35 anni, residente in via San Giovanni Bosco 45 sempre a Novi Ligure, all'inizio dello scorso mese di novembre, inviava un esposto alla [redacted] Repubblica. Faceva presente di essere al corrente che la moglie da lui separata, [redacted] in avanzato stato [redacted] gravidanza, pertanto [redacted] *«volendo trovarsi di fronte a sorprese»* si era recato all'Ufficio di Stato Civile del municipio di Novi, per accertare se la Burato aveva denunciato la nascita di un figlio, intendendo in quel caso, iniziare le pratiche di disconoscimento. Nulla risultava a nome della moglie ma scopriva invece che era nato il 5 ottobre [redacted] bimbo denunciato come figlio del Giuliano Burato (scapolo) e di donna sconosciuta.

Stupito p[redacted] q[redacted]la scoperta, Giuseppe La Loggia, chiedeva all'autorità giudiziaria [redacted] far luce sulla vicenda. Il sostituto procuratore della Repubblica dott. Parola, ordinava un'inchiesta stabilendo che in effetti la Lina Burato il 5 ottobre, presso la [redacted] «Serenella» di Novi Ligure aveva dato alla luce un bimbo assistita dalla levatrice Maria Salvarezza.

La giovane signora veniva allora interrogata [redacted] non si tardava a scoprire la verità. [redacted] la pratica di separazione legale e temendo [redacted] il marito, se avesse scoperto la nascita del figlio illegittimo, avrebbe potuto procurarle dei guai, si era preoccupata di non denunciarlo come suo.

Così, avendo [redacted] che un uomo scapolo, avrebbe potuto dichiarare di essere il padre senza bisogno di rivelare il nome della madre, convinse il giovane fratello ad assumersi la paternità e a denunciarlo come figlio di madre ignota. Al falso [redacted] prestò anche la levatrice Salvarezza, attestando che il bimbo era figlio del Giuliano Burato e pertanto questi, il [redacted] ottobre, lo denunciò allo stato civile di Novi col nome di Adriano Burato.

*«Avevo timore delle reazioni di mio marito»* ha detto Lina Burato per giustificarsi; dal canto [redacted] il fratello ha affermato [redacted] avere accettato [redacted] falso perché *«le cose rimanessero in famiglia»*. *«E' [redacted] terribile* — ha invece esclamato la levatrice dopo [redacted] appreso che sarebbe stata rinviata a giudizio — *l'ho fatto a fin di bene»*.

# ANNUNCI ECONOMICI

## ④ Compra - Vendita alloggi, locali, terreni

(Continua da pag. 12)

**VARAZZE** impresa prenota alloggi vista mare, residenza ideale, prezzi e pagamenti ultraconvenienti; altri pronti ed in costruzione ad Albenga, Loano, Borghetto, Ceriale, Mutuo, facilitazioni anni 5 Telefonare 772-364 Torino

**VENDESI** alloggio in villa con mansarda abitabile strada del Lauro, mutuo. Telefono 895-598.

**VENDESI** appezzamento terreno mq 22-594 in S. Carlo Canavese. Informazioni tel. 925-362.

**VENDESI** terreno mq [redacted] progetto approvato in Sangano 2.500.000 trattabili. Telefonare 798-071 dopo ore 18.

**VICINISSIMA** Torino, Nichelino, via Massimo d'Azeglio 10, eccezionale vendita frazionata recente costruzione, prezzi massimamente competitivi. Appartamenti spaziosi, funzionalissimi. Bicamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.230.000 mutuo 2.870.000. Tricamere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio 1.785.000 mutuo 4.165.000. Gabetti 57-67.

**VILLA** Bruino (Torino) nuovissima. 4 camere, salone, tinello, cucina, doppi servizi, garage, alloggetto custode, giardino [redacted] 2070 recintato. 36.000.000 compreso [redacted]. Telefonare 501-884.

**VILLA** La Loggia, in finizione, vendesi occasione 14.500.000. Telefonare 353-344.

**VILLA** nuova collina Torino: 3 ca[redacted], salone, cucina, doppi servizi, due garage, mq 1000 giardino, vendo 27.500.000, volendo mutuo. Telefonare 530-395.

**VILLA** nuovissima costruzione, Varisella-Lanzo, strada Romai, 26 chilometri Torino. Giardino 800 mq recintazione [redacted]e, bisaloni, tricamere, cucinotta, tripliservizi, garage, balconi 5.550.000 mutuo 12.950.000. Gabetti 57-67.

**VILLA** rustico spagnolo, recentemente rimodernata, completamente arredata, Calorzo (Asti). Salone, living, salotto, tricamere, cucina, servizi, tricaminetti, giardino. Frutteto 800 mq recintato 2.800.000 mutuo 6 milioni [redacted] Gabetti 57-67.

**VILLA** splendida Crimea tre grandi appartamenti, [redacted] grandiosa unifamiliare, panoramica, con parco. Vendo. Telefonare 532-932.

**VILLA** Val San Martino salone 5 camere triservizi giardino vendesi. Telefonare 530-163.

**VILLA** vendo privato Pino [redacted]gio Salcilite, signorilissima. L. 60 milioni compreso mutuo tutti servizi, 10 camere, tavernetta, radiodiffusione, alloggio custode, garage 3 vetture riscaldato, volendo 2 alloggi, esclusi intermediari. Tel. 696-334.

**VILLETTA** comoda alla [redacted] nuova finita subito 16.500.000 meno mutuo, altra doppia 25.000.000. Telefonare 543-545.

**VINOVO** terreno edificale camere 23 vendesi. Telef. 511-113.

**ZONA** collinare San Mauro Sassi cercherei acquistare, affittare alloggio 2-3 camere, salone, servizi, garage, in villetta o cascina con giardino. Telef. 851-135, 272-914.

**ZONA** Fiat Rivalta vendesi casa nuova costruzione: 24 camere, reddito garantito 6%. Tecnimmobil 512-982.

**75.000** mq rivalutabilissimo prezzo, centralissima posizione via Gioberti 67. Appartamento grande metratura, quadricamere, cucina, camera servizio, ingresso, bagno 3.120.000 mutuo 7.380.000. Gabetti 57-67.

## ⑤ Domande affitto alloggi, locali, [redacted]

**A.A. ABBISOGNA** alloggio coniugi piemontesi referenziatissimi Telefonare 760-890 538-939

**A.A. CONIUGI** referenziatissimi, impiego stabile, cercano alloggio. Telefonare 322-401.

**A. AFFITTEREBBERO** alloggetto referenziatissimi sposi piemontesi, entrambi impiegati. Telefono 512-635.

**A. CONIUGI** piemontesi referenziati cercano alloggio. Telefono 789-800 Geom. Martinat.

**A. CONIUGI** soli media età impiegati abbisogna alloggio. Tel. 779-538.

**CERCASI** affittare locale industria silenziosa 300 mq. regione Belvasco Collegno. Telefonare 950-225.

**ALLOGGETTO** 1-2 camere, servizi sposi referenziati affitterebbero. Telefonare 599-583.

**CAMERA**, cucina, due camere, cucina possibilmente servizi, cauzione. Telefonare 544-461.

**CAPANNONE** industriale zona Collegno Grugliasco mq 1200-[redacted] coperti affittasi da media industria metalmeccanica. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 553 — 10100 Torino»

**CERCASI** locale uso magazzino con uffici 2000-2500 mq. Scrivere Cl.Esse via Campana 4, Torino.

**CERCASI** magazzino mq 350-400, ingresso carraio, paraggi Torino-Esposizioni. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6516 — 10100 Torino».

**CERCHIAMO** locali industriali 1000-3000 mq. Immobiliare Alta. Telefonare 687-462.

**CERCO** locale industriale mq. 1300-[redacted] Nichelino Moncalieri. Telefonare 519-205.

**FAMIGLIA** torinese cerca alloggio signorile zona collinare o precollinare mq 300-400. Telef. [redacted] ore ufficio.

**GRANDE** [redacted]alido [redacted] campagna cerca alloggetto con terreno, collinare o dintorni Torino. Telefonare 260-908 ora pranzo.

**CERCO** stabile industriale anche in costruzione (capannone con uffici) per industria leggera e silenziosa, mq 2000-2500 più 500 mq uso uffici in Torino, possibilmente zone S.ta Rita, Orbassano, Mirafiori e limitrofe. Massime referenze e serietà. Telefonare 772-989 ore ufficio.

**IMPORTANTE** Società americana cerca in affitto un magazzino di 700-800 metri con annessi uffici. Tel. 530-449.

**IMPORTANTE** Società Internazionale cerca, per direttore di stabilimento, appartamento di rappresentanza ammobiliato o meno. Dovrebbe essere nella zona di Torino. Composizione: 1 salone da pranzo, 1 salotto, 2 camere da letto, 2 servizi padronali. Le risposte vanno indirizzate, indicando affitto, a Casella Postale n. 595, Torino.

**PROSSIMI** sposi cercano alloggio 1-2 camere servizi preferibilmente zona Mossauto. Tel. 793-258.

[redacted] affitterebbero 1-2 camere cucina zona semicentrale. Tel. 389-417.

## ⑥ Offerte [redacted] alloggi, locali, terreni

**A.A. AFFITTASI** negozio angolare via Monginevro 259. Tel. 984-912.

**A.A. ALLOGGETTI** 25.000; 2 tinello 35.000, semicentrali. Tel. 688-755.

**A. ABBIAMO** alloggi 20.000. [redacted]. 40.000 Sacchi 14 Telef 538-539

**A. AFFITTASI** nuovissimo 2 camere, tinello, tutti servizi. Tel. 745-720.

**A. AFFITTIAMO** 2 camere tinello signorili, coniugi referenziati. Telefonare 322-401.

**A. REFERENZIATO** [redacted] volendo vuoto affittasi 1-4 camere servizi Re Umberto 28 tel 538-594

**ABBIAMO** da affittare numerosi appartamenti anche uso ufficio-negozi. L'Immobiliare 503-290.

**ABBIAMO** da affittare 4 locali al piano rialza[redacted] uso ufficio. Telefono 353-668.

**ABBIAMO** 1-2-3 camere servizi Arsenale 42 telef 546-439

**AFFITTANSI** a referenziati alloggi diverse dimensioni nuovo [redacted]. Telefonare 779-733.

**AFFITTANSI appartamenti signorili via Amerigo Vespucci 69 abitabili gennaio 1970 salone, trequattro camere, cucina, tripli servizi, ripostiglio, doppi ingressi. Altri salone, tre-quattro [redacted], cucina, tripli servizi, terrazzo. Superattico salone, due camere, cucina, servizi, terrazzo. Visite in cantiere 14,30-17 oppure [redacted] 694-441.**

**AFFITTASI** a sposi 2 camere, cucina 29.000. Borgo Vittoria, libero subito. Telefonare 366-995.

**AFFITTASI** alloggio corso Ferrucci 2 camere saloncino cucina servizi 60.000. Telefono 740-714.

**AFFITTASI** alloggio corso G. Cesare: 2 camere tinello cucinino servizi 41.000 più spese. Tel. 740-714.

**AFFITTASI** alloggio signorile 3 camere, tinello, cucinino, doppi servizi e garage, Collegno, corso Antony, libero subito. Per informazioni o visite tel. 794-281 sig. Marone.

**AFFITTASI** appartamento corso IV Novembre: 5 camere, cucina e bagno. Telefonare 635-287.

**AFFITTASI** camera tinello cucinino Madonna Campagna. Telef. 777-822 mattino.

**AFFITTASI** Cascine Vica 2 camere, cucina libero subito. Tel. 745-586.

**AFFITTASI** importante ufficio, piano nobile, salone, 9 camere, centro città silenzioso. Tel. 874-721.

**AFFITTASI** magazzino seminterrato mq 335 libero subito. Borgata Paradiso, Collegno. Telefonare 572-741.

**AFFITTASI** mercati generali alloggio di nuova costruzione due camere, cucina. Telefonare 545-089.

**AFFITTASI** Mirafiori nuovo 3 camere, cucina 49.000 referenziati. Sabatelli 581-7[redacted].

**AFFITTASI** palazzo Westminster al[redacted] signorili cinque camere servizi, liberi 1° aprile et alloggio camere servizi, libero subito, visite 15-17, via Susa 31.

**AFFITTASI** stagione invernale in la Salice Ulzio appartamento 6 letti Telefonare pasti 956-504.

**AFFITTASI** 1 camera tinello servizi 25.000 Nichelino a prossimi sposi. Telefonare 644-423 Mobilificio.

**AFFITTASI** 2 camere, salone, tinello, servizi, corso Rosselli. Tel. 339-886.

**AFFITTIAMO** camera cucina 14.000 2 tinello 32.000, centrali. Telefonare 289-842 Mobilificio.

**AFFITTIAMO** salone 2 camere [redacted]cina biservizi, nuovo, signorile. Telefonare 322-401.

**AFFITTO** a referenziati, [redacted] via De Sanctis, attico tre camere tinello, servizi terrazzo. Telefonare 540-055.

**AFFITTO** 5, Quintino 42 negozio con retro soppalcato, adatto anche ufficio rappresentanza. Tel. 540-055.

**ALLOGGETTO** camera tinello via Cigna affittasi prossimi sposi. Telefonare 855-461

**ALLOGGI** nuovi, 2-3 camere, cucina, bagno, garage, [redacted] via Buenos Aires. Telefonare mattino 531-974.

**ALLOGGI** signorili Corso d'Azeglio quattro, cinque camere, cucina, doppi servizi, affittasi subito. Telefonare 651-527 ore ufficio escluso sabato e festivi.

**ALLOGGIO** nuovo libero salone, 2 camere, cucina, bagno, doccia, garage. Affitto 85.000 mensili, via Grosceavallo. Telefonare mattino 531-974.

**AMMOBILIATI**: bellissimi pied à terre, indipendenti riservatissimi, 45.000, 55.000. Agenzia «Elia», telefono 650.505.

**APPARTAMENTO** c.so Galileo Ferraris 107 con saloncino, sei camere, cucina, camera armadi, doppi servizi, affittasi Rivolgersi custode.

**APPARTAMENTO** via San Fermo 8, cinque camere, cucina, doppi servizi, posto macchina, [redacted] L. 90.000. Telefonare 553-873.

**AUTORIMESSA** mq 400 n[redacted], completa impianti, libera, affittasi 200.000 mensili. Telefonare 389-894 ufficio.

**AUTOTRASLOCHI** accurati con garanzia preventivi a richiesta. Telefonare 897-206, Bollino.

**AUTOTRASLOCHI** [redacted], Torino, tutte località. Garanzia. Preventivi. Telefonare 340-255 Leonardi.

**AUTOTRASLOCHI** assoluta garanzia prezzi modici furgoni «imbottiti» Telefonare 657-051 Montalto

**AUTOTRASLOCHI** Palumbo, [redacted] camera, operai specializzati, furgone imbottito. Telefonare 330-127.

**AUTOTRASLOCHI** 4000 camera garanzia furgoni imbottiti Telefonare 657-965 Lombardi.

**BORDIGHERA** affittansi appartamentini ammobiliati, due tre persone conforts zona panoramica sette giorni minimo. Mezzoli, via degli Inglesi 5, telefonare 20-461.

**CEDO** ufficio arredato piazza Solferino 20,000 mensili. Telefonare 242-459.

**CENTRALISSIMO** mq 400 adatto studio notarile, avvocato, commercialista, libero giugno 1970 affittasi. Telefonare 543-540.

**CORSO** [redacted] 4, ampio negozio-ufficio, affittasi. Rivolgersi custode.

**CORSO** Sebastopoli, 2 camere tinello affittasi. Telef. 855-461.

**ELEGANTISSIMO** appartamento sul Po: salone, 3 camere, cucina, tripli servizi, mansarda, garage, ultimazione gennaio affitto. Telef. 674-721.

**LOCALE** interrato Duchessa Jolanda, mt. 150, laboratorio, ufficio, magazzino, vendesi, affittasi. Telefonare 521-356 (pasti).

**LOCALE** Rivoli 1200 metri adatto magazzino industria, autorimessa, autolavaggio rapido, vendesi, affittasi. Tel. 641-805 (pasti).

**NAPOLI**, zona industriale «Alfa Sud», affittasi complesso immobiliare uso industriale-commerciale. Telefonare feriali: Napoli 402-104.

**LUMINOSI**, ariosi, nuovissimi, modernissimi appartamenti tre camere, tinello, cucinino, doppi servizi, acqua calda centralizzata (posizione tranquilla adiacenze Trapani, Francia, Peschiera) 75.000 mensili. Telefonare 389-894 ufficio.

[redacted]**INO** deposito mq 45 affitto [redacted] Francia. Telef. 724-700.

**NEGOZIO** nuovissimo (vicinanze Trapani-Frejus) affittasi 55.000 mensili. Telefonare 389-894 ufficio.

**NEGOZIO** più retro abitazione libero, largo Orbassano, modesto rilievo scaffali. Telefonare 699-644 ore pasti.

**NUOVISSIMO** complesso residenziale fronte [redacted], riviera del Po, via Garessio 24, quasi angolo via Ventimiglia. Appartamenti prestigiosi, grande metratura, salone, tricamere, cucina, biingressi, triservizi, ripostiglio, terrazzi. Interessantissima formula affitto. Gabetti 57-67.

**PIED-à-terre** libero subito camera, salotto, signorile massima serietà. Telef. 687-462.

**SALONE** 500 mq., piano primo, portata [redacted] Kg. per mq. Adatto uso artigianale, industriale. Via Garrone, affittasi. Telefonare mattino 531-974.

**SANREMO** Novoloni 93, Krebia, telef. 81-270, affittasi ammobiliato appartamento signorile.

**SUPERMARKET in costruendo edificio corso Vercelli (Piazza Crispi) mq. 2.100, su due piani, 7 vetrine, scale mobili, aria condizionata, montacarichi, parcheggio privato. Affitto. Telefonare mattino 531-974.**

**UFFICI** piano rialzato, corso [redacted]roli 2, signorilissima costruzione affittiamo; mq 140, 120, 35, ultimazione gennaio. Telefonare 874-721.

**UFFICI** piazza Castello 9, tre [redacted], una [redacted], servizi, affittansi. Rivolgersi custode.

**UFFICI** via Bertola 2 ([redacted] via Roma), 6 locali, doppi servizi, ampio ingresso, affittansi. Rivolgersi custode.

**UFFICI** via Monte di Pietà 1 (ango-[redacted] Roma), cinque locali, ampio ingresso, doppi servizi, 1° piano nobile. Affittansi. Rivolgersi custode.

**UFFICI** 5-6 camere, servizi. Completamente rimodernati. In palazzina. Corso Vittorio. Affitto. Tel. 532-932.

**ZONA** Crocetta affittasi libero 1° gennaio 1970 due locali piano terra uso studio. Telefonare ore ufficio 598-222.

## ⑦ Locali villeggiatura

**AL** mare vendonsi [redacted]oggi, Borgo Fiorito, Impresa Murialdo Sarà, Borghetto S. Spirito, Savona, telefono 96-066, Torino tel. 878-410, Milano tel. 4071-704.

**BORDIGHERA** affittasi ammobiliato nuovissimo. Tel. 366-880.

**BUNGALOWS** fronte mare tutti servizi riscaldamento, affittansi inverno prezzi eccezionali. Villaggio Olandese, Varigotti-Finale (Savona), telefono 62-073.

**LOANO** Borghetto affitto alloggi ammobiliati e vuoti mesi invernali. Telefono Torino 774-539.

**LOANO** passeggiata mare appartamenti camera cucina soggiorno, consegna aprile 1970. Telef. 772-364 Torino.

**LOANO** via Romea sottopasso spiaggia Impresa Carzo vende 2 camere tinello cucinetta bagno ingresso ripostiglio balcone cantina posto macchina assegnato 7.500.000 (mutuo) accont. Cantiere 019-669806.

## ⑧ Alberghi [redacted] Turismo

**ALASSIO**, Albergo Adler, [redacted]no 42-966, Complessive 2500, confortevole, ottima cucina.

**ALASSIO** Pensione Colombo, centralissima, Prezzi modici, Telefono 0182/42-419, Torino 325-239.

**CUNEO** Hotel Fiamme, tel. [redacted] centrale, tranquillo anche mezza pensione periodo sciistico.

**LOANO**, Hotel Milano, tel. 668-389. Centralissimo, tranquillo, termosifoni, parcheggio. Interpellateci.

**PIETRALIGURE**, inverno al sole. Pensione Beaurivage. Telef. 67-268. Sul mare. Termosifoni. 2400-2600.

**PIETRALIGURE** - In[redacted]o. Albergo Continental, telefono 67-248. Termosifoni, ascensore. Pensione 2700-2900.

**PIETRALIGURE** - Inverno al sole. Hotel Sartore, telefono 67-004. Sul mare. Ottimo trattamento. Termosifoni. Ascensore.

**PIETRALIGURE** - Inverno al sole. Albergo Villa Paola, telef. 67-382. Tranquillo. Trattamento familiare. Termosifoni, 2400.

**SANREMO** Hotel P[redacted] telefono 60-528: sul mare, tanto sole, cucina casalinga.

**SPLENDID** Hotel, Ventimiglia, offre gioioso soggiorno nel meraviglioso clima invernale: prezzi speciali: interpellateci. Splendid Hotel, via Roma 65, telef 31-503.

**VARAZZE** nuovissimo Piccolo Hotel, telefono 96-327. Sala [redacted] bimbi. 3700.

## ⑨ Collegi Istit. Scuole

**A. LA** San Scuola Estetica Moderna comunica apertura nuova sede via Barbaroux 2 (piazza Castello), telefono 535-535. Iscrivetevi. Corsi diurni serali estetica viso corpo manicure pedicure Consulente medico specialista

**ACCONCIATORI**, ex tecnico Oreal Profil specializzato scuola acconciature femminili, piega, taglio decolorazione, tinture permanenti. Corsi serali. Diploma consorziale. Telefonare 488-365. piazza Statuto 24.

**OFFRESI** facile redditizio impiego frequentando Scuola Ardem. Estetica viso corpo manicure, maquillage. Istituto Lina Raimero, corso Matteotti 31, telefono 518-688.

**SCUOLA** Alta moda Ada Bianciotto, via Garibaldi 7, tel. 545-753. Corsi di: taglio e confezioni [redacted] figurino, per indossatrici, per modelline, per maestre di taglio, per corrispondenza. Lezioni attitudinali gratuita diurne prescrali e serali.

## ⑪ Camere mobiliate Pensioni

**CAMERA** ammobiliata piazza Castello affittasi a persona referenziata. Telefonare 537-268.

**PENSIONE** centrale [redacted] confort due letti e singole compreso pasti a [redacted]ferenziati professionisti laureati. Telefonare 543-461.

## ⑫ Domande impiego

**A.A. SIGNORINA** [redacted] commerciale occuperebbesi pomeriggio qualsiasi mansione. Tel. 685-671 pomeriggio.

**A. ANCHE** provvisoriamente ragioniere pluriennale attività, dinamica, presenza offresi sistemazioni contabili e contatti vendite purché con fisso mensile. Telefono 674-897.

**A.A.A. TRENTENNE** decennale maturata esperienza nel settore commerciale, naturale attitudine contatto umano, doti vendita ed organizzazione, conoscenza tecniche gestione aziendale, disposto continuo perfezionamento professionale, laureato contemporaneamente ad attività lavorativa, esaminerebbe proposte da Società necessitante collaboratori volitivi e responsabili. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3434 — 10100 Torino».

**A.A. RAGIONIERE** dirigente amministrativo ventennale qualificata [redacted]rienza livello professionale alto senso responsabilità aggiornatissimo moderne applicazioni meccanografiche ogni settore amministrativo contabile nonché elaborazione elettronica dati, offresi media industria. Assicurasi altresì approfondita analisi societaria-fiscale amministrativa nonché eventuale ricostruzione contabilità arretrata. Telefonare 598-982.

**A. CAPO ufficio vendite esperienza decennale organizzazione commerciale amministrazione direzione filiali trattative clienti sviluppo vendite offresi seria industria. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3422 — 10100 Torino».**

**ALESATORE** fresatore esperienza ventennale officina attrezzature impiegherebbesi media industria come intermedio libero subito. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6589 — 10100 Torino».

**AMMINISTRAZIONE** conduzione dancing lunga pratica idea nuovo eventuale apertura locale notturno offresi. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3443 — 10100 Torino».

[redacted] 19 studentessa sociologia, diplomi magistrale e tecnico femminile, offresi impiegata-commessa. Tel[redacted] 382-865.

**ARCHITETTO** trentenne 13 anni esperienza professionale e impresa, volendo aprire studio, cerca collaborazione dipendente impresa costruzioni progettazioni società ente. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3440 — 10100 Torino»

**ATTIVISSIMO** impiegato tuttofare giovane pratico trattative offresi. Telefonare pomeriggio 892-179.

[redacted] quarantenne esperto direzione [redacted] acquisti e gestione magazzino con moderne tecniche, offresi ad azienda elettromeccanica. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6585 — 10100 Torino».

**BANCARIO** trentaduenne conoscenza lingue disposto trasferirsi estero offresi scopo miglioramento. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3442 — 10100 Torino».

**BUON** disegnatore banco cravatta corredi offresi. Telefonare ore pasti 514-309.

**CANTANTE** ventenne già primarie orchestre offresi Italia estero. Telefonare 651-253.

**CAPO** diplomato, esperienza macchinario di fonderia meccanica carpenteria in generale provate capacità comando offresi. Telefonare dalle 13-15 o 19-21 al 281-856.

**CAPO** meccanico pluriennale esperienza macchine movimento terra disposto trasferirsi. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità [redacted] — 10100 Torino».

**CAPO** meccanico pluriennale esperienza in revisione e manutenzione vetture autocarri e pullman ottima conoscenza macchine o utensili e banco prova motori, conoscenza lingue offresi anche estero. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3428 — 10100 Torino».

**CAPO** reparto tipografo impressore media industria offresi, scopo miglioramento. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità [redacted] — [redacted] Torino».

**CAPO reparto trafileria filo pluriennale esperienza rettifica filiere in diamante (rettifiche ultrasoniche). Esaminerebbe proposte. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 600 — 10100 Torino».**

**CAPO** sala presentatore esaminerebbe proposte. Telefonare 769-509 ore ufficio.

**COMMESSA** referenziata offresi serie ditta zona centrale scopo miglioramento. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3423 — 10100 Torino».

**CONSULENTE** moda confezioni conoscenza mercati internazionali alto livello tecnico esamina offerte. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3369 — 10100 Torino».

**CORRISPONDENTE** interprete, diplomato inglese, francese, spagnolo, 26enne, esperienza quadriennale, offresi. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 589 — 10100 Torino».

**DICIANNOVE** anni, estetista diplomata all'Istituto Internazionale Francese «Lise Loriot» di Bruxelles, conoscenza italiano e francese, disponibile il primo dicembre p. v. Inviare offerte a: Strazzacappa Viviana 3, rue des Orphelins-Mons-Belgique.

**DICIASSETTENNE** stenografia, dattilografia, calcolo comptometer, paghe e contributi contabilità corrispondenza commerciale offresi 2° impiego. Telefonare 611-055.

**DIPLOMATA** [redacted] propria occuperebbesi mezza giornata. Tel. 788-508 dopo ore 20.

**DIPLOMATA** [redacted] supplenze [redacted] disegno. [redacted]onare 788-508 dopo ore 20.

**DIPLOMATA** perito chimico cerca buon impiego. Telefonare ore 10-12 al 500-174.

**DIPLOMATA** pratica paghe contributi scopo miglioramento offresi. Tel. 663-559.

**DIPLOMATO** chimico industriale, giovane, triennale esperienza direzione tecnica, programmi di lavorazione, acquisto materie prime, of[redacted]. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6543 — 10100 Torino».

[redacted]**ATO** liceo classico trentaduenne buona cultura, eccezionale conoscenza dati storia avvenimenti sportivi occuperebbesi presso quotidiano sportivo o sezione sportiva quotidiani piemontesi. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6581 — 10100 Torino».

(Continua a [redacted] 18)

## Ricostruito [redacted] Los Angeles l'atroce massacro di [redacted] Air

# La strage dei "servi di Satana,,

**Cinque persone, vestite di nero, si presentarono [redacted] mezzanotte nella villa di Polanski - Una delle ragazze si avventò [redacted] Sharon Tate e la trafisse a pugnalate: invano l'attrice chiese pietà per la creatura che portava in grembo - Con lo stesso sistema furono soppressi i tre ospiti - Il giorno [redacted] la banda eliminò i coniugi La Bianca: poi gli [redacted]ini fecero la doccia [redacted] si prepararono [redacted] spuntino nella [redacted] - La polizia li ritiene responsabili di altri delitti**

*(Dal nostro inviato speciale)*
New York, 3 dicembre.

Il «caso Tate» non è più [redacted] mistero, ma [redacted] che sta emergendo è atroce. L'attrice non fu che una delle molte vittime [redacted] comunità *hippy* [redacted] trasformatasi in sanguinaria setta. Almeno undici omicidi sono attribuiti a questo diabolico gruppo, [redacted] cui solo sette o otto persone condividono però le maggiori, più raccapriccianti responsabilità.

**Al contrario di quanto pareva ieri, Sharon Tate e [redacted] dei [redacted] amici conosceva forse gli assassini, li avrebbe incontrati [redacted] una festa. Infine — ed è il particolare più orrendo — Sharon Tate [redacted] fu uccisa [redacted] e due [redacted] Prima di cadere sotto i coltelli, le supplicò: «Risparmiate il mio bambino». La creatura era ancora nel suo grembo, ormai al nono mese: [redacted] trovata morta.**

Venerdì, si metterà in moto la macchina giudiziaria. Quel giorno, la polizia di Los Angeles chiederà ad un «grand jury» il benestare all'imputazione ufficiale [redacted] presunti [redacted] Le autorità dovranno presentare convincenti prove, [redacted] a quanto sembra [redacted] hanno in abbondanza. Il processo vero e proprio comincerà tra varie settimane, o mesi: la giustizia americana non è rapida come la britannica; il suo corso può essere ritardato da controversie procedurali. Oggi la polizia ha in mano tutti o quasi i seguaci [redacted] Charles Manson, 34 anni, il sinistro capo [redacted] banda *hippy* da lui chiamata «*The family*», la famiglia, o, con termine più appropriato, «*Satan's slaves*», gli schiavi [redacted] Satana. Anche Satana, cioè Manson, è in carcere, benché non accusato di assassinio. E' un quadro complesso, cerchiamo di semplificarlo.

Tre soltanto sono, per [redacted], i giovani arrestati in varie parti degli Stati Uniti su richiesta [redacted] Los Angeles perché sospettati d'assassinio nella tragedia del [redacted] agosto, nella villa di Sharon Tate. Charles Watson, di [redacted] anni, Patricia Krenwinkel di 21, e Linda Louise Kasabian, di 20. Un [redacted] e due donne. Su Watson — cugino di uno sceriffo del Texas e, fino a poco tempo fa, «bravissimo [redacted]so» — pesa per [redacted] la sola accusa di aver trucidato Steve Parent, l'amico del custode. Ma sembra un'imputazione preliminare. Patricia Krenwinkel e Linda Kasabian [redacted] incolpate invece dalla polizia di aver massacrato, oltre a Parent, Sharon Tate, Jay Sebring, l'ereditiera Abigail Folger e il suo amante Voityck Frokowski. La Kasabian è sposata ed incinta.

**La strage del 9 agosto fu però eseguita da cinque persone: chi erano le altre? Una si conosce: è Susan Denise Atkins, di 21 anni, nota [redacted] come [redacted] Glutz. Susan è comparsa oggi in Tribunale, pure nella zona di Los Angeles, ma per un'altra imputazione formale: quella di aver partecipato [redacted] all'uccisione, in luglio, di un musicista di 34 anni, certo Gary Hinman, il cui corpo fu «radicalmente torturato». L'avvocato della Atkins ha annunciato oggi che la ragazza «fu presente» sia alla morte di Hinman sia all'eccidio [redacted] Tate, ma sostiene che «guardò senza agire». La quinta persona è ancora un fantasma, ma potrebbe essere «Satana» stesso, Charles Manson, trattenuto in carcere a Independence, California, [redacted] accusato [redacted] aver dato fuoco a un veicolo e di aver comprato merce rubata.**

Il folle quintetto — questa è la storia narrata oggi dall'avvocato di Susan Denise Atkins — si presentò alla villa in Benedict Canyon, o Bel Air se si preferisce, poco prima della mezzanotte tra l'otto e il nove agosto. I cinque erano vestiti di nero. Uno dei due uomini presumibilmente Watson, tagliò i fili del telefono e ammazzò Steve Parent, il quale sedeva nella sua auto all'ingresso.

**«Una delle ragazze — non s'indica quale — s'avventò subito contro Sharon Tate e, sorda alle sue suppliche di risparmiare il figlio, la trafisse più volte con un pugnale e un coltello. La stessa lama, ed altre, uccisero poi Abigail Folger, Jay Sebring e Voityck Frokowski. Contro Sebring e Frokowski furono sparati anche colpi di pistola. Una mano scrisse col sangue sulle pareti "porci" e "morte ai porci". U[redacted] pose un cappio attorno alla testa di Sharon e a quella [redacted] Sebring. In mezz'ora, era tutto finito. Furono rubati 70 dollari».**

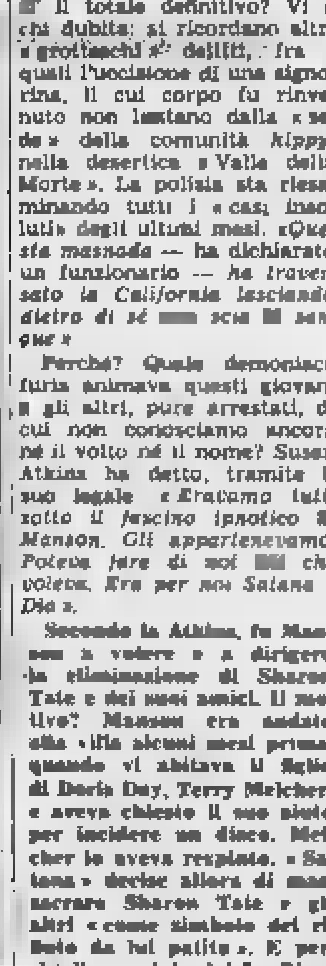
Impresa mostruosa, [redacted] incubo e non fu la sola. Il giorno successivo, i [redacted] *hippies* trucidarono i [redacted] La Bianca. Dopodiché, con i due cadaveri sotto gli occhi, si fecero una doccia, aprirono il frigorifero e mangiarono uno spuntino. In luglio, [redacted] Atkins e altri del medesimo [redacted] avevano ammazzato, con allucinante efferatezza, Gary Hinman. Siamo già a otto vittime. Ma ve ne sarebbero altre, fino a un totale di «almeno undici». [redacted] il totale definitivo? Vi è chi dubita: si ricordano altri «grotteschi» delitti, fra i quali l'uccisione di una signorina, il cui corpo fu rinvenuto non lontano dalla «sede» della comunità *hippy*, nella desertica «Valle della Morte». La polizia sta riesaminando tutti i «casi insoluti» degli ultimi mesi. «Questa masnada — ha dichiarato un funzionario — *ha traversato la California lasciando dietro di sé* [redacted] *scia* [redacted] *sangue*».

Perché? Quale demoniaca furia animava questi giovani e gli altri, pure arrestati, di cui non conosciamo ancora né il volto né il nome? Susan Atkins ha detto, tramite il suo legale: «*Eravamo tutti sotto il fascino ipnotico* [redacted] *Manson. Gli appartenevamo. Poteva fare di noi* [redacted] *che voleva. Era per noi Satana e Dio*».

**Secondo la Atkins, fu Manson a volere e a dirigere la eliminazione di Sharon Tate e dei suoi amici. Il motivo? Manson era andato alla villa alcuni mesi prima, quando vi abitava il figlio di Doris Day, Terry Melcher, e aveva chiesto il suo aiuto per incidere un disco. Melcher lo aveva respinto. «Satana» decise allora di massacrare Sharon Tate e gli altri «come simbolo del rifiuto da lui patito». E perché l'assassinio dei La Bianca? Manson lo avrebbe voluto al solo fine di «collaudare» i servi dei suoi «schiavi» dopo l'eccidio della notte precedente. Fu scelta una [redacted] a caso, [redacted] qualsiasi.**



Los Angeles. [redacted] delle giovani «schiave di Satana» coinvolte nella strage: Linda Kasabian, a sinistra, 20 anni, arrestata per omicidio; è sposata e in attesa di un figlio; Susan Atkins, 21 anni, presente al delitto: sostiene di «avere guardato, senza agire» (Telef.)



Los Angeles. Il volto allucinato di «Satana», ispiratore [redacted] massacro. Charles Manson ha 34 anni, le ragazze e i giovani del gruppo gli ubbidivano ciecamente (Tel. Ansa)

Susan Atkins afferma che Manson non partecipò né assistette alla strage in [redacted]dict Canyon né alla morte dei La Bianca. E' possibile. Ma chi è allora l'altro uomo? Uno [redacted] «quattro o cinque» che la polizia si accingerebbe ad accusare? Oppure la Atkins sta ancora cercando di proteggere il suo dispotico «leader»? Dovremmo [redacted]lo tra breve. Alcuni giornali affermano che Sharon Tate e i suoi ospiti conoscevano Manson e certi suoi «schiavi». Gli avrebbe presentati la ricchissima Abigail Folger, sempre alla ricerca [redacted] «curiosità», che, in più di una occasione, sarebbe andata alla prima «comunità» governata [redacted] Manson, quella alle «Spawn Movie Ranch», 25 chilometri da Los Angeles. Di qui questi *hippies* si trasferirono poi alla «Valle della [redacted]te». Ma è ormai certo che, il nove agosto, il feroce quintetto non [redacted] né invitato né atteso.

Charles Manson resta, [redacted] ora, una figura nebulosa. Ha dietro di sé 34 anni [redacted] vita e 13 di reati. «*Ha sempre* [redacted]*to guai con la polizia* — dice un funzionario di Los Angeles — *è andato in galera per furto* [redacted] *veicoli, è evaso da un penitenziario, ha rubato corrispondenza, ha falsificato* [redacted] *e ha condotto* [redacted] *uno Stato all'altro per fini immorali. Nella sua lunghissima fedina penale non figurano però atti* [redacted] *violenza*».

Su alcuni episodi non esistono dubbi. Lo scorso anno, Manson s'affermò come capo di un gruppo di *hippies*: stregò letteralmente questi giovani. Il soggiogò e li indusse a compiere ogni sorta d'illegalità e immoralità. Il suo potere più assoluto era sulle donne, che oggi lo descrivono «irresistibile». Sandra Pugh, una ragazza assai intelligente, ha narrato: «*Aveva una personalità magnetica. Cantava,* [redacted] *la chitarra, faceva l'amore, cercava di rendere tutti felici*».

Un'ultima ma importante osservazione. Una volta di più scopriamo che i «mostri» [redacted] persone normali. Chi [redacted] infatti queste giovani belve già additate dalla polizia? Linda Kasabian proviene da buona famiglia cattolica del Maine, è sposata ed è incinta da sei mesi. Patricia Krenwinkel è figlia di un agente di assicurazione (ma i genitori sono divorziati), ha studiato in un *College* dei gesuiti e, fino allo [redacted] anno, parve impeccabile fanciulla. Charles Watson è figlio [redacted] un piccolo commerciante, ha frequentato un'università del Texas, ritirandosi l'ultimo semestre, non ha mai dato preoccupazioni alla famiglia.

**Mario Ciriello**

## Cassius Clay debutta cantando contro i bianchi

New York, 3 dicembre.

*(r. s.)* Il pugile Cassius Clay, che ha assunto per protesta contro la società dei bianchi il nome di Muhammed Ali, ha debuttato in palcoscenico, interpretando una commedia dal titolo *Buck White* («Sporco bianco»). La recita è avvenuta al «George Abbot Theatre» di New York davanti ad un pubblico foltissimo che ha applaudito a lungo Clay.

## Ricominciano da capo le indagini sul "caso Markovic,,

# Marcantoni rimesso in libertà

**Il còrso era accusato di complicità nell'assassinio del giovane amico di Alain Delon - Scarcerato dietro cauzione dopo undici mesi di detenzione preventiva**

(Nostro servizio particolare)
Parigi, 3 dicembre.

*Il còrso François Marcantoni, di* [redacted] *anni, imputato di complicità nell'assassinio del giovane jugoslavo Stevan Markovic, controfigura dell'attore Alain Delon, verrà rimesso in libertà provvisoria domani. Dovrà* [redacted] *una cauzione di 60.000 franchi (poco più di sei milioni di lire): così ha deciso oggi la Corte d'Appello di Parigi. Detenuto dal 17 gennaio scorso, François Marcantoni è riuscito, dopo vari tentativi, a vincere* [redacted] *resistenze* [redacted] *giudice istruttore René Patard che si* [redacted] *sempre opposto ad un provvedimento in suo favore. Oggi, alla fine* [redacted] *un'udienza svoltasi a porte chiuse durata un'ora e mezzo, la sezione di accusa della Corte d'Appello, respingendo gli argomenti della parte civile e del pubblico ministero, ha emesso una sentenza brevissima in cui si dice che «la detenzione di* Marcantoni non è più necessaria allo sviluppo dell'istruttoria».

*Accusato di «complicità in assassinio», François Marcantoni ha sempre sostenuto* [redacted] *essere completamente estraneo alla fine* [redacted] *Stevan Markovic, aggiungendo che lo conosceva appena e lo considerava una specie di domestico dei Delon. Ma quando il cadavere* [redacted] *trovato, il primo ottobre 1968 avvolto in un* [redacted] *di plastica tra le immondizie del paesetto* [redacted] *Elancourt, vicino a Parigi, i primi sospetti caddero* [redacted] *Marcantoni per le dichiarazioni di Uros Milicevic, un jugoslavo amico della vittima.*

*Egli affermò che si trovava con Stevan* [redacted] *domenica 22 settembre 1968 e che questi lo aveva lasciato nel tardo pomeriggio dicendogli di* [redacted] *un appuntamento col Marcantoni.*

*Milicevic vide il còrso salire in un taxi dove l'aspettava un uomo, e affermò di essere convinto che si trattasse di Marcantoni. Ad aggravare la posizione di Marcantoni venne poi la scoperta di una lettera scritta da Stevan Markovic al fratello in cui la vittima accusava lui ed anche Alain Delon, delle sue sventure. Altre testimonianze fecero poi pesare i sospetti sul Marcantoni,* [redacted] *dalla vita* [redacted] *limpidissima.* [redacted] *pregiudicato, facoltoso* [redacted] *controllabili fonti di reddito, intratteneva anche relazioni con la malavita.*

*Gli avvocati del còrso hanno sempre sostenuto che non vi erano elementi che potessero giustificare la sua detenzione, ma il giudice istruttore René Patard e la polizia erano di parere contrario. L'autista* [redacted] *piazza che trasportò Stevan Markovic il giorno della sua scomparsa non ha mai riconosciuto il Marcantoni nella persona che accompagnava la vittima, ma una perquisizione nella villa del còrso a Goussainville, vicino a Parigi, portò alla* [redacted] *perta di un materasso nuovo senza il sacco di plastica in cui era stato consegnato.*

*In sostanza, però, nessuna prova. La Corte d'Appello ha giudicato che undici mesi di detenzione preventiva erano già troppi.*

*Domani, ritornato in libertà, François Marcantoni dovrà* [redacted] *subire un processo per truffa. Ma sarà a piede libero e* [redacted] *anche sarà condannato i suoi avvocati presenteranno immediatamente appello contro la sentenza.*

*Nel pomeriggio Alain Delon è stato interrogato per tre ore al Palazzo di Giustizia. L'attore, che pagherà la cauzione per Marcantoni si è detto lieto della decisione del Tribunale di rimettere in libertà il* [illegible]

L. m.

ANALISI

# L[redacted] purga continua

### (A Praga un terzo dei parlamentari co- [redacted] dimettersi)

«*Avevo fiducia nel "nuovo corso", ma sbagliavo. Potete rimproverarmi di aver ceduto* [redacted] *illusioni romantiche, non altro*». Bisogna riconoscere che fra le tante autocritiche assurde, talora addirittura allucinanti cui ci hanno abituato i regimi dell'Est europeo, quella pronunciata due mesi fa da Cestmir Cisar, presidente del Consiglio nazionale ceco non [redacted] stretto collaboratore di Dubcek, aveva una sua misura e una sua umanità. Proprio per questo forse è servita a poco. Giorni fa Cisar si è dimesso dalla sua carica [redacted], con lui, cedendo alle pressioni [redacted] partito, si sono dimessi altri [redacted] deputati [redacted] Consiglio nazionale. [redacted] Parlamentino regionale della Boemia [redacted] della Moravia. Altri nove ne sono stati espulsi. Nel complesso l'epurazione ha spazzato via un terzo dei parlamentari.

Con Cestmir Cisar scompare dalla scena politica cecoslovacca [redacted] principali esponenti del «nuovo [redacted]so». Arrivato ancor giovanissimo alla ribalta, ministro della Pubblica Istruzione sotto Novotny, relegato poi in cariche di minore responsabilità per le [redacted] tendenze favorevoli al disgelo, la sua stella salì di colpo allo zenit nel gennaio del 1968, quando i giovani cecoslovacchi lo avrebbero voluto a tutti i costi alla presidenza della Repubblica. In quell'occasione Dubcek, che pur era suo amico, preoccupato delle possibili reazioni sovietiche, gli negò il suo appoggio e sostenne la candidatura del generale Svoboda, più anziano, più rappresentativo e soprattutto più gradito a Mosca. Cisar così non salì al castello Hradcany, antichissima reggia dei sovrani boemi e attuale residenza [redacted] Presidente della Repubblica, rimase nella città bassa come segretario del Comitato centrale, ma la stigmata di «candidato dei giovani» [redacted] gliela tolse più nessuno.

Oggi tuttavia da un punto di vista la sua epurazione politica non rappresenta tanto un colpo alle speranze dei giovani, ridotte ormai al lumicino, quanto una mazzata contro la nuova Costituzione cecoslo[redacted]ca basata sul federalismo, cioè sul principio che le due regioni in cui è diviso il paese (Boemia e Moravia da un lato, Slovacchia dall'altro) hanno diritto a ben precise autonomie. Che [redacted] potranno avere d'ora in poi queste regole se, per volontà del partito, i deputati di questo [redacted] quel Parlamento regionale sono costretti a dimettersi?

Ma le cronache di questi tempi [redacted] portano da Praga notizie anche più gravi dell'epurazione di Cisar. L'altro giorno il Consiglio centrale dei sindacati cecoslovacchi, ha «annullato» una lunga [redacted] di risoluzioni prese dal settimo congresso sindacale tenutosi [redacted] già durante la «primavera cecoslovacca», ma nel ma[redacted] scorso, quando già da sei mesi le truppe sovietiche occupavano il paese. Fra le risoluzioni annullate figura in primo piano quella con cui il congresso proponeva [redacted] legge per la costituzione dei consigli operai nelle fabbriche. Dopo [redacted] constatato personalmente come la pensano gli operai delle fabbriche, i nuovi «sindacalisti» cecoslovacchi hanno capito che parlar di consigli operai sarebbe stato pericoloso. Niente giovani, dunque; niente decentramento, niente federalismo, niente consigli operai.

L'ingranaggio non accenna a fermarsi, anzi, accelera i suoi giri. Giorni fa il generale Otakar Rytir, forse il più importante fra [redacted] alti ufficiali cecoslo[redacted]chi — gli è affidato l'incarico [redacted] collegamento fra le forze armate nazionali e quelle sovietiche — in un articolo pubblicato sul settimanale *Zivot Strany* ha scritto che Husak «*chiacchiera a vanvera*» quando afferma che paese e partito debbono guardarsi tanto dal deviazionismi di destra quanto da quelli di sinistra. Secondo il generale, di pericoli ne esiste uno soltanto: quello dell'opportunismo di destra.

Per [redacted] è detto che i sovietici, che [redacted] trattano con [redacted] tutti i giorni, [redacted] di[redacted] ragione. Tuttavia, per Husak, le parole [redacted] generale costituiscono un preoccupante campanello d'allar[redacted]. Postosi sul piano inclinato dell'involuzione, il comunismo cecoslovacco continua a scivolare sempre più velocemente. Mentre Mosca festeggia solennemente i novant'anni di Stalin, nessuno può prevedere dove [redacted] quando la sua corsa potrà arrestarsi.

**Gaetano Tumiati**

### [redacted] Consiglio della Nato riunito a Bruxelles

# L'America [redacted] truppe dall'Europa

**Dichiarazioni del segretario di Stato Rogers e del ministro della Difesa Laird - Dodici paesi atlantici approvano l'impiego di atomiche tattiche [redacted] caso di attacco nemico**

(Dal nostro corrispondente)
Bruxelles, 3 dicembre.

*Reduci dall'Aia, dove hanno preso parte al «vertice» del Mec, i ministri degli Esteri dei Paesi del Mercato comune* [redacted] *a Bruxelles, dove domani parteciperanno al Consiglio della Nato. Sono giunti nella capitale belga anche il segretario* [redacted] *Stato americano, Rogers, e* [redacted] *ministro della difesa Usa, Melvin Laird, i quali hanno dichiarato che gli Stati Uniti* [redacted] *intendono ridurre, né a breve, né a più lunga scadenza, i propri contingenti militari dislocati nel continente europeo. Laird ha aggiunto che il suo governo chiederà al Congresso per il 1971 crediti analoghi a quelli ottenuti per il 1970.*

*Oggi, intanto, si sono riuniti i ministri della difesa dei paesi della Nato (assente, ancora, la Francia: ma continuano a circolare con insistenza voci su un prossimo* [redacted] *ritorno di Parigi* [redacted] *tavolo dei Quindici), per studiare i «piani di difesa». L'Italia era rappresentata da Gui.*

*Dodici dei 15 Paesi della Nato hanno approvato le nuove disposizioni sull'impiego delle armi nucleari tattiche, qualora le forze comuniste dovessero sferrare un attacco all'Occidente. I ministri della difesa dell'Alleanza hanno anche approvato i piani approntati per* [redacted] *snellimento del sistema di consultazione in caso di crisi. Riguardano soprattutto le consultazioni politiche col Presidente degli Stati Uniti, quale custode del potenziale nucleare americano, nel periodo precedente qualsiasi decisione sull'impiego dell'armamento nucleare contro un invasore.*

*Le riunioni di domani e venerdì dei ministri degli Esteri saranno probabilmente dominate dalle prospettive* [redacted] *un incontro tra Nato e Patto di Varsavia per la «Conferenza europea di sicurezza» di cui da tempo si parla e che la settimana scorsa le* Izvestija *hanno addirittura suggerito che si tenga nel primo semestre del '70. Gli incontri russo-americani in corso a Helsinki potrebbero favori*[redacted] *questa conferenza. Negli ambienti diplomatici c'è molta attesa per quanto rivelerà Rogers sull'andamento dei colloqui* [redacted] *Finlandia. Il tema sarà anzi* [redacted] *primo a essere trattato dai ministri degli Esteri dell'organizzazione atlantica. Secondo certe fonti, il comunicato finale del Consiglio della Nato potrebbe addirittura contenere una «dichiarazione particolare» sul problema della sicurezza europea.*

*La riduzione reciproca degli armamenti, Berlino la Germania, sono temi che ritornano a ogni riunione della Nato e che domani i ministri degli Esteri ritroveranno puntualmente nell'ordine del giorno.*

*Se i rappresentanti dei Paesi del Mercato Comune — in seguito agli accordi dell'Aia — presenteranno un fronte più compatto del solito, non mancheranno — nelle riunioni di domani e di venerdì — motivi di contrasto, o quanto meno di freddezza fra i partners della Nato. Sui greci incombe la minaccia, chiaramente espressa* [redacted] *ieri a Strasburgo, di una espulsione imminente dal Consiglio d'Europa. Gli stessi americani si potrebbero trovare in difficoltà se qualche alleato, come si prevede, chiedesse lo*[redacted] *chiarimenti sul massacro di Son My.*

*Stasera il segretario generale dell'organizzazione, l'ambasciatore Manlio Brosio, ha tenuto* [redacted] *conferenza stampa preliminare, nel* [redacted] *della quale ha ribadito l'utilità della Nato* [redacted] *ha sottolineato il ruolo importante che, in Europa* [redacted] *nel mondo, l'organizzazione atlantica può e deve ancora avere.*

**Sandro Doglio**

*L'Inghilterra e il Mec*

### Stewart ringrazia Moro per la [redacted]

**Bruxelles, 3 dicembre.**

*Il ministro degli Esteri Moro ha incontrato oggi all'ambasciata d'Italia* [redacted] *collega inglese Stewart. Il ministro britannico ha espresso il* [redacted] *apprezzamento per l'azione svolta dall'Italia al vertice dell'Aia* [redacted] *la più viva soddisfazione per i risultati positivi raggiunti.* (Ansa)

L'americano Rogers ieri a Bruxelles (Telefoto A. P.)

### Il vertice comunista al Cremlino

# Solo Ulbricht contrario [redacted] dialogo Mosca-Bonn

**Il capo della Germania Est chiede appoggi per ottenere il riconoscimento diplomatico dell'Occidente**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Mosca, 3 dicembre.**

I lavori [redacted] «vertice» [redacted] Patto di Varsavia si sono svolti oggi in assoluta segretezza. [redacted]n breve comunicato della *Tass* ha annunciato stamane che «*I leaders comunisti hanno uno scambio di opinioni su problemi internazionali d'attualità*», «*I problemi di reciproco interesse* — ha aggiunto — *vengono discussi cameratescamente* [redacted] *in un'atmosfera d'affari*». Il «vertice», ha anche detto la *Tass*, «*dovrebbe durare un giorno o due*».

La giornata odierna sembra essere stata dedicata quasi per intero al «dialogo» tra l'Urss e la Germania Federale. Tutti i partecipanti [redacted] «vertice», tranne Ulbricht, sono favorevoli ad [redacted]. Ulbricht, che nei giorni scorsi ha avuto discussioni preliminari [redacted] Cremlino, avrebbe di nuovo posto sul tappeto il riconoscimento giuridico del suo regime in Occidente, e il problema [redacted] Berlino. Le divergenze [redacted] Mosca e Pankow verrebbero così accentuandosi.

Unanimità quasi assoluta sarebbe possibile invece sulle altre questioni sotto esame: i negoziati di Pechino con la Cina per la definizione delle frontiere, i colloqui [redacted] Helsinki sulla limitazione delle armi strategiche, il Vietnam, il Medio Oriente, e infine la conferenza per la sicurezza europea. A questo proposito *Krasnaja Zvezda* ha scritto che «*nei prossimi giorni si saprà* [redacted] *la Nato ha a* [redacted] *gli interessi veri dell'Europa o intende continuare nella sua politica avventuristica e militaristica*».

Una leggera schiarita si riscontra nei rapporti tra l'Urss e la Romania. La *Tass* ha annunciato oggi che una delegazione militare romena ad alto livello, guidata dal generale Jonita, sarà ospite tra pochi giorni del maresciallo Grechko. [redacted] è escluso che, finito [redacted] «vertice», Ceausescu e Maurer si trattengano a Mosca [redacted] altre 24 [redacted] per conferire con Breznev, Kossighin e Podgorny. Le questioni sovietico-romene sono in sospeso dalla visita di Nixon a Bucarest la [redacted] estata.

**Ennio Caretto**

### «Solzhenitsyn è passato nel [redacted] nemico»

**Nuovi attacchi della stampa sovietica allo scrittore ribelle**

*(Dal nostro corrispondente)*
Mosca, 3 dicembre.

*(e. c.)* La *Sovietskaja Rossija* ha oggi ribadito il principio della «*partiticità dell'arte sovietica*», denunciando «*le opere ideologicamente immature*» di alcuni scrittori. Questa enunciazione teorica è stata accompagnata da un nuovo attacco della *Literaturnaja Gazeta* contro Solzhenitsyn.

*Sovietskaja Rossija* ha incominciato a parlare della preparazione del terzo congresso degli scrittori della federazione russa, che si svolgerà l'anno prossimo. Ha quindi affrontato il problema del «realismo socialista». [redacted] ha [redacted]to: «*Lanciando strali avvelenati di perorazione demagogica, i propagandisti borghesi revisionisti e opportunisti* [redacted] *indurre gli esponenti del* [redacted]*do letterario sovietico a abbandonare le posizioni comuniste e di lotta di classe*».

La *Literaturnaja Gazeta* ha criticato Solzhenitsyn riferendo il risultato di [redacted] riunione di partito degli scrittori di Leningrado. «*Noi approviamo all'unanimità l'espulsione di Solzhenitsyn*» ha detto «*perché* [redacted] *una persona che ha assunto una posizione apertamente antisovietica e in tal modo è scivolata nel campo nemico*».

### Fulminea [redacted] con reparti trasportati [redacted] elicottero

# Truppe d'I[redacted] entrano [redacted] Libano e distruggono [redacted] basi [redacted] guerriglieri

**Un combattimento [redacted] due ore e mezzo - Dodici arabi uccisi, parecchi feriti**

(Nostro servizio particolare)
Beirut, 3 dicembre.

**Truppe israeliane a bordo di elicotteri hanno attraversato, oggi, la frontiera [redacted] il Libano [redacted] hanno sferrato un attacco contro due villaggi occupati da guerriglieri palestinesi. Nel corso dello scontro, durato due ore e mezzo, almeno dodici guerriglieri arabi sono stati uccisi e molti altri feriti. Un comunicato di Tel Aviv denuncia la perdita di un soldato israeliano [redacted] parecchi feriti. Questa è la prima azione compiuta dall'esercito di Israele contro le posizioni dei guerriglieri nel Libano meridionale, dopo l'accordo tra il governo di Beirut e l'«Al Fatah».**

L'attacco è stato portato contro i villaggi di Kfar Chouba e Chebbaa, a circa tre chilometri dalla frontiera, nella regione sud-orientale del Libano. L'azione era stata preceduta dal bombardamento delle posizioni circostanti il villaggio, da parte delle artiglierie israeliane. Non si conoscono, tuttavia, i particolari sul numero dei soldati che hanno p[redacted]te alla battaglia.

Le artiglierie israeliane, secondo un comunicato diffuso dalle autorità militari libanesi, hanno aperto il fuoco alle 9 del mattino. Cessato il bombardamento, gli israeliani hanno sbarcato dagli elicotteri unità della fanteria aviotrasportata sulle pendici del monte Hermon che sovrasta i villaggi.

Nel comunicato, [redacted] si parla di scontri a corpo a corpo tra i guerriglieri e le truppe israeliane, ma i palestinesi si sono battuti nel tentativo di respingere gli attaccanti. I villaggi si trovano nella zona di Arkoub ove più di mille guerriglieri si sono insediati negli ultimi dodici mesi, occupando una dozzina di villaggi. Nel corso dei loro scontri con unità dell'esercito libanese, lo scorso ottobre, i guerriglieri avevano perso il controllo della città di Rashaya, che si trova al centro delle comunicazioni stradali [redacted] la Siria dalla quale avrebbero dovuto ricevere rinforzi e rifornimenti.

L'artiglieria del Libano, secondo il comunicato ufficiale, ha risposto al fuoco delle batterie israeliane «*e si è scontrata con il nemico sino a che si è ritirato*». Tuttavia, dato che le più vicine posizioni [redacted]banesi [redacted] ai limiti della zona di Arkoub, non è chiaro in quale misura l'esercito del Libano abbia impegnato gli attaccanti israeliani.

Copyright [redacted] «The Times» e per l'Italia de «La Stampa»

## Le citazioni

«Nessun giornalista [redacted]ricano avrebbe mai pensato che un giorno [redacted] giustizia militare sarebbe stata invitata a decidere [redacted] un argomento deve, o non, essere trattato dalla stampa, alla radio o alla tv. Questo giorno è arrivato... Che cos'è più grave: che fatti come quelli di Son My abbiano potuto accadere e siano stati nascosti per un an[redacted] [redacted] mezzo, [redacted] che la stampa e la tv americane, avendoli scoperti, ne abbiano parlato?».

Léo Sauvage («Le Figaro»)

«Andando all'Aia, Pompidou poteva affermare la volontà europea della Francia in modo tale che una specie di "leadership" morale gli sarebbe stata riconosciuta [redacted] l'unanimità... Invece... egli ha ceduto il passo al [redacted]liere Brandt, più impegnato, più incisivo e animato, sembrerebbe, da tutt'altra fede».

(«Le Monde»)

«Si [redacted] che la proposta di legge sul divorzio, approvata dalla Camera dei deputati, sia in conflitto con il Concordato e quindi contraria alla Costituzione italiana. Se la Corte Costituzionale dovesse invalidare [redacted] proposta... l'opinione laica e di sinistra, che ha appoggiato la legge, potrebbe lanciar[redacted] una campagna per l'abrogazione dei trattati lateranensi. La Chiesa italiana imparerebbe, come quella francese, che è possibile sopravvivere e perfino prosperare anche separata dallo Stato».

(«The Times»)

# A [redacted] si [redacted] "facili vendette,,

**Il settimanale «Tribuna» mette in guardia contro gli eccessi delle epurazioni**

**Praga, 3 dicembre.**

[redacted] settimanale del partito comunista *Tribuna* ammonisce oggi i comunisti cecoslovacchi che «*il radicalismo piccolo borghese*» nelle epurazioni dei «liberali» minaccia di gettare nuovamente nei guai il partito. Il mònito [redacted] una nuova dimostrazione della preoccupazione che nutrono i massimi dirigenti del partito per l'attività dei neostalinisti alla ricerca [redacted] facili vendette contro i «liberali». Il gi[redacted] ricorda in proposito le parole pronunciate, alla fine [redacted] settembre, dal segretario generale del pc, Gustav Husak: «*...il partito non è un mattatoio*».

*Tribuna* rivela che in alcuni distretti vi sono funzionari che vorrebbero ripulire il partito anche di coloro che hanno assunto posizioni soltanto incerte. Questo non è giusto perché chi [redacted] rimasto soltanto «confuso», allora, dovrebbe [redacted] convinto, con pazienza, ed aiutato. Esiste il pericolo, prosegue il giornale, di una politica del «dente per dente, occhio per occhio» che può fare soltanto [redacted] male al partito che ha bisogno di «*gente onesta per fare un onesto lavoro*».

In un discorso ad una riunione del fronte nazionale Josef Korcak, presidente dell'organizzazione, ha ammesso che la nuova direzione conservatrice del partito non è ancora riuscita a mettere le briglie agli intellettuali del paese. Korcak ha detto che «*estremisti dell'ala destra*» controllano tuttora la Federazione degli scrittori e l'Unione degli artisti [redacted] cinema e della televisione. Egli ha a[redacted]oggiato le misure decise dal ministro della cultura, Bruzak, che consistono nel sequestro dei fondi delle organizzazioni e nel controllo sui viaggi all'estero degli intellettuali.

La Federazione degli scrittori, ha detto Korcak, [redacted] è disposta a garantire il rispetto dell'attuale linea politica del partito negli scritti dei suoi periodici. Fra gli intellettuali dissidenti Korcak ha nominato Eduard Goldstuecker, espulso recentemente dal partito e dal parlamento delle Terre ceche e rifugiatosi in Gran Bretagna. *(A. P.)*

Gustav Husak (Telefoto)

# La "pillola,, per lui e lei

**Sperimentato [redacted] Londra [redacted] primo anticoncezionale «ambivalente»**

*(Nostro servizio particolare)*
Londra, 3 dicembre.

Di riflesso forse ai recenti allarmanti rapporti di esperti inglesi sui pericoli della pillola per la salute femminile, la *International planned parenthood federation* ovvero Federazione internazionale della maternità pianificata, ha deciso di sperimentare in Gran Bretagna [redacted] nuovo tipo di anticoncezionale che può esser usato indifferentemente sia dall'uomo che dalla donna.

Il prodotto si chiama «C-film», è il primo «ambivalente» realizzato nel mondo ed è fabbricato [redacted] Ungheria. In questo paese [redacted] hanno già provato centomil[redacted] coppie volontarie e la sua efficacia è risultata pari [redacted] 97 per cento. Con un attento scrutinio si è poi stabilito che il rimanente tre per cento era da imputare [redacted] errori [redacted] impiego. Si hanno simili inconvenienti anche con la pillola «tradizionale».

Il «C-film» non è di [redacted] orale, ha le di[redacted] di un piccolo francobollo, ed è basato su una nuova sostanza che appunto ha proprietà [redacted]ticoncezionali, ad altissima efficacia. Per il modo d'impiego, il prodotto [redacted] ha come la pillola effetti collaterali spiacevoli. I promotori della *International planned parenthood federation* ritengono invero che [redacted] soppianterà un giorno la pillola, posto che questa non venga proibita dalle [redacted]tà sanitarie nel volger di qualche anno, come [redacted] previsto in un suo studio pubblicato il mese scorso [redacted] autorevole esperto londinese di ginecologia.

In Gran Bretagna [redacted] «C-film» verrà sperimentato [redacted] aiuto nell'area di Londra, [redacted] coppie sposate offertesi spontaneamente.

c. c.

### Bimbo ritorna normale dopo 4 mesi [redacted]

Londra, 3 dicembre.

Un improvviso e violento colpo di tuono durante [redacted] notte, alcune settimane fa, ha posto fine a quattro mesi di agonia e disperazione. Lawrence Mantle, un bambino [redacted] nove anni, da quattro mesi in stato di coma, si è messo a piangere disperatamente ed ha ripreso una vita normale. *(Ansa)*

# Primi favorevoli [redacted]

**LONDRA: «Ora [redacted] chiaro che l'Europa ci vuole» - [redacted]: «L'Europa ha di nuovo un grande futuro» - PARIGI: «Una comunità realistica»**

*(Nostro servizio particolare)*
Londra, 3 dicembre.

*(c. c.)* In una dichiarazione rilasciata all'aeroporto londinese di Heathrow, mentre era in partenza per [redacted] riunione della Nato a Bruxelles, il ministro degli Esteri britannico Michael Stewart ha espresso un giudizio ottimistico sugli esiti del vertice della Comunità economica europea conclusosi ieri [redacted] l'Aia.

L'accordo raggiunto, egli ha osservato, [redacted] incoraggiante: «*Avanzano in Europa sentimenti volti all'unità* [redacted] *vi è l'idea che per raggiungere l'unità è indispensabile fra le altre la presenza inglese: ciò è quanto vuole la Gran Bretagna, ed* [redacted] *chiaro che* [redacted] *vuole anche l'Europa*». Dal *meeting* dell'Aia, ha proseguito il ministro, si deduce che i Sei «*si sono resi conto che i loro problemi vanno risolti nell'ambito di una Comunità ampliata*».

Ugualmente positivi sono oggi i commenti della stampa al *summit* olandese, con la consueta eccezione del nazionalista *Daily Express*, contrario per principio all'unificazione europea. Il conservatore *Daily Telegraph*, d'altra parte, affianca a [redacted] editoriale dal titolo «*Si è schiusa la porta dell'Europa*» i risultati di un [redacted] sondaggio d'opinione, dal quale risulta che solo il trentasei per cento [redacted] cittadini inglesi sono decisamente favorevoli all'ingresso nel Mec.

Per l'indipendente *The Times* la conferenza dell'Aia è stata un chiaro successo e [redacted] il radicale *Guardian* «*persino Pompidou ha offerto qualche utile proposta*», cosicché la direttiva del Mec è adesso: «*Avanti con cautela*».

Bonn, 3 dicembre.

*(t. s.)* «*L'Europa ha di nuovo un grande futuro*» ha detto oggi il cancelliere tedesco Willy Brandt, riferendo al Parlamento di Bonn i risultati del «vertice» [redacted] l'Aia, il quale «*nonostante le difficoltà, ha superato la paralisi dello sviluppo europeo e ha evitato una crisi*». Brandt ha reso omaggio [redacted] presidente francese Pompidou, dicendo: «*Senza il suo coraggioso atteggiamento avremmo fallito*». Il Cancelliere ha messo in evidenza [redacted] consultazioni dell'Aia hanno dimostrato la validità dell'amicizia franco-tedesca. Brandt ha aggiunto che «*il tempo delle dispute* [redacted] *Francia* [redacted] *ormai superato. La Francia ha approvato l'idea delle consultazioni con i candidati al Mec e si è augurato il* [redacted]*, come noi. Abbia*[redacted] *fiducia nella parola che è stata data*».

Divise, come sempre, le opinioni dei giornali. Positivi i giudizi di *Frankfurter Allgemeine* («*Si aprono nuove possibilità*»), *Die Welt* («*Un successo*»), *Rheinische Post* («*Progresso decisivo*»), *Koelnische Rundschau* («*Nuova* chance *per l'Inghilterra*»), *Sueddeutsche Zeitung* («*Superato il ristagno europeo*»). Cauti quelli di *Koelner Stadt Anzeiger* («*Buona volontà*»), *General Anzeiger* («*Modesto progresso*»), *Neue Ruhr Zeitung* («*La strada è lunga*»), *Frankfurter Neue Presse* («*Non ancora in* [redacted]*igabili*»).

Quasi tutti i quotidiani constatano che si può trarre un sospiro di sollievo e che la conferenza dell'Aia «*sarebbe potuta finire peggio*».

Le uniche critiche alla [redacted]ferenza dell'Aia [redacted] venute [redacted] parte del *Bayern-Kurier*, il settimanale edito dal cristiano-sociale Franz Josef Strauss, il quale scrive oggi che «*Brandt non ha portato nulla di nuovo*» e «*fa una politica estera di grandi parole*».

Parigi, 3 dicembre.

*(l. m.)* Il presidente Pompidou è intervenuto personalmente all'odierno Consiglio dei Ministri [redacted] illustrare i risultati del «vertice» dell'Aia. Egli ha precisato che il bilancio è positivo, aggiungendo che si tratta [redacted] un «orientamento decisivo verso un'Europa realistica», con iniziative comunitarie concrete in vari campi. La conferenza — ha detto Pompidou — orienta in modo decisivo l'Europa verso la distensione [redacted] compiti di pace. Le trattative con la Gran Bretagna dovrebbero av[redacted] inizio rapidamente e la Francia si augura che si concludano positivamente. Parlando dei candidati al Mercato Europeo Comune, Georges Pompidou li ha definiti «*futuri membri della Comunità*» e ciò dimostra, ha sottolineato poi il sottosegretario all'Informazione, «*la comprensione della Francia nei loro confronti*».

### Un articolo del ministro del Lavoro

# Si decide in questi mesi il futuro dell'economia

**Donat-Cattin sostiene una politica di espansione della domanda interna, fondata [redacted] controllo dei movimenti [redacted] capitali [redacted] sulla selezione [redacted] spesa pubblica [redacted] favore delle imprese produttive**

(Nostro servizio particolare) Roma, 3 dicembre.

*Il settimanale* L'Espresso, *nel numero che sarà posto in vendita domani, pubblica un articolo del ministro del Lavoro Donat-Cattin dal titolo «I miliardi spesi male», che dovrebbe servire d'introduzione ad un dibattito fra uomini politici che si [redacted] direttamente [redacted] problemi economici.*

«Questi due o tre mesi sa[redacted] probabilmente decisivi per l'andamento della nostra economia nei prossimi anni». *Così scrive Donat-Cattin ed aggiunge:* «La situazione di partenza è, secondo [redacted], la seguente. In questi ultimi tempi, all'incirca [redacted] '64 ad oggi, abbiamo avuto uno sviluppo dominato dalla crescita della domanda estera; i consumi interni e soprattutto gli investimenti interni hanno segnato il passo; i co[redacted] di lavoro [redacted] i prezzi italiani sono stati i più contenuti rispetto a quelli degli altri Paesi industriali. Il risparmio italiano è rimasto a livelli elevati, ma, in misura via via maggiore, ha preferito l'investimento all'estero. In poche parole l'economia italiana ha girato a vuoto; l'aumento di reddito è derivato in misura notevole da incremento delle esportazioni; e gran parte del risparmio di quel reddito non è stata poi impiegata all'interno».

«Questo assurdo meccanismo di sviluppo — *afferma Donat-Cattin* — è ora in crisi per una serie di motivi opposti. E' in crisi per la ripresa della domanda interna, ed [redacted] in crisi perché la tendenza a collocare all'estero [redacted] risparmio italiano è andata ben oltre i limiti forniti dall'avanzo delle partite correnti. [redacted] qualsiasi previsione circa il futuro deve partire dalla considerazione della situazione attuale, i cui dati essenziali sono l'avanzo di oltre mille miliardi della bilancia commerciale *(leggi "delle partite correnti", n.d.r.)*, la sostanziale stabilità [redacted] prezzi dei prodotti industriali (se si eccettua [redacted] caso patologico, d'infla[redacted] da legge, dei materiali da costruzione) e l'aumento tutto sommato ancora modesto degli indici generali dei prezzi».

«Questi dati di fatto indicano u[redacted] sostanziale possibilità di ulterio[redacted] espansione. L'avanzo della bilancia commerciale dice, grosso modo, che si potrebbero espandere le importazioni per altri mil[redacted] miliardi (cioè all'incirca dell'11 per cento), pur rimanendo costanti le esportazioni, [redacted] per questo andare in deficit. La relativa stabilità dei prezzi dice che la capacità produttiva non è ancora utilizzata fino al punto di tensione. Esiste dunque [redacted] margine per aumenti di domanda. A maggior ragione si deve concludere in questo senso se si pensa alla situazione occupazionale: il nu[redacted] complessivo degli occupati continua a diminuire, la contrazione interessa non solo l'agricoltura, ma anche i servizi, e nell'industria siamo al livello di sei anni fa. Benché il problema dell'occupazione sia prevalentemente strutturale, non si può negare che sia possibile realizzare una certa espansione p[redacted]duttiva semplicemente [redacted] bendo parte della disoccupazione, [redacted] ciò avverrebbe rapidamente ed automaticamente di fronte ad u[redacted] aumento della domanda».

«L'espansione interna può comunque utilizzare i margini esistenti di capacità produttiva e di capacità d'importazione; anzi è quanto mai opportuno che questo avvenga, perché l'effetto trainante [redacted] esportazioni sta per ridursi. La sostituzione della domanda estera con la domanda interna comporterà un peggioramento della bilancia commerciale: ma non c'è alcun motivo per conti[redacted] ad accumulare riserve valutarie, tenuto conto che in fatto di accumulazione di valuta siamo il terzo paese del mondo».

«L'aumento della domanda comporterà anche un [redacted]to aumento [redacted] prezzi. In qualche misura questo è lo scotto che si [redacted] per aver un'economia a pieno regime, almeno nell[redacted] strutturale attuale: ovviamente potrebbe [redacted] così in [redacted] contesto diverso, per esempio con [redacted] ed un'urbanistica ben regolamentata, [redacted] un settore agricolo e un settore distributivo efficienti, con un settore pubblico meno rigido e parassitario, con un controllo sociale degli investimenti meglio coordinato sul piano territoriale [redacted] settoriale. Ma non si può tenere l'economia in uno stato di semistagnazione in attesa delle riforme: richiamandone l'urgenza, [redacted] pur dire che [redacted] meglio un modesto movimento dei prezzi che un elevato tasso di disoccupazione».

[redacted] *giudizio* [redacted] *Donat-Cattin, sotto* [redacted] *profilo dell'economia «reale», i problemi non sono* [redacted] particolarmente gravi». *La situazione appare assai diversa tenendo conto anche dei movimenti di capitale; il consuntivo 1969 della bilancia dei pagamenti non dovrebbe essere molto lontano da questi risultati: partite correnti + 1000 miliardi;* [redacted]*vimento dei capitali — 2000 miliardi; saldo globale — 1000 miliardi.*

*Se la «variabile» movimen*[redacted] *dei capitali non fosse dav*[redacted] *controllabile, allora — lo ammette lo stesso Donat-Cattin* — «vi sarebbe [redacted]luta incompatibilità tra politica d'occupazione [redacted] di sviluppo da un lato e vincolo della bilancia dei pagamenti dall'altro. Saremmo condannati [redacted] oscillare tra recessioni interne [illegible] crisi valutarie ripetendo l'es[illegible]enza inglese». «Questo — *egli afferma* — è il vero motivo della stretta monetaria attuale; ed è un motivo tanto più preoccupante, quanto più vanno emergendo caratteristiche strutturali [redacted] puramente [redacted]giunturali nell'esodo dei capitali».

*Dopo* [redacted] *affermato che* [redacted] «stretta monetaria» [redacted] *poco efficace* [redacted] *piano economico e* «inaccettabile» *su quello politico, Donat-Cattin si chiede quali alternative esistano, nel breve periodo.* «Due — *egli risponde* — mi sembrano le cose da fare subito: sottrarre la politica monetaria italiana al vincolo derivante dal *deficit* della bilancia dei pagamenti facendo rientrare attraverso prestiti esteri una quota rilevante dei capitali usciti; questa è una più corretta risposta all'aggravarsi congiunturale [redacted] fenomeno di struttura, [redacted] può almeno dare il tempo [redacted]sario per affrontare con qualche serietà i problemi di fondo».

«In secondo luogo, va selezionato il finanziamento della [redacted] pubblica a favore delle imprese produttive. Gli investimenti [redacted] autostrade sono tutti più importanti degli investimenti direttamente produttivi? I miliardi spesi nella bonifica fondiaria asciutta corrispondono tutti a [redacted] linea di intelligente sviluppo della nostra agricoltura? Tutti i *deficit* di tutti i Comuni vanno ugualmente finanziati, sottraendo risparmio ad altre destinazioni? [redacted] tutta [redacted] militare è da privilegiare rispetto [redacted] impieghi di risorse alternativi?».

«Sono domande esemplificative — *conclude Donat-Cattin* — [redacted] toccano nervi molto sensibili nel nostro corpo politico: [redacted] non c'è margine per gli investimenti industriali significa, tra l'altro, ritenere intoccabili le attuali destinazioni di risorse. [redacted]sa, il governo e il Parlamento molto meno, quante risorse sprechiamo [redacted] direzioni più strane e imprevedibili». [redacted] ba.

### Dopo due sedute in ribasso, l'indice è salito ieri da 81,39 [redacted] 81,77 (+0,45%)

# *Lieve ripresa dei titoli azionari*

## I fondi comuni al Senato hanno favorito il rialzo

*(Nostro servizio particolare)* Milano, 3 dicembre.

L'inizio dell'esame da parte della commissione Finanza e Tesoro del S[redacted]to del progetto [redacted] legge [redacted] Fondi d'investimento [redacted] tranquillizzato coloro che avevano dato soverchio [redacted] alle voci circolate [redacted] in Borsa su [redacted] un rinvio della discussione parlamentare del disegno [redacted] legge. Le quotazioni d'apertura hanno beneficiato di questa distensione [redacted] i ricuperi dai minimi precedenti sono stati in qualche caso abbastanza sensibili.

Successivamente i realizzi hanno ripreso il sopravvento e in chiusura molte quotazioni sono ritornate su per giù ai prezzi di ieri. Nelle ultime battute, quando venivano chiamati i titoli a grande mercato, si [redacted] profilata una modesta ripresa [redacted] la riunione è terminata con [redacted] leg[redacted] prevalenza di guadagni.

L'indice «Il Sole-24 Ore» è passato da 81,39 a 81,77 con un progresso dello 0,45 per cento. L'indice Mediobanca è salito dello 0,42 per cento: da 76,91 a 77,23. Sono stati trattati [redacted] titoli, [redacted] un valore di 8,2 miliardi.

La Borsa è tuttora in fase di assestamento e di attesa per la forma definitiva che prenderà la legge sui Fondi d'investimento. L'imminenza [redacted] scadenze tecniche — venerdì 12 si avrà [redacted] risposta premi [redacted] lunedì 15 verranno stipulati i riporti a fine gennaio — condiziona inoltre [redacted] iniziative.

Nuovi cedimenti nel [redacted] parto del reddito fisso. I venditori [redacted] badano troppo per il sottile e si [redacted] dei titoli posseduti, anche con gravi perdite di corso. Vi sono ora valori di prim'ordine che, tenuto conto delle estrazioni, rendono oltre il 10%: sono occasioni che i risparmiatori e le società finanziarie non dovrebbero perdere.

r. c.

## LE QUOTAZIONI A TORINO

| Titoli | 3 | Variaz. |
|---|---|---|
| **VALORI [redacted] STATO** | | |
| Rendita 5% | 96 50 | + 1 70 |
| » cont. | 96 50 | + 1 70 |
| Redimibile 3½% | 98 90 | — |
| » cont. | 98 80 | — |
| Ricostruz. 3½% | 81 10 | — 1 — |
| » cont. | 81 — | — 1 — |
| » 5% | 91 10 | — |
| » cont. | 91 — | — |
| Riforma Fond. 5% | 89 50 | — |
| Pr. Red. 3% Tr. | 91 20 | — |
| » » '54 | 89 — | — |
| Pr. R. Ed. 5½% | 97 40 | — |
| Cert.C.T. 5% '76 | 98 80 | — |
| » 5½ '76 | 100 — | — |
| » 5% '77 | 100 — | — |
| B.T.N. 5% '70 | 99 50 | — 0 05 |
| » » '71 | 98 65 | — 0 15 |
| » » '72 | 97 60 | + 0 10 |
| » » '74 | 96 65 | + 0 05 |
| » » '75 I | 96 50 | + 0 50 |
| » » » II | 95 75 | — 0 25 |
| » » '77 | 96 20 | — |
| » » '78 | [redacted] | — 0 20 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| ENEL 6% '65 I | 90 50 | — |
| » » » II | 91 20 | — |
| » » '66 I | 88 30 | — 0 20 |
| » » » II | [redacted] 60 | — |
| » » '67 | 88 50 | — 0 90 |
| » » '68 I | 89 40 | — 0 10 |
| » » » II | 89 — | — 0 90 |
| » » '69 I | 90 — | + 0 30 |
| » » » II | 90 90 | — 0 10 |
| » Europa 6% | 90 30 | — 0 50 |
| IRI Sider 5½% | 95 — | — |
| » » '56 | 98 50 | — 0 25 |
| » » '57 O. | 99 — | + 0 50 |
| » » '58-'78 | 98 70 | — |
| » » vent. | 92 75 | — |
| » » '74 sed. | [redacted] 50 | + 0 40 |
| » 5½% '59 | 89 30 | + 1 30 |
| » » '60 | 89 — | + 0 40 |
| » » '61 | 85 50 | — 1 — |
| » » '63-'85 | 85 — | — 1 — |
| » 6% '64 | 90 20 | — 0 20 |
| » » '65-'85 | 90 — | — |
| » Siet 5% opt. | 99 — | — |
| » El. 5½% opt. | 90 50 | — |
| Setap 5½% '65 | 88 — | — |
| » » '67 | 87 — | — |
| Elfer 5% IV | 90 — | — 2 — |
| FF.SS. 5½% '52 | 96 20 | — |
| » » '53 | 93 50 | — |
| » » '55 | 92 — | — |
| » » '59 | 88 — | — 0 50 |
| » 5% '60 | 83 50 | — |
| » » '61 | 84 — | — |
| » 6% '65 I | 92 80 | — |
| » » » II | 92 70 | — |
| » » '66 I | 91 80 | — 0 90 |
| » » » II | 91 70 | — 0 50 |
| » » '67 | 91 30 | — 0 30 |
| » » '69 | 91 50 | — 2 — |
| » » 67-87 A | 92 — | — 1 50 |
| » » 68-88 A | 91 60 | — 1 10 |
| P.S.Agr. 5% I | 81 50 | — 3 50 |
| » » II | 90 — | — |
| » » III | 87 50 | — |
| » 6% Sp. 1ª | 92 80 | — 0 20 |
| » » » 2ª | 92 — | — 0 40 |
| » » » 3ª | 92 40 | — |
| » » » 4ª | 91 — | — |
| » » » 5ª | 93 — | — |
| » » » 6ª | 91 — | — |
| » » » 7ª | 90 60 | — 0 40 |
| » » » 8ª | 90 70 | — 0 10 |
| OO.PP. 5% | 79 50 | — 1 20 |
| » 5½% | 82 — | — |
| » 6% | 87 50 | — 0 20 |
| » Cass Ag. '64 | 92 50 | — |
| » » '65 | 92 70 | — 1 — |
| » » '66 | 92 — | — |
| » Dot. 6% 1ª | 93 50 | — |
| » » 2ª | 92 50 | — |
| » ss. A 6% | 89 — | — 0 75 |
| » » B 6% I | 92 50 | — |
| » » » II | 96 50 | — |
| » » » III | [redacted] — | — |
| » » C 6% I | 91 — | — 2 — |
| » » » II | 89 — | — 1 90 |
| » » » III | 89 50 | — |
| » T.St. 6% '66 | 91 20 | — 0 50 |
| » » » 2ª | [redacted] | — 0 30 |
| » » » 3ª | 91 — | — |
| » » » 4ª | 90 80 | + 0 15 |
| » » » 5ª | 92 20 | — |
| » Anas 6% '66 | 87 — | — 1 — |
| » Autos. 6% 1ª | 96 — | — |
| Enl Petr. 6% | 99 75 | — |
| » » '57 | 98 90 | — |
| » » '58 | 97 20 | — |
| » Sp. 6% '58 | 92 20 | — |
| » » '64 | 98 70 | — |
| » » '65 | 93 30 | — |
| » » '66 | 90 20 | — 3 — |
| » Sud 6% | 93 20 | — |
| » » 5½% | 89 — | — |
| » » » '61 | 88 50 | — |
| E.S. 5½% '61 4ª | 84 — | — 3 50 |
| » » '62 5ª | 88 50 | — |
| » » » 6ª | 88 50 | — |
| » » '63 7ª | 88 — | — 1 50 |
| » » » 8ª | 93 80 | — |
| » 6% '64 9ª | 90 — | — 0 50 |
| » Gela 5½% | 89 — | — |
| S. Paolo 5% | 96 50 | — |
| » O.P. 5% | 96 50 | — |
| » » 4% | 94 — | — |
| » » 3½% | 92 — | — |
| Monte Paschi 5% | 95 — | — |
| » OO.PP. 5% | [redacted] — | — |
| Migliorarn. 5% | [redacted] — | — |
| » 5% '63 | 91 — | — |
| » Olivieri. 5% | 91 — | — |
| Cr.I.B. Sicilia 5% | 100 — | — |
| Cr. F. Sicilia 5% | [redacted] — | — |
| » OO.PP. 5% | 95 — | — |
| Cr. F. Sardo 5% | 89 50 | — |
| Cr.I.Sardo 5½ '62 | 90 20 | — |
| » 5½% '63 | 87 — | — |
| » 6% '64 | 98 — | — |
| » » '65 | 91 — | — |
| » » » II | 88 50 | — 1 — |
| » » '66 | 88 — | — |
| » » '68 | 87 — | — |
| » » '69 | 89 — | — |
| C.F.B. Napoli 5% | 91 — | — |
| Isveimer 5½% 61 | 90 50 | — |
| » 5½% '62 4ª | 91 20 | — |
| » » » 5ª | 86 75 | — |
| » » » 6ª | [redacted] 40 | — |
| » » '63 7ª | 83 — | — 3 — |
| » » » 8ª | 87 — | — |
| » 6% '64 9ª | 91 50 | — |
| » » » 10ª | 88 50 | — |
| » » '65 11ª | 90 30 | — |
| » » '66 12ª | 88 — | — |
| » » '67 13ª | 87 40 | + 0 20 |
| » » » 14ª | 86 90 | — 2 10 |
| » » 68-85 15ª | 89 50 | — |
| » » 69-89 16ª | 88 50 | — |
| Casse R.P.L. 5% | 95 — | — |
| » O.P. 5% | 95 — | — |
| Icipu vari. 5½% | 85 — | — 1 — |
| » » 6% | 86 50 | — 1 25 |
| » Edison 6% 51 | 94 — | — |
| » » » 55 | 95 50 | — |

| Titoli | 3 | Variaz. |
|---|---|---|
| Icipu Ed. 6% 5ª | 94 40 | — |
| Icipu Cotini 6% | 92 — | — 1 — |
| » St. Mezz. 6% | 87 — | — 2 70 |
| » O.S.M. 6% 4ª | 97 50 | — |
| » » » 5ª | 97 70 | — |
| » Exp. 6% | 97 30 | — |
| » » » q. | 99 — | — |
| » » » A | 99 — | — |
| » » » B 61 | 99 — | — |
| IMI 6% XVIII | 85 80 | — 0 80 |
| » » XIX | 100 — | — |
| » » XX | 95 — | — |
| » 5% XXI | 92 50 | + 0 50 |
| » » XXII | 84 — | — |
| » » XXIII | 82 — | — 1 — |
| » 5½% XXIV | 85 50 | — 1 — |
| » 6% XXV | 89 65 | — 0 35 |
| » » XXVI | 87 20 | — 0 95 |
| » Cr.N. 6% 1ª | 90 50 | — |
| » » » 2ª | 89 50 | — |
| » spec. '64 | 94 40 | + 0 40 |
| » Fin 6% '66 | 92 50 | — |
| » s.s. 6% '68 | 91 75 | — |
| » s.s. I Aut. 6% | 90 — | — |
| Mediocr. C. 6% 67 | 95 — | — |
| » » » 68 | 93 — | — |
| Torino 6% '52 | 92 — | — |
| » Acm 5½ '60 | 81 50 | — 3 50 |
| » » » '62 | 86 — | — |
| Genova 6% '59 | 93 — | — |
| » 5½% '61 | 84 — | — 1 — |
| Napoli 6% '68 | 89 — | — |
| Cr. F. Liguria 5% | 95 — | — |
| Fiat 6% '49 | 97 — | — |
| » » '56 | 96 50 | — 0 50 |
| » » '57 | 96 — | — |
| » 5½% '60 | 87 25 | + 0 15 |
| RIV 5½% | 85 20 | — |
| Pirelli 6% '48 | 102 — | — |
| » 5½% '62 | 84 — | — |
| Olivetti 7% '53 | 101 50 | — |
| » » '53-75 | 100 — | — |
| » » '58 | 100 50 | — |
| » 6½ '59 | 99 70 | — |
| » 5½ '62 1ª | 84 — | — 1 80 |
| » » » 2ª | 86 — | — 0 20 |
| Gen. El. 5½% | 88 50 | — |
| Magneti 7% '56 | 99 — | — |
| Eternit 7% | 102 — | — |
| » 6% '60 | 90 — | — |
| » 5½% '61 | 84 60 | + 0 10 |
| Viberti 7% '57 | 104 — | — |
| » » '59 1ª | 99 50 | — |
| » » » 2ª | 100 50 | — |
| Sade 6% | 96 30 | — |
| Fornara 7% '56 | 102 — | — |
| Cart. It. 7% '49 | 101 — | — |
| » 5½ '62 | 85 90 | + 1 50 |
| Cotini 6% '58 | 93 50 | — 0 40 |
| » 5½% '60 | 84 — | — |
| » » '61 | 82 80 | — |
| » » '62 | 81 — | — 0 50 |
| Merideletr. 6% | 96 — | — |
| Viscosa 6% '49 | — | — |
| » » '57 | 95 50 | — |
| » » '64 | 87 90 | + 0 65 |
| Stipel 6% | 98 50 | — |
| Timo 6% | 97 50 | — |
| Telve 6% | 96 50 | — |
| Terni 6% | 95 50 | — |
| Ilva 6% | 96 — | — |
| Esso 6% | — | — |
| Sip 6% | 97 50 | — |
| Pibigas 6½% | 99 — | — |
| » 6% '66 | 84 — | — |
| Mediofina 7% | 102 50 | — |
| Fergat 8% | 105 — | — |
| Cer. Pozzi 5,75 '59 | 83 — | — |
| » 5½ '62 | 86 50 | — |
| » » '64 | 88 30 | — |
| Rumianca 5½% | 85 25 | — 0 75 |
| » 5½ '62 | 83 — | — |
| Lancia 5½% '60 | 87 — | — |
| » » '62 | 84 40 | + 0 30 |
| Liquigas 6% '59 | 90 10 | — |
| Torino-Savona 5½ | 87 — | — 0 50 |
| IBM Italia 5½% | 86 — | — |
| It. Gas 5½% '61 | 83 — | — 0 20 |
| Tr.G.S. Bern. 5½ | 85 — | — |
| Autostrade 5½% | [redacted] | — 1 80 |
| » 6% '65 | 89 70 | — |
| » » '67 | 88 30 | — |
| » » '68 | 88 50 | — |
| » » '68/25 | 88 70 | + 0 20 |
| Motta 6% | 92 — | — |
| Sarom 6% '66-84 | 92 — | — |

| Titoli | 3 | Variaz. |
|---|---|---|
| **OBBLIGAZ. CONVERTIBILI** | | |
| Finsider 5½% | 87 — | — 0 50 |
| Imm. Roma 6% | 255 80 | — |
| Rumianca 6% | 88 — | — 1 — |
| Pirelli 65-84 5% | 158 — | — |
| **AZIONI — ALIMENTARI** | | |
| Motta | 5720 | + 20 |
| Eridania | 2580 | — 55 |
| Romana Zuccheri | 274 | — 1 |
| Talmone | [redacted] | + 3 |
| Florio | 140 | + 5 |
| **MINERARI ED ESTRATTIVI** | | |
| Amiata | 12480 | — [redacted] |
| Talco & Grafite | [redacted]00 | — |
| Fornaci Rhunke | 17000 | — |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Autostrade To-Mi | 27520 | + 220 |
| N.A.I. | 9100 | + 350 |
| Torino-Nord | 68 | — |
| Mittel (F. Med.) | 2200 | — |
| SIP | 2908 | — 5 |
| Italcable | 4020 | + 70 |
| Alitalia | 19275 | + 35 |
| **IMMOBILIARI** | | |
| SIAM | 5730 | — |
| Gilardini | 2675 | — |
| Risan. (Napoli) | 8150 | + 60 |
| Silos | 3800 | — |
| Beni Stabili | 4450 | — 70 |
| Immobiliare Roma | 629 | + 1 |
| Ind. Stura | 2420 | + 20 |
| Ferco | 246 50 | — 1 |
| Sacie priv. | 970 | — |
| **CHIMICI** | | |
| Montedison | 1085 50 | — 0 50 |
| Liquigas | 185 | — |
| Pibigas | 84 50 | + 0 50 |
| SAFFA | 6315 | + 5 |
| Schiapparelli | 6380 | — 20 |
| Farmitalia | 1850 | — 140 |
| Mira Lanza | 73200 | + 1100 |
| S.A.R.O.M. | 1240 | — 30 |
| ANIC | 1232 | + 3 |
| Rumianca | 1140 | — |
| Italgas | [redacted] | — 3 |
| [redacted] | | |
| Mediobanca | 99300 | + 600 |
| La Centrale | 7050 | + 20 |
| S.M.E. | 2490 | + 20 |
| STET | 3215 | + 10 |
| Finsider | 700 | + 6 |
| Piemonte Finanz. | 2000 | — |
| Invest | 3290 | — 10 |
| Assicur. Torino | 15700 | — 175 |
| Assic. Toro priv. | 14100 | — 50 |
| Generali | 77900 | + 200 |
| S.A.I. | [redacted] | — |
| RAS | | + 100 |
| Bastogi (Mod.) | 2150 | — 10 |
| IFI priv. | 9823 | — 67 |
| **METALMECCANICI** | | |
| Fornara | 570 | + 5 |
| Westinghouse | 1820 | — |
| Moncenisio | 2350 | — |
| Nebiolo | 783 | + 8 |
| Italsider | 1044 | + 1 |
| Dalmine | 995 | — 5 |
| Olivetti | 3190 | — 29 |
| » priv. | 3790 | — 5 |
| FIAT | 3424 | + 11 |
| » priv. | 2408 | + 11 |
| Terni | 264 | + 6 |
| E. Marelli | 694 | + 19 |
| M. Marelli priv. | 1655 | + 25 |
| **TESSILI** | | |
| Châtillon | 4970 | — 10 |
| Fisac | 500 | + 40 |
| Borgosesia | 11200 | — |
| Viscosa | [redacted] | — 7 |
| » priv. | | — |
| **DIVERSI** | | |
| Rinascente | 381 | + 0 75 |
| » priv. | 285 | — |
| Pirelli | 3250 | — 12 |
| Cartiera Italiana | 1150 | — |
| Cartiere Burgo | 20150 | + 100 |
| Cir | 8250 | — |
| Acque Potabili | 990 | — |
| Acqua Roma | 790 | + 10 |
| Eternit | 4350 | — |
| Ceramiche Pozzi | 239 | — 1 — |

## QUOTAZIONI A MILANO

| Titolo | Prezzo |
|---|---|
| **ALIMENTARI** | |
| Cerioca | 2315 |
| Eridania | 2580 |
| Es. Molini | 1400 |
| Motta | 5740 |
| R. Zucch. | 264 |
| » » pr. | 468 |
| **ASSICURATIVI** | |
| Generali | 77.450 |
| Ass. Mil. | 19.200 |
| Ass. Mil. pr. | 19.200 |
| Ass. Tor. | 15.600 |
| Ass. Tor. pr. | 13.948 |
| Incendio | 16.650 |
| Fond. Vita | 37.310 |
| Assicur. | 114.900 |
| Ras | 68.500 |
| S.A.I. | 43.790 |
| Abeille | 14.755 |
| **BANCARI** | |
| Mediobanca | 97.700 |
| **CHIMICI** | |
| Anic | 1238 |
| Brioschi | 15.500 |
| Gas Napoli | 975 |
| Caffaro | 434,50 |
| C. Erba | 12.520 |
| Erba priv. | 9501 |
| Italgas | 1233 |
| Lepetit | 8440 |
| Lepetit priv. | 8775 |
| Liquigas | 185 |
| Mira L. | 72.500 |
| Ossigeno | 3410 |
| Pibigas | 86 |
| Rumianca | 1140 |
| Saffa | 6265 |
| Sarom | 1197 |
| Montedison | 1091 |
| Petrolifera | 2000 |
| Pierrel | 10.900 |
| **ELETTRICI** | |
| Magneti M. | 1630 |
| Marelli E. | 693 |
| Sip | 2910 |
| Tecnomasio | [redacted] |
| Terni | 263,50 |
| **FINANZIARI** | |
| Agricola | 2270 |
| Bastogi | 2319 |

| Titolo | Prezzo |
|---|---|
| Breda | 3761 |
| Finmare | 399 |
| Finsider | 697,75 |
| Generalfin | 977 |
| Gim | 5800 |
| Invest | 3230 |
| Italpi | 2570 |
| Centrale | 7070 |
| Pirelli C. | 3830 |
| Sme | 2461 |
| Stet | 3245 |
| Sviluppo | [redacted] |
| IFI priv. | 9835 |
| **IMMOBILIARI E AGRICOLI** | |
| Aedes | 3875 |
| Beni Stab. | [redacted] |
| Bon. Ferr. | 1390 |
| Coge | 18.200 |
| Habitat | 2820 |
| Imm. Roma | [redacted] |
| Iniziative | 4850 |
| Milano C. | 29.600 |
| Risan. N. | 8101 |
| Sacie | 953 |
| Silos Gen. | 3770 |
| **MECCANICI [redacted]** | |
| Westingh. | 1830 |
| Fiat | 3432 |
| Fiat priv. | 2401 |
| Nebiolo | 765 |
| Olivetti | 3188 |
| Olivetti pr. | 3780 |
| Fr. Tosi | 5315 |
| **MINERARI E METALLURGICI** | |
| Falck | 5600 |
| Falck pr. | 6100 |
| Broggi-Iz. | 1720 |
| Dalmine | 1000 |
| Ilssa-Viola | 2950 |
| Italsider | 1047 |
| Magona | 3421 |
| Metallur. | 5200 |
| Amiata | 13.400 |
| Pertusola | 2750 |
| Siele | 6950 |
| Trafilerie | 1140 |

| Titolo | Prezzo |
|---|---|
| **TESSILI** | |
| Châtillon | 4950 |
| Cantoni | 21.550 |
| Olcese | 415 |
| Cucirini | 8020 |
| Stampati | 5780 |
| Cascami | 7590 |
| Fisac | [redacted] |
| Lanerossi | |
| Gavardo | 2465 |
| Scotti | 170 |
| Linificio | [redacted] |
| Marz. pr. | 1271 |
| Rossari | 7820 |
| Rotondi | 30.050 |
| Tosi | [redacted] |
| Facchetti | 406 |
| Snia Visc. | 3822 |
| Viscosa pr. | 3044 |
| Tiiana | 409 |
| Unione M. | 27.500 |
| **TRASPORTI** | |
| Alitalia pr. | 19.300 |
| N. Milano | 3580 |
| Ausiliare | 3250 |
| Mitral | 2095 |
| **DIVERSI** | |
| De Ferrari | 1432 |
| Bioda | 42.400 |
| Burgo | 20.295 |
| Conrelli | [redacted] |
| Cementir | |
| Centenari | 365 |
| Cer. Pozzi | 256 |
| Pozzi priv. | 268 |
| Ginori | 602 |
| Ciga | 6880 |
| Acque pot. | [redacted] |
| Eternit | |
| Italcable | 3975 |
| Italcemen. | 26.900 |
| C. Acqua | 797 |
| Rinasc. | 379,50 |
| Rinasc. pr. | 284,25 |
| Mondad. pr. | 4215 |
| Pirelli SpA | 3268 |
| Rejna A. | 1023 |
| Smeriglio | 106 |
| Sea | 4350 |
| Spes | 1770 |
| T. Acqui | 2050 |

*La seduta di ieri, a Torino, si è chiusa in lieve rialzo, dopo due giornate di sensibili ribassi.*

*Titoli di Stato incertati, obbligazioni calme.*

*Dopoborsa sostenuto, sopra i* [redacted] *delle chiusure* [redacted] *Milano, leggermente superiori a quelle di Torino. Prezzi informativi della serata: Viscosa* [redacted]; [redacted] *3445-3450; Montedison 1092-1094; Generali 78.200-78.300; Saffa 6300-*[redacted]; [redacted] *69.000; Pierrel 11.250-11.300.*

*Totali della giornata: titoli di Stato per 9.500.000 lire; obbligazioni per* [redacted]*4.000.000 di lire;* [redacted] *n. 212.000.*

### Il "superboom" dicono, continuerà anche nel '70

# Grido d'allarme [redacted] Bonn dei "saggi" dell'economia

**La rivalutazione del marco è stata forse troppo bassa - Il rapporto raccomanda una «strategia della sicurezza dei redditi»**



Il ministro Schiller

(Dal nostro corrispondente) Bonn, 3 dicembre.

*L'alta congiuntura, gli aumenti dei prezzi, la scarsità di manodopera e il «boom» dell'esportazione continueran*[redacted] *in Germania anche nel 1970, nonostante la rivalutazione del marco. Questa è la previsione del «Consiglio degli esperti» (professori* [redacted] *economia e di finanza), che hanno consegnato oggi al cancelliere Brandt e al ministro dell'Economia Schiller* [redacted] *loro relazione annuale (circa 200 pagine), dal titolo: «Nel risucchio* [redacted] *"boom"».*

*Secondo il «Consiglio degli esperti»,* [redacted] *situazione economica tedesca* [redacted] *allarmante. Essi ritengono che* [redacted] *rivalutazione del marco, nella misura del 9,3 per cento, è stata forse troppo bassa e insufficiente per frenare la congiuntura. Gli esperti parlano apertamente di «fase pericolosa»,* [redacted] *surriscaldamento,* [redacted] *mettono in guardia gli imprenditori pubblici* [redacted] *privati a non eccedere nelle spese* [redacted] *negli aumenti dei prezzi e i lavoratori dipendenti a* [redacted] *esagerare nelle richieste* [redacted] *aumenti* [redacted] *stipendio* [redacted] *di salario, che insieme possono portare all'inflazione.*

[redacted] *previsioni degli esperti per il 1970 sono: aumento del 9,5 per cento della domanda complessiva, contro* [redacted]*mento* [redacted] *solo 4,5 per cento del prodotto nazionale,* [redacted]*mento* [redacted] *prezzi del 5 per cento.*

*La relazione prevede che gli aumenti* [redacted] *stipendio e di salario saranno dell'11 per cento, quelli dell'esportazione* [redacted] *per cento. E ammoniscono a premere sul pedale del freno, prima che sia troppo tardi, affinché al «superboom» del 1969 non segua una recessione. Tutti i gruppi impegnati nell'«azione concertata» (governo, Laender, Comuni, datori di lavoro, sindacati, agricoltori) devono collaborare, limitando le proprie pretese.*

*Una* «strategia della sicu[redacted] redditi — *dice la relazione* — che preveda accordi tra datori [redacted] lavoro e lavoratori, per ancorare ciò [redacted] è stato raggiunto, è preferibile a un continuo conflitto che incoraggia la spirale prezzi-salari e rischia di divorare i miglioramenti salariali raggiunti».

Tito Sansa

### Per la prima volta [redacted] quasi tre [redacted]

# *W[redacted]ll Street sotto quota 800*

**La media Dow Jones degli industriali scende da 801,35 [redacted] 793,36**

New Yo[redacted], 3 [redacted]cembre.

Terza seduta in ribasso a Wall Street, che per la prima volta in quasi tre anni (dal 4 gennaio '67) ha chiuso sotto quota 800. L'indice Dow Jones dei [redacted] è sceso dello 0,98 per cento, passando da 801,35 a 793,36.

Medie Dow Jones (tra parentesi le [redacted] precedenti): industriali 793,36 (801,35); ferroviarie 180,44 (184,18); pubbliche utilità 108,77 (110,27). Azioni scambiate 11.210.000 (9.940.000).

Quotazioni di [redacted] (fra parentesi la chiusura precedente): Allied Chemical 27 1/8 (27 3/8); American Cyanamid 27 (27); American Motors 10 (9 7/8); American Smelting 31 1/8 (31 5/8); American Tel and Tel 50 1/2 (51); Anaconda 28 5/8 (29 5/8); Bethlehem Steel 27 1/4 (27); Boeing 30 5/8 (30 5/8); Canadian Pacific 66 3/4 (67 1/2); Chrysler 35 1/4 (35 7/8); Coca Cola 78 1/2 (78); Du Pont 106 (107); Eastman Kodak 73 7/8 (74 3/8); [redacted] 50 5/8 (51 7/8); Ford 41 1/8 (41 7/8).

General Electric 78 1/8 (79); General Foods 80 3/4 (81 3/4); [redacted] Motors 69 7/8 (70 5/8); Gillette 47 1/8 (46 1/2); Goodrich 30 3/8 (30 7/8); Goodyear 28 3/4 (29 1/4); Gulf Oil 29 (29 1/2); Ibm 355 1/8 (356); International Nickel 42 (42 1/4); International Paper 38 1/8 (37 7/8); Kennecott Copper 43 5/8 (44); Minnesota 112 3/8 (114); Monsanto 37 (37 e 1/4); National Biscuit 52 7/8 (52 1/3).

Royal Dutch 40 3/8 (40 7/8); Sears Roebuck 65 3/8 (65 1/4); Shell Oil 48 1/8 (48); Standard Oil N. J. 60 3/4 (61 3/8); Swift 27 5/8 (26 7/8); Texaco 28 3/4 (29 5/8); Twa 27 7/8 (28 1/2); Union Carbide 37 5/8 (37 3/4); U. S. [redacted] 34 5/8 (35); Westinghouse 57 1/8 (58); Woolworth [redacted] (38 1/4); Xerox 106 (107 1/2).

**PARIGI**
**da 130,2 a 130,4**
Chiusura irregolare, con minima prevalenza di progressi.

**FRANCOFORTE**
**da 177,04 [redacted] 175,60**
Diffusi ribassi, dopo due giornate di rialzi.

**ZURIGO**
**da 350 a 350,2**
Il mercato ha reagito alle perdite della vigilia, chiudendo con una lieve maggioranza di rialzi.

**LONDRA**
**da 591,9 a 593,1**
Lievi rialzi dopo un'apertura [redacted]le.

### I cambi della lira

Milano, 3 dicembre.

Media cambi U.i.c.: dollaro Usa 625,405 (625,845); dollaro canadese 583,425 (583,70); franco [redacted]ro 145,625 (145,412); corona danese 83,647 (83,657); [redacted] norvegese 87,675 (87,697); corona svedese 121,367 (121,375); fiorino olandese 173,805 (173,78); franco belga 12,516 (12,518); franco francese 112,495 (112,502); lira sterlina 1501,60 (1501,85); marco tedesco 170,01 (169,875); scellino austriaco 24,231 (24,229); escudo portoghese 22,025 (22,035); peseta spagnola 8,945 (8,946).

Banconote: dollaro Usa 625,35 (625,35); lira sterlina 1500,70 (1500,70); franco svizzero 145,40 (145,40); f[redacted] 110 (110); franco belga 12,37 (12,37); marco tedesco 169,50 (169,50); scellino austriaco 24,13 (24,13); peseta spagnola 8,72 (8,72); escudo portoghese 21,20 (21,20); dollaro canadese 574,50 (574,50); fiorino olandese 173,40 (173,40); corona danese 83,50 (83,50); corona svedese 120,80 (120,80); corona nor[redacted] 87,00 (87,60).

### Per motori ferroviari

## Lic[redacted] della Fiat [redacted] Jugoslavia

Lubiana, 3 dicembre.

La Fiat ha concesso [redacted] Litostroj jugoslava la licenza di fabbricazione del motore a 12 cilindri da 2250 HP per trazi[redacted]. Vi è la possibilità che il motore sia montato su locomotive diesel-elettriche prodotte dalla Mosinska Industrijanis [redacted] Djuro Djadovic-Slavonski di Brod, si da affrancare la Jugoslavia dalla necessità [redacted] importare locomotive.

La Litostroj conta di produrre il 60% delle parti dei motori e di ottenere un altro 20% [redacted] altre industrie jugoslave, comperando dalla Fiat il resid[redacted] venti per cento. *(Ap-Dow Jones)*

### Le previsioni per il 1970

# Salgono gli investimenti delle società americane

Washington, 3 dicembre.

Le società statunitensi progettano di aumentare sensibilmente gli investimenti in beni capitali ed attrezzature produttive agli inizi dell'anno prossimo. Negli ambienti dell'amministrazione Nixon è stato subito commentato che tale decisione non è certo motivo di compiacimento.

Gli esperti governativi, poi, non hanno fatto mistero [redacted]a loro delusione, in quanto si attendevano [redacted]i di «raffreddamento» dell'economia. Uno di essi, rilevando che vi sono stati aumenti di spese in beni capitali anche nel terzo trimestre e in quello in corso, ha osservato che *«nulla sembra più frenare gli uomini d'affari; né la contrazione dei profitti, le restrizioni del credito, la supercapacità produttiva e nemmeno l'abrogazione della legge sul credito fiscale del 7% per i nuovi investimenti, che è in discussione al Congresso».*

Gli economisti governativi temono che si [redacted] a creare [redacted] situazione «piuttosto scomoda» e ricordano che le recessioni degli anni '50 si manifestarono quando l'aumento degli investimenti in beni capitali fu sproporzionato alle spese dei consumatori, causando ampi eccessi di potenziale produttivo.

Ciò che il col[redacted] più è che le aziende contano di fare investimenti dell'ordine annuo di 76,850 [redacted]lioni di dollari nel primo trimestre del 1970, cifra di 3550 milioni di dollari superiore al livello annuo [redacted] 1969. *(Ap-Dow Jones)*

**Prezzi dell'oro (in dollari per oncia)**

| [redacted] | 2-12 | 3-12 |
|---|---|---|
| Londra | 35,30 | 35,375 |
| Zurigo | 35,30 | 35,36 |
| Parigi | 37,07 | 37,43 |
| Francoforte | 35,45 | 35,40 |
| Milano | 35,90 | 35,88 |
| New York | 35,55 | 35,60 |

# Oggi la replica di Colombo chiude la discussione generale [redacted] fondi

Roma, 3 dicembre.

(gr. ba.) Con [redacted] replica [redacted] relatore e del ministro del Tesoro Colombo si concluderà domani la discussione ge[redacted]rale sui fondi d'investimento alla Commissione Finanze e Tesoro del Senato.

Fra gli interventi della giornata, quasi tutti favorevoli alla rapida approvazione dei fondi, il più ampio è stato quello del socialista Banfi. Egli ha illustrato le principali proposte di modifiche del psi, tendenti ai seguenti scopi: limitare la qualità di Banche depositarie alle sole Banche di diritto pubblico [redacted] d'interesse nazionale, stabilendo la responsabilità delle Banche depositarie nei confronti dei risparmiatori; riduzione delle esenzioni fiscali previste per i fondi.

Il socialdemocratico Buzio [redacted] chiesto la riduzione delle quote esenti da imposta [redacted] successione (30 milioni, secondo il progetto, per ciascun erede e 100 milioni per il valore globale dell'eredità); l'abbassamento da 4 a 3 milioni dell'ammontare di proventi per il quale si applica la ritenuta del [redacted] per cento, nonché l'aumento della parte di titoli non quotati in Borsa, ammissibile [redacted] patrimonio [redacted] fondi.

Il repubblicano Cifarelli si è dichiarato contrario all'inclusione delle banche fra gli investimenti tradizionali. Secondo il liberale Bosso sarebbe necessario concedere [redacted]volazioni fiscali per l'emissione di azioni quotate o da quotare in Borsa e inserire nella legge una distinzione tra so[redacted] che istituiscono i fondi e comitati di gestione: l'attuale formulazione impedisce, ad esempio, alle Banche di istituire [redacted] per mezzo di propri comitati.

**Fondi d'investimento distribuiti in Italia**

| FONDI | | 2 dicembre Riscatto | 2 dicembre Emiss. | 3 dicembre Riscatto | 3 dicembre Emiss. |
|---|---|---|---|---|---|
| Dreyfus Fund | (doll.) | 13,24 | 14,51 | 13,14 | 14,41 |
| Fidelity Fund | » | 17,29 | 18,90 | 17,20 | 18,80 |
| Fid. Capital Fund | » | 11,69 | 12,39 | 11,64 | 12,72 |
| Fid. Trend Fund | » | 26 — | 28,62 | 25,85 | 28,35 |
| Fonditalia | » | 12,36 | — | 12,14 | — |
| Interfund | » | 10,50 | 11,50 | 10,80 | 11,40 |
| Italamerica | » | 10,67 | 11,27 | 10,87 | 11,27 |
| Interitalia | (lire) | 9.210 | 9.633 | 9.240 | 9.665 |
| Int. Secur. Fund | (fr. bg.) | 393 | — | — | — |

### Gli agenti di cambio sollecitano i «fondi»

Roma, 3 dicembre.

Un invito ad approvare urgentemente il disegno di legge sui fondi comuni d'investimento è stato rivolto al governo dal presidente [redacted] consiglio nazionale degli Ordini degli agenti di cambio, Giorgio Natali. *(Ansa)*

### Le Ifi preferenziali quotate anche a Parigi

Parigi, 3 dicembre.

L'Istituto Finanziario Industriale (Ifi) di Torino ha annunciato l'inizio delle [redacted] trattazioni [redacted] di Parigi sui 18 milioni di azioni preferenziali della società [redacted] ha ricordato che [redacted] milioni di tali titoli [redacted] stati offerti in vendita sul mercato internazionale nell'ottobre [redacted] al prezzo di 6000 lire per azione. Le azioni Ifi sono già quotate alla Borsa [redacted] Amsterdam. *(Ag. Italia)*

### Tribunale [redacted] Torino

*VENDITA DI IMMOBILI CON INCANTO*

Esecuzione n. 208/69 contro FALLIMENTO DARIO VICO

Il giorno 23-1-1970, alle ore 10,30, avanti al dr. prof. Giuseppe Martinetto, si procederà alla vendita a pubblico incanto dei seguenti beni:

— In TORINO, via Filadelfia 91

— Terreno della superficie di mq. 4500 circa distinto al N.C.T. del Comune di Torino al F. 92 n. 133-137-235-411 e nella mappa del N.C.E.U. con i numeri 166-168-179-180-282 del F. 92, distinto in parte al N.C.T. con i numeri 133-137-235 del F. 92 ed in parte alla partita 80823 del catasto Fabbricati con il n. 411 del F. 92 con entrostanti fabbricati siti ai numeri civici 51 e 53 di via Filadelfia e civici numeri a destinarsi di via Reduzzi, censiti alla partita 16604 del N.C.E.U. con i numeri 166 sub 1-2-3; 168-179-180-282 sub 1-2 del F. 92 ed intestati a Vico Dario.

(Con licenza edilizia n. 2070 del 7 agosto 1968 è stata autorizzata la costruzione sul terreno sopradescritto di quattro edifici in conformità del progetto a firma Ing. G. Cenere. La costruzione ha avuto inizio nei termini prescritti).

Prezzo base L. 216.480.000.
Aumenti minimi L. 3.000.000.

Deposito per cauzione e spese L. 47.625.000 da versarsi almeno un'ora prima dell'incanto mediante [redacted] circolare intestato al Cancelliere Capo del Tribunale di Torino.

Versamento del prezzo entro giorni 60 dall'aggiudicazione.

Per informazioni rivolgersi alla Cancelleria del Tribunale di Torino o al Curatore, dott. Leonardo Treves, corso Vittorio Emanuele 56, Torino, tel. 542.897.

Il Cancelliere VERCELLI

### [redacted] DI TORINO

Ente Provinciale Specializzato

La Società [redacted] Beneficenza è convocata per l'adunanza annuale nella Sede dell'Ospedale Oftalmico - [redacted] Juvarra n. 19, il giorno di venerdì 12 dicembre 1969 alle ore 17 [redacted] il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

1) Relazione del Presidente [redacted] damento morale e materiale della Società e dell'Ospedale nell'Esercizio 1968;

2) Nomina di un Componente [redacted] Consiglio di Amministrazione;

3) Nomina di due Revisori del Conto della Società di Beneficenza per l'anno 1969.

N.B. — Qualora l'adunanza non potesse aver luogo per insufficienza del numero degli intervenuti viene sin d'ora fissata la seconda [redacted]zione [redacted] venerdì 19 dicembre [redacted] alle ore 17.

Torino, il 2 dicembre 1969.

Il Presidente Dott. Comm. G. GASTALDETTI

# ANNUNCI ECONOMICI

## ⑫ Domande impiego

*(Continua da pag. 14)*

**DIPLOMATO** trentenne con auto offresi lavori ufficio, mansioni fiducia anche mezza giornata. Telefono 325-387.

**DIPLOMATO 27enne, superiore cultura universitaria, ottime doti organizzazione, capacità apprendere nuove tecniche, cerca lavoro interessante, moderno, richiedente intelligente collaborazione, iniziativa, personalità, fertilità d'idee. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3452 — 10100 Torino ».**

**DISEGNATORE** tecnico trentenne esperienza meccanica, carpenteria line pratico lucidatura offresi ore libere. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3159 — 10100 Torino ».
**GEOMETRA** esperienza pluriennale progettazione civile industriale ed esecutivi esaminerebbe serie proposte presso Studio Tecnico o Impresa. Telef. 200-084.
**GEOMETRA,** esperienza ventennale, direzione assistenza cantieri: civili, industriali, stradali, tracciamenti, misure. Referenziato. Telefono 351-347.
**GIOVANE** dinamico assistente edile provate capacità comando pratico cantieri offresi. Telefonare ore serali dalle 19-21 al 281-856.
**GIOVANE** perito grafico offresi. Esamino offerte. Scrivere, Casella 8/B Pubbliman 12100 Cuneo.
**GIOVANE** universitaria dattilografa offresi anche mezza giornata. Telefonare 657-742.
**GRAFICO** creativo esperienza pluriennale offresi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3444 — 10100 Torino ».
**IMPIEGATA** pensionabile praticissima tutti lavori ufficio, referenziata addetto posto responsabilità eventualmente orario ridotto. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3448 — 10100 Torino ».
**IMPIEGATO** tecnico progettista profilati da nastro e [redacted] carpenteria leggera ferramenti stampi e attrezzature offresi miglioramento. Telefonare 788-760.
**INDOSSATRICE** offresi per fotomodella: Telefonare 710-235.
**INGEGNERE** elettromeccanico neolaureato esamina adeguate proposte. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6562 — 10100 Torino ».
**LAUREANDO** ingegnerie aeronautica militassolto cerca adeguato impiego piccola media industria. Scrivere « Etas-Kompass Pubblicità 3436 — 10100 Torino ».
**LAUREATO** economia, torinese, 24 anni, pratico contabilità e primanota esamina proposte. Telef. 569-321.
**NEOLAUREATO** elettrotecnico militare da assolvere accetterebbe qualsiasi lavoro. Telefonare 325-698 ore pasti.
**OFFRESI** impiegato fatturista bella dattilografa ventitreenne. Tel. 257-185
**OFFRESI** perforatrice meccanografica o impiegata. Telef. 658-019.
**PERITO** elettrotecnico militassolto con esperienza impianti industriali e civili disponibile subito. Tel. 388-206.
**PERITO** grafico, esperienza settennale tipografia et altre lavorazioni speciali, impiegherebbesi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5170 — 10100 Torino ».
**PERITO** industriale 22enne militassolto, primo impiego, libero subito, offresi. Telefonare 40-259, Ivrea.
**PERITO** meccanico volenteroso militesente offresi subito per qualsiasi 1° impiego modeste pretese. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3357 — 10100 Torino ».
**PERITO** industriale meccanico, militesente, 1° impiego, impiegherebbesi adeguatamente. Indirizzare o telefonare. Antonio Franchi, Rosa Bianca 13046 Livorno Ferraris (Vercelli). Telefonare 0161-47110.
**PERITO** meccanico 27enne, celibe, biennale esperienza generica in meccanica, offresi per mansioni stretto contatto officina. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3313 — 10100 Torino ».
**PRATICA** lavori ufficio, indipendente, impiegherebbesi subito. Telefonare ore pasti 217-154.
**RAGIONIERA** quarantenne, referenziatissima, presenza, educazione, responsabile ufficio contabilità, mansioni fiducia, lunga pratica partita doppia rientro, bilanci, cassa, banche, portafoglio, corrispondenza clienti, offresi seria industria o azienda commerciale, stipendio minimo netto mensile 140.000. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6580 — 10100 Torino ».
**RAGIONIERE** libero subito offresi ditte. Contabilità carico scarico magazzinière tenuta libri contabili ecc. Telefonare 612-179 mattino.

**RAGIONIERE lunga esperienza contabilità generale, bilanci, primanota, tenuta cassa, rapporti banche, clienti, fornitori, carico scarico magazzino, offresi anche mezza giornata, libero subito. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5176 — 10100 Torino ».**

**RAGIONIERE** neo-diplomato militesente primo impiego cerca sistemazione adeguata. Telef. 682-100.
**RAGIONIERE** neo-diplomato, volenteroso, offresi per primo impiego. Telefonare 940-379.
**RAGIONIERE** pratico tenuta contabilità e similari offresi piccola impresa. Tel. 279-876.
**RAGIONIERE** universitario, libero subito, cerca impiego. Telefonare Malaburia 361-163 ore pasti.
**RAGIONIERE** ventiduenne militassolto primo impiego occuperebbesi. Telefono 657-024.
**RAGIONIERE** 25enne primo impiego volenteroso offresi anche come magazziniere, commesso. Telefonare 874-360 mattino.
**RESPONSABILE** servizi generali, magazzini, arrivi, spedizioni approvvigionamenti offresi. Esperto conduzione personale. Pluriennale pratica. Telefonare 351-504 ore pasti o scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3418 — 10100 Torino ».
**SEGRETARIA** d'azienda conoscenza perfetta inglese francese discreto proprietà greco parlato acquisita soggiorno triennale Grecia, 22enne, portata contatti ogni livello, eventualmente disposta viaggiare, scopo miglioramento esaminerebbe concrete proposte seria [redacted] azienda. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6520 — 10100 Torino ».
**SIGNORA** 21enne libera solo mattino offresi presso artigiano. Telefonare 372-159.
**SIGNORINA** media età capacità organizzativa contabilità ogni lavoro ufficio mansioni fiducia offresi massima serietà referenze ineccepibili. Telefonare al 587-491 ore serali.
**SIGNORINA** quarantenne pratica lavori ufficio fatturazione offresi mezza giornata o straordinariamente. Serietà, referenze. Telef. 273-825.
**SIGNORINA** 18enne dattilo - paghe contributi offresi seria Ditta. Telefono 452-948.
**STENO-dattilografa** 24enne conoscenza francese, inglese, occuperebbesi seria ditta. Telefonare 555-695.
**STUDENTE** universitario cerca occupazione mezza giornata. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6564 — 10100 Torino ».

**TECNICO industria meccanica precisione 1ª categoria 42enne piemontese esperienza trentennale di stabilimento settori produzione attualmente occupato esaminerebbe proposte. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 566 — 10100 Torino ».**

**TIPOGRAFO** compositore qualificato presso Istituto Professionale esamina proposte. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5445 — 10100 Torino ».
**TRENTASEIENNE** esperienza commerciale, contitolando occuperebbesi mezza giornata esattore. Telefono 764-755.
**UNIVERSITARIO** offresi pure ufficio anche mezza giornata. Telefonare 857-045.
**UNIVERSITARIO** terzo ingegneria offresi pomeriggio serate festivi. Scrivere « Etas-Kompass Pubblicità 6574 — 10100 Torino ».
**VELOCE** steno dattilo 20enne 2° impiego impiegherebbesi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5452 — 10100 Torino ».





**VENTUNENNE** militassolto diplomato abilitazione magistrale preferibilmente lavori ufficio offresi impiego. Tel. 259-390.
**16ENNE** offresi fattorino o magazziniere. Tel. 275-318.
**18ENNE** 1° impiego stenodattilografa offresi possibilmente linea 50. Tel. 264-130.
**17ENNE** dattilografa pratica lavori ufficio offresi. Tel. 882-189.
**20ENNE** [redacted] Audit offresi. Telefonare ore pasti 624-245.
**22ENNE** corrispondente traduttrice perfetti francese inglese nozioni spagnolo steno dattilo pratica ufficio cerca interessante lavoro. Telefonare 743-950.
**23ENNE** diploma ragioneria serale conoscenza inglese esperienza settennale lavoro ragioneria trattative clienti impiegherebbesi. Indirizzare Reno - Roda 5 bis.
**24ENNE,** cultura universitaria, ottima conoscenza francese, bella presenza, impiegherebbesi mezza giornata. Telefonare 774-117 pomeriggio.

## ⑬ Offerte impiego

**A.A.A. PER** ampliamento settori aziendali, primaria società assicurazione ricerca 5 elementi pratici trattativa clientela. Presentarsi: Alleanza Assicurazioni, Largo Turati 49, telefono 502-551.
**A.A.A. PRIMARIA** società per ampliamento organico et potenziamento organizzazione assume ambosessi pratici attività commerciale et trattativa clientela. Offresi sistemazione anche a collaboratori liberi ore pomeridiane o a turno. Stipendio, rimborso spese, provvigioni. Presentarsi sig. Tagliarini, corso Francia 264 ecc. ore 10-12,30 e 16,30-19.
**A GARANZIA** anche iniziale sui guadagni esclusiva di zona, ottime provvigioni, premi periodici, auto aziendale, rimborso spese, previdenza di legge e costante assistenza organizzativa offriamo a venditori per servizio propaganda e vendita articoli. Presentarsi oggi ore 10-12 e 15-18 organizzazione Iannetti direzione regionale, via Del Carmine 21.
A signore signorine residenti Alessandria Novara Cuneo si offrono 40 mila mensili per lavoro propaganda solo mezza giornata. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 577 — 10100 Torino ».

**ASSUMONSI periti meccanici ed elettrotecnici oppure geometri per inserimento nei quadri personale ufficio tecnico di analisi tempi. Requisiti essenziali serietà e referenze ineccepibili, età non inferiore anni ventiquattro. Dettagliare nelle domande curriculum personale et familiare, esperienze lavoro. Indirizzare a « Etas-Kompass Pubblicità 546 — 10100 Torino ».**

**ALLIEVO** ingegnere o perito disposto lavorare [redacted] giornata come disegnatore meccanico [redacted]. Scrivere « Etas-Kompass Pubblicità 3415 — 10100 Torino ».
**ALL'ufficio** promozionale Società americana in grande sviluppo interessa personale femminile. Presentarsi: CVP, via Gramsci 10.
**ASSISTENTE** edile con esperienza acquisita presso qualificata impresa assumesi. Dettagliamente. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 558 — 10100 Torino ».
**AZIENDA** Pianezza ricerca impiegata per contabilità paghe fatturazione stenodattilo. Condizioni commisurate capacità. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 525 — 10100 Torino ».
**AZIENDA** ligure cerca laureato [redacted] nomina commercio, età 25-30 anni, esperienza commerciale possibilmente nella siderurgia e metallurgia, capacità organizzative, perfetta conoscenza inglese, costituisce preferenza conoscenza seconda lingua spagnolo o francese. SPI, Casella 21-C, 17100 Savona.
**AZIENDA** meccanica Cascine Vica cerca segretaria direzione, veloce stenodattilo, non primo impiego. Scrivere dettagliando curriculum e pretese: « Etas-Kompass Pubblicità 576 — 10100 Torino ».
**CASA** Spedizioni Internazionali cerca per Torino dichiarante Doganale et Procuratore Doganale. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 127 — 20100 Milano ».
**CERCASI** da industria chimica abile magazziniere, buon trattamento. Dettagliare referenze. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 5426 — 10100 Torino ».
**CERCASI** impiegata max 25enne, pratica lavori ufficio, steno-dattilo. Presentarsi dalle ore 16 alle ore 18 Pochet, via Ambrosini n. 8.
**CERCASI** ragazza 15-17enne anche primo impiego per piccola industria. Tel. 334-251.
**COMMESSA** cassiera bar cercasi. Telefonare 547-356.
**COMPAGNIA** americana in grande espansione assume elementi dinamici per ottimo lancio pubblicitario. Telefonare 554-140.
**CONTABILE** pratico partita doppia macchine contabili preferibilmente conoscenza paghe d'opera assumiamo. Manoscrivere referenze e pretese a: « Etas-Kompass Pubblicità 570 — 10100 Torino ».

**DATTILOGRAFA massimo 18enne, sveglia, precisa, licenza media cerca Industria. Presentarsi via Goriziaa 82.**

**DATTILOGRAFA velocissima conoscenza stenografia ottimo trattamento. Precisare precedenti età cercasi subito. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3454 — 10100 Torino ».**

**DATTILOGRAFA** 1° impiego [redacted] per ufficio commerciale. Presentarsi via [illegible] 34.

**DISEGNATORI** 1ª-2ª categoria, Macchine speciali attrezzature e banchi di montaggio cercasi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3319 — 10100 Torino ».
**DITTA** abrasivi dischi flessibili fibrati cerca tecnico o ingegnere praticissimo. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 2.0 — 20100 Milano ».
**DITTA** commerciale cerca impiegata esperta contabilità fatturazioni quartiere Telefonare 710-123.
**GEOMETRA** giovane ottimamente diplomato, ultradecennale esperienza conduzione cantieri edili assume impresa. Dettagliatamente scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 557 — 10100 Torino ».
**GROSSISTA** alimentari cerca dattilografa, pratica lavori ufficio, referenze. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6573 — 10100 Torino ».
**IMPIEGATA** veramente pratica tutti lavori ufficio, contabilità generale, esportazione paghe, cerca media metalmeccanica zona Barca, Torino. Scrivere dettagliatamente: « Etas-Kompass Pubblicità 6557 — [redacted] Torino ».

**IMPORTANTE industria metalmeccanica ricerca esperta contabile primanota operatrice Audit pratica tutti lavori uffici amministrativi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6588 — 10100 Torino ».**

**IMPIEGO** migliore [redacted] rando scrivere macchina sole 14 ore. Slath and Sound, via Arcivescovado 9, dimostrazione gratuita, telefonare 538-859 539-250.

**IMPORTANTE gruppo industriale cerca steno-dattilografa primo impiego. Scrivere referenziando a: « Etas-Kompass Pubblicità 5427 — 10100 Torino ».**

**IMPORTANTE industria elettromeccanica torinese ricerca perito elettromeccanico o elettronico con pratica di laboratorio esperienze, di prove su apparecchiature elettromeccaniche ed uso di strumenti elettronici. Categoria e retribuzione adeguate esperienza dei singoli interessati. Scrivere, dettagliando curriculum, a: « Etas-Kompass [redacted] 6476 — 10100 Torino ».**

**IMPORTANTE** Società [redacted] dattilografa venticinque pratica paghe contributi, strada di Lanzo, capolinea 19. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6502 — 10100 Torino ».
**INDUSTRIA** confezioni assume esperta impiegata. Iniziativa desiderosa migliorare mansioni segreteria. Responsabile ufficio commerciale, conoscenza inglese francese. Referenze ineccepibili. Telefonare 761-951.

**IMPRESA** costruzioni edili cerca capacissimo assistente per lavori civili et industriali. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 564 — 10100 Torino ».
**IMPORTANTE** società per filiale Torino assume signora signorina anche primo impiego purché dotata capacità contatto diretto col pubblico per ricerche di mercato propaganda statistiche 60/80.000 mensili, premi produzioni. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 571 — 10100 Torino ».
**INDUSTRIA** confezioni assume ragioniere 25-30enne. Buona esperienza contabilità generale, bilanci, possibilmente paghe e contributi. Trattamento adeguato capacità. Referenze ineccepibili. Telefonare 751-869.
**INDUSTRIA** confezioni cerca esperta operatrice Mercator contabilità generale et magazzini. Telef. 747-021.

**INDUSTRIA metalmeccanica Grugliasco cerca elemento dinamico massimo 35enne pratico controllo magazzino conto lavorazione approvvigionamenti. Indispensabile doti organizzative e senso responsabilità. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità [redacted] — 10100 Torino ».**

**NOVANTAMILA** mensili a impiegata 30-45enne pratica paghe contributi meccanica. Telefonare 355-094.



**NECCHI** [redacted] ampliamento propria organizzazione di vendita assume ambosessi maggiorenni e referenziati. Offriamo stipendio fisso, provvigioni e incentivi. Presentarsi in via Ricasoli 22, Torino.
**OFFICINA** meccanica cerca impiegata 15-16 anni 1° impiego. Saus, via Alfieri 19, Grugliasco, vicino Pininfarina. Telefonare 703-376.
**OTTIMO** guadagno offriamo a signore e signorine libere anche solo mezza giornata per interviste in Torino città. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 596 — 10100 Torino ».
**PERITO** chimico per acquisizione clientela cerca importante società di rappresentanze industriali estere. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6517 — 10100 Torino ».
**RAGIONIERA,** espertissima partita doppia, stenodattilo, cercasi. Telefonare 310-580.
**RAGIONIERE** esperienza amministrazione, contabilità generale pratico prima nota, ricostruzioni situazioni, bilanci, cerca impresa industriale leadership settore aziendale. Offresi retribuzione adeguata, preferiscesi massimo 35enne. Richiedesi documentabile bagaglio professionale. Indirizzare: Rommondial Società selezione personale, S. Francesco da Paola 40, 10123 Torino.
**SEGRETARIA** d'azienda perfetta, cultura superiore conoscenza francese e inglese, stenodattilografa, cerca in Ivrea, industria confezioni. Scrivere Casella postale 391 Ferrovia Torino.
**SEGRETARIA,** non primo impiego, conoscenza inglese parlato e scritto, veloce stenodattilo, ricerca servizio commerciale export azienda industriale. Scrivere, dettagliando curriculum e pretese: « Etas-Kompass Pubblicità 597 — 10100 Torino ».
**SERIA** industria cerca esperto perito chimico. Dettagliare referenze. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3425 — 10100 Torino ».
**SOCIETA'** sede centro Torino cerca ragazza 1° impiego per aiuto ufficio. Telefonare 511-262.

**SPECIALISTA Macchine utensili per abrasione incluse tappezzieri per interni desideroso inserirsi ditta americana con ufficio europeo, preferibilmente perito meccanico, conoscenza elettroidraulica, perfezionamento in Usa, residenza alla Italia, ottima padronanza inglese conoscenza eventuali altre lingue cercasi inizio 1970. Scrivere: Pubbliman Casella 252-F 28100 Novara.**

**STENODATTILOGRAFA** diciottoventiduenne, buona conoscenza italiano assumiamo per ufficio commerciale. Manoscrivere dettagliando curriculum e referente a Mobilicentro Spa, Industria Arredamenti Ufficio, Bibiana 115 10147 Torino.

## ⑭ Domande lavoro

**A.A. SIGNORINA 20enne, licenza commerciale, occuperebbesi pomeriggio qualsiasi mansione. Telefonare 688-671, pomeriggio.**
**A. AUTISTA,** sorvegliante torinese quinquennale esperienza autovetture, libero subito offresi. Tel. 889-671.
A ore operaia laboratorio, officina, magazzino cerca qualsiasi lavoro. Telefonare ore serali 694-395.
**AIUTO** commessa panetteria pluriennale esperienza, libera subito, offresi. Telefonare 728-494.
**APPUNTATO P.G.** 52enne pensionato tuttofare adattati qualsiasi lavoro decoroso, finanziario, disposto trasferirsi, patente B. Scrivere: Pubblitalia, Casella 12, Casale Monferrato.
**AUTISTA** con pulmino proprio patente C e B pubblica offresi ditta trasporto persone o merce. Telefonare 753-159.
**AUTISTA** [redacted] pulmino 850 familiare offresi ditta trasporto persone, merce, Trombetta, L., Ernesto 6, Torino.
**AUTISTA** esperienza con patente C e B pubblica offresi ditta o privato. Telefonare 751-159.
**AUTISTA** fattorino, libero mezza giornata, offresi con furgone o senza per consegne. Telefonare 495-151.
**AUTISTA** offresi Ditta trasporti e commissioni anche con mezzo proprio. Telefonare 386-275.
**AUTISTA** patente B offresi presso casa signorile o Ditta. Epifani Domenico, Artisti 13.
**AUTISTA,** patente C pratico città e provincia, ventitreenne, offresi. Referenziato. Telef. 511-051, ore ufficio.
**AUTISTA** piemontese, patente C-D, pratico Torino e provincia, libero subito, offresi. Telefonare 269-095.
**BABY** sitter offresi referenziata mattino pomeriggio serali festivi. Telefonare 538-792.
**BARISTA** pratico tramezzini, libero 18 dicembre prossimo, occuperebbesi stabilmente. Scrivere Caramia, via Madama Cristina 8 Torino o telefonare 683-260.
**BRIGADIERE** polizia pensionato, referenziato, scuole medie, tradizionale esperienza servizio vigilanza, occuperebbesi sorvegliante pur altro incarico, seria azienda. Telef. 368-665.
**CARPENTIERE** strutturista offresi a impresa. Telefonare 623-328 ore pasti.
**COMMESSA** pratica confezioni uomo signora impiegherebbesi seria ditta o negozio scopo miglioramento. Telefonare 732-212.
**COTTIMISTA** cementi armati offresi. Tel. 255-875.
**CUOCO** [redacted] capace offresi, ottime referenze. Telefonare 685-290.
**DECORATORE** tappezziere offresi. Telefonare 490-395 oppure 200-087.
**DICIANNOVENNE** offresi commesso aiuto magazziniere, pratico città. Telefonare 256-451.
**DINAMICA** sessantenne cerca portineria scopo migliorare. Telefonare 779-839.
**DIPENDENTE** statale offresi lavoro serale, saltuariamente ad ore. Telefonare 909-313 ore pasti.
**DISTINTO** piemontese 39enne, autista, commesso, fattorino uffici, praticissimo, con auto, offresi seria ditta qualsiasi genere, referenze. Telefonare 355-474 Torino.
**ELETTROTECNICO** lunga esperienza manutenzione libero subito anche ore, offresi. Telefonare 234-920.
**ESCAVATORISTA** con Jumbo Traxl R. 45, cerca lavoro. Tel. 563-041.
**EX** carabiniere 35enne patente D pubblica occuperebbesi autista mansioni di fiducia fattorino. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3419 — 10100 Torino ».
**FATTORINO** pratico città offresi mezza giornata. Telefonare mattino 615-533.
**FRESATORE** Dekellata, intermedio, trentenne, esperienza decennale, 900 orarie, offresi. Scrivere: « Etas-Kompass Pu[redacted] 5166 — 10100 Torino ».
**FUOCHISTA** 1° grado cerca lavoro. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3441 — 10100 Torino ».
**GARAGISTA** diurno, notturno offresi. Telefonare 727-638.
**GIOVANE** cameriere pizzaiolo, veramente pratico, offresi, libero subito. Telefonare 551-283.
**GIOVANE** militesente patente B libero subito, anche mezza giornata, offresi. Telefonare 764-382.
**GIOVANE** ventiduenne pratico macchine utensili torni, offresi. Telefonare 545-088.
**IDRAULICO** offresi lavori cottimo ditte serie. Telefonare 263-353.
**INDIPENDENTE** attivo media età disposto trasferirsi occuperebbesi aiuto cuoco, magazziniere, custode depositi, fattorino; auto propria. Telefonare al 772-667 ore 13-17.
**ISTITUTRICE** giovane, conoscenza francese, offresi giornata, pomeriggio. Telefonare 882-568, 534.776.
**LAVAGISTA** pratico anche autorimessa, libero subito. Telef. 612-148
**LIBERO** subito disposto cauzionare patente C pratico carico scarico registrazioni media cultura buona presentazione cerca lavoro. Telefonare 352-724.
**MECCANICO** motorista ventiduenne offresi. Telefonare 552-773.
**OFFRESI** a seria ditta autista patente C. Telefonare 726-508.
**OFFRESI** bambinaia seria, buona, referenziata. Telefonare 503-182.
**OFFRESI** barista, subito libero. Telefonare 81-257.
**OFFRESI** cameriere esperienza francese, inglese, stagione invernale, zona Piemonte, Valle d'Aosta. Telefonare 948-671 Chieri, Torino.
**OFFRESI** coppia domestici capaci seria, disposta trasferirsi. Tel. 503-182.
**OFFRESI** fattorino presso ditte, mezzo proprio, per commissioni. Telefonare 731-988.
**OFFRESI** mezza giornata elettricista idraulico aggiustatore meccanico patente auto. Tel. 854-622.
**OFFRESI** referenziata tuttofare, ore o giornata. Telefonare 625-942 solo mattino.
**OFFRESI** signora a casa propria per governare bambino dai 15 mesi in su, dal lunedì al sabato pomeriggio. Telefonare 710-273.
**OFFRESI** solo pomeriggio uomo con motocarro. Telefonare pomeriggio 684-643.
**OFFRESI** vice madre fissa, trentaquattrenne, referenziatissima. Specificare età bimbi. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6584 — 10100 Torino ».
**PALISTA** ruspista Jumbo patente offresi subito. Telefonare 955-280.
**PASTICCIERE** secondo offresi per stagione invernale oppure posto fisso, Italia o estero. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 6575 — 10100 Torino ».
**PENSIONATO** [redacted] patente offresi lavori fiducia (non pesanti), massime referenze. Telefonare 252-274.
**PENSIONATO** ex-tornitore offresi mansioni fiducia aiuto magazziniere commissioni lavori [redacted]. Telefonare ore pasti 326-588.
**PENSIONATO** patente C, ottima presenza, disposto viaggiare o magazziniere seria ditta, referenziato. Telefonare ore pasti 766-583.
**PENSIONATO** piemontese cinquantunenne ex P.S., serio, ottima presenza, referenziato, offresi lavori fiducia, sorvegliante diurno o notturno o lavori officina leggeri. Telefonare 737-285.
**PIEMONTESE** 45enne offresi custodia bimbi dalle 13-18 e assistenza notturna dalle 23 alle 8. Tel. 214-247.
**PULMINO** disponendo, autista offresi ditta: trasporto dipendenti, consegne. Telefonare 769-289.
**RAGAZZO** 22enne offresi per commissioni. Castiglione Giovanni, corso San Maurizio 65, Torino.
**SALDATORE** argon libero mezza giornata. Telefonare 241-312.
**SALDATORE** elettrico cerca lavoro ad ore. Telefonare 363-041.
**SALDATORE** turnista offresi dopo lavoro. Telefonare mattino 231-665.
**SARTA** esperta taglio confezione e finizioni abbigliamento femminile occuperebbesi. Telefonare 269-873.
**SIGNORA** offresi tenere bambino a proprio domicilio. Telef. 684-843.
**SIGNORA** offresi tuttofare 3 ore mattino. Telefonare 363-995.
**SIGNORA** piemontese quarantenne offresi mezza giornata custodia bimbo, commessa panetteria, studio medico dentista, referenze, libera subito. Telefonare 855-377.
**SIGNORA** vedova, sola, 50enne, giovanile, ottima educazione, referenze, occuperebbesi come dama compagnia o governante presso persona sola distinta. Telef. 599-860, dopo ore 14.
**STUDENTE** universitario offresi custodia bambini anche ore serali escluso sabato, domenica. Telefono 539-447 dalle 17 alle 19,30.
**TAGLIATORE** pelle offresi. Telefono 230-150.
**TORINESE** 30enne, praticissimo città dintorni, libero pomeriggio, offresi. Telefonare 343-684.
**TORINESE** 34 anni, patente B, offresi autista fattorino mansioni fiducia, praticissimo città. Telefonare 515-967, ore 15-18 giovedì.
**TORINESE** 45enne magazziniere pratico imballi-spedizioni libero subito offresi a seria ditta. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3285 — 10100 Torino ».
**TRENTADUENNE** referenziata amante bambini offresi giornata o fissa. Rivolgersi via P. Belli 60.
**TRENTENNE** referenziato offresi con auto anche mezza giornata consegne ecc. Telefonare 325-387.
**TUTTOFARE** offresi dalle 8 alle 11,30, zona Lucento Tel. 730-386.
**UNIVERSITARIA** offresi sorveglianza bimbi o altra occupazione adeguata. Telefonare 897-647.
**VENTITREENNE** [redacted] manovale generico, libero subito. Tel. 612-148.
**VERNICIATORE** industriale macchine utensili, elettrodomestici, offresi. Telefonare 373-017.
**18ENNE** offresi commessa abbigliamento, libera subito. Telef. 744-304.
**18ENNE** offresi lavori in genere. Telefonare 375-718.
**18ENNE** patente B disposto fattorino autista. Telefonare 636-521.
**19ENNE** elettricista cablatore volenteroso offresi. Telefonare 252-093.
**21ENNE** militesente offresi mezza giornata. Telefonare 230-263.
**21ENNE** referenziata offresi a persona sola, dama compagnia, aiuto domestico, fissa. Telefonare 722-016.
**23ENNE** offresi mezza giornata custodia bambini. Telefonare 392-505.
**28ENNE** serio onesto cerca lavoro serale. Tel. 857-023.
[redacted] serio offresi fattorino con o senza macchina pratico città mezza giornata pomeriggio. Tel. 659-069.
**30ENNE** patente B, foglio rosa C, pratico Torino, offresi qualunque lavoro, preferenza fattorino. Scrivere: « Etas-Kompass Pubblicità 3416 — 10100 Torino ».
**50ENNE** pensionato [redacted] praticissimo città dintorni. Telef. 385-209.
**54ENNE,** patente C, offresi 17-20 ore serali, anche sabato domenica. Telefonare 371-931.

## ⑮ Offerte lavoro

**A.A.A.A.A. ASSUMIAMO** signorine diffusione omaggi 140.000 [redacted] mensili, via Nizza 29 (Portanuova).
**A.A.A.A.A. 100.000** cercasi ambosessi per facile lavoro. Ufficio Tecnico c. Vittorio 36.
**A.A.A. ASSUMIAMO** personale femminile 150.000 mensile inquadramento sindacale. Presentarsi Euroestate, via Cecchi 56.

*(Continua a pag. 23)*

### In Italia [redacted] ancora la forma cancerosa più frequente

## Idee attuali sulla chirurgia dei tumori maligni allo stomaco

**Sempre più diffusa la pratica della gastrectomia totale, quando possibile - I progressi recati dalla diagnosi precoce - Negli ultimi trent'anni, la probabilità di lunga sopravvivenza, per i malati, è almeno raddoppiata**

La localizzazione [redacted] cancro allo stomaco, rispetto al[redacted] altre sedi dei tumori [redacted]ligni, è in Italia ancora al primo posto, per quanto le statistiche dimostrino che non vi è per questa [redacted] quell'aumento di frequenza che viene osservato [redacted] che si [redacted]servava per altre localizzazioni [redacted] [redacted] polmone, il colon, etc.

Nelle statistiche di altri Paesi, specie anglosassoni, il [redacted] dello stomaco che occupava [redacted] primo posto in ordine di frequenza, ha perduto la sua posizione. E' molto difficile fare delle ipotesi sulle cause di questa diminuzione di frequenza. Forse [redacted] grande numero di interventi radicali per ulcera, che oggi vengono praticati dappertutto, può esserne una spiegazione.

Comunque, il problema rimane e con esso tutti i problemi inerenti ad una diagnosi precoce; perché sotto questo punto di vista grossi progressi non sono stati fatti, nonostante che molte indagini cliniche e di laboratorio abbiano avuto un deciso perfezionamento.

L'aumento dell'operabilità è piuttosto dipendente dall'aumento dell'indicazione chirurgica.

I progressi nel campo dell'anestesia, migliori conoscenze [redacted] tecnica ed in particolare il superamento dello choc traumatico, sono le ragioni fondamentali [redacted]l'aumento dell'operabilità radicale.

Le statistiche pubblicate anche recentemente ci informa[redacted] [redacted] circa metà [redacted] casi ammessi negli ospedali si rivelano clinicamente inoperabili. I casi giudicati operabili e portati al tavolo operatorio ed in cui si faccia l'esplorazione chirurgica rappresentano ancora un'elevata e dolorosa percentuale che si aggira intorno [redacted] 25 per cento.

Il progresso della chirurgia negli ultimi trent'anni è stato sollecitato particolarmente dagli [redacted] che hanno dimostrato l'importanza di grandi anastomosi linfatiche nella parete gastrica e le vie di diffusione dei tumori nelle stazioni linfoghiandolari prossimiori.

La resezione gastrica per queste ragioni viene praticata in modo da asportare quanto più è possibile di parete gastrica [redacted] oggi nei casi adatti si tende addirittura alla gastrectomia totale, intesa come [redacted] intervento di principio e non solo di necessità. E' evidente che nei casi di grande diffusione a tutta la parete gastrica l'unico intervento ancora possibile è l'asportazione completa dello stomaco. E questo rappresenta la gastrectomia di necessità.

Nelle forme a localizzazione nella porzione antrale la gastrectomia è posta sulla base delle conoscenze della diffusione linfatica-intraparietale. All'intervento diretto sull'organo [redacted] aggiunge l'intervento di exeresi (asportazione) delle stazioni linfatiche vicine, una volta limitato all'asportazione [redacted] linfogangli adiacenti situati sulla piccola curva (dello stomaco) [redacted] di quelli sottopilorici.

L'exeresi linfatica può essere oggi allargata a tutte le stazioni linfoghiandolari che decorrono lungo i rami del tronco celiaco, iniziando da quelli situati nel legamento epatoduodenale [redacted] l'arteria epatica e proseguendo su quelli situati lungo i rami della stessa arteria e cioè sia della pancreaticoduodenale superiore che inferiore. A questa exeresi si [redacted] la linfoadenectomia lungo l'arteria splenica [redacted] lungo la [redacted]strica sinistra.

La gastrectomia totale crea nell'operato il problema designato [redacted] agastria. Nel caso di gastrectomia per cancro il problema è molto meno importante di quanto non [redacted] osservi per i casi di gastrectomia totale per ulcera; perché la malattia per sé stessa predispone il futuro adattamento alla mutilazione.

[redacted]' [redacted] fatta l'osservazione che [redacted] ristabilimento [redacted] la continuità [redacted] tratto alimentare con l'anastomosi (unione) fra esofago e digiu[redacted] (parte dell'intestino tenue) è quello che più facilmente [redacted] accompagna ai sintomi della agastria.

La ricostruzione della [redacted]tinuità con una anastomosi diretta fra esofago e duodeno è generalmente assai [redacted] tollerata. Questa [redacted] un problema di tecnica operatoria di notevole dimensione. Si è cercato di girare l'ostacolo interponendo una ansa digiunale fra il [redacted]cone esofageo [redacted] quello duodenale.

[redacted] possibile [redacted] specialmente nei casi adatti di procedere all'anastomosi diretta tra esofago e duodeno senza l'interposizione di un'ansa. Questo si può ottenere con un'ampia mobilizzazione del duodeno e del pancreas.

Per quanto riguarda i risultati immediati la mortalità operatoria dopo questo grande intervento è purtrop[redacted] ancora discretamente elevata. Il progresso nella tecnica operatoria e nell'assistenza post-operatoria tende ad abbassare il rischio che certamente nei prossimi anni sarà ridotto a limiti accettabili di fronte alla gravità della malattia. [redacted] questo limite accettabile potrebbe essere il 10% circa.

Per quanto riguarda i risultati lontani si può senz'altro affermare [redacted] questi [redacted] notevolmente migliorati [redacted] l'allargamento dell'exeresi chirurgica.

Nei casi in cui l'esame [redacted] linfonodi non dimostra una già avvenuta invasione metastatica la sopravvivenza è di oltre il 40 per cento, m[redacted]tre nei casi in cui esistono metastasi linfoghiandolari la sopravvivenza dopo cinque anni si riduce a cifre strettamente correlate al grado dell'invasione.

Comunque le cifre di guarigione a distanza di cinque anni in senso globale oscillano tra il 25 ed [redacted] 3[redacted] per cento. Facendo un confronto con i risultati delle resezioni semplici come venivano praticate all'inizio del periodo da noi considerato, possiamo considerare con soddisfazione [redacted] progresso raggiunto nel senso che la speranza di guarigione è almeno raddoppiata.

**Pietro Valdoni**
[redacted]. I Clinica Chirurgica Università [redacted] Roma

### L'attività della Società piemontese [redacted] chirurgia

[redacted] è inaugurato ieri l'anno accademico 1969-'70 della Società piemontese [redacted] chirurgia presieduta dal prof. France[redacted] Morino. Dopo [redacted] discorso introduttivo del prof. Luigi Zanetti, ha tenuto la prolusione il prof. Piet[redacted] Valdoni, direttore della Prima clinica chirurgica dell'Università di Roma, sulla «evoluzione nella indicazione operatoria per cancro dello stomaco», cui è attinente l'articolo che pubblichiamo.

Nel corso della seduta il prof. Oliaro, a [redacted] [redacted] gruppo giornalistico «Minerva Medica», ha assegnato la medaglia d'onore delle «Giornate medico-chirurgiche internazionali» al presidente e al segretario generale della Società, professori Morino [redacted] Cravero, [redacted] ai collaboratori.

### [redacted] difficile campo delle caratteristiche individuali ereditarie

## Più sicure le trasfusioni di sangue dopo la scoperta dell'antigene "Au,,

**Identificato da [redacted] scienziato australiano - Forse coincide [redacted] [redacted] virus che provoca l'epatite: sembra [redacted] presente nel 5 per cento dei soggetti apparentemente sani - A Torino si è già cominciato [redacted] scartare dall'elenco dei donatori di sangue quelli che risultino positivi all'«Au»**

La ricerca scientifica può essere paragonata ad un'esplorazione in terre sconosciute per cui [redacted] sa [redacted] dove si parte ma [redacted] si [redacted] dove [redacted] arriva. Tipico [redacted] di scoperta imprevista è quello dell'antigene Australia (Au) messo in evidenza qualche anno fa dal genetista B. S. Blumberg, che lavorava allora nei laboratori del ministero statunitense della Sanità. Blumberg era interessato ad identificare nuovi «gruppi» del sangue, caratteristiche individuali ereditarie, che sono presenti non solo sui globuli rossi — i gruppi sanguigni ben noti per la trasfusione — o sui globuli bianchi — gli antigeni leucocitari importanti per i trapianti — ma anche sui componenti solubili del sangue.

Usando il siero [redacted] malati che [redacted] già ricevuto ripetute trasfusioni (e che perciò erano stati esposti [redacted] [redacted]stanze presenti nel sangue ricevuto e avevano reagito [redacted] la produzione di anticorpi), Blumberg riuscì [redacted] definire il sistema Ag. Questo corrisponde [redacted] numerose varianti ereditarie che caratterizzano le lipoproteine [redacted] sangue. Ma nel [redacted] di questi studi il siero [redacted] un soggetto che era stato ripetutamente trasfuso perché emofilico, reagiva soltanto con il sangue di un aborigeno australiano. Era così identificato l'antigene Au. Inizialmente si pensò che esso fosse [redacted] variante [redacted] sistema Ag, rarissima tra i Bianchi [redacted] frequente tra gli indigeni dell'Australia.

Ben presto però ci si accorse che l'ipotesi non [redacted] sostenibile perché [redacted] l'antigene Au era raro tra i soggetti sani era invece abbastanza frequente in alcune determinate malattie, anche per individui di razza bianca. Particolarmente interessante [redacted] la elevata positività [redacted] Au, sino al 30%, [redacted] i ricoverati in ospedali psichiatrici che fossero affetti da idiozia mongoloide. Com[redacted] è noto questa è una malattia geneti[redacted] per triplicazione del piccolo [redacted] 21. Au era però rarissimo tra quei mongoloidi che erano allevati dal[redacted] famiglia. Un vero mistero, se ulteriori studi non avess[redacted] dimostrato che l'antigene Au [redacted] molto spesso presente, seppure fugacemente, nel sangue di chi si ammala di epatite virale. E' questa una malattia del fegato, purtroppo non tanto rara, caratterizzata spesso dalla colorazione gialla «itterica» che assumono pelle, globi oculari, urine, per accumulo [redacted] bile.

[redacted] ne [redacted] due va[redacted]: quella cosiddetta da siero che viene tr[redacted] con [redacted] trasfusione di sangue o anche semplicemente [redacted] puntura con un ago di siringa mal sterilizzato. L'altra varietà, epatite infettiva, contagia per diretto contatto con il malato e per cibi infetti, tipicamente i frutti di mare crudi. Già si sapeva che l'[redacted]tite era probabilmente dovuta ad infezione da parte di un virus, (la [redacted]iù piccola struttura vivente, [redacted] cento a mille volte più piccola di un batterio), però il virus specifico dell'epatite [redacted] [redacted] mai stato isolato.

In alto: particelle associate con antigene. In basso: le particelle dopo la loro estrazione. Le frecce indicano le strutt[redacted] superficiali (il trattino corrisponde a [redacted] millimicron)

Che l'antigene Au non fosse una caratteristica delle proteine naturali del [redacted] ma corrispondesse invece alle proteine del virus? Blumberg stesso non lo voleva [redacted]dere ma ormai non vi è dubbio: il microscopio elettronico ha dimostrato che l'antigene Au è costituito da particelle con tutte le caratteristiche del virus. E probabilmente si tratta proprio del virus dell'epatite. In ogni [redacted]so la reazione anti-Au è utilissima per riconoscere l'epatite virale ed anche per identificare i portatori sani. Infatti con i nuovi più sensibili metodi (deviazione del complemento) [redacted] è visto che anche tra le popolazioni bianche vi [redacted] [redacted] 5% [redacted] soggetti apparentemente sani ma positivi per l'antigene Au. Se usati come donatori di sangue, essi possono trasmettere l'epatite da siero, pur essendo essi stessi indenni dalla malattia per una specie di compromesso tra [redacted]anismo e virus.

[redacted]' opportuno che anche in Italia tutti i donatori di sangue vengano controllati per Au, scartando quelli che risultassero positivi. [redacted] Torino, in collaborazione con la Banca del Sangue e con le Associazioni Donatori abbiamo già cominciato. La trasfusione di sangue diventerà quindi più sicura. Ma i mongoloidi, perché portano il virus? È perché soltanto quelli che vivono in ospedali psichiatrici? Si [redacted] ora dimostrato che i mongoloidi Au-positivi sono spesso affetti da una forma non itterica di [redacted]tite, contratta per contagio nelle larghe comunità ospedaliere con standard igienici non ottimali. Essi soprattutto si infettano, e non i ricoverati per altre malattie mentali, per una particolare predisposizione [redacted]gata all'errore cromosomico. Ci troviamo quindi di fronte [redacted] un tipico caso di interazione tra le circostanze ambientali e la costituzione dell'individuo.

**Ruggero Cappellini**
Dirett. Istituto [redacted] Genetica Medica Università di Torino

*Un congresso a Parigi*

### I farmaci per la cura del morbo di Parkinson

*(Nostro servizio particolare)*
Parigi, 3 dicembre.

(v.) Al Congresso internazionale di neurologia che si concluderà domani in questa capitale ha avuto particolare rilievo lo sviluppo dei nuovi orientamenti del trattamento clinico del morbo di Parkinson, male progressivamente invalidante soggetti adulti. Il centro dell'interesse è determinato dalle crescenti osservazioni sugli effetti di una [redacted] chimica, detta Levo-Dopa o L-Dopa, specialmente attivi contro la rigidità e la lentezza dei movimenti, gravissimi disturbi che, [redacted] un particolare tremore a ritmiche scosse, formano il quadro sintomatologico della malattia.

La base dottrinale di tale terapia è stata fornita dalla scoperta (1960, Ehringer e Hornykiewicz) che in certi nuclei [redacted] tronco encefalico dei parkinsoniani vi è una notevole riduzione del [redacted] di dopamina. Orbene — in parole povere — la somministrazione di L-Dopa correggerebbe tale «errore» biochimico, riportando un certo equilibrio funzionale dei centri nervosi compromessi.

Studi in proposito hanno impegnato da qualche tempo anche ricercatori italiani, tra cui un gruppo di lavoro della Clinica neurologica e neurochirurgica dell'Università [redacted] Torino. I loro notevoli risultati hanno riscosso un ambito riconoscimento nell'attuale Congresso internazionale, cui gli autori sono stati invitati ad esporli. Gli sforzi dei ricercatori italiani sono stati resi possibili dalla collaborazione dell'Istituto De Angeli, che ha messo a disposizione il prezioso farmaco, non in commercio. L'originalità delle ricerche condotte [redacted] Italia consiste soprattutto nel fatto che i nostri studiosi [redacted] sono dedicati alla messa a punto delle fasi iniziali della terapia; la quale è estremamente delicata e, proprio in queste fasi, può modificare la risposta del [redacted]ziente e, in ultima analisi, il risultato utile. E' stato ormai chiarito, inoltre, che è importante nel trattamento [redacted] continuazione dei medicamenti antiparkinsoniani convenzionali. Tale associazione consente, oltretutto, [redacted] riduzione delle dosi di L-Dopa.

### Sulla nocività dei ciclammati

**Il Consiglio della Sanità si [redacted] ancora il giudizio**

Roma, 3 dicembre.

*Il Consiglio superiore di sanità ha esaminato il problema della tossicità dei ciclammati nelle specialità medicinali.*

*Dopo un'ampia discussione, alla quale hanno partecipato eminenti scienziati italiani, il Consiglio superio[redacted] di sanità ha espresso [redacted] parere che, allo stato attuale, non si dispone di dimostrazioni concrete di effetti nocivi da parte dei ciclammati nelle dosi abitualmente aggiunte ai prodotti farmaceutici.*

*La situazione resta comunque sotto [redacted] Nell'attesa che gli esami diano risultati più precisi non [redacted] procederà alla registrazione di nuovi prodotti farmaceutici edulcorati con ciclammati mentre sarà facilitata la sostituzione dei ciclamma[redacted] [redacted] zuccheri oppure saccarina.*

*Le specialità contenenti ciclammati, che nel frattempo non abbiano modificato la propria composizione, [redacted]ranno riesaminate nel luglio prossimo [redacted] base alla documentazione allora disponibile.*

*Il parere [redacted] Consiglio [redacted]periore [redacted] sanità era stato sollecitato in seguito alla decisione, presa in alcuni Paesi, di vietare l'uso alimentare dei ciclammati.*

(Ansa)

### Concluso a Roma il congresso nazionale [redacted] ortopedia

## *Nuovo trattamento delle fratture*

**Dimostrato dalla Scuola torinese il modo di guarigione diretto delle fratture, senza callo [redacted] - Validità delle tecnologie avanzate, dalle resine al vi[redacted]llio - Opportunità di non costringere [redacted] persona d'età avanzata in un apparecchio gessato - I traumatizzati della strada**

*Ci fratturiamo l'omero o il femore? Ci rompiamo la tibia, il radio, l'ulna o [redacted] perone, insomma [redacted] di quelle [redacted] lunghe che hanno un corpo tubulare che [redacted] chiama diafisi? [redacted] se è proprio in questo tratto che avviene la lesione, detta appunto «diafi[redacted]», come ce la ripareranno secondo gli orientamenti più moderni in materia? Con la trazione e l'ingessatura, che sono i cardini del tradizionale trattamento conse[redacted]tivo, incruento; oppure mediante certi interventi chirurgici detti di osteosintesi? Insomma, gesso o non gesso?*

*A queste domande ha risposto il 54° Congresso nazionale di ortopedia e traumatologia conclusosi domenica scorsa a Roma. Tutto il congresso si è imperniato sui nuovi orientamenti terapeutici, per i quali grazie all'impiego dei nuovi materiali posti a disposizione del chirurgo dalla moderna tecnologia (dalle resine polietileniche agli acciai inossidabili, al vitallio che è impiegato nella costruzione dei motori a reazione, [redacted] titanio di cui si fa largo uso nella missilistica), si tende ora a largheggiare maggiormente nella terapia cruenta delle fratture [redacted] dei loro esiti.*

### Chiodi [redacted] placche

*L'osteosintesi è un metodo che mira a ristabilire una continuità tra segmenti ossei fratturati, previa riduzione, mediante [redacted] appropriato mezzo di fissazione, consista in placche esterne [redacted] compressione, oppure in grossi chiodi infibulati nel canale midollare dell'osso. In quest'ultimo caso oggi il canale viene preventivamente svuotato e trattato con alesaggio.*

*Ovviamente non [redacted] questa la sede per entrare nei particolari delle tecniche; ma è pur qui utile far qualche cenno sugli studi fatti per documentare la cinetica dei meccanismi riparativi, cioè il modo della guarigione ed il tempo per pervenire ad essa, quando le fratture siano state trattate secondo i concetti ora dominanti, della osteosintesi rigida in compressione. Perché è proprio la rigidità assoluta, quale si ottiene con la compressione dei monconi di frattura, che ha dimostrato di [redacted] il [redacted] denominatore [redacted] tecniche differenti per i migliori risultati nella cura chirurgica del fratturato.*

*Orbene queste ricerche [redacted]no state oggetto della relazione svolta dal prof. Franco Roasenda, direttore della Clinica ortopedica e traumatologica dell'Università di Torino e dal prof. Gian Lorenzo Lorenzi, aiuto della Clinica. Si è trattato della sintesi di un lungo periodo di studi sperimentali attuati dalla Clinica ortopedica di Torino, in collaborazione con lo Sweizerische Forschunginstitut [redacted] con l'Istituto di chirurgia sperimentale dell'Università svedese di Uppsala. I risultati sono stati di tale interesse da far affermare [redacted] presidente del congresso che la relazione [redacted] [redacted] ortopedia italiana. I relatori han[redacted] potuto dimostrare che esiste effettivamente, dopo osteosintesi rigide in compressione, un modo di guarigione diretto della frattura: un poco simile al modo di guarigione, con cicatrice invisibile o quasi, della pelle.*

*Ciò vale [redacted] dire senza la necessità della formazione di quel callo osseo più o meno esuberante e fusato che era ritenuto provvisoriamente indispensabile per la saldatura dei monconi ossei fratturati. In altri termini si ha una ossificazione riparativa diretta [redacted] formazione di ossa primario senza stadio intermedio. Ciò sia con le placche [redacted] compressione che con i grossi chiodi endomidollari.*

*Si è, però, contemporaneamente osservato che il tempo per ottenere la fusione ossea, cioè la vera e completa guarigione clinica, [redacted] è praticamente modificato. Se ne deduce che le sintesi metalliche concedono un recupero funzionale del fratturato, non tanto in rapporto al variato modo di guarigione della frattura, quanto per la solidità ottenuta grazie al mezzo metallico impiegato [redacted] solidarizzato all'osso.*

*A questo punto c'è da dire che oggi molti tendono [redacted] fare un processo all'apparecchio gessato, proprio perché le moderne tecniche di osteosintesi possono concedere in taluni casi di evitare il molesto gesso. [redacted] [redacted] stessi relatori affermano che il processo risulta essere ingiusto, ed aggiungono che il gesso [redacted] utile ora come lo era prima, e che inoltre si manten[redacted] numerosissime le indicazioni alla cura non cruenta delle fratture. Si tratta di conoscere — e ciò [redacted] stato oggetto di interessantissima e profonda discussione congressuale — quando si debba dare la indicazione all'osteosintesi, naturalmente secondo le tecniche discusse.*

*Vediamo. Indicazioni fondamentali [redacted] risultate le fratture del collo del femore, e delle ossa lunghe nel vecchio; perché essenziale è non costringere [redacted] persona d'età avanzata in [redacted] apparecchio gessato, obbligandola [redacted] una immobilità che potrebbe esserle fatale. Oggi si possono vedere gli operati seduti già al termine della prima settimana dopo l'intervento. Naturalmente [redacted] si permette subito l'appoggio diretto sull'arto offeso, ma si può concedere [redacted] camminare, anche se [redacted] interessato [redacted] arto inferiore, con adatti artifici che evitano il carico diretto. Talora nelle fratture del collo del femore si supera [redacted] concetto dell'inchiodamento o dell'avvitamento della lesione, e si può giungere addirittura alla sostituzione della estremità fratturata, che — com'è noto — ha forma di palla, con una protesi interna metallica.*

### G[redacted]e [redacted] gesso

*Tra le altre indicazioni va ri[redacted] l'utilità dell'impiego delle moderne osteosintesi in quei grandi traumatizzati della strada che [redacted] grossi problemi di terapia, interessando gruppi di medici, dai rianimatori [redacted] neurochirurghi, ai chirurghi toracici, addominali, vascolari, plasticoriparatori [redacted] naturalmente in primo piano i chirurghi ortopedici.*

*La discussione congressuale è stata molto vivace. A conclusione si è riconosciuto che molto di nuovo si è proposto [redacted] si è fatto in questi ultimi anni nella [redacted] delle fratture, [redacted] che [redacted] [redacted] superà si i vecchi orientamenti, [redacted] che questi mantengono pur sempre inalterato tutto il loro grande valore anche [redacted] [redacted] qualche limitazione.*

*E allora: quando gesso e quando non gesso? E' chiaro che si tratta [redacted] [redacted] scelta che spetta soltanto allo specialista ortopedico, che di volta [redacted] in volta [redacted] caso per [redacted] applicherà, valutandone vantaggi e svantaggi, la terapia più adatta. [redacted] qualche volta, ove necessario, [redacted] non [redacted] de soddisfazione del paziente, [redacted] per un migliore risultato associerà all'intervento operatorio il «famigerato» gesso.*

**Angelo Viziano**

### Un grido di allarme dei medici americani

## Come [redacted] allergia?

Gli specialisti dell'allergia sono in collera: e, prove alla mano, protestano formalmente contro il rischio degli additivi alimentari. In qualsiasi paese moderno — di quelli cosiddetti sviluppati — il 10-20 % della popolazione soffre, stabilmente [redacted] periodicamente, di qualche disturbo allergico: da quelli più classici a quelli più sfumati e strani. E' facile — quasi obbligatorio, ormai — dar la colpa all'aria, che è pestifera, [redacted] all'acqua, che se non è inquinata poco ci [redacted] oppure al suolo che [redacted] diventato, a [redacted] di bene, un concentrato [redacted] ritrovati chimici.

Ed il resto? E tutto quel mare di sostanze chimiche che mandiamo giù volentieri — sotto forma di neutralizzanti, di stabilizzanti, di aromatizzanti, di coloranti, [redacted] disinfettanti, di antiparassitari — pur di ottenere che i nostri alimenti siano più attraenti, più gustosi, più resistenti al deterioramento, più facili e più svelti da mettere in tavola?

Antiparassitari, ormoni ed antibiotici nella carne; penicillina nel latte: e formule chimiche «di contorno» dappertutto. Come meravigliarci, poi, di queste orticarie che vengon chissà da cosa, [redacted] queste asme bronchiali che [redacted] chissà da dove, di questi eczemi di difficile interpretazione e di tante coliti che vanno [redacted] vengono senza mai guarire?

E' vero: esiste la [redacted] santa tutela della legge. Ma c'è qualcuno che può giurare che il più innocente degli additivi non possa, a lungo andare, [redacted]binar guai alle persone ipersensibili in [redacted]so allergico? Nessuno può escludere che la causa [redacted] tante imprevedibili ipersensibilità alla penicillina [redacted] sia proprio la continua introduzione di piccolissime dosi di questo antibiotico col latte, ad esempio, o col dentifricio oppure — ne ten[redacted] conto le mamme — colla gomma [redacted] masticare.

Abbiamo imparato di recente — a proposito di quegli «innocenti» edulcoranti che sono i ciclamati, e [redacted] quel formidabile antiparassitario che [redacted] il DDT — che solo l'esperienza, la lunghissima esperienza, può sanzionare la reale inn[redacted]ità di un additivo volontariamente o involontariamente introdotto negli alimenti [redacted] uso corrente.

La collera degli allergologi è esplosa, in modo concreto, alla recente riunione della Sezione di Allergia dell'American Medical Association di New York. Il parere del dott. W.C. Crater, l'esperto [redacted] ha sostenuto l'accusa, [redacted] che i consumatori in genere — ed, in particolare, le persone costituzionalmente ipersensibili — non siano sufficientemente informati e protetti contro il rischio chimico degli alimenti moder[redacted]. E che nessuna legge alimentare [redacted] mondo possa assicurare [redacted] gli additivi chimici siano del tutto innocenti nei riguardi di quel mare di allergie in cui — malamente e contro voglia — l'uomo d'oggi si trova immerso.

**il dottor X**

## Analisi con l[redacted] spettrometro

Londra. Il dott. I. J. Lawrence, del Laboratorio nazionale di fisica di Teddington, illustra il nuovo metodo messo a punto per le analisi di sostanze organiche. Si tratta d'uno speciale spettroscopio a risonanza magnetica nucleare che misura la purezza dei campioni senza contaminarli in nessun modo né rimuoverli dal fl[redacted] che li contiene. [redacted] metodo [redacted] impiego sia nella chimica industriale sia nelle ricerche biologiche

### Battuta l'Ungheria nello spareggio di Marsiglia

# [redacted] Cecoslovacchia [4-1] conquista [redacted] posto ai [redacted] in Messico

**E' la 14ª squadra qualificata - La prima rete (Kvasnak) su rigore al 42' - Segnano nella ripresa [redacted] cora per i cèchi Vesely, Adamec e Jokl - All'ultimo minuto gol del magiaro Kocsis su «penalty»**

*(Dal nostro inviato speciale)* Marsiglia, 3 dicembre.

La Cecoslovacchia, ottenendo [redacted] clamorosa vittoria sull'Ungheria con il sonante punteggio di [redacted] 1, si è garantita il diritto di partecipare al girone finale [redacted] campionato del mondo. Troppo netto il risultato a favore degli atleti di Praga, [redacted] bisogna riconoscere che la loro affermazione è comunque ben meritata. Gli ungheresi, storditi dai pronostici della vigilia che li volevano [redacted] ogni costo trionfatori, hanno reso meno del previsto, hanno costruito molto realizzando poco.

La partita, ben diretta dall'arbitro francese Machin, è stata bella ed avvincente, anche quando l'esito del confronto [redacted] è stato più in discussione. Logicamente ha offerto le fasi più palpitanti nel primo tempo, allorché le due squadre, entrambe con il «libero» all'italiana, si sono battute in pratica ad armi pari. Più decisi i cecoslovacchi con il n. 9 Kvasnak [redacted] con le funzioni di regista e con le due mezze ali, il giovane esordiente Petras [redacted] l'esperto Adamec in avanti, insieme con l'ala Vesely — l'uomo senza dubbio migliore in campo — mentre a Jokl — n. 11 — venivano affidate le funzioni di ala tornante alla Amarildo.

Gli ungheresi, dal canto loro, pure impostando l'azione con una certa prudenza hanno cercato la sorpresa in contropiede, [redacted]do in particolare [redacted] Bene e [redacted] Farkas. L'equilibrio è stato a lungo quasi perfetto, [redacted] quando la Cecoslovacchia ha cominciato ad esercitare un leggero predominio. Questo predominio si è espresso già al 35' con un tiro di Vesely che ha colpito la traversa, quindi al 42' la nazionale di Praga è andata in vantaggio, grazie ad un calcio di rigore. Il terzino magiaro Kelemen ha sgambettato in area Vesely e l'arbitro ha concesso l'inevitabile rigore. Lo ha tirato Kvasnak che [redacted] portato la [redacted] compagine in vantaggio.

La ripresa è stata ugualmente bella, anche [redacted] imprevedibile nel suo svolgimento. Al 3' nelle file dei cecoslovacchi Pollak ha sostituito lo zoppicante Kuna. Il gioco è proseguito con una eccezionale rapidità, logicamente in modo un po' diverso del primo tempo, poiché gli ungheres hanno dovuto premere all'attacco, nel tentativo di riportare la bilancia in parità. Ma, contrariamente ad ogni previsione, sono stati i cecoslovacchi a prendere decisamente in mano le redini del *match*. Vesely ha incocciato al 10' ancora il palo [redacted] quindi due minuti dopo ha raddoppiato il bottino [redacted] un gran tiro contro il quale nulla ha potuto fare il portiere ungherese.

Verso il quarto d'ora sono entrati in campo, tra i magiari, Puskas e Kocsis a sostituire le due mezze ali Gorocs [redacted] Farkas, ma la musica non è cambiata. La partita si è solo [redacted] un po', per colpa dei cecoslovacchi che cercavano di perdere tempo in ogni modo possibile. La loro tattica è servita ad innervosire ancora i magiari che hanno subito altre due reti. La terza su tiro di Adamec al 19' e la quarta al 37' su un'autentica cannonata dell'ala sinistra Jokl, che rendeva inutile il gran tuffo del n. 1 rivale.

Sul 4 a 0, gli animi ancora non si calmavano. Petras, il giovane esordiente dei cecoslovacchi, al 40' rifilava un calcio a Bene e l'arbitro giustamente lo cacciava negli spogliatoi. Le emozioni ancora [redacted] erano finite. Proprio allo scadere del tempo il ter[redacted] cecoslovacco Pivarnik fermava fallosamente [redacted] area Puskas. Era il secondo *penalty* della serata. Mentre [redacted] accingeva a tirarlo Kocsis, con [redacted]to piuttosto curioso, il co[redacted] tecnico dei cecoslovacchi faceva uscire il portiere titolare Viktor [redacted] lo sostituiva [redacted] la riserva Vencel. Ed il povero Vencel, proprio un attimo prima che l'arbitro fischiasse la fine [redacted] *match*, subiva quello che doveva essere per gli ungheresi [redacted] della bandiera.

Come dicevamo, successo sonante per i cecoslovacchi, che si [redacted] garantiti il diritto a disputare il girone finale dei campionati [redacted] mondo e che, in terra messicana, potranno anche rappresentare il [redacted] di *outsiders*. Per quanto si è visto stasera, la loro formazione è solida. Poggia in particolare sull'estenuante lavoro di regista di Kvasnak e, in fase offensiva, si serve [redacted] quattro uomini notevolmente dotati, specie per quanto concerne la velocità. Il migliore è stato l'ala destra Vesely, ma anche Petras, Adamec e Jokl hanno rappresentato sempre un grosso pericolo per la [redacted]fesa magiara. Per l'Ungheria, una notevole delusione. Nel primo tempo i magiari hanno giostrato [redacted] apparente disinvoltura, ma non sono riusciti a tradurre nella moneta sonante dei gol il loro buon lavoro a centrocampo, e nella ripresa hanno nettamente ceduto di fronte [redacted] avversari più solidi e più decisi.

Discreto nel complesso l'arbitraggio del signor Machin, il quale è stato accolto all'inizio della partita [redacted] sonorissima fischiata. [redacted] signor Machin ha diretto due mesi or sono, proprio qui a Marsiglia, una gara tra l'Olympique e il St-Etienne. Ci fu [redacted] quell'occasione una [redacted] di campo, il *match* venne interrotto, la vittoria a tavolino t[redacted]ò al St-Etienne; [redacted], [redacted]identemente, i tifosi marsigliesi hanno voluto vendicarsi.

**Gigi Boccacini**

*Ungheria:* Szentmihalyi; Kelemen, Meszoly; Ihasz, Halmosi, Nosko; Fazekas, Gorocs, Bene, Farkas, Zambo.
*Cecoslovacchia:* Viktor; Pivarnik, Migas; Hagara, Horvath, Kuna; Vesely, Petras, Kvasnak, Adamec, Jokl.
*Arbitro:* Machi (Francia).

### Situazione dei gironi

Con la vittoria della Cecoslovacchia le nazionali qualificate per i [redacted]diali del '70 sono salite a 14.

1° girone: Romania;
2° girone: Cecoslovacchia;
3° girone: Italia;
4° girone: Urss;
5° girone: Svezia;
6° girone: Belgio;
7° girone: Germania Ovest;
8° girone: la Polonia ha 8 punti, la Bulgaria 7. Resta da disputare Lussemburgo-Bulgaria
9° girone: Inghilterra;
10° girone: Perù;
11° girone: Brasile;
12° girone: Uruguay;
13° girone: Salvador;
14° girone: Messico;
15° girone: comprenderà i sottogruppi che hanno qualificato Israele e Australia che si affronteranno in due incontri.
16° girone: Marocco.

## Riva (ginocchio ancora gonfio) [redacted] giocherà contro il Bologna

*(Dal nostro corrispondente)* Cagliari, 3 dicembre.

(m. g.) Riva ha ripreso la preparazione, ma la [redacted] presenza in campo domenica nel Cagliari contro il Bologna è ancora incerta. [redacted] allenato senza forzare: scatti, ginnastica, qualche giro di campo. Poi ha cercato il pallone; ha provato a calciare, ma non ce l'ha fatta. Il ginocchio [redacted], quello che ha [redacted] l'infortunio l'altro sabato a Napoli, in Italia-Germania Est, gli fa ancora male [redacted] è gonfio.

Scopigno era piuttosto perplesso. A questo punto le possibilità di recuperare Riva sono molto scarse. Vanno invece per il meglio le cose per quanto riguarda Cera. Il mediano si è allenato a ritmo soddisfacente ed è apparso in buone condizioni. Per lui non [redacted] preoccupazioni: sarà quasi certamente in campo contro i bolognesi.

Non verrà invece utilizzato Riva, per via appunto delle precarie condizioni del ginocchio.

Gigi Riva: il Cagliari dovrà farne a meno ancora una volta

# SAPER GIOCARE

**Il Torino accende polemiche ma incassa poco - Rivera [redacted] la tv: un volto, una storia, un calciatore che [redacted] (anche) discutere - [redacted] scatena la «caccia alle streghe»: non spariamo sugli 0 [redacted] 0**

### Sogni dei tifosi e cifre dei bil[redacted]

*Scrivono i tifosi [redacted] Torino, quelli del «Gruppo Fedelissimi granata» di [redacted] Regina Margherita (Porta Palazzo):* «Siamo [redacted] gruppo [redacted] appassionati sostenitori [redacted] Torino, giovani e meno giovani. I più anziani ricordano [redacted] tanta nostalgia i tempi [redacted] grande squadrone perito a Superga, tutti comunque siamo d'accordo nel dire che la nostra squadra non «gira» più tanto bene. [redacted] troppi anni il Torino non riesce ad inserirsi nelle primissime posizioni della classifica, da troppi anni i dirigenti ci invitano ad aver pazienza perché non si possono acquistare elementi nuovi per rinforzare i ranghi».

*— La passione sportiva fa dimenticare le leggi della logica e dei bilanci. Sempre nel caso dei tifosi, spesso nel caso dei dirigenti. Per fortuna al Torino la cosa succede solo ai tifosi, mentre chi regge le sorti della società ha saputo (e sa) condurla con il dovuto equilibrio. Chi «ama» una squadra vorrebbe vederla vincere sempre e dovunque, soprattutto quando il passato trasmette ricordi gloriosi. Ma nel calcio [redacted] nell'industria nulla si inventa. I tifosi del «Tor[redacted]» dovrebbero essere orgogliosi della loro società, una tra le poche che sappia agire con logica e discernimento, senza quelle follie tante volte inutili che hanno contraddistinto il comportamento di altri clubs. E' vero, il Torino non lotta per lo scudetto: ma non lotta nemmeno per evitare la bancarotta o il sequestro dei mobili (e intanto ha raggiunto risultati apprezzabili, superiori a quelli di chi ha speso molto di più). E i tifosi dovrebbero essere orgogliosi anche della squadra che si batte con slancio, facendo sempre il proprio dovere. Quello che invece a volte non fanno i tifosi. Il Torino è stato nello scorso campionato una delle società che hanno incassato di meno, «battuta» solo dalle squadre retrocesse e da Sampdoria e Vicenza.*

### Gianni ha sempre un «tocco in più»

*Il signor Alfio Albano, un torinese tifoso del Milan, ci scrive:* «Ho seguito alla [redacted] l'ultima trasmissione di «Un volto, una storia» con l'intervento (secondo [redacted] riuscitissimo) di Rivera. Una volta di più Gianni ha dimostrato di [redacted] bravissimo anche davanti al microfono oltre che in campo, difendendosi abilmente da tutte le accuse (spesso ingiuste, quasi sempre lanciate per partito preso) che gli sono piovute addosso negli ultimi tempi».

*— Nessun dubbio, Rivera ha proprio un tocco in più, sempre. Un tocco di palla sui campi di calcio, un tocco di distinzione nella vita privata, un tocco di polemica davanti ai microfoni della tv. Nessun calciatore italiano ha la sua abilità nel rifinire i lanci e i discorsi, le triangolazioni e le battute. Nel football e nella dialettica vuole essere il primo (e a volte ci riesce). Nella recente trasmissione televisiva ha esposto con garbo, coerenza e un pizzico di malizia gli argomenti della sua autodifesa. E proprio perché sa discutere (e pensare) come pochi altri calciatori Rivera [redacted] è trovato tanto spesso coinvolto in polemiche e discussioni. Dovrebbe esserne onorato anzi che lamentarsene continuamente come fa. Per non dare l'impressione di voler sempre evitare... il contrasto, nelle tenzoni verbali come in quelle agonistiche. Comunque non tema il nostro tifoso milanista: Gianni ha tanti amici [redacted] estimatori, [redacted] che quei critici che il «golden boy» considera suoi accusatori a vita lo apprezzano molto come calciatore e come dialettico. Sono in tanti, adesso, ad aspettare il ritorno di [redacted]vera, Rocco più di tutti: perché la Nazionale potrà fare a meno di Rivera (per qualche partita), il Milan certamente no.*

Gianni Rivera

### Terapie fantasiose per guarire il calcio

*Ancora [redacted] proposta per rinnovare il calcio. La presenta il signor Giordano di Asti:* «Non è necessario abolire gli 0 a 0, basta "premiarli" in maniera differente dagli altri pareggi ottenuti realizzando delle reti. Bisognerebbe modificare il sistema ora vigente per formare le classifiche, adottando nel prossimo campionato questi criteri:

1) Per una sconfitta: zero punti;

2) per uno zero a zero: un punto a ciascuno delle due squadre;

3) per un pareggio ottenuto con altro risultato che [redacted] sia [redacted] a 0 (cioè 1 a 1, 2 a 2 e così via): due punti ad entrambe le squadre;

4) per [redacted] vittoria: [redacted] punti.

*— Il nostro lettore dice di non proporsi con la sua «riforma» l'abolizione degli 0 a 0. In realtà questa scaturirebbe come logica conseguenza dall'applicazione delle «nuove regole» avanzate [redacted] signor Giordano: è infatti ovvio che nessuna squadra vorrebbe rischiare di ottenere un solo punto (anzi che due) con un pareggio. E si vedrebbero così le formazioni avversarie «concedersi» un gol [redacted] testa nei primi minuti di gara per poi cominciare a giocare «seriamente» sul risultato di 1 a 1 quando [redacted] è più sicura per entrambe la «ricompensa» dei due punti ottenuta con la realizzazione dei gol. Lo spauracchio dello [redacted] a zero continua a perseguitare i tifosi del calcio e [redacted] scatenare la loro fantasia in [redacted] frenetica «caccia alla riforma». Che sembra in verità una «caccia alle streghe», un accanimento esagerato contro quel «risultato nullo» che si vorrebbe identificare come il peggiore dei mali del nostro football.*

**Davide**

## L'atletica deve rinnovarsi

**Domenica a Roma l'elezione del presidente della Fidal - Netto favorito il torinese Nebiolo - Lancerà, con l'appoggio del Coni, l'attività al coperto**

La Federazione italiana di atletica leggera elegge domenica a Roma il suo nuovo presidente. La votazione, cui prenderanno parte i delegati [redacted] comitati [redacted]gionali di tutta Italia (designati in recenti assemblee) servirà a dare una fisionomia ben precisa alla [redacted] stessa, che attualmente — dopo la scomparsa del gentiluomo di [redacted] Giosuè Poli — è affidata [redacted] reggente [redacted]. La [redacted] presidente è importante perché da essa dipenderà il futuro di uno sport che sta assumendo nel [redacted]do proporzioni rilevanti, [redacted] che in Italia non è sinora [redacted] a tenere il passo [redacted] quanto succede fuori dai confini.

Attraverso lo sport nella scuola si è creata nel nostro Paese una «mentalità atletica», ma [redacted] seguito i giovani perdono l'entusiasmo di fronte alle difficoltà di allenamento, alla mentalità [redacted] stretta della maggioranza [redacted] [redacted]rigenti, alla scarsità di [redacted] internaz[redacted]nali; il pubblico è a sua volta spesso deluso dalla prolissità delle riunioni, dell'incapacità degli organizzatori [redacted] sfruttare i lati spettacolari [redacted] l'atletica indubbiamente offre.

La situazione è tale per colpa di molti esponenti della Fidal, le sui iniziative spesso non sono state pari [redacted] grande passione sportiva. Da qualche tempo, però, si sono fatti largo giovani dirigenti e tecnici [redacted] società preparati tecnicamente, e dotati di qualità umane che consentono loro di interpretare meglio [redacted] necessità della massa dei praticanti. Purtroppo si trovano alle prese con una situazione difficile, in quanto i vecchi campioni hanno lasciato o sono [redacted] punto (vedi Ottoz) di lasciare l'attività, e la passata gestione della Federazione non ha [redacted] le basi per un continuo ricambio.

Il più autorevole ed esperto tra i dirigenti disposti a guardare al futuro senza illusioni, ma anche senza paura e con programmi [redacted]ari, è il torinese Primo Nebiolo, quarantaseienne, presidente della Federazione internazionale sport universitari, titolare di una azienda che si occupa di costruzioni, un uomo che ha fatto dello sport (salto in lungo) e nello sport ha continuato a vivere una [redacted] conclusa l'attività agonistica. Nebiolo avrà pochissimi avversari a Roma; se manovre di corridoio dovessero impedire la sua elezione si tratterebbe di [redacted] clamorosa sorpresa, ed al tempo stesso di una amara giornata per l'atletica leggera che rinuncerebbe a ricevere una notevole spinta [redacted] avanti.

Primo Nebiolo è il dirigente che [redacted] rilanciato, portato in Italia (nel '59, e le riporterà nel prossimo anno) [redacted] Universiadi estive e quelle invernali, [redacted] ogni [redacted] giugno [redacted] Torino realizza il grande *meeting* internazionale. [redacted] il sostenitore dell'atletica al coperto, il Coni si è già mostrato sensibile a questa esigenza spendendo oltre 20 milioni per piste e pedane in legno che, montate al Palazzo dello Sport di Genova, consentiranno lo svolgimento dei primi campionati italiani *indoor*. La pista [redacted] uno sviluppo di [redacted] metri, l'intera attrezzatura è smontabile e potrà essere trasferita in altre città, a Torino ad esempio dove si spera di avere una grande riunione con alcuni [redacted] partecipanti dei campionati mondiali universitari *indoor* di Sofia. L'atletica [redacted] coperto avrà un grosso pubblico grazie alla tv (si pensi di inserire le cronache in «mercoledì sport»). Programmi futuri ma abbastanza vicini, studiati da dirigenti preparati. Domenica a Roma si deciderà davvero il futuro dell'atletica leggera italiana.

**Bruno Perucca**

# [redacted] giornata [redacted], [redacted] e [redacted]
# Squalificato [redacted] "C„ [redacted] campo [redacted] Legnano

**Le decisioni dei giudici sportivi di Milano e Firenze - Sospeso per un turno in Serie A anche il [redacted]e Ripari - Altre severe sanzioni per il Legnano: partita persa (0-2) contro la Pro Patria, sospesi Proietti (3 giornate) [redacted] Brenna (2)**

(Nostro servizio particolare) Milano, 3 dicembre.

*Il Giudice Sportivo ha squalificato per una giornata [redacted] para Del Sol della Juventus, Merlo ed Amarildo della Fiorentina e Ripari del Verona. L'interno juventino è stato sospeso per aver commesso un atto gravemente scorretto nei confronti del fiorentino Merlo, dopo essere intervenuto fallosamente sullo stesso ed avere da questo subito un'incivile reazione.*

*Il fiorentino Merlo è stato sospeso per aver commesso una grave scorrettezza nei confronti di Del Sol, dopo avere da lui subito un intervento falloso. Il suo compagno di squadra, Amarildo, è stato squalificato per proteste nei confronti dell'arbitro, mentre il terzino del Verona, Ripari, è stato sospeso per aver tenuto un atteggiamento irriguardoso nei confronti dell'arbitro al termine della gara con il Cagliari.*

*Per comportamento scorretto nei confronti di avversari sono stati ammoniti e diffidati Facchinello del Torino [redacted] Maldera del Milan, Maraschi e Rizzo della Fiorentina, Sabadini della Sampdoria e Clerici del Verona sono stati semplicemente ammoniti.*

*Per proteste sono stati inoltre multati Cinesinho del Lanerossi di 35 mila lire, Salvadore della Juventus e D'Amato del Verona di 30 mila; Multati sono stati anche la Juventus di 180 mila lire (per sparo di tre mortaretti da parte dei suoi sostenitori, durante la gara con la Fiorentina), la Lazio di 250 mila lire (per ripetuto lancio di agrumi verso l'arbitro da parte dei suoi sostenitori sul campo dell'Inter), la Roma di 200 mila lire (per manifestazione ingiuriosa nei confronti dell'arbitro), il Napoli di 70 mila lire.*

*Tre i giocatori di serie B che il giudice sportivo ha squalificato per una giornata: Bertuccioli del Catanzaro, Bruschini del Livorno e Favari del Piacenza, tutti per comportamento scorretto nei confronti di avversari. Il Giudice Sportivo ha inoltre ammonito e diffidato, sempre per comportamento [redacted]retto, Bittolo, Mascheroni [redacted] Turo[redacted] del Genoa ed Enzo del Cesena.* **d. m.**

### Oliva (Pro Patria) fermo per due turni

*(Dal nostro corrispondente)* Firenze, 3 dicembre

(g. m.) Il giudice sportivo della serie «C», avvocato Giacinto Zoli, si è pronunciato stasera in [redacted] agli incidenti accaduti a Legnano nell'incontro con [redacted] Pro Patria. La partita fu interrotta a 4 minuti dalla fine [redacted]l'arbitro Prati di Parma sul punteggio di uno a uno. Il giudice ha dato gara vinta alla Pro Patria per 2-0, ha squalificato per una gara il campo del Legnano, per tre giornate Proietti Farinelli (Legnano), e per due giornate Brenna (Legnano) e Oliva (Pro Patria).

Nella sentenza è detto tra l'altro che al 38' della ripresa alcuni sassi, «*grossi come noci*», raggiunsero l'arbitro e un giocatore ospite, e che furono lanciati in campo anche un ombrello, una scarpa [redacted] altri oggetti, [redacted] quali fu raccolto da Oliva della Pro Patria con «*l'intendimento di portarlo all'arbitro*». A questo punto, [redacted] ancora [redacted] rapporto, intervenne Brenna (Legnano) e tra i due gio[redacted] ci fu [redacted] scambio di pugni. Sia Brenna [redacted] Oliva furono espulsi. Nel frattempo, alle spalle dell'arbitro si era accesa una mischia, durante la quale «*veniva inequivocabilmente accertato che il giocatore Proietti Farinelli [redacted] Legnano [redacted] ai giocatori ospiti con l'intento di provocarli, ma non riuscendo in ciò sferrava un violento pugno a un avversario*».

A questo punto, non essendo in condizione di ristabilire l'ordine, l'arbitro decretava la sospensione della gara. Circa duecento [redacted] si radunarono poi [redacted] dopo davanti all'uscita dello stadio. Gli ufficiali di gara rimasero negli spogliatoi fino alle [redacted].

La Lega semiprofessionisti ha multato [redacted] mila [redacted] il Derthona e ha disposto che le partite Seregno-Derthona e Verbania-N[redacted] vengano posticipate a lunedì 8 dicembre. Per la serie «D» il giudice sportivo ha squalificato, tra gli altri, Moggia (Macobi Asti) e Filippi (Ivrea) per due giornate, Cova (Alassio) per una giornata. Ha [redacted] inoltre che la partita Alassio-Imperia si svolga sul campo neutro [redacted] Savona.

### Moschino influenzato (ma domenica giocherà)

Il Torino ha ripreso ieri [redacted] preparazione in [redacted] ricevere il Brescia allo Stadio Comunale. Alla seduta non ha preso parte Moschino, colpito [redacted] un leggero attacco influenzale. In [redacted] le condizioni della mezzala erano nettamente migliorate. Moschino oggi si presenterà al «Filadelfia»: forse rinuncerà a disputare la partita con i ragazzi, ma sarà sicuramente dis[redacted]nibile per domenica.

La gara odierna fornirà indicazioni circa la formazione dei granata per il confronto [redacted] il Brescia. Cadè seguirà con attenzione la prova di Cereser, guarito dalla distorsione al ginocchio e candidato al rientro. Fer[redacted] ha scontato il turno di squalifica ma non è escluso che il *trainer* confermi il giovane Facchinello, il cui esordio a Roma è stato soddisfacente. Venerdì Cadè avrà a disposizione i militari Fossati e Mondonico. Il primo potrebbe giocare in campionato però è [redacted] corto [redacted] preparazione e il Torino potrebbe insistere su Depetrini.

Le riserve [redacted] state sconfitte ieri a Livorno (0-4) nel torneo «De Martino». Per gli amaranto hanno segnato Chirchetti, l'ex granata Albrigi e Del Corso (2). La partita [redacted] stata movimentata dalle espulsioni [redacted] torinesi Biagini e [redacted] e del toscano Chirchetti.

### Un cippo per Meroni in corso Re Umberto

Un cippo marmoreo a ricordo di Gigi Meroni sorgerà, entro la fine del mese, in corso Re [redacted]berto dove il campione granata perì, due [redacted] fa, in [redacted] tragico incidente automobilistico. L'iniziativa, promossa dal Torino, è stata approvata dal Comune. Attualmente, sul luogo della sciagura, affissa ad un palo della luce, c'è una fotografia di Meroni. Mani gentili provvedono quasi ogni giorno a portare un mazzo di fiori.

L'Ignis Varese ha battuto a Helsinki i finlandesi del Tapion [redacted] per 88-59 (38-24) nell'incontro di andata del secondo turno nella Coppa dei Campioni di pallacanestro.

## Zigoni rientra, Leoncini no

**Nella Juventus a San Siro - [redacted] bianconeri per l'agitazione dei dipendenti comunali si [redacted] allenati al campo Fiat - Una carovana di tifosi**

(b. b.) Lo sciopero [redacted] dipendenti comunali addetti allo Stadio ha obbligato la Juventus ad allenarsi sui [redacted]pi del Centro Sportivo Fiat e la «De [redacted]no» bianconera a disputare l'incontro di campionato con l'Arezzo (0-0) [redacted] Villar Perosa. Oggi i juventini hanno in programma una partita contro i ragazzi e poiché l'agitazione sindacale dovrebbe protrarsi sino a domani, si prospetta l'eventualità che Rabitti debba ancora rinunciare ad utilizzare il «Combi». Non [redacted] escluso che i titolari siano costretti a recarsi a Villar Perosa.

Il «collaudo» odierno, oltre a fornire una schiarita [redacted] la formazione [redacted] opporre al Milan, [redacted] importante soprattutto per Leoncini. [redacted] difensore avrebbe dovuto giocare ieri in «De Martino» ma, non sentendosi sicuro, ha preferito non [redacted]. Egli teme di non essere pronto a rientrare domenica [redacted]. E' scontata l'assenza [redacted] Del Sol, squalificato per un turno. La sostituzione dello spagnolo, uno dei bianconeri più in forma del momento, crea dei problemi [redacted] Rabitti. Il t[redacted]ico non ha ancora annunciato le proprie decisioni anche perché è in attesa di conoscere le condizioni di Marchetti che ieri ha giocato [redacted] Monaco di Baviera, nella Nazionale militare, contro la rappresentativa tedesca. Se Marchetti, candidato al rie[redacted], risultasse troppo affaticato, la Juventus potrebbe ripiegare su Roveta terzino e Furino laterale (con [redacted] compito [redacted] marcare Rivera). Un'altra ipotesi riguarda il rientro di Zigoni all'ala sinistra, con lo spostamento di Haller a centrocampo e il resto [redacted]lla formazione invariato. All'allenamento di ieri erano presenti tutti i titolari ad eccezione dei militare Marchetti e di Anzolin, Ro[redacted] e Favalli che hanno giocato contro l'Arezzo.

[redacted] confronto [redacted] il Milan è atteso con interesse dal [redacted]ri. Anastasi, avviato verso la [redacted] migliore, [redacted]iene che «se la Juventus non perderà a S. Siro non si parlerà più di crisi».

Per la trasferta [redacted] Milano la Juventus organizza una carovana di pullman per i tifosi. Il prez[redacted] del viaggio (andata e ritorno) è di 800 lire; le prenotazioni si ricevono presso la segreteria bianconera e il Juventus Club di via Bogino 1 (ore 21-24): partenza ore [redacted] da piazza [redacted] Carlo.

### Rocco soddisfatto delle 16 reti del Milan

(Nostro servizio particolare) Milano, 3 dicembre.

(d. m.) *L'imminenza dell'arrivo a Milano di una squadra come la Juve ha prodotto [redacted] benefica scossa al morale del [redacted]. I giocatori rossoneri sembrano tutti rinati, sotto il profilo psicologico, dopo i rovesci subiti nella Coppa dei Campioni ed in campionato. Stamane essi hanno disputato una partitella d'allenamento contro una squadra ragazzi, segnando ben 16 gol a Cudicini schierato tra gli allenatori.*

*Rivera è il solo attaccante rossonero che non abbia segnato, ma ha fatto segnare moltissimo gli altri compagni e ciò è bastato perché Rocco desse il segnale della fine, dopo 80 minuti di gioco, con una chiara espressione [redacted] soddisfazione sul volto.*

*Ormai rimane un solo dubbio sul Milan che domenica affronterà la Juventus. Un dubbio che riguarda il ruolo di laterale per il quale sono in corsa [redacted] diciannovenne Casone ed il trentenne Fogli. [redacted] scelta dovrebbe cadere senz'altro sul più giovane.*

### Un pugile di Aosta sogna il titolo europeo dei medi

# Luigi Patruno domenica in Danimarca sfida i pugni del campione Tom Bogs

## Vale la pena di rischiare

**(Un'occasione insperata e una borsa di tre milioni)**

Il pugile valdostano Luigi Patruno, campione d'Italia dei pesi medi, affronterà domenica prossima, sul ring di Aarhus, in Danimarca, la più rischiosa avventura della sua carriera. Patruno tenterà di togliere il titolo europeo della categoria all'imbattuto picchiatore danese Tom Bogs, che tre mesi fa ha spodestato Carlo Duran.

E' questo un match che ha suscitato molte discussioni sin dal momento in cui, meno di un mese fa, il procuratore di Patruno si accordò con l'organizzatore danese Mogens Palle. Le discussioni e le polemiche continuano, mentre il pugile valdostano si appresta a partire per Aarhus. Si sostiene che l'incontro è perso in partenza per l'italiano ed è inutile quindi disputarlo, si accusa Leonardo Barravecchia, procuratore del campione d'Italia, di incoscienza, per aver accettato un così grosso rischio per il suo amministrato, destinato — secondo la maggioranza dei critici — a finire k.o. di fronte a Bogs.

Luigi Patruno ha 26 anni, ed è diventato campione d'Italia un anno fa, battendo per ferita il napoletano Lamagna. Ha difeso il titolo due mesi fa ad Aosta, sconfiggendo il ligure Muzio per ferita. Non è un fuoriclasse, ma non ha avuto mai la possibilità di diventarlo. Figlio di un operaio pugliese trasferitosi all'Ansaldo di Genova, Patruno è nato a Chiavari, ma è cresciuto ad Aosta, dopo un secondo trasferimento della famiglia. Appena è stato in età di farlo, Patruno ha incominciato a lavorare, ed ha sempre dedicato alla boxe soltanto i ritagli di tempo lasciatigli dalla sua professione.

Anche ora che è campione d'Italia, Patruno fa soprattutto l'operaio della Cogne di Aosta. Guadagna circa 130 mila lire al mese e fa i turni regolarmente, di notte o di giorno, come i suoi compagni di lavoro. Come pugile professionista, combattendo in media cinque-sei volte all'anno, ha guadagnato all'incirca 400 mila lire per incontro. Soltanto per l'ultimo match in difesa del titolo, ad Aosta, la sua borsa ha raggiunto un livello veramente da campione: un milione e 200 mila lire.

Dopo questo quadro, non deve stupire che Luigi Patruno sia rimasto allettato dall'offerta di 4800 dollari (quasi tre milioni di lire) pervenutagli dalla Danimarca e che, valendosi dei suoi diritti di pugile professionista, abbia accettato consapevolmente un rischio che gli rende, in una sola volta, come tutti gli incontri disputati prima di conquistare la cintura tricolore.

Patruno, che combatte in guardia destra, con un'impostazione stilistica non frequente tra i «mancini», non è mai andato al tappeto nella sua carriera professionistica ed ha al passivo due sole sconfitte prima del limite: una per ferita contro Soprani e l'altra per la frattura di un braccio, nel match con Golfarini per il titolo italiano dei superwelters. Il pugile valdostano è dunque fisicamente integro ed anche se, nella peggiore delle ipotesi, Tom Bogs dovesse riuscire a metterlo k.o., non sarebbe poi un grosso dramma.

Della rischiosa trasferta del campione d'Italia ad Aarhus però si discute egualmente, in base a concetti piuttosto singolari, secondo i quali un pugile professionista dovrebbe accettare un match soltanto se sicuro di poterlo vincere. Abbiamo voluto compiere una piccola inchiesta nel mondo della boxe italiana, per conoscere se veramente il match Bogs-Patruno viene considerato una follia. Dal piccolo panorama di pareri è apparsa però netta l'opinione che Patruno abbia il diritto di rischiare qualcosa, per guadagnare la borsa più alta della sua vita sportiva.

**Gianni Pignata**

## Chi è Bogs

**Tom Bogs ha 25 anni, essendo nato a Copenaghen il 21 novembre 1944. E' imbattuto da professionista, dopo avere disputato cinquanta incontri, tutti vinti (19 prima del limite).**

**Bogs è diventato campione d'Europa dei pesi mediomassimi nel settembre 1968 mettendo k.o. alla prima ripresa Lothar Stengel ed ha difeso il titolo contro Del Papa. Nel 1969 ha rinunciato al primato continentale per puntare a quello della categoria inferiore: il 4 settembre scorso, a Copenaghen, ha tolto la cintura europea dei «medi» a Carlo Duran, battendolo ai punti dopo averlo pure mandato al tappeto.**

**Il match con Patruno costituisce la sua prima difesa del titolo.**

Il pugile Patruno, che sfida il campione d'Europa Bogs

## *Tutti d'accordo: non è una follia incontrare il vincitore di Duran*

**Patruno: «In Danimarca non sarò una vittima»**

«Non vado in Danimarca nel ruolo di vittima predestinata. La sportività dei dirigenti della Cogne mi ha consentito di prepararmi a questo confronto con particolare impegno: dall'11 novembre sono in permesso e non avrò impegni di lavoro fin dopo la trasferta ad Aarhus. Ho potuto quindi fare il "footing" tutte le mattine e dedicare molte ore alla palestra. Ho rispetto di Bogs, non sottovaluto le sue doti di aggressività e di potenza. Devo dire però che il mio stile di boxe mi consente sempre di ben figurare contro i picchiatori. Non mi illudo certo, però sono sicuro di poter fare buona figura anche questa volta».

**Duran: «Patruno non ha sbagliato»**

«A mio modesto parere, Patruno non ha sbagliato ad accettare il match con Bogs: non capita tutti i giorni di vedersi preferito quale sfidante al titolo continentale. E poi, un professionista si sacrifica, si prepara e combatte per guadagnare una borsa sempre più grossa. Ora, quella offerta a Patruno giustifica la decisione del pugile italiano.

**Barravecchia: «Non credo di essere un incosciente»**

«Noi partiamo battuti, ma io sono convinto che la borsa non sarà il solo lato positivo di questo match che potrebbe lanciare Patruno, anche sconfitto, sulla scena internazionale. Io guiderò il mio pugile ispirandomi, come sempre, al buon senso: non sono un incosciente e non ritengo che il match sia una follia, ma se le cose dovessero mettersi peggio del previsto getterò la spugna ed interromperò la lotta. Non permetterò certamente che il mio ragazzo subisca sul ring una dura punizione».

**Aguilar: «Anch'io avrei accettato»**

«Ho incontrato Patruno nel dicembre scorso a Sanremo, qualche mese dopo a Copenaghen mi sono misurato anche con Bogs. Sono in grado quindi di giudicare il prossimo incontro con cognizione di causa. Con Patruno ho vinto, dopo essere andato al tappeto nella prima ripresa, da Bogs invece sono stato battuto ai punti. Il campione d'Italia ha un buon pugno, ma non mi sembra che abbia molte possibilità di evitare la sconfitta in Danimarca. Al suo posto tuttavia anch'io avrei accettato la trasferta: mi ci vogliono otto-dieci incontri, per guadagnare tre milioni...».

**Benvenuti: «Un pugile deve sempre rischiare»**

«Non conosco molto Patruno, ma penso che abbia fatto senz'altro bene ad accettare Bogs. Un pugile professionista deve sempre affrontare dei rischi. L'essenziale è che il guadagno li giustifichi. Ora mi sembra che tre milioni siano una buona borsa, per un pugile non quotato in campo internazionale. E poi sul ring si sa come si sale, mai come si scende. Una sorpresa può sempre capitare».

**Lamagna: «Vorrei essere al suo posto»**

«Patruno ha fatto bene ad accettare. Ha molto da guadagnare. Male che vada, ha sempre combattuto per un titolo europeo. Se fosse capitato a me... avrei fatto di corsa a piedi fino a Copenaghen anche se riconosco che battere in casa sua il vincitore di Duran è quasi impossibile. Tom Bogs è un picchiatore duro e cattivo, allenato ai lunghi combattimenti e 15 riprese sono molte per Patruno, ma se perde non sarà per lui affatto una vergogna. Da vero amico gli auguro tanta fortuna e credo che ne abbia proprio bisogno».

**Bossi: «Non è detto che Patruno vada k. o.»**

«Vincerà Bogs, ma non è detto che debba affermarsi per k.o. Secondo me, Patruno ha fatto benissimo ad accettare. Certe occasioni capitano una volta soltanto nella carriera di un pugile, e Patruno è un professionista. Sul ring, inoltre, può succedere di tutto. L'importante è che Patruno sia ben diretto dall'angolo».

### La vecchia "Pro„ è lanciata verso la Serie C

# A Vercelli rinasce il football

## Un primato da difendere

(Dal nostro inviato speciale)
Vercelli, 3 dicembre.

*Fra i tanti primati di Vercelli ce n'è anche uno di natura sportiva. Sette scudetti negli anni d'oro del calcio, campioni come Piola, Ferraris, Depetrini; un'attività intensa in altri campi agonistici quali la scherma, la ginnastica, la pallavolo, il ciclismo, l'hockey su prato e la atletica. In città ed in provincia sono oltre ottomila gli atleti tesserati delle varie discipline sportive; per gli incontri di calcio il «Robbiano» è quasi sempre pieno soprattutto ora che le «bianche casacche» hanno ritrovato la grinta e l'entusiasmo di un tempo.*

*Cinquemila spettatori per una gara di football sono molti soprattutto se non si dimentica che la città è sensibile al richiamo domenicale della Juventus o del Torino per non dire del Milan o dell'Inter i cui stadi sono facilmente raggiungibili.*

*Tutta Vercelli, in questi ultimi tempi, si è nuovamente stretta attorno alla sua squadra di calcio che nel torneo di D è in testa alla classifica del girone A. Dimenticato il passato, gli sportivi vercellesi guardano con fiducia all'avvenire: questo è l'anno buono per la promozione, dicono, le «bianche casacche» ritornano a dare lezione di «balon».*

**Giorgio Gandolfi**

## *La garanzia del futuro nel vivaio*

Vercelli, 3 dicembre.

Dopo un lungo periodo d'oscurità, il calcio vercellese ha ricevuto una spinta determinante verso l'alto con l'avvento al comando della società del commendator Francesco Froia e del cavalier Ressia. Il primo è stato arbitro di serie A, poi commissario di campo; Ressia ha sempre fatto parte del calcio vercellese e da 45 anni a questa parte ne ha vissuto gioie e delusioni. Il presidente Froia ed il vice Ressia sono subentrati al vecchio Consiglio con un bilancio in passivo di 28 milioni di lire: in tre anni hanno speso 55 milioni, il deficit è aumentato ma in realtà non esiste. «Abbiamo un passivo che si aggira sui 80 milioni — dice il cavalier Ressia — ma il nostro patrimonio - giocatori è notevole. Abbiamo un centro Nags con un centinaio di ragazzini, squadre allievi e juniores affidate a quattro tecnici veramente bravi, Chieghi, Pondrano, Vellano e Bellomo. Il loro lavoro sta dando i primi risultati: dal vivaio della Pro stanno emergendo alcuni elementi che non esito a definire come speranze del calcio.

«Poi c'è la prima squadra — aggiunge Ressia — che va benissimo. Il Consiglio quando doveva scegliere l'allenatore ha temporeggiato poi ha scelto Cuscela; ed ha scelto bene. L'ex giocatore del Torino è un grosso istruttore, ha registrato la squadra, ma lavorando con molta passione. Non dico questo perché la squadra è in testa alla classifica, ma perché Cuscela merita veramente di essere elogiato. La squadra è forte, speriamo possa tenere il passo che ha impresso al campionato. Il Canelli è un'avversaria ben dotata ed anche fortunata, diciamolo pure, considerato che ultimamente si è vista concedere molti rigori a favore. Troppi rigori... Ad ogni modo noi guardiamo con fiducia alle prossime impegnative gare che ci attendono, in particolare a quelle con l'Asti e con il Canelli».

L'assessore allo sport di Vercelli, Aldo Venè, parla degli impianti sportivi della città e della possibilità che il «Robbiano» venga demolito: «Il nuovo piano regolatore che il Comune dovrà approvare prevede infatti la costruzione del nuovo campo di calcio in un'altra zona della città. Nel tal caso si penserebbe anche ad un secondo terreno di gioco per gli allenamenti della prima squadra e per l'attività di quelle minori. Il Comune, ad ogni modo, è sempre vicino alla Pro Vercelli, lo conferma il fatto che concediamo gratuitamente l'utilizzazione di tutti gli impianti sportivi. Abbiamo un magnifico campo scuola per l'atletica, palestre per le scuole e per le società (anche queste vengono concesse gratuitamente); manca soltanto il Palazzetto dello sport, ma speriamo nel giro di due anni di completare questa lacuna».

Il vicepresidente Ressia

L'assessore Aldo Venè

*E' lo zio di Silvio Piola*

## Cavanna ricorda i gol del nipote

L'ex nazionale Cavanna

Vercelli, 3 dicembre.

*Giuseppe Cavanna, 64 anni (e chi lo direbbe?), campione di calcio degli Anni Trenta, portiere della Pro Vercelli, della Roma e del Napoli, è rimasto un personaggio anche se da tanto tempo, ormai, è al di fuori delle vicende calcistiche. Fermarsi nel piazzaletto antistante l'Aci di Vercelli — dove Cavanna lavora — e parlare con questo ex azzurro di calcio, è come sfogliare un libro, trovare pagine divertenti, esaltanti o amare con riferimenti precisi, dati tecnici ed aneddoti più o meno noti. Cavanna è zio di Piola: una sua sorella diede alla luce il futuro campione a Robbio Lomellina.* «Piola è vercellese — *specifica Cavanna* — anche se è nato in Lomellina, così come io sono lo nonostante la mia pronuncia napoletana. Sono di Porta Milano» *e lo sottolinea con quel suo accento da scugnizzo, ultimo ricordo di un bel periodo trascorso a difendere la rete azzurra.*

*Prima di parlare dell'ultima Pro Vercelli, Cavanna non può fare a meno di soffermarsi su quella dei suoi tempi, una squadra «epica» la definisce, dove suo nipote Piola era una furia di Dio.* «Che ragazzo, Silvio! — esclama — Quante scoppole gli ho dato. Una volta mi ha segnato tre gol. Giocavo nel Napoli, venimmo qui a Vercelli e fu una tragedia, perdemmo 6 a 3. Piola mi batté tre volte, grazie anche a due rigori. Per fermarlo lo sbattevano a terra e l'arbitro fischiava rigore. Quando Piola uscì dallo spogliatoio, trovò le mie sorelle ad attenderlo. Come — *gli dissero* — hai fatto tre gol allo zio, non ti vergogni? Scandalizzate se ne andarono a casa e non gli parlarono più per un mese. Silvio venne a chiedermi scusa... Io continuai a scrivere lettere da Napoli alle sorelle finché non lo perdonarono».

*Cavanna sorride, poi ritorna al presente:* «Questo è l'anno buono per la Pro Vercelli — *continua* —. C'è un allenatore serio, Cuscela, uno che lavora bene senza darsi arie. I giocatori sono affiatati. L'unico pericolo a mio avviso è rappresentato dal Canelli, ma non credo che questa squadra resisterà al ritmo delle bianche casacche. Oltre al fattore tecnico, sarà forse determinante il rapporto d'affetto che esiste fra pubblico e giocatori».

### È la continuità l'arma più valida della squadra

# Cuscela: Ho trovato l'ambiente ideale

Vercelli, 3 dicembre.

Raffaele Cuscela, un lungo e glorioso passato quale calciatore, sta acquistando fama come allenatore specializzato in promozioni. Due anni fa portò l'Asti in serie C, ora sta tentando con la Pro Vercelli. I risultati gli danno ragione facendogli dimenticare le amarezze della scorsa stagione ad Asti («Un argomento — dice Cuscela — sul quale parleremo a lungo fra qualche mese). La Pro Vercelli, sotto l'esperta guida di Cuscela, si è trasformata da squadra timida, contusionaria qual era è diventata aggressiva.

«A Vercelli — dice Cuscela — *ho trovato l'ambiente ideale per lavorare. L'unione fra un entusiasta del calcio quale sono io, dirigenti tanto appassionati e i tifosi della Pro Vercelli non poteva che dare ottimi risultati. Devo premettere che tutti mi hanno aiutato, a cominciare dalle autorità comunali che hanno rimesso a nuovo il «Robbiano» permettendoci di allenarci in un ambiente confortevole. Perché la squadra è in testa alla classifica? Onestamente non posso dire che siamo i più forti anche perché non ho ancora visto tutte le altre avversarie e quindi potrei passare da presuntuoso: indubbiamente siamo la compagine più continua del girone, almeno sino ad ora, ed abbiamo giocatori che hanno imparato ad essere saggi, ad avere un quadro di quello che devono fare, a conciliare le esigenze della società con quelle del pubblico e con gli interessi della classifica. La Pro Vercelli è molto giovane, la media età è di 23-24 anni; abbiamo un Tonelli che ha ripreso confidenza coi gol, un Vannicola che ha trovato il giusto equilibrio grazie anche al matrimonio, ragazzi in gamba come Stara, Balocco e i due Rossi, una sicurezza rappresentata dal portiere Branduardi, insomma un complesso affiatato che sta dando al pubblico di Vercelli molte soddisfazioni».*

«*Indubbiamente* — prosegue Cuscela — *il campionato è lungo; le avversarie — Canelli, Omegna, Imperia, Cossatese e non dimentichiamo il Casale, squadra in ripresa — sono temibili. La lotta si deciderà a primavera: io sono fiducioso ma preferisco non mettere le mani avanti ed attendere il conforto dei risultati».*

Ai due allenamenti settimanali della Pro Vercelli c'è sempre un pubblico numeroso: Cuscela intrattiene i giocatori senza stancarli, variando i temi della preparazione, impiegando quasi sempre il pallone e richiamando severamente con durezza chi non si applica al massimo. «*Quando alza il pugno — dicono gli sportivi — i giocatori scattano come molle. Cuscela dalla panchina dà la carica alla squadra. E' proprio l'allenatore che occorreva alla Pro Vercelli».*

Giocatori vercellesi in allenamento: da sinistra, Tonelli, Branduardi, Vannicola e Balocco

## Perché simpatizzanti del "Manifesto,,

# Altri deputati del pci forse radiati a Napoli

**Si parla di Bronzuto e di Antonietta Macciocchi - Il primo ha votato contro la radiazione dal partito di Caprara, la seconda si è astenuta**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Napoli, 3 dicembre.**

Profondo turbamento ha suscitato tra le file del partito comunista la radiazione dell'on. Massimo Caprara. Ieri sera la federazione in via Fiorentini era affollatissima e gruppi di giovani attivisti hanno sostato a lungo davanti alla sede commentando il drastico provvedimento disciplinare. Concitate discussioni e vivaci dibattiti si sono svolti un po' ovunque in tutte le sezioni e molti iscritti hanno espresso il dissenso dall'attuale condanna. Dentro e fuori al partito si è creato un vasto fermento di dimensioni non ancora valutabili ed è impossibile per il momento prevederne lo sviluppo. Secondo le prime indiscrezioni si preannunciano reazioni massicce, che potrebbero investire tutto l'apparato del partito comunista.

Oggi in città si dice che altri esponenti comunisti subiranno la sorte di Caprara. Il nome più ricorrente è quello dell'on. Bronzuto, componente della commissione di controllo federale, che, dopo aver votato contro la radiazione del compagno, non ha esitato ad esprimere pubblicamente la sua solidarietà verso i promotori de « Il manifesto ». Altro parlamentare sarebbe l'on. Maria Antonietta Macciocchi, che si è astenuta nella votazione contro Caprara, con che ha sempre avuto nei riguardi del partito un atteggiamento critico. Si tratta soltanto di voci.

E' opinione diffusa che la perdita di Bronzuto unita a quella di Caprara arrecherebbe un duro colpo al partito. L'on. Bronzuto, eletto nella circoscrizione Napoli-Caserta con circa 60 mila voti di preferenza, ha largo seguito nei comuni della fascia vesuviana. Del resto il provvedimento contro Caprara, secondo indiscrezioni, quando venne per la prima volta esaminato avrebbe suscitato perplessità tra i dirigenti della federazione napoletana, consapevoli del prestigio goduto dal compagno. Il segretario provinciale, prof. Valenzi, avrebbe sollecitato la direzione centrale a desistere dalla radiazione, ma Roma avrebbe risposto in maniera perentoria.

Alcuni ritengono che nel caso Caprara rivalità interne hanno fatto sentire il loro peso. Si ricordano a proposito le ultime elezioni quando il « pupillo » dell'apparato centrale, l'on. Giorgio Napolitano, il più conformista e ortodosso tra i comunisti, riportò una votazione di gran lunga inferiore a quella di Caprara.

Per questo Caprara fu dai compagni accusato di « culto della personalità », ed i più maliziosi attribuirono la sua ascesa all'elettorato femminile. « *Sono le donne* — ripetevano — *che gli danno tanti voti e non ci dobbiamo preoccupare. E' un fenomeno passeggero* ». Altri osservano che Caprara con la sua indiscussa popolarità oggi faceva paura agli organi centrali del partito. Si sa che molte sezioni comuniste napoletane, come quella della Ferrovia, di Chiaia, del Vomero e dei Comuni a nord di Napoli sono schierate a fianco del parlamentare radiato. **a. l.**

### Consigliere comunale radiato dal pci

**Borgosesia, 3 dicembre.**

(l. g.) Il consigliere comunale del pci, Rinaldo Arrondini di 46 anni da Borgosesia, è stato radiato dal partito. L'Arrondini si è già dimesso; decisione che verrà ratificata venerdì dal Consiglio comunale.

Sembra che all'origine dell'espulsione dell'Arrondini sia la sua attività, giudicata contraria alla dottrina del partito.

### La Cgil a Bologna attacca un amministratore del pci

**Bologna, 3 dicembre.**

Alcune dichiarazioni sulle difficoltà nei rapporti con il personale fatte dal vice-presidente della Provincia Rino Nanni (pci) hanno suscitato polemiche reazioni da parte dei sindacati.

Dopo le prese di posizione delle organizzazioni sindacali di categoria aderenti alla Cgil, Cisl e Uil, è intervenuta nella polemica la stessa segreteria provinciale della Cgil, la quale, in un comunicato, ha accusato l'amministratore comunista di aver espresso « *giudizi che ricordano, nella forma e nella sostanza, quelli degli esponenti politici conservatori e del padronato* », attribuendogli la volontà di « *mettere in discussione scelte sindacali qualificanti, come la contrattazione nazionale, il diritto di assemblea e di sciopero, l'autonoma e responsabile assunzione di obiettivi salariali* ».

La segreteria della Cgil bolognese ha chiesto perciò che la giunta provinciale « *ritiri i giudizi espressi dall'assessore Nanni e modifichi il proprio atteggiamento nei confronti dei lavoratori* ».

Il vice-presidente della Provincia aveva tra l'altro parlato di « *episodi di malcostume* ». *(Ag. Italia)*

*Dopo il decollo da Caracas*

### Aereo con 72 a bordo precipita in mare

**Caracas, 3 dicembre.**

Un aereo di linea dell'« Air France », con a bordo 72 persone, è precipitato in mare pochi minuti dopo il decollo dall'aeroporto internazionale di Caracas-Maquetia. Lo hanno annunciato alcuni funzionari dello scalo aereo venezuelano.

L'aereo, un « Boeing 707 », era in servizio sul volo diretto a Lisbona e Parigi. L'aereo era partito da Quito in Equador e aveva effettuato una prima sosta a Caracas. (A. P.)

*Venduto a un'asta di Londra*

### Il quadro in soffitta valeva trecento milioni

**Londra, 3 dicembre.**

Una vendita sensazionale è avvenuta oggi ad un'asta di Sotheby: un quadro sconosciuto del pittore tedesco del XVI secolo Hans Baldung, la « *Tentazione di Eva* », aggiudicato per 224.000 sterline (circa 336 milioni di lire).

Questo dipinto apparteneva ad una insegnante d'arte di Edinburgo, Rosemary Cattrell. La donna, alla quale il dipinto non piaceva, aveva deciso di venderlo per pagare l'anticipo per un'auto nuova. Secondo una valutazione fatta anni fa la tela avrebbe avuto un valore di 20 sterline, circa 30 mila lire.

Dopo la vendita, la Cattrell ha commentato: « *Sono stupefatta* ». (Ansa)

## *Condannata a morte la moglie di Liu Shao-chi?*

Hong Kong. L'ex presidente cinese Liu Shao-chi con la moglie Wang Kuang-mei. Secondo voci raccolte a Hong Kong la donna sarebbe stata condannata a morte e giustiziata in segreto nell'agosto di quest'anno (Telef. Associated Press)

## Il "colpo,, di due giovani armati ad Aosta

# Legano l'impiegata al termosifone e rapinano un ufficio di cambio

**L'episodio ieri sera verso le 19 in piazza della Repubblica - La ragazza, 17 anni, è stata imbavagliata e poi immobilizzata - Il bottino è di circa un milione - I banditi sono fuggiti**

Aosta. La diciassettenne Anna Maquignaz, aggredita dai banditi, in ospedale

(Dal nostro corrispondente)
**Aosta, 3 dicembre.**

*Rapina ad Aosta, in pieno centro: due giovani, entrati con la pistola in pugno nell'ufficio cambi di Piazza della Repubblica, dopo aver imbavagliato e legato al termosifone l'impiegata, si sono appropriati di circa un milione di lire; quindi sono fuggiti. E' stata la stessa ragazza, Anna Maquignaz, di 17 anni, da Aosta, ove risiede in via Ginevra 8, a dare l'allarme. Dopo essersi slegata, ha telefonato alla collega di un altro ufficio-cambi, in piazza Chanoux. Poi è intervenuta la polizia, che ha provveduto ad istituire posti di blocco; ma dei rapinatori non si è trovata traccia.*

*Il « colpo », rapidissimo, e che doveva essere stato studiato alla perfezione, è avvenuto verso le 19, poco prima della chiusura dell'agenzia di cambi Transitour, che ha sede in Piazza della Repubblica nel palazzo dove sono ospitati anche gli uffici del Genio civile. Anna Maquignaz, che è ancora sotto choc ed è ricoverata all'ospedale Mauriziano, ha così raccontato:* « Due giovani sono entrati nell'agenzia mentre stavo per chiudere. Mi sono sentita premere una rivoltella sul fianco. Con accento meridionale mi hanno intimato: "*Non faccia resistenza, stia brava, si lasci legare*". Si sono fatti indicare il cassetto ove erano custoditi i soldi, quindi uno dei due ha tratto da sotto l'impermeabile che indossava una corda ed un foulard rosso. Poi mi hanno trascinata nell'ufficio del titolare dell'agenzia, legandomi al termosifone. Hanno cercato in tutti i cassetti, arraffando quanti più soldi potevano, e poi si sono dileguati ».

*Anna Maquignaz trema mentre racconta la brutta avventura. E' in una corsia del Mauriziano. Accanto ha la madre, Filomena Ussin, di 43 anni, da Valtournanche.* « No, non erano mascherati — *dice ancora la ragazza* —: portavano solo due berretti impermeabili calati sulla fronte ».

*Nessuno si è accorto di nulla. Durante il « colpo », i due hanno chiuso la porta dell'agenzia. Nessun cliente in quei pochi minuti si è recato all'ufficio-cambi. Nulla di anormale ha notato la sentinella della caserma degli Alpini « Testa Fochi », situata proprio di fronte agli uffici della « Transitour ».*

*La ragazza, non appena ha potuto liberarsi delle corde che la stringevano e del bavaglio, ha telefonato all'altro ufficio di piazza Chanoux, dando l'allarme. Il titolare, Ferruccio Baron, di 30 anni, via Tourneuve 10, ha chiamato la polizia, ma oramai i due avevano fatto perdere le loro tracce. Era trascorsa mezz'ora circa dal colpo.*

**Italo Vaglienti**

### Un'operaia annega in una vasca di vino

*(Dal nostro corrispondente)*
**Ravenna, 3 dicembre.**

(u. d.) L'operaia Angela Morelli, di 47 anni, abitante a Russi in via Mazzini, è annegata dopo essere caduta in una vasca colma di vino, all'interno dello stabilimento vinicolo Melandri di Russi.

# Uccise il medico - amante chiesti 20 anni in appello

**Gli sparò per strada con la pistola del marito**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 3 dicembre.**

*(r. s.)* Venti anni di reclusione sono stati chiesti in Corte d'Assise d'appello dal Procuratore generale dottor Monteleone per Carmela Smecca, la siciliana che quattro anni fa uccise a Roma il dott. Claudio Di Blasi. In primo grado la donna fu condannata a 13 anni di reclusione con la concessione delle attenuanti generiche e della provocazione. Secondo il rappresentante della pubblica accusa, che impugnò la precedente sentenza, all'imputata dovrebbe essere revocato quest'ultimo beneficio, perché sarebbe da escludere nel comportamento della vittima un atteggiamento provocatorio.

Carmela Smecca, nata a Gela 48 anni fa, sposata con un brigadiere della Finanza, madre di due figli, aveva conosciuto il dott. Di Blasi frequentando il suo studio medico, in via Sebastiano Zani, al quartiere Trionfale. Fu in questa strada, la sera del 27 febbraio 1965, che avvenne il delitto. La Smecca attese il Di Blasi in strada, gli rivolse qualche parola e poi con la pistola d'ordinanza del marito, una cal. 9, lo uccise. Compiuto l'omicidio, si allontanò dal posto senza che i pochi testimoni presenti la riconoscessero.

Per la polizia non fu difficile identificarla. Fu sufficiente esaminare il registro dei clienti del medico per risalire alla Smecca. La donna, arrestata due giorni dopo, confessò di aver ucciso il dott. Di Blasi perché questi, dopo averla disonorata, le aveva detto di lasciarlo in pace. Lei credeva di attendere un bambino dal medico e l'atteggiamento sprezzante dell'amante l'aveva esasperata. In Assise l'imputata fu condannata a 13 anni.

# Due donne asfissiate dal gas che è filtrato dal piano di sotto

**Anche l'inquilino dell'alloggio sottostante è morto - Il suo cadavere scoperto nella notte dai vigili del fuoco**

*(Dal nostro corrispondente)*
**Genova, 3 dicembre.**

Due donne sono state trovate, senza vita, nel modesto alloggio che dividevano da molti anni in via Sapello 9, a Genova-Prà, Margherita Mastrazzo vedova Traverso, di 68 anni, originaria di Nizza Monferrato, e Maddalena Parodi, di 73 anni, genovese. Ieri sera si erano recate a vedere la televisione in casa di alcuni vicini. Erano tornate nel loro appartamento verso le 23.

Il corpo della Mastrazzo era a letto: la donna è morta nel sonno o poco dopo essersi coricata. La sua amica, invece, era semivestita: forse stava per coricarsi quando le sono mancate le forze. Non è escluso però che la donna si sia accorta di quanto le stava accadendo e abbia cercato di aprire la finestra, senza riuscirvi: si è accasciata al suolo, accanto al letto, nella propria stanza. La luce è rimasta accesa.

L'allarme è stato dato stasera, da una vicina di casa, Antonietta Parodi, di 68 anni (che non è parente della vittima): la donna già stamattina aveva suonato invano alla loro porta. Entrambe pensionate, la Mastrazzo e la Parodi facevano dei lavori di cucito e la vicina doveva consegnare loro della stoffa. Stasera ha riprovato. Ha notato la luce accesa, ma nessuno ha risposto alla scampanellata.

Preoccupata, la Parodi ha telefonato alla figlia della Mastrazzo, Virginia Traverso in Pizzorno. « *Sua madre si trova lì da lei?* » le ha chiesto. La Pizzorno ha risposto: « *Non la vedo da due giorni* » e poi, allarmata, è corsa col marito a casa della madre. Nel frattempo alcuni vicini erano saliti con una scala a pioli ed erano entrati per una finestra nell'appartamento, al secondo piano, facendo la dolorosa scoperta.

A tarda notte i vigili del fuoco hanno trovato una terza persona morta per asfissia nell'appartamento sottostante quello dove sono morte le due donne: è Natale Arado, di 58 anni che aveva utilizzato uno scaldabagno a gas.

Secondo i primi accertamenti, nel piccolo locale è mancato l'ossigeno e l'uomo è morto per asfissia. Il gas ha invaso l'appartamento e poi, filtrando attraverso il soffitto, è penetrato nell'alloggio sovrastante del vecchio edificio, provocando la morte delle due donne. **f. d.**

## Le bombe contro i chioschi

# In carcere il capo del sindacato benzinai

**Avrebbe organizzato il « racket » contro i gestori che lavoravano durante gli scioperi - Manifestazione davanti a Regina Coeli: 5 guardie contuse**

*(Nostro servizio particolare)*
**Roma, 3 dicembre.**

Si è costituito stasera Francesco Leanza, 41 anni, segretario nazionale del « Sindacato gestori impianti stradali carburanti », il quale, insieme con altri dirigenti del sindacato, dovrà rispondere degli attentati compiuti a Roma contro distributori di benzina dal novembre '68 all'estate scorsa. Leanza si è presentato stasera al carcere di Regina Coeli. Era seguito da una trentina di benzinai, che hanno inscenato una manifestazione di protesta in via della Lungara.

I dimostranti dopo aver lanciato grida ostili contro alcune guardie carcerarie che si trovavano all'ingresso di Regina Coeli hanno tentato di penetrare nel carcere. Ne è scaturito un violento litigio durante il quale un maresciallo, un brigadiere e tre custodi sono rimasti contusi. Uno di essi è stato ricoverato in ospedale per frattura del setto nasale.

La guardia è rimasta ferita nella colluttazione con un fotografo di un quotidiano romano che aveva tentato di ritrarre gli incidenti. Il fotografo, arrestato per violenza e resistenza al pubblico ufficiale, ha 20 anni e si chiama Antonio Monteforti. Il giovane è già stato rinchiuso in carcere.

I colpiti da mandato d'arresto sono 15, due dei quali tuttora latitanti. Le accuse sono di associazione a delinquere, violenza privata, estorsione e danneggiamento aggravato. Le indagini dell'Ufficio politico della questura hanno stabilito che i dirigenti del Sigisc avevano organizzato un vero e proprio *racket* imponendo ai benzinai, che volevano lavorare durante gli scioperi, una pesante tangente. Coloro che non pagavano venivano colpiti da rappresaglie: fuoco alle pompe, bombe, taglio dei tubi.

Le somme di denaro intascate con questi sistemi erano notevoli. Il sindacato assicurava la protezione per una quota che variava dalle 10 mila alle 200 mila lire l'anno.

Il segretario Francesco Leanza, poco prima di mettersi a disposizione del giudice istruttore per solidarietà con gli altri dirigenti sindacali arrestati e per contribuire direttamente alla demolizione delle accuse mosse loro, ha dichiarato di « *ritenere che gli inquirenti siano stati deliberatamente indotti in errore da una montatura accuratamente predisposta a tal fine* ». **g. fr.**

### Il progetto « Panavia » per un nuovo bimotore

**A geometria variabile, sarà destinato a brevi missioni**

**Roma, 3 dicembre.**

Il programma « Panavia » per la realizzazione del Mrca (« Multirole Combat Aircraft »), un velivolo bimotore a geometria variabile per missioni di supporto aereo ravvicinato e per missioni di interdizione ed attacco al suolo, è stato illustrato oggi, nel corso di una conferenza stampa, dal presidente della società, Greenwood.

La « Panavia » riunisce i gruppi Mbb (Messerschmitt-Bolkow-Blohm), Bac (British Aircraft Corporation) e Fiat. Il progetto Mrca è ora giunto nella fase denominata di « definizione del progetto », che sarà completata nel febbraio 1970.

All'industria aeronautica italiana è affidata la costruzione del 14,4 per cento della struttura del velivolo. Essa progetterà e costruirà le ali per tutti i velivoli, oltre all'impianto combustibile della versione biposto adottata dall'Aeronautica inglese. L'Italia avrà anche l'incarico di progettare la parte basilare dell'impianto combustibile, i sistemi di trasporto dei carichi esterni. Inoltre, l'industria italiana realizzerà i piani di costruzione ed i simulacri dell'ala, compirà le prove aerodinamiche e strutturali delle ali dei 13 velivoli che verranno costruiti durante la « fase di sviluppo » (che avrà inizio nel maggio 1970) e infine farà l'assemblaggio di due dei sette monoposto da realizzarsi durante questa fase. Alla Mbb è conferito il 48,4 per cento del lavoro relativo alla struttura ed alla Bac il 37,2 per cento. (*Ansa*)

### Giovane torinese tenta di uccidersi in carcere

*(Dal nostro corrispondente)*
**Taranto, 3 dicembre.**

*(d. g.)* Un detenuto torinese, il ventinovenne Sergio Barberis, abitante in corso Salvemini 25, attualmente rinchiuso nelle carceri di Taranto, accusato di rapina ad un benzinaio, ha tentato di togliersi la vita ingerendo alcune compresse di medicinali.

Il giovane è stato subito soccorso e trasportato all'ospedale S. Annunziata, dove i sanitari l'hanno posto fuori pericolo.

*Patolicev a Roma*

### Cresce l'interscambio tra l'Italia e l'Urss

**Per quest'anno è previsto un aumento del 30 %**

**Roma, 3 dicembre.**

Il ministro del Commercio con l'Estero dell'Urss, Nicolaj Patolicev, è giunto oggi a Roma in aereo da Mosca per una visita di sette giorni in Italia, su invito del ministro del Commercio con l'Estero Riccardo Misasi.

In una breve dichiarazione, Patolicev si è dichiarato ottimista sulla possibilità di uno sviluppo dell'interscambio fra Italia ed Urss: « *Io ritengo* — ha detto — *che la collaborazione tecnica esistente fra i nostri due paesi e la disponibilità delle due parti ad ampliare il volume degli scambi possa favorire tale processo anche al di là dei tradizionali settori* ». Ricordato che dieci anni fa, quando egli assunse la carica di ministro del Commercio con l'Estero, il volume dell'interscambio raggiungeva la cifra di 88 milioni di rubli, Patolicev ha rilevato che per l'anno in corso è previsto un volume di 520-540 milioni di rubli, con un tasso di incremento prevedibile del 30 per cento. *(Ansa)*

ALBERTO RONCHEY
DIRETTORE RESPONSABILE



Munito dei conforti religiosi è serenamente mancata all'affetto dei suoi cari

**Albertina Giachero ved. Pecchio**

Ne danno il triste annuncio i figli: Lalla, Carlo con la moglie Giuliana Lichtenberger, Alina col marito Antonio Calrola; i nipoti Elena e Mario Perino con le bimbe, Alberto e Cinzia Pecchio con i bimbi, Maria Luisa Calrola, Laura ed Enrico Jorio; la cognata Josephine Giachero e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Luigi Rigoletti ed alla signora Evelina Borgio per le cure prestate. I funerali avranno luogo oggi, ore 14,30, partendo dalla Parrocchia di Cavoretto. Per espresso desiderio dell'Estinta si prega di non inviare fiori.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Ricordano con affettuoso rimpianto la cara zia i nipoti Dario, Mirella, Fernanda e famiglie.

Teresa Iorio Fiorito prende parte al grave lutto.

Le famiglie Fiorito, Borgnino, Manassero partecipano al dolore della famiglia.

Prendono viva parte al dolore di Carlo e Giuliana per la scomparsa della Signora

**Albertina Pecchio**

gli amici:
Camillo Cavalli d'Olivola
Giorgio Collino
Renè Gola
Sandro e Sandra Gola
Gianni e Gemmy Lingua
Aulo e Rosetta Randone
Mariuccia Schiavano
Gian e Carmen Viscardi.
— Torino, 3 dicembre 1969.

Impiegati ed Operai Ditta INSA si associano al dolore del loro titolare ing. Carlo Pecchio per la perdita della mamma

**Albertina Giachero ved. Pecchio**
— Torino, 4 dicembre 1969.

Mimmo Hugnette, Giuliana e Lorenzo prendono viva parte al dolore di Lalla, Carlo, Alina e famiglie per la perdita della cara MAMMA.

Gustavo e Maria Lichtenberger partecipano vivamente al dolore della famiglia Pecchio.

Le famiglie Festa, Bollini, Creva partecipano affettuosamente al dolore dei cugini Pecchio e Calrola per la scomparsa della cara MAMMA.

Partecipano al dolore degli amici Pecchio e Calrola le famiglie: Bollini, Bracco, Duployez de Sonnet, Menetto, Prandi, Reschia, Toso, Volante.

La famiglia Giacoletti è vicina ad Alina ed ai suoi nel loro grande dolore.

E' cristianamente mancato all'affetto dei suoi cari il

**Dott. Ing. Luigi Camagna**

Ne danno l'annuncio: moglie Teresina Guenno; figlia Antonietta col marito dott. Dario Carpegna e figli Gianluigi, Giorgio, Mariateresa; suoceri, cognati, nipoti, parenti. Partendo dall'Ospedale di Giaveno la cara salma verrà benedetta nella Collegiata di S. Lorenzo venerdì 5 dicembre alle 9; proseguirà per Trino Vercellese ove avranno luogo i funerali da piazza Don Bosco, ore 11. Un ringraziamento a medici, suore, personale dell'Ospedale e in particolare al dott. Rapetti.
— Giaveno, 3 dicembre 1969.

Prendono parte al dolore dei familiari le famiglie
Giovanni Carpegna
Fiorenzo Lagna.
— Torino, 3 dicembre 1969.

Gli amici: Brigato, Coniolo, De Amici, Dighero, Pino, Rapetti e rispettive famiglie prendono parte al dolore dei familiari per la perdita dell'

**Ing. Luigi Camagna**
— Giaveno, 3 dicembre 1969.

Famiglia Gilberto e Florina Monfrino prendono parte al dolore della famiglia Carpegna.
— Giaveno, 3 dicembre 1969.

Partecipano al lutto le famiglie: Campa, Deambrogio, Bernhardt, Russo, Germanetti, Decurtini.

Dopo una vita dedicata al lavoro e alla famiglia è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giacomo Fracchia**
di 69 anni
Anziano Pininfarina

I funerali avranno luogo oggi, alle 16,15, partendo dall'Ospedale delle Molinette. La famiglia Fracchia ringrazia il dottor Diotti per la premurosa assistenza prestata al suo congiunto.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Gli amici Olivero e Bordone piangono il caro maestro GIACOMO.

Condomini ed Inquilini Duca Abruzzi 90 si associano al cordoglio pel decesso del Signor

**Antonino Cavallera**
— Torino, 3 dicembre 1969.

Condomini Inquilini Amministratore v. Principi d'Acaja 40 partecipano al dolore della famiglia per la perdita del Sig.

**Antonino Cavallera**
— Torino, 3 dicembre 1969.

Cristianamente è mancata

**Marina Biello ved. Merlino**

La piangono i figli Aldo, Luciana, Piero e Armano, genero, nuora, fratello, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali giovedì 4, alle ore 14, partendo da corso Francia 307, Leumann. Un particolare ringraziamento alle reverende Suore Istituto Figlie della Sapienza ed al dott. Aldo Balocco per l'amorevole assistenza.
— Collegno, 3 dicembre 1969.

Improvvisamente è mancato

**Giovanni Sartoris**
Artigiano

Lo annunciano: la moglie, il figlio, fratelli, suocero e parenti tutti. I funerali oggi, alle 14, da via Isonzo 33 indi la cara salma proseguirà per Traves. La presente come partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Emilio Tibaudi**

Ne danno annuncio: nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi, alle ore 15,45, partendo dall'Ospedale San Luigi.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Il Gruppo Finanziario Tessile prende viva parte al dolore del signor Ruggero Gissi per l'improvvisa perdita della madre Signora

**Antonia Corvasce**
— Torino, 4 dicembre 1969.

1939 — 1969
**Giuseppina Crespi Pallavicini**
1944 — 1969
**Giuseppe Crespi**

Vittorio e Nella ricordano i loro cari genitori.
— Galliate - Cavallirio, 4-12-1969.

5-12-'67 — 5-12-'69
**Renzo Massaia**

Nel secondo triste anniversario i familiari lo ricordano a quanti lo conobbero e lo amarono.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Nel terzo anniversario della scomparsa di

**Caterina Ferraris**

il marito ed i figli la ricordano a quanti Le vollero bene.
— S. Mauro Torinese, 4-12-1969.

1967 — 1969
**Remo Remus**

vive indimenticabile nel cuore dei suoi cari. Messa 5 dicembre ore 9 Parrocchia S. Anna.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Cristianamente è mancato di anni 72

**Bartolomeo Boretto**

Ne danno il mesto annuncio la figlia Germana con il marito Rino Bedino e bimba Simona, i fratelli Francesco, Luigi, Giuseppe, Mario, Felice, Giovanni con le rispettive famiglie; la famiglia Bedino, cognati, cognate, nipoti, cugini e parenti. I funerali a Lagnasco, venerdì 5 corrente, alle ore 10, partendo dall'Ospedale civile di Saluzzo, alle ore 9,30.
— Lagnasco, 3 dicembre 1969.

Il 2 dicembre è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari il

DOTT. COMM.
**Augusto Marocchino**
Dirigente Industriale

Lo annunciano costernati la moglie, i fratelli, cognati, nipoti ed i parenti tutti. Funerali avranno luogo a Diano Marina giovedì 4 corr. alle ore 14,30, partendo dall'abitazione di via Colombo 45.
— Diano Marina - Asti, 4-12-1969.

E' tornato a Dio, santamente come visse l'anima bella del

**Dott. Giuseppe Rossi**
Funzionario F.S. a riposo

Lo piangono desolati, nel ricordo della Sua grande bontà: la moglie Virginia Roulph; i cognati: Roulph, Brindisi e Rastello, nipoti, parenti tutti. Non fiori, ma opere di bene. Funerali venerdì 5 corr., alle ore 10,15, Parrocchia SS. Pietro e Paolo.
— Torino, 3 dicembre 1969.

I Compagni del III anno di Farmacia sono affettuosamente vicini a Gabriella e alla mamma per la scomparsa di

**Diego Garzino**
— Torino, 1 dicembre 1969.

La Messa di trigesima per il

**Cav. Uff. Anselmo Avonto**

verrà celebrata il 6 dicembre ore 8 nella Chiesa della Pace, corso Giulio Cesare.
— Torino, 3 dicembre 1969.

Nel primo anniversario della scomparsa del compianto

RAG. COMM.
**Pietro Serena Regis**

sabato 6 dicembre, ore 9, verrà celebrata una Messa di suffragio in Torino, Parrocchia di Gesù Nazareno.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Nel terzo dolorosissimo anniversario della scomparsa del

N. H. DOTT.
**Roberto Calcagno Baldini**

sarà celebrata una Santa Messa venerdì 5 corrente nella chiesa di San Carlo.
— Torino, 3 dicembre 1969.

1966 — 1969
**Paolo Scaraffia (Nino)**

Solo il ricordo delle tue virtù ci conforta la tua assenza.
— Torino, 5 dicembre 1969.

1965 — 1969
**Rag. Giovanni Fassetta**

Sempre vivo nel ricordo dei suoi cari. S. Messe: Torino sabato 6 ore 9 Parrocchia S. Anna; Pinerolo domenica 7 ore 11 Cappella Protette.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Serenamente è mancata

**Cristina Togliatti ved. Ascani**
Terziaria francescana

La ricordano i figli: Maria col marito Luciano e figli; Carlo colla moglie Lourdes e figli; Giovanni colla moglie Enrica e figlio; sorelle, cognata e nipoti. I funerali avverranno in forma strettamente privata.
— Torino, 4 dicembre 1969.

Le ACLI Torinesi prendono viva parte al grave lutto che ha colpito il carissimo Giovanni Ascani con la dipartita della amatissima MAMMA.

Gennaro Acquaviva, Gabriella Baroni, Giorgio Bonelli, Luigi Borroni, Lino Bosio, Geo Brenna, Umberto Canullo, Marino Carboni, Ariberto Cancellini, Adriano Damiano, Aldo De Matteo, Antonietta De Sanctis, Carla Faccincani, Maria Filippi, Maria Fortunato, Emilio Gabaglio, Angelo Lotti, Aldo Marzari, Giorgio Pasetto, Antonio Picchi, Domenico Rosati, Emilia Scarpa, Lorenzo Scheggi, Fausto Tortora, Antonio Tramacere, Vittorio Villa sono vicini all'amico Gianni per la morte della mamma Signora

**Cristina Togliatti ved. Ascani**
— Roma, 3 dicembre 1969.

La A.C.L.I. (Associazioni Cristiane Lavoratori Italiani) partecipano al dolore del segretario nazionale Giovanni Ascani per la scomparsa della mamma Signora CRISTINA.
— Roma, 3 dicembre 1969.

Con il conforto della fede tragicamente è mancato

**Piero Aprà**

Lo piangono la moglie Rina Oberti con la figlia Luigina, parenti tutti. I funerali venerdì 5, ore 14,30, Osp. Molinette, via Santena 5. Si ringrazia anticipatamente.
— Torino, via Montevideo 48
4 dicembre 1969.

I cugini Casi, Barello addoloratissimi partecipano.

Si uniscono al dolore, le famiglie, cav. Bartolomeo Maina, prof. Giovanni, Lisa, Vione.

Le cugine Giulia e Zaveria profondamente addolorate partecipano al grave lutto.

Cinzia e Gavazza partecipano al dolore della famiglia per l'immatura perdita di

**Pietro Aprà**
— Torino, 4 dicembre 1969.

Gli amici Ostorero Bernardi sono vicini a Gina e Rina.

Agnese e Vico Perrachio con la famiglia Malreno sono affettuosamente vicini a Luigina e mamma nel dolore che le ha colpite.

Vicini nel dolore a Luigina e mamma:
Paola Burla
Cristina, Antonio Negri
Carla, Tito Perlo
Fernanda, Roberto Persico.

Munito dei conforti religiosi dopo lunghe sofferenze è mancato ai suoi cari

**Bernardo Cibrario (Barbiset)**
d'anni 82

Affranti l'annunciano la moglie Albina Perino, i fratelli, le sorelle, cognate, cognati, nipoti, il cugino Angelo Ghirivetto, l'affezionato figlioccio Antonio Bertino e parenti tutti. I funerali in Usseglio, ore 16, del 4 dicembre; partenza da Torino, strada delle Campagne 51, ore 14,15. Servizio Pullman.
— Torino, 3 dicembre 1969.

Le famiglie Mazzagno-Neul partecipano al dolore della famiglia per la perdita di

**Bernardo Cibrario**
— Torino, 3 dicembre 1969.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Giuseppina Bassino ved. Rivella**

Ne danno il triste annuncio i figli Luciano, Aldo, Amina e Carla e gli adorati nipoti Bruna e Alfredo cugnati, nipoti e la cugina Margarita Artuffo, parenti tutti, e Agnese. Un particolare ringraziamento al professor Enzo Scaluri per le amorevoli cure prestate. Funerali oggi 4 c.m., alle ore 14,30, da via Nizza 249.
— Torino, 3 dicembre 1969.

Mira con genitori, marito e figli piange l'amatissima CUGINA.

Nella generosa ricerca di una sempre più sofferta elevazione del suo spirito ardente nell'amare e nel dare, si è conclusa la breve esistenza di

**Roberto Canale**

Con immenso dolore lo annunciano la moglie Judy Rice, il figlio Giulio, la madre Evelina Canale Terruzzi, i fratelli: Ornella con il marito Paolo Dogliotti e i figli Andrea, Pietro, Luisa; Guido con la moglie Anna Schiaffino e figli Andrea, Maddalena e Vittoria; Maria Lorenza con il marito Emilio Christillin e le figlie Evelina e Francesca; il suocero Richard Rice, i cognati: Marian Rice, Gareth Fitzpatrick con il marito ed i figli, Richard Rice, i parenti tutti. L'affezionata Eva Gatti. Il giorno e l'ora dei funerali saranno precisati in un successivo annuncio.
— Genova, 2 dicembre 1969.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

**Rolando Fortunato**

Ne danno il triste annuncio i figli Giuseppe, Teresa, Margherita e Maria, i generi e i nipoti. I funerali avranno luogo oggi, alle 14, partendo da via Salicetto 12. Dopo la benedizione la cara salma proseguirà per Revello.
— Torino, 4 dicembre 1969.

All'alba del 2 dicembre è serenamente spirata

**Anna Antonelli**
Ved. dell'Arch. Prof. Ettore Pittini

Profondamente commossi ne danno il triste annuncio la nipote e figlia adottiva Anita, i nipoti ed i parenti tutti.
— Gemona del Friuli, 3-12-1969.

Cristianamente è mancato

**Battista Truffa**
anni 81

Lo annunciano con dolore la sorella Antonietta, lo zio, gli affezionati cugini, il figlioccio Carlo. Funerali Ferrere Asti giovedì 4 dicembre ore 14,30.
— Ferrere Asti, 3 dicembre 1969.

Colleghi, Direttore, Segretario e Personale Scuole Martin Luther King - Aeronautica - e Catati partecipano al dolore della signora Maria Iannello e figli per la scomparsa del marito

**Maestro Gonsalvo Perna**
— Torino, 3 dicembre 1969.

Mercoledì 10 dicembre corr. saranno celebrate S. Messe di Trigesima per l'anima della

CONTESSA
**Lydia Rossi di Montelera Leumann**

alle ore 10 nella cappella della Villa Lydia in Pianezza e alle ore 11,30 a Torino nella Parrocchia di Madonna degli Angeli, via Carlo Alberto. La famiglia sarà riconoscente a tutti coloro che si uniranno in preghiera.
— Torino, 4 dicembre 1969.

1960 — 1969
**Dr. Andrea Bidone**

Rievocandone la memoria nel cuore dei buoni, la famiglia ringrazia delle preghiere.
— Torino, 3 dicembre 1969.

1959 — 1969
**Giuseppe Drovetto**

Nel decimo anniversario della scomparsa i familiari lo ricordano con immutato affetto.
— Torino, 4 dicembre 1969.

1968 — 1969
**Bruno Rosai**

La moglie e il figlio ricordano la Sua scomparsa con profondo dolore.
— Torino, 4 dicembre 1969.

# ANNUNCI ECONOMICI

## (15) Offerte lavoro

(Continua da pag. 18)

**A.A.A.. AD** ambosessi assicuriamo guadagno immediato oltre 6000 giornaliere. Levis via Giacosa 10/D.
**A.A.A. BASE** 6000 giornaliere assumiamo personale femminile distribuzione omaggi via Camerana 4/C (Portanuova).
**A.A.A. FALEGNAMI** pratici arredamento negozi cercasi. Telefonare 665-987.
**A.A.A. ORGANIZZAZIONE** distributrice prodotti Levis assume signore signorine assicura oltre 5000 giornaliere via Giacosa 10 D.
**A.A. AMBOSESSI** guadagno immediato propaganda Eurospray, Sant'Anselmo 26 F, telefono 657-394.
**A. AMBOSESSI** liberi parzialmente offresi possibilità buon guadagno in moderna attività Tapis via Belfiore 33/a.
**A. APPRENDISTA** tubista termosifonista 15-18enne cercasi. Telefonare 589-426.
**A. ASSUMO** 10 elementi femminili facile lavoro esterno guadagno oltre 120.000 mensili, assistenza medica più assicurazione. Levis via Giacosa 10/D Porta Nuova.
**A. FALEGNAME** anche mezza giornata cercasi. Posa ferramenti [redacted]re. Telefonare 610.836.
**A. TORNITORI** per tornitrici copiare cerca stabilimento, borgata Lesna. Telefonare 793-855.
**A** 50.000 mensile cercasi giovane lavapiatti oppure pensionato. 7+ corso Roma 19 Moncalieri.
**ACCONCIATURE** cerca aiutante lavorante ambosessi. Telef. 797-181.

**ADDETTI presse, addetti macchine, operai generici, disposti 3 turni, obblighi militari assolti, assume importante azienda metalmeccanica Mirafiori. Buone condizioni, ambiente ottimo, autobus comodissimo, Telefonare 341-075.**

**AGGIUSTATORI** montatori tornitori, addetti trapani ed apprendisti cerca industria cavalcavia corso Francia. Telefonare 728-383.
**AGGIUSTATORI** 1ª categoria cercansi da ditta specializzata costruzione macchine utensili massima riservatezza, paga massima. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 510 — 10100 Torino».
**AGGIUSTATORI** 1ª e 2ª categoria cercasi. Presentarsi giorni lavorativi ore 18-19 presso Boa, compagnia italiana tubi metallici flessibili, corso Vercelli 501 str. fronte Snia, oppure strada per Settimo cavalcavia per Volpiano.
**ALBERGO** cerca cameriera anche non pratica. Telefonare 690-188.
**ALESUARISTI** 1ª categoria cercansi da ditta specializzata costruzioni macchine utensili speciali, paga massima, assoluta riservatezza. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 518 — 10100 Torino».
**APPRENDISTA** sala e lavapiatti assume ristorante. Posto fisso. Telefonare 547-019.
**APPRENDISTA** uomo-ragazzo. Presentarsi [redacted], via [redacted] 30.
**APPRENDISTI** bobinatori cerca fabbrica motori elettrici. Tel. 851-876.
**ARMA** Toggia dolciaria «B.B.» di Borgaretto, telefono 43-771, cerca subito pasticciere lievitista, buona retribuzione, posto fisso.
**ASCENSORI** Schindler cerca operai montatori e manutentori patentati. Telefonare 853-923.
**ASSICURIAMO** a ragazze volenterose ottimo guadagno giornaliero. Luxchimica, Saluzzo 43.
**ASSUMESI** subito veloce dattilografa pratica ufficio commerciale. Telefonare 277-945.
**ASSUMIAMO** abilissimi manutenzione bruciatori nafta, massima retribuzione. Telefonare 595-580 Bosco.
**ASSUMIAMO** operatori per torni automatici da ripresa. Telef. 962-886.
**ASSUMIAMO** tornitore e alesatore 2ª categ. Presentarsi Piemonte Meccanica, via P. Cossa 22, Torino.
**ASSUMO** mezza giornata lavorante cornici per quadri. Telef. 879-318, 279-911.
**AUTISTA** privato con referenze assume industriale. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6377 — 10100 Torino».
**AUTISTI** patente E pratici autotreni cerca importante ditta trasporti petroliferi. Presentarsi Torino, corso Sicilia 13.
**AUTORIMESSA** [redacted] saltuariamente guardiano notturno. Tel. 265-244.
**AZIENDA** commerciale barriera di Nizza assume personale maschile per lavori di magazzino. Telefonare ore ufficio 635-454.

**AZIENDA elettromeccanica [redacted] operaie 16-20enni. Presentarsi Ast, via G. Re 47.**

**BABY**-sitter cercasi per custodia bambini pomeriggio e saltuariamente ore serali. Offresi su richiesta anche vitto e abitazione. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 6544 — 10100 Torino».
**BARBIERE** cerca ragazzo fisso, altro sabato e domenica. Telef. 745-480.
**BATTILASTRA** montaggio prototipi assumesi. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3324 — 10100 Torino».
**CABLATORI** esperti in apparecchiature elettroniche, ricerca importante azienda zona Mappano-Leinì. Telefonare 268-086.
**CAMERIERA** ai piani referenziata cercasi per casa-albergo corso Massimo d'Azeglio 60, ore 16-18.

**CARPENTIERI lamieristi 1ª e 2ª categoria, conoscenza disegno cercansi. Presentarsi a D.E.A., corso Torino 70, Moncalieri.**

**CARROZZERIA** Frejus tel. 334-251 assume abile battilastra e aiuto verniciatori, massime retribuzioni.

**CARROZZERIA Savio assume operai montaggio, finizione, verniciatori, revisionisti stagno, addetto magazzino. Via Corradino 8, Borgo S. Pietro.**

**CERCANSI** carpentieri calderai specializzati. Conoscenza disegno. Telefonare 620-870.
**CERCANSI** saldatori e carpentieri liberi subito. Massima retribuzione. Telefonare 841-250.
**CERCASI** abili venditori vino, acque minerale presso privati. Via Nizza 420, ore 9.
**CERCASI** aggiustatori, meccanici generici e lamieristi 1ª 2ª categoria, conoscenza disegno. Telef. 380-832.
**CERCASI** aggiustatore 1a categoria capacità adeguata retribuzione massima. Tel. 533-627.
**CERCASI** apprendista negozio biancheria. Telefonare 500-169, ore 15-17.
**CERCASI** donna anche pensionata per compagnia signora anziana sola piccoli lavori casa. Tel. 582-925.
**CERCASI** fissa o giornata praticissima. Telefonare [redacted].
**CERCASI** giovane pratico lavoro officina magazzino. Via Moretta 26 (Borgo S. Paolo).

**CERCASI giovani 23-33 patente pratico apparecchiature centrale termica per servizio assistenza. Manoscrivere «Etas-Kompass Pubblicità 1210 — 10100 Torino».**

**CERCASI** guardiano animali. Presentarsi giardino zoologico, corso Casale, Torino.
**CERCASI** operai addetti macchine montaggio automatiche, richiedesi minimo 3° avviamento e obblighi militari assolti. Buona retribuzione. Rivolgersi via Cenni 8, Grugliasco. Telefonare 784-759.
**CERCASI** per albergo cameriera per soli piani. Telefonare 545-561.
**CERCASI** persona praticissima dazio mezza giornata. Telefonare 622-269.
**CERCASI** ragazza tuttofare dalle 8 alle 18. Telefonare 547-497.
**CERCASI** ragazzo lavapiatti, lavori cucina vari per ristorante Moncalieri. Alloggio. Telefonare 644-652.
**CERCASI** tornitore 2ª categoria ed apprendista lavori manutenzione. Telefonare 793-024.
**CERCASI** tuttofare fissa, referenziata. Telefonare 657-230.
**COLLAUDATORE** 1ª categoria cercasi da ditta specializzata costruzioni macchine utensili speciali. Paga massima. Assoluta riservatezza. Scrivere «Etas-Kompass Pubblicità 517 — 10100 Torino».
**COLLAUDATORI** aggiustatori alesuaristi elettricisti e fresatori 1a e 2a categoria cercasi da importante industria macchine utensili. Telefonare al n. 346-[redacted] ore 8-9 e 18-19.
**COMMISSIONARIA** Piaggio cerca operai motoristi ed apprendisti corso Giulio Cesare 157.
**CONFEZIONI** maschili [redacted] operaie macchiniste, anni 15-25 previo corso addestramento retribuito. Via Invorio 27 (piazza Campanella).
**CONIUGI** cercano tuttofare fissa lavori domestici alto mensile. Telefonare 759-913.
**CONIUGI** cercano tuttofare referenziata, buona remunerazione. Telefonare. ore lavorative, 879-081.
**CONIUGI** soli cercano donna fissa anche mezza età piccoli lavori domestici, referenziatissima. Tel. 540-844.
**DOMESTICO** per villa fuori Torino, tuttofare capace cucina cercasi subito. Presentarsi: portineria via Po 11.
**DONNA** cercasi dalle 8 alle 10 mattutine per pulizie alloggetto corso Vittorio Emanuele 75 angolo corso Re Umberto. Telefonare 542-787.

**ELETTRICISTI** lunga esperienza impianti industriali cercansi per manutenzione. Telefonare 503-028, 503-032.
**ELIOGRAFA** o apprendista diciottenne cercasi da laboratorio eliografico. Telefonare 542-427.
**ENGLISH** speaking girl or lady required for boy 5 and girl 3 from 16 till 19 o'clock. Telef. 542-767.
**ESCAVATORISTA** esperto cercasi, zona Alessandria-Asti. Tel. 757-307 di Torino.
**FABBRICA** vermout cerca magazziniere pratico carico camion. Presentarsi Cevi, Volpiano 68, Torino.
**FACCHINO** ai piani referenziato cercasi per casa-albergo corso Massimo d'Azeglio 60, ore 16-18.
**FAMIGLIA** signorile cerca abile cuoca giornata o fisso. Tel. 533-740.

**FATTORINO autista ex carabiniere serietà discrezione ottima retribuzione assumiamo subito precisare precedenti e situazione familiare. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3454 — 10100 Torino».**

**FIAT** concessionaria Orecchia e Scavarda cerca urgentemente: operai provetti riparazioni autocarri per officine di Torino e Moncalieri; operai esperti riparazione autovetture; operai esperti riparazione macchine movimento terra. Telefonare Deleonardis, 645-454, 761-545.
**FRESATORE** 2ª-3ª cerca officina meccanica, Telefonare 335-657.
**FRESATORI** attrezzisti 1a 2a assume azienda zona Francia. Telefonare 740-117.
**FRESATORI** 1ª categoria cercansi per impostazione 2 turni, paga massima. Ditta Vincenti, via De Amicis 73, Collegno, telef. 725-241.
**GIOVANE** apprendista per officina e commissioni città cerca importante società. Scrivere precisando età a: «Etas-Kompass Pubblicità 369 — 10100 Torino».
**GOMMISTA** operaio possibilmente con patente ed apprendista cercasi. Telefonare 670-047.
**GRANDE** industria elettrodomestici cerca tecnico con laboratorio proprio ad Alessandria e Cuneo per servizio assistenza clienti. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 597 — 10100 Torino».
**GUARDAROBIERA** cercasi per sala ballo. Presentarsi mattino 10-12, sera 21-24. Castellino Danze, Vittorio Emanuele 48.
**HOTEL** cerca cuoco tabledò 100 persone, cameriere piani e sala, dispensiere, stagione 1970. Scrivere Casella Postale 65, Alassio.
**IMPORTANTE** camiceria uomo, località v. Belfiore 54 angolo corso Raffaello, cerca tagliatrici e macchiniste qualificate. Telef. 655-663.
**IMPORTANTE** industria elettromeccanica zona Regina Margherita cerca uomini per lavorazione a turno notte e operaie 18-30 anni. Presentarsi sabato 6 dicembre ore 9-12 Elbi, via De Amicis 78, Collegno, o telefonare 728-373.
**IMPORTANTE** industria settore maglieria cerca montatori per collaudo macchine costruzione propria et assistenza clienti ottimo trattamento, massima riservatezza. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 271 — 10100 Torino».
**IMPORTANTE** Maglificio Torino cerca abili tagliatrici e macchiniste Singer e tagliacuci. Telef. 652-715.
**IDRAULICO** seria ditta [redacted] bito. Telefonare 276-026.
**INDUSTRIA** materie plastiche vicinanze Torino. assume operai e manovali, [illegible] 18enni Telefonare 0172/59-47.

**INDUSTRIA torinese cerca meccanici liberi mezza giornata per smontaggio e rimontaggio macchinario. Scrivere Casella PP.SS. 497, Torino.**

**LEGATORIA** assume apprendiste, possibilità miglioramento se pratiche lavoro. Telefonare 769.083.
**MACCHINISTA** offset a 4 colori, lunga esperienza cercasi. Scrivere: Cassetta 80514 Z Spi - 34100 Trieste.
**MAGLIFICIO** Chiaudano, Sanpaolo 59, assume confezioniste interne esterne, giovani apprendiste.
**MAGLIFICIO** cerca tessitrici tubolari o Wildt e macchiniste Triplex attacco bordino cucitaglie Singer via Vinadio, 22.
**MECCANICI** preferibilmente giovani e con preparazione professionale cercansi. Presentarsi giorni lavorativi ore 18-19 presso Boa compagnia italiana tubi metallici flessibili, corso Vercelli 501 strada fronte Snia, oppure strada per Settimo cavalcavia per Volpiano.
**NEGOZIO** Casalinghi centralissimo cerca commessa apprendista bella presenza 16-17 anni. Magazzini Mosso, via Andrea Doria 6.
**OFFICINA** meccanica cerca apprendista fresatore stampista. Susa, via Alfieri 19, Grugliasco, vicino Pininfarina, telef. 703-376.

**OPERAI addetti macchine, pressisti, meccanici generici. Presentarsi: via Torino 21, Beinasco.**

**OPERAIE generiche, macchiniste esperte, sarte, ricerca Facis e Cori per ampliamento stabilimento Torino. Presentarsi tutti i giorni alle ore 14,30 (sabato escluso) o scrivere a: Gruppo Finanziario Tessile, corso Emilia 6, Torino.**

**OPERAI** cerca importante ditta lavorazione lamiera e carpenteria, Grosso & Benetton, str. Campagne 122/b.
**OPERAI** generici giovani robusti volenterosi assume subito industria chimica torinese. Cassetta Ferrovia 92 Torino.
**OPERAIO** addetto trapano radiale, cerca officina meccanica. Telefonare 335-657.
**PANIFICIO** cerca operaio panettiere. Telefonare 346-385.
**PARRUCCHIERE** per signora in Saint Vincent cerca estetista diplomata buona esperienza e lavorante finita. Telefonare 0166-2535.
**PENSIONATO** elettricista cercasi manutenzione impianto industriale. Meneguzzi, Airasca 9. Tel. 377-998.
**PETTINATRICE** cerca aiutante et manicure. T[redacted] 341-309.
**PORTINAIA** referenziata cerco, per stabile con tre scale zona Parella. Famiglia max. 3 persone. Telefonare 540-055.
**RAGAZZA** 15-17enne cercasi zona Moncalieri aiuto studio dentistico. Telefonare mattino 642-140.
**RAGAZZE** 15-17enni cerca urgentemente cravattificio facili lavori. Telefonare 545-732.
**RAGAZZO** cercasi per pizzeria, vitto alloggio. Via Madama Cristina 92. Presentarsi pomeriggio, sera.
**RETTIFICATORE** attrezzista interni esterni pratico cercasi Madonna Campagna. Tel. 253-569.
**RETTIFICATORE** attrezzista interni esterni assumesi, via Cuniberti 84, telefono 258-436.
**RETTIFICATORE** 2a cerca Della Ferrera corso Casale 132 Torino.
**RISTORANTE** cerca aiuto cuoco. Presentarsi corso Vigevano 8.
**RISTORANTE** tipico cerca commis sala e aiuto cuoco. Telef. 241-672.
**SALDATORE** impresa edile assume stabilmente stabilimento prefabbricazione. Ufficio 513-359, 540-063.
**SIGNORE**, signorine desiderose avviarsi maglieria in proprio, macchine modernissime, insegnamento gratuito, assistenza lavoro Casacci, Sanguinetto 4 (cortile).
**SIGNORINA** cercasi, preferibilmente fissa, per governo bimbi età scolare. Telefonare 384-637.
**SOCIETA'** industriale cerca elettricisti turnisti per assunzione immediata retribuzione ed inquadramento adeguati preparazione specifica. Telefonare 362-522, 362-466.
**STIRATORI** assume grande industria confezioni. Inviare curriculum a: «Etas-Kompass Pubblicità 529 — 10100 Torino».
**STUCCATORE** verniciatore di macchine utensili cercasi da impresa zona Grugliasco. Telefonare 786-290.
**TAPEZZIERE** tagliatori et tagliatrici stoffe cercasi per industria poltrone. Telefonare 480-292.
**TORNITORE** 1ª categoria cerca industria a Borgaro automezzo ditta. Telefonare 498-562.
**TORNITORI** specializzati prima categoria cercasi da industria zona Mappano-Leinì. Telefonare 268-086.
**TORNITORI** 1ª e 2ª categoria cercansi. Presentarsi giorni lavorativi ore 18-19 presso Boa compagnia italiana tubi metallici flessibili, corso Vercelli 501 strada fronte Snia oppure strada per Settimo cavalcavia per Volpiano.
**TUTTOFARE** fissa referenziata, alto stipendio cercasi. Telef. [redacted].
**TUTTOFARE** fissa cerca famiglia, zona Crocetta. Ottimo trattamento, con periodo estivo al mare. Telefonare 585-855.
**TUTTOFARE** veramente pratica cucina, 8-18, referenziata assume famiglia tre adulti. Inutile presentarsi mancando requisiti. Telef. 259-803.
**TUTTOFARE** 2 ore pomeriggio cercasi. Telefonare 687-248, piazza Nizza 75.

## (16) Piazzisti Rappres.

**A. PRODUTTORI** introdotti edilizio cercasi per facile lavoro reclamizzato. Elevato guadagno. Telefonare 599-[redacted].
**AUTOGRU'** semoventi [redacted] da 2 a 25 tonn., nuova concezione, Ditta produttrice cerca agenti esperienze specifica, offresi rimborso spese più alta provvigione. Forti possibilità di guadagno. Inviare curriculum dettagliato a: «Etas-Kompass Pubblicità 119 — 20100 Milano».
**FABBRICA** tedesca cerca subito rappresentanti per l'Italia possibilità di guadagno da 250.000 a 400.000. Corso Peschiera 338 C.
**IMPORTANTE** scatolificio ondulato provincia Milano assume rappresentanti Piemonte, esclusivamente introdotti. Telefonare: 0362-30-671.
**INDUSTRIA** antiparassitari cerca agente provincia Asti o Cuneo bene introdotto rivenditori ed aziende agricole. Inviare curriculum e referenze a: «Etas-Kompass Pubblicità 206 — 20100 Milano».
**INDUSTRIA** confezioni maglieria affermata in Italia ed Estero, altamente qualificata nella produzione di camiceria e prêt a porter in jersey, ricerca per il Piemonte rappresentante con ottime referenze e buona introduzione. Kintex, via Reggio n. 9, Parma, telefono 39-186.
**MAGLIFICIO** cerca giovani da avviare carriera venditori disposti viaggiare tutta Italia. Indicare curriculum. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 470 — 10100 Torino».
**ORGANIZZAZIONE** vendite, forte clientela, introdottissima rivenditori e grossisti elettrodomestici, casalinghi, mobili, materiale elettrico, cerca seria rappresentanza esclusiva. Offresi massime garanzie. Scrivere patente 47.763 fermo posta Centrale, Torino.
**SOCIETA'** importanza nazionale cerca per zona Piemonte referenziato realmente bene introdotto campo ferramenta agricolo industriale per abbinare vendita nostro articolo largo consumo. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 29 — 16121 Genova».
**ASSUMIAMO** venditori solo proprio altissimo guadagno. Luxchimica, Saluzzo 43.

**AZIENDA grafica Milano cerca venditori introdotti agende calendari dépliants edizioni. Interessanti proposte, precisare curriculum a: «Etas-Kompass Pubblicità 125 — 20100 Milano».**

**CERCASI** agente introdotto fabbricanti mobili cucina e ferramenta, cui affidare esclusiva Piemonte vendita articolo componente indispensabile mobili cucina, ottime possibilità guadagno. Inviare curriculum dettagliato a: «Etas Kompass Pubblicità 211 — 20100 Milano».
**DISPONENDO** ampi uffici offro recapito servizio segreteria eventuale collaborazione. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 3327 — 10100 Torino».

**IMPORTANTE industria ricostruzione pneumatici assume rappresentante zona Torino e Provincia. Scrivere: «Etas-Kompass Pubblicità 114 — 20100 Milano».**

## (18) Smarrimenti

**LAUTA** mancia consegnando documenti di lavoro smarriti sera 2-12 via Bertola. Presentarsi trattoria Biagini, via San [redacted] n. 6.

## (19) Informazioni

**A.A.A. MAURIZIO** Emme controlla [redacted] documentando. Informazioni, indagini ovunque. Telef. 682-110, 652-876 Goito 2.
**A.A. DETECTIVE** «Inter» svolge riservatissimi controlli infedeltà, richieste prematrimoniali documentate. Sezione, operante Italia-Estero, specializzata investigazioni industriali, missioni speciali. Nizza 102, telefoni 650-716 - 653-146.
**A. AIRIT** Max Moo «Detective» controlla infedeltà coniugali, separazioni legali, indagini prematrimoniali, private, industriali, Italia-Estero. Re Umberto 54, telef. 599-034 - 589-510.
**CITTADINI** dell'Ordine dal 1870, Andrea Doria 9, telefono 541-100 - 538-482 (automatico) indagini prematrimoniali private, commerciali, controllo ovunque. consultazioni gratuito.
**DIEGO** Rechichi investigatore privato eseguisco documentando riservatissimi casi delicati complessi piazza Rebaudengo 21. Tel. 265-154. Consultazioni gratuite.
**FERMI**, corso Francia 46, telefoni 755-076 - 755-077. Indagini commerciali, prematrimoniali, controlli infedeltà, accertamenti industriali, investigazioni, controlli ovunque. Consultazioni gratuite.
**FRANZONI** dal 1911 corso Orbassano 352, telefono 352.071, investigazioni indagini prematrimoniali ovunque.
**INFORMITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, telefoni: 511-024 - 538-682.
**POLINVES** indagini infedeltà documentate, diffamazioni, illeciti, ricatti. Inghilterra 25, telefono 769-975.
**RORIMONDIAL** investigative: infedeltà separazioni testimonianze informazioni: San [redacted] da Paola 40, telefono 531-181.

## (20) Igiene e terapia

**A.A.A. ABILISSIMA** massaggiatrice circolatori, anticellulite callista, Panthermi relax. Telef. 541-020.
**A.A. MASSAGGI** risultati sorprendenti nuovo metodo giapponese. Telefonare 512-344.
**TELEFONATE** 533-750 per massaggi generali accurati, assistente diplomata, orario continuato.

## (21) Automobili

**A.A.A.A.A. AUTOMIRAFIORI** Fiat Lancia nuovo centro selezione occasione vastissimo assortimento collaudatissime utilitarie medie sportive consegna immediata garanzia 12 mesi. Minimi anticipi, corso Cosenza 22 angolo corso Agnelli (aperto festivi).
**A.A.A.A.A. COMUNICATO!** Veramente vendiamo senza anticipo senza cambiali senza privilegi tutti tipi automobili, nuove, usate, garantite, visitateci Monfalcone 145 angolo Siracusa sempre aperto.
**A.A.A.A.A. RICCABONE** [redacted] Svizzera 85 tel. 745-213 Commissionaria Francis Lombardi Grand Prix, Nsu, Mini e Autobianchi, A 111, 125, 124, 1300 TI Giulia, Kadett, 850, Mini, camioncini 1100 T. Volkswagen. Aperto festivi.
**A.A.A.A. AUTOCOLONGO** corso Belgio 179 senza anticipo rateazioni 24 mesi Fiat, Lancia, Alfa, permutiamo ritirando scooter.
**A.A.A.A. AUTOFRANCIA** corso Francia 341 senza anticipo lunghissime rateazioni vendiamo permutiamo centinaia autoccasioni Fiat, Lancia, Alfa, Innocenti, Simca, garanzia 6 mesi (aperto festivi).
**A.A.A.A. AUTOMODERNO** corso Potenza 105 [redacted] anticipo, vastissimo assortimento autoccasioni garantite Fiat, Lancia, Alfa (aperto festivi).
**A.A.A.A. DATE** la precedenza a Lincarauto qualsiasi autovettura voi siate cercando la troverete nella più grande ed importante esposizione. Attenzione con garanzia 6 mesi lunghe rateazioni. Società Lincarauto automobili Torino corso Principe Oddone 68. Tel. 485-274 - 484-213. Anche giornate festive.
**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza anticipo ogni tipo, Fulvia, Flavia vendiamo, Monfalcone 141 Siracusa, sempre aperto.
**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza cambiali garantite, Alfa Romeo 1300, 1600, Super sprint spider 1750 vendiamo. Monfalcone 141. [redacted] aperto.
**A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** senza privilegi familiari giardinette panoramiche, camioncini, furgoni, garantite vendiamo, Monfalcone 141, sempre aperto.
**A.A.A. AUTOFRANCIA:** Dino coupé, Fulvia HF 1300, 124 coupé, Jaguar, Giulia GT, Giulia super; Fulvia 2C, Fulvia coupé, Flavia coupé iniezione, Simca 1100, Mini Cooper. Corso Francia 339.
**A.A.A. CEDIAMO** autosalone centrale capienza 60 autovetture, due piani, ampie vetrine, ufficio. Telefonare 555-127.
**A.A.A. SENZA** [redacted], senza privilegio al Nuovo Supermercato corso Agnelli 22 (fronte Stadio), troverete Opel Record 1500 2-4 porte, Simca 1000, Prinz 4, Prinz 1000, Appia III serie, DKW, 850 coupé e berlina. Telef. 365-593.
**A.A.A. VASTO** assortimento Mini Minor, Mini Cooper, Renault R 8, Bianchine panoramiche e berline, Fiat 500, 600, 750 porte controvento, corso Agnelli 22. Tel. 365-593.
**A.A.A. VENDIAMO** bellissima Giulia 1600 SS Squalo, 1300 coupé spider, 124 coupé, Fulvia coupé 1300 Rallye come nuove, corso Agnelli 22. Telefonare 365-593.
**A.A. ARCIOCCASIONISSIME** garantite Mercedes iniezione, Jaguar Squalo SS, 2600 coupé, 2300 S coupé, Flavia, Fulvia coupé, 124 coupé Rangers. Permute, facilitazioni, via Monfalcone 141 ang. corso Siracusa.
**A.A. AUTOBENGASI** via Genova 261 (piazza Bengasi) senza anticipo, pagamento 24 mesi, assortimento Fiat, Lancia, Alfa, visitateci, la nostra serietà ci distingue (aperto festivi).
**A.A. AUTOFRANCIA:** assortimento semestrali 850 coupé, 128, 124, 124 special, 124 coupé, 125 special. Corso Francia 339.
**A.A AUTONOLEGGI** senza anzianità patente Torricelli 4 tel. 501-051.

**A.A. COMPERIAMO qualunque automobile, camioncini, furgoni, contanti, vendiamo senza anticipo. Monfalcone 141 [redacted] Siracusa.**

**A.A. CORSO** Agnelli 22 (fronte Stadio), telef. 355-632 vendiamo camioncini e furgoni 1100 T 2 - T 3, Volkswagen carico bestiame, Volkswagen promiscuo furgone e camioncino, 600 T camioncino. 850 Familiare. Rateazioni.
**A.A. PRIMA** di comperare, vendere confrontate visitandoci Automercato Monfalcone 141, sempre aperto.
**A.A. SE** credete che tutte le esposizioni di automobili siano uguali è il momento di visitare la ditta Autodestefani. Vi invitiamo a prendere visione delle macchine esposte, prime per qualità e prezzo assolutamente competitivo. A partire dalle sei mesi alle macchine con più anni di tutte le marche di tutti i tipi sempre all'avanguardia nel campo delle vetture usate il nostro indirizzo è Autodestefani, c.so Grosseto 95 (vicino corso Vercelli). Telefonare 293-992, 215-643 anche giornate festive.

(Continua a pag. 24)

# ANNUNCI ECONOMICI

## ㉑ Automobili

(Continua da pag. 23)

**A.A. SENZA** privilegio vendiamo con garanzia Giulie 1300, 1600, Flavia 1500, Fulvia GT, Fulvia 2 C, Audi 1700, Fiat 124, 124 S, 1500 C, 1300, 1100 R, 1100 D, 1500 e 1100 Fam., corso Agnelli 22. Tel. 393-632.
**A. ABBIAMO** molte 500, 600, 850, coupé, Simca 1000, Giulie, molte altre occasioni. Pagamento veramente vostro gradimento. San Donato 80. Aperto festivi.
**A. ARCIOCCASIONISSIME** Mini 1M 3, Simca, Nsu, Renault, Ford, Opel, senza anticipo vendiamo, Monfalcone 141.
**A. LIQUIDIAMO** a bassi prezzi auto usato per cessazione attività, senza anticipo 36 rate, via Doria 13.
**ABBIAMO** assortimento usato Fiat, Alfa, Lancia, Renault, Opel, Simca, Volkswagen, Triumph, Mini, furgoni 600, 1100, 238. Rateizziamo. Cavalleri Fiat, corso Turati 37.
**ABBIAMO** bisogno di spazio, liquidiamo magnifiche automobili occasione, qualunque prezzo, pur di vendere. Troverete ogni marca e tipo. Automarkets, Torino, c. Siracusa 40, c. G. Cesare 229, c. Principe Eugenio 11, c. Raffaello 7. Ivrea, c. Vercelli 222.
**ACQUISTIAMO** subito autovetture pagando massimo contanti Autodestefani, corso Grosseto 55 (vicino corso Vercelli).
**ALFA** Romeo servizio Cavour 42, vende: Giulie, Mini minor, 1100 TN.
**ALFA** Romeo 1300 T1 1968 et 1300 Junior 1968 vende Benedetto e C., piazza Adriano 6. Tel. 332-195.
**ALFA** Romeo 1750 sei mesi vende Benedetto e C., piazza Adriano 6, Telefonare 332-195.
**ANASTASIO** servizio Lancia, corso Duca Abruzzi 10, Fulvie coupé, berline, Flavie, revisionate, garantite.
**AUTO** mobilificio acquista permutando mobili salotti a prezzi ingrosso. Monginevro 228, tel. 310-303.
**AUTOCARRI** usati Fiat, Lancia 2 e 3 assi perfetti vende Concessionaria Lancia Svet. Turati 12. Telefonare 595-182.
**AUTOMOBILI** di razza da Bordese: Maserati, Ghibli e Ferrari 365 GTC recentissimi; Rolls Royce, Silver Shadow, Lamborghini, Miura, Maserati Messico, Mercedes 250 SE perfetti. Concessionario Maserati, piazza Adriano 11. Telef. 774-490.
**AUTONOLEGGI** autovetture da lire 1000 giornaliere, Duchessa Iolanda 32. Telefonare 773-985.
**AUTONOLEGGIO** Autogarcosa a L. 750 giornaliere compresa assicurazione, non richiesti limiti età, o anzianità patente. Telef. 687-514.
**BENEDETTO** e C. Lancia vasto assortimento Fulvia normale 2 C - GT. Telefonare 332-195.
**BMW** alla Cas Concessionaria di vendite e nastro d'oro per l'assistenza. via Pinelli 14 Telef. 480-277
**BMW** sceglietela vostra BMW all'Italcar. c.so Turati 63. tel. 500-835.
**BOGGETTI** vende compra cambia automobili nuove, occasione, garanzie, facilitazioni, via Madama Cristina 66. Telefono 659-819
**CAMION** con lavoro vendesi. Telefonare 330-514.
**CAMPAGNOLA** Diesel privato vende. Telefonare 588-434 pasti.
**CAMPAGNOLA** in ottimo stato, furgone 1100, 750, camioncino 750, 1100 T, rateazioni, garanzia semestrale, corso Siracusa 158.
**CAVALLERI** Concessionaria Fiat Sava consegne sollecite, vantaggiose permute, assortimento usato e rate Corso Turati 37-49.
**CERCO** camioncino occasione portata 10-14 quintali. Telefonare 928-941.
**COMPERA** contanti qualunque automobile anche sinistrate. Autosalone corso Vercelli 210.
**COMPERA** urgentemente autovetture contanti massima valutazione. corso Grosseto 225. Ferrero.
**COMPERIAMO** autovetture. Volete realizzare il massimo? Lincarauto, corso Principe Oddone 68, anche domenica festive
**COMPERIAMO** contanti autovetture usate e semestrali. Calvo, Filippo Turati 38.
**COMPERIAMO** contanti pagando massimo qualsiasi vettura, [illegible] Siracusa 158.
**COMPERIAMO** urgentemente contanti autovetture recenti pagando massimo, corso Dante 133.
**COMPERO** contanti vetture dipendenti pagando massimo, Via Nizza 50.
**COMPERO** qualunque [illegible] contanti valutazione massima. via Nizza 50.
**CONCESSIONARIA** Fiat Caprera, corso Siracusa 158, corso Dante 131, consegna immediata 850, camioncini 750, dilazioni senza anticipo.
**COUPE'** Simca 1200-S unico proprietario vende, facilitazioni, Telefonare 796-530, 759-895.
**DAF** concessionario Falavigna, Madama Cristina 93. Esposizione, prova, assistenza, ricambi.
**DAF** Esposizione corso Belgio [illegible] tel. 892-804 officina corso Casale 466. Tel 890-079.
**DINO** spider nuovo perfetto radio. Porsche 912 nero garanzia [illegible], corso Dante 131.
**DIPENDENTE** vende 500 L corallo semestrale km 3000. Telef. 522-924.
**FAMILIARE** 1100, familiare Kadett, familiare Rekord, Bianchina [illegible], 600, 850 coupé, 1100, 1300, 1500, Opel Rekord Kadett, Kadett coupé, Olimpia, NSU Prinz, Giulia super, Simca 1000, via Cigna 3.
**FIAT - Sava** Concessionaria Salcar, corso Unione Sovietica 91 angolo via Galluppi. Vasto assortimento auto. Occasioni Fiat 500, 600, 850, 11[illegible], 1500, 2300, autocarri e furgoni. Massime facilitazioni pagamento.
**FIAT** 125, 124, 1100 R, [illegible] sport special, corso Dante 131.
**FIAT** 128, 500, 500 giardiniera, NSU 4 1967, vende rateizza. Renauto. corso Turati 74, telef 594-675.
**FIAT** 500 L, 500 F, 750, senza anticipo, senza cambiali. vendiamo, corso Dante 131.
**FULVIA** coupé Rally e coupé 1200, Fiat 125 S con impianto gas, 124 coupé e berlina, familiari 850 e 124, 1100 R, Opel 30, 750, 500 vendo permuto rateizzo. Autocondor, corso Palestro 4 bis, telefono 510-462.
**FULVIA GT** bianca semestrale dipendente vende. Telefonare ore pasti 727-764.
**LIQUIDIAMO** per assoluto bisogno spazio, meravigliose automobili occasione, ogni marca, prezzi di realizzo, per far posto nuovi arrivi. Automarkets, Torino, c. Siracusa 40, c. G. Cesare 229, c. Principe Eugenio 11, c. Raffaello 7. Ivrea, c. Vercelli 222.
**FULVIA** rally semestrale, GT junior, 124 spider, corso Dante 131.
**FULVIA** 2C, bleu Lancia, semestrale vendo. Telef. 293-192 ore pasti.
**FURGONE** 850, vetrinato 500 F - D. 850 Vignale. Triumph. 761-505.
**MANCINI** recentissime Ferrari 330, Mercedes Pagoda, Porsche 911 T, Camaro sport, Dino spider, Giaguard e coupé, Bmw 1800, 2000, 2000 CS, Flaminia ultimissima 68, GT 1750 altre occasionissime corso Marconi 5. 683-295.
**MINI** Cooper 1967 blue accessoriata vendo privatamente. Telef. 380-880.
**MINI** minor, Cooper [illegible], assistenza tagliandi, corso Siracusa 158, corso Dante 131.
**MINI** minor MK II, Cooper MK 2, Mini T assortimento Mini, [illegible] Siracusa 158.
**MONTICONE,** Adriano 1, t. 383.772, concessionaria Volkswagen Porsche Audi, Porsche 911 targa, 912, Miura, Junior 1300, Fulvia coupé, [illegible] coupé spider, BMW 1600, Peugeot iniezione, Audi 60, 75, 90, 125, 124, Opel 1700, Kadett, Caravan.
**MONZEGLIO** concessionaria Alfa Romeo vastissimo assortimento vetture usate nazionali ed estere: Alfa, Fiat, Lancia, Ferrari, Lamborghini, Opel, Ford, Peugeot, Citroen, Triumph, Mercedes. De Gasperi 38, Cabolo 35. Tel. 595-666
**MOTOCARRO** furgone 4 qli. occasionissima privato vende 55.000, Telefonare 757-290.
**NSU** Prinz. Nsu prinz, Nsu Prinz. Concessionaria corso Agnelli 22. Telefono 353-632.
**OCCASIONISSIME** [illegible] vendiamo Apple, Giuliette, 500, 600, 1100, altre belle [illegible]. Monfalcone 141 (sempre aperto)
**OPEL** Auto 3000, corso Traiano 14, vende nuove ed occasioni, senza ipoteca e [illegible] cambiali.
**PER** un'epoca moderna la prestigiosa Matra, A Torino prove, dimostrazioni. Lamborauto, via Cristoforo Colombo 45.

**PORSCHE** 912 vera rarità accessoriato vendo permuto, facilitando. Rivolgersi via San Donato 79.
**PRIVATAMENTE** vendesi Triumph TR4A 1967 come nuova. Telefonare [illegible] pasti.
**PRIVATO** vende a privato 128 semestrale. Telefonare 760-902.
**PRIVATO** vende Simca 1000 sedili ribaltabili [illegible]. Telefonare 796-530, 766-881.
**PRIVATO** vende Taunus 17 M perfette condizioni. Telef. 214-006 dopo ore 21.
**PRIVATO** vende 128 semestrale, Telefonare 796-375.
**RENAULT** R 10 grigio metallizzato nuovo permuto rateazioni. Scotti. Duca Abruzzi 6 bis.
**RINALDI,** corso Francia [illegible], telefono 724-005, prenotazioni Volkswagen Porsche Audi. Occasioni: Audi 60, Porsche SC, Volkswagen 1200-1500, furgone metano, 124 berlina, 124 familiare, 850 normale, 500 giardiniera, Ford Corsair GT impianto gas, 1100 T3 posti 3, Simca 1500 familiare, Giulia super.
**ROLLER** concessionaria Torino prov. vendite convenientissime, pagamento in 12 mesi senza interessi, reparto assistenza garanzia attacchi, ricovero invernale 25.000 annue, esposizione tutti modelli giorni feriali festivi. Magistrelli. telef 924-500. Ciriè
**ROULOTTE** Nardi fabbricate a Torino, la meglio isolata termicamente. Permute, ottime occasioni, [illegible] rateazioni. Visite filiale, Radiale Moncalieri, di fronte Agip, tel. 640-082.
**SEMESTRALE** 128 grigio Garda privato vende. [illegible]. 351-413 ore pasti.
**ROULOTTES** Coarva e dopo tutti visitateci. Sconto invernale. Coarva via Stampini 16. Tel. 290-029.
**SACAUTO** Concessionaria Fiat-Sava, veicoli nuovi, pronta consegna, esposizione veicoli d'occasione: 2300 coupé e berlina Dino coupé, 124 spider e berlina, 125, Flavia coupé, veicoli industriali leggeri ed altre 200 occasioni Sacauto, corso Racconigi 141. Telefonare 332-727.

**SEMESTRALI** controllate garanzie come nuove, Vasto assortimento. Permute, rateazioni, prenotazioni. Centro vendita auto Scotti Duca Abruzzi 6 bis.

**SENZA** anticipo, senza cambiale, senza privilegi, vendiamo Fiat, Lancia, Alfa nuove usate, garantite. Monfalcone 141, sempre aperto.
**SENZA** anticipo, senza cambiali, senza privilegio vendiamo: Mini minor, Cooper, Giulia 1300, GT junior, GT 1600, Fulvia GTE 1750 berlina. Autosalone Isabella. corso Siracusa 158.
**SICA** Concessionaria [illegible] Sava via Nizza 30, tel. 652-662, esposizione permanente del veicolo usato, tutti i tipi, cambi rateazioni, pronta assistenza.
**[illegible]** Italia Concessionaria Rubeo ultimissimi modelli valutazioni eccezionali cambi rateazioni. Unione Sovietica 187.
**[illegible]** Italia Rubeo vendite ottime condizioni nuovi modelli [illegible] garantite occasioni. 1000, 1301, 1501. Telefonare 324-547.

**SIMCA** provate gli ultimi modelli, tutta la gamma Simca esposta alla concessionaria Lincarauto, corso Principe Oddone 68
**SPIDER** 124 1968 vende Benedetto e C., piazza Adriano 6. Telefonare 332-195.
**VENDESI** auto telaio completo sezionato Fiat 1100 per autoscuola, Telefonare 694-946.
**VENDO** Flaminia Touring e Jaguar Daimler. Telefonare [illegible].
**VOLKSWAGEN** camioncini giardinette furgoni Simoni vende in garanzia corso Filippo Turati 53, tel. 591-901.
**124 S,** semestrale et annuale vendiamo senza anticipo. corso [illegible] 133 Telefono 651-753.
**128** sei mesi perfetta vendo, ore ufficio. Tel. 212-642 ore pasti 254-980.
**128** semestrali vasta scelta, garanzia, permute rateazioni. Scotti. Duca Abruzzi 6 bis.
**500** modello 1964 pochi km ottimo stato 190.000. Tel. 694-366.
**500** 1962 145.000, bellissima pochi km privatamente vendo, facilito. Telefonare 310-229.
**600 D** 1963 veramente sana vendo 165.000. Telef. 790-891 - 722-828.
**380.000** bella Giulietta SS Squalo privato vende. Tel. ore pasti 672-547.

## ㉒ Cicli - Moto - Sport

**ACQUISTO** contanti motoscafi entrobordo fuoribordo, battelli motore. Corso Palermo 85, Tel. 235-992.
**MOTOCARRI** Piaggio Ape 50 nuovo modello Moroni. [illegible] Unione Sovietica 189
**MOTOCARRI,** Vespe, ciclomotori novità Piaggio 1970 [illegible] Tosa. Regina Margherita 61.
**NAUTICAMPING,** 965-116, La Loggia. Tende, roulottes, imbarcazioni, motori fuoribordo, sconti invernali.
**PIAGGIO** motocarri, motocarrini Vespa, Ciao, anche d'occasione. Commissionaria Cavolo, [illegible] Cesare 157

## ㉔ Annunci vari

**A.A.A.A. SIPARIETTE** Campana 15, porte pieghevoli, fabbrica, assortimento più completo. Telef. 650-571.
**A.A.A. BRICCO,** troverete stufe kerosene: con senza canna fumaria 15.000, industriali 30.000, ricambi: serietà. Corso Vittorio 86 (monumento).
**A.A. SGOMBRIAMO** cantine locali acquistando rottami oggetti vari. Telefonare 485-440.
**A. LETTI** lampadari, cancelletti, grate ferro battuto officina. Telefonare 287-628.
**ACQUISTO** a contanti anche in blocco quadri, oggetti usati, mobili antichi, gioielli. Telefono 659-998.
**ASSORTIMENTO** macchine scrivere portatili Olivetti calcolatrici Facit automatiche sconto 50% omaggi. Curso Degasperi 73.
**ASTROLOGIA** chiromanzia svelano avvenire, aiutano risolvere casi critici. Delsignore. Cibrario [illegible]. Telefono 486-421.
**BANCHI** frigoriferi per bar, [illegible] rie, latterie, vendo sbalorditivamente. Telefonare 340-592
**BOX** metallici prefabbricati per auto cantieri depositi, 20 misure da 5 a 50 mq, esposizione Venaria. Telefono 493-268
**CIMITERO** Generale oppure Sassi, cercasi tre loculi in tomba di famiglia. Scrivere: « Bias-Kompass Pubblicità 3408 — 10100 Torino ».
**MACCHINE** scrivere calcolatrici nuove. Occasioni noleggi via Cavour 6. Telefono 540-878.
**NECCHI** offre nei propri negozi durante il mese di dicembre un eccezionale dono agli acquirenti di macchine per cucire.
**NUOVA** sala delle occasioni de l'Elettrica Casa del Lampadario. Nuovissimi lampadari sconto 50%. Tutti elettrodomestici, apparecchi radio, televisori a prezzi imbattibili. Via Carlo Alberto angolo via Cavour.
**OCCASIONE:** esposizione Hotel Turin 513-381 ritiro commercio svendiamo intero assortimento pellicce sottocosto persiani visoni ocelot leopardo castoro castorino bolerì. Visitateci tutti sabati, vi convincerete.
**OCCASIONE:** pianoforte, batteria, organo, chitarre, fisarmoniche sax, violini. S. Chiara 4, telefono 538-645.
**PELLICCE** convenienti visoni, castori, persiani mindel, rats, gatti, lapin. Anche rateali Fart, piazza Adriano 15. Telefono 756-669
**PLASTICO** trenino elettrico ribaltabile esecuzione accuratissima vendesi permuterei miglior offerente, Bardonecchia, Telef. 91-17.
**SARTORIA** boutique signora svende linee serie bellissimi cappotti abiti giorno sera cessazione attività. Telefonare 670-004.

## ㉕ MOBILI produzione e vendita

**AL** crack dei prezzi: a qualsiasi [illegible] zo svendiamo camere, [illegible], arredamenti per cambio gestione, Mobilificio S. Maurizio. via Verdi 34. Telefono 80-087.
**ARMADI** legno vetro banchi negozio occasione vende privato. Telefonare 746-742.

CENTRO DELL'ARMADIO — Fratelli CREPALDI — Fabbricanti specializzati — ARMADIONI GUARDAROBA
Laccati, lusso, 4 stagioni e comuni
Pronti tutte dimensioni
Via Passalacqua 6, tel. 531.818

**ALL'**Ente Asta Liquidazioni via Cigna 17, Mobili nuovi d'occasione e di semi antiquariato. oggetti d'arte lampadari.
**AMBIENTATORI** stile antico troverete vasto assortimento mobiletti stili diversi, specchiere, lampadari, porcellane, cristallerie. Ricciardi. corso Re Umberto 14/B.

COMPOSETTE L. 1990
A doppia apertura. A chiusura magnetica. Con oblò e colori vivacissimi. Contengono tutto. Stanno in tutti gli ambienti.
Prodotto LAVATELLI.
GUERMANI - Via Arsenale [illegible] Torino, tel. 546.394.

**ARREDATEVI** [illegible] del mobile casa del risparmio, assortimento imponente di ogni stile. Facilitazioni, via Bogino 4, Torino.

**MOBILI PER UFFICIO**
alasia - Torino
c. Vinzaglio 5 - Tel. 545.230
RICHIEDETE CATALOGHI

**ARTISTICHE** camere letto privata vende. Telef. Carignano 961-228, 961-450.
**ATTENZIONE!** Matrimoniali 95.000, cucine 42.000. Lagrange 29 (cortile), Principe Amedeo 11.

Letti in ferro battuto
A. Murri
Officina: v. Lodi 17 a, t. 287.628, Torino

**CAUSA** imminente trasloco vendesi stanza pranzo mobili suppellettili. Telefonare 553-230 dalle 12.30 alle 14,30.
**FERRI** battuti, copritermosifoni, letti, lampioni, attaccapanni, officina artistica. Tel. 328-214.

**Poltrone Regina**
*(La poltrona sul tetto)*
SALOTTI - SOGGIORNI
CUCINE - CAMERE
ARREDAMENTI
Cavalcavia Corso Francia
Reg. Margherita - Tel. 794.975

**MANCATO** matrimonio svendo camera matrimoniale noce, salotto stile nuovissimi. Telefonare [illegible]672.
**MOBILIFICIO** piazza [illegible] 3, svendita eccezionale, vasto assortimento, prezzi incredibili.

*ATTENZIONE*
**AL SUPERMEC DEL MOBILE**
Eccezionali ribassi su tutti gli articoli: divano letto 15.000, scrivania 10.000, camera 130.000, ecc. Visitateci, ingresso libero via Lanino 9 angolo via Cottolengo, telefono 238.705.

**RISPARMIERETE** acquistando mobili salotti direttamente da fabbricanti in Brianza. Telef. 498-574.
**SALOTTO** nuovissimo barocchino inglese pagato 320.000 svendo 165.000. Telef. 310-303.

S.T.A.R.M. di Bianco & C. TORINO
La STARM dal 1° settembre 1969 per facilitare sempre più la sua affezionata clientela ha aperto un nuovo grande negozio di vendita delle sue famose cucine tipo americano in PIAZZA SOFIA 263 angolo corso Taranto e via Cravero. Inoltre vi ricorda gli altri suoi negozi di via Garibaldi 57, via Nizza 143, Strada Settimo 388 (stabilimento)

**TAVOLO** e 4 sedie 15.000 fabbrica Frasch 253-511 strada Altessano 146. 40 rate mensili vendiamo, prezzi realizzo, mobili salotti. Vasto assortimento. Telefono 498-500.

SCONTI SU SALOTTI AL
**PALAZZO DEL MOBILE**
C.so Trapani 71 - V. Vigone 34 e Via P. Cossa 106
OFFERTA TELEVISORI
SCONTI 50 %
*Aperto mattino festivi.*

**PALAZZO del MOBILE**
Corso Trapani 71
Offerta salotto in dralon Bayer
(da L. [illegible]) L. 220.000